REF. 1760/31U · BIELY (YOKIS UP)

Videotelefón VOG7 7"

pre 2Voice, Wi-Fi, CallMe

Návod na obsluhu videotelefónu – hovor, dvere a brána, obraz a zvonenie, aplikácia CallMe a d'alšie funkcie.

7" displej · Wi-Fi · CallMe · Yokis



Pre koho

Pre užívateľa – každodenné ovládanie. Inštalácia je v samostatnom návode na inštaláciu.

Platí pre

Ref. 1760/31U. Rovnaký návod platí aj pre 1760/33U.

Zdroj

Preklad originálnych návodov URMET DS1760-127A, DS1083-123C, DS1760-121, DS1060-197B, DS1060-203B, DS1760-042D, DS1760-134, DS1760-101A, DS1760-133. V prípade rozporu platí originál.

OBSAH

Návod na obsluhu

01	Aplikácia CallMe Manager	užívateľ
02	Funkcie videotelefónu	užívateľ
03	Nastavenie aplikácie videotelefónu	užívateľ
04	Prístupnosť	užívateľ
05	Špeciálne aktivácie a ovládanie výťahu	užívateľ
06	Panic a volanie na recepciu	užívateľ
07	Reštart aplikácie a informácie o verzii	užívateľ
08	Ovládanie gestami	užívateľ
09	Hlasové príkazy	užívateľ
10	Ovládanie cez AMAZON ALEXA	užívateľ
11	Aplikácia CallMe – profil a informácie	užívateľ
12	Funkcie aplikácie CallMe	užívateľ
13	Príjem hovorov	užívateľ
14	Úvodná stránka	užívateľ
15	História	užívateľ
16	Kamery (náhľad kamery)	užívateľ
17	Adresár	užívateľ
18	Videotelefón – prehľad a ovládanie displeja	užívateľ
19	Poplach z videotelefónu	užívateľ

20	Používanie videotelefónu	užívateľ
21	Hovory	užívateľ
22	Dvere, brána a špeciálne funkcie bez volania	užívateľ
23	Kamery a snímky	užívateľ
24	Stav doma, hlasová schránka a MUTE	užívateľ
25	Zvukové odkazy (hlasové „Post-it“)	užívateľ
26	Indikácia otvorených dverí	užívateľ
27	Interkom, zoznam hovorov a adresár	užívateľ
28	Internet a domáca automatizácia na videotelefóne	užívateľ
29	Kontrola prístupu MIFARE	užívateľ
30	Galéria a prehrávač médií	užívateľ
31	Zabezpečovací systém a kamerový dohľad	užívateľ
32	Aplikácia CallMe na videotelefóne	užívateľ
33	Rýchly prehľad	užívateľ

UŽÍVATEĽ

01 Aplikácia CallMe Manager

Aplikácia **CallMe Manager** je určená pre správcu. Umožňuje:

- uviesť do prevádzky a spravovať zariadenie na presmerovanie hovorov pre viacero používateľov Ref. 1083/83 v systémoch 2Voice,
- aktivovať funkciu presmerovania hovorov v systémoch Ipercom (ak je systém náležite nakonfigurovaný),
- aktivovať licenčné balíky Ipercloud a prideľovať licencie jednotlivým bytom (všetky informácie o inštalácii aplikácie nájdete cez odkaz na stiahnutie návodu na aktiváciu licenčného balíka Ipercloud),
- generovať súbory PDF, ktoré sa používateľom pošlú e-mailom alebo klasickou poštou, aby si mohli vytvoriť alebo priradiť účty na používanie funkcie presmerovania hovorov,
- spravovať účty CallMe používateľov, ktorí využívajú funkciu presmerovania hovorov cez aplikáciu CallMe.

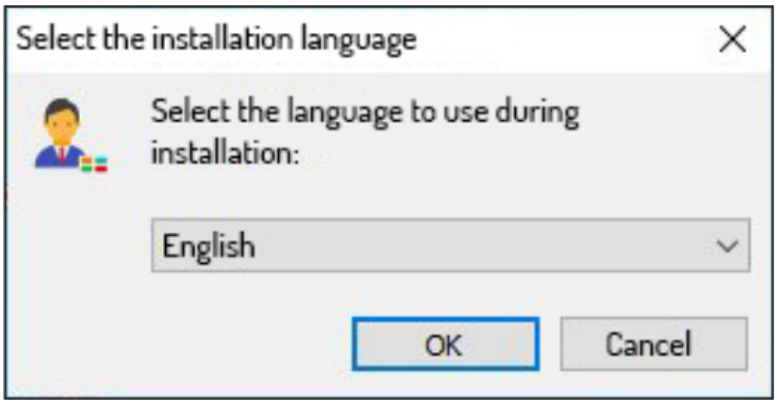
i Dokument obsahuje interaktívne odkazy na rýchlejšie a efektívnejšie vyhľadávanie. Platí pre verziu aplikácie CallMe Manager 3.1.0 alebo vyššiu.

1.1 Inštalácia

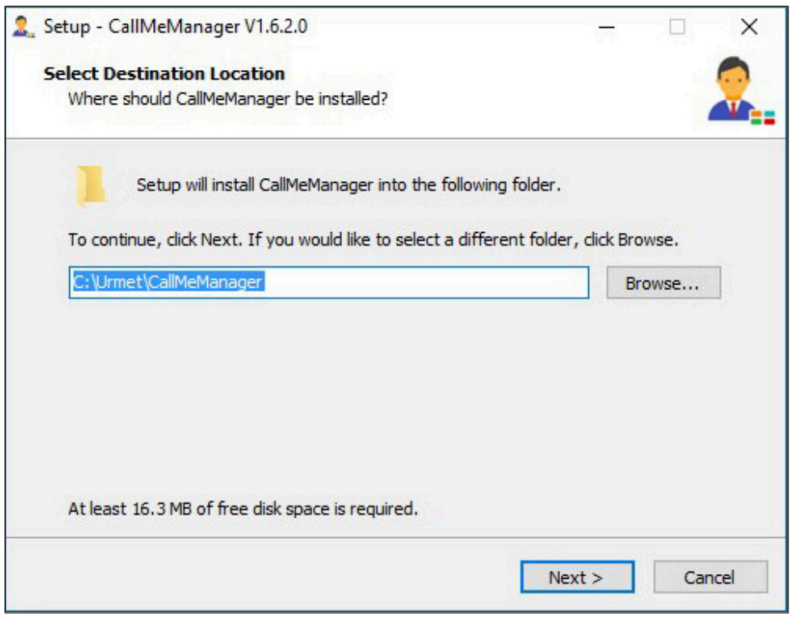
Inštalácia sa spúšťa súborom .exe stiahnutým z webovej stránky www.urmet.com. Počas inštalácie postupujte podľa pokynov zobrazených v jednotlivých oknách.

! **Upozornenie!** Do počítača sa musíte prihlásiť s oprávneniami správcu systému, inak inštaláciu aplikácie nebude možné správne dokončiť.

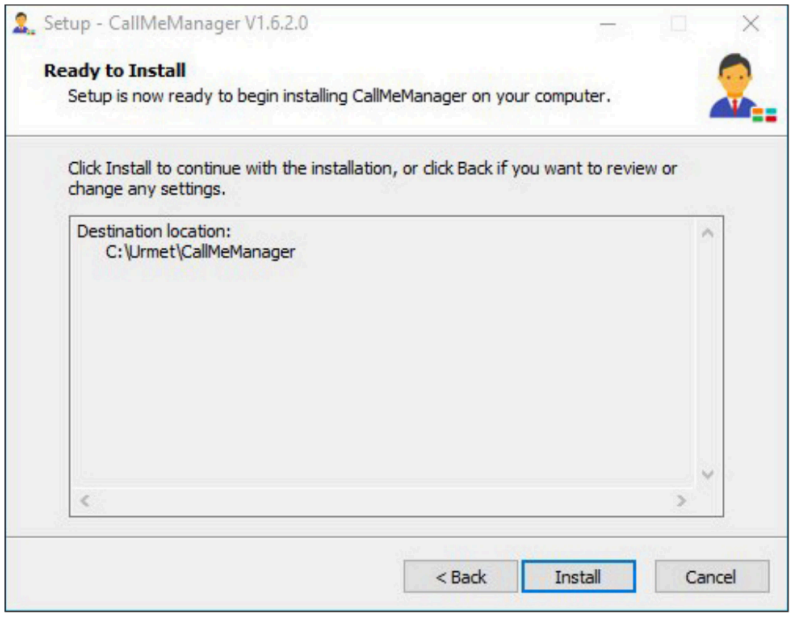
1 Vyberte jazyk inštalácie.



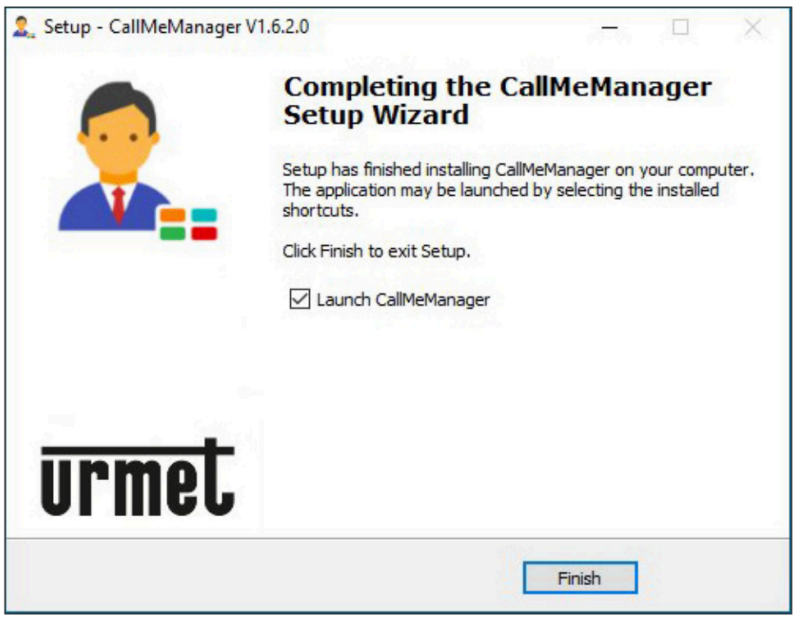
1 Zobrazí sa okno s priečinkom, do ktorého sa aplikácia nainštaluje. Priečinok môžete zmeniť tlačidlom „Browse“ (prehľadávať).



1 Stlačte „Next“ (ďalej). Na ďalšej obrazovke spustíte inštaláciu tlačidlom „Install“ (inštalovať).



1 Po dokončení inštalácie sa zobrazí záverečná obrazovka.

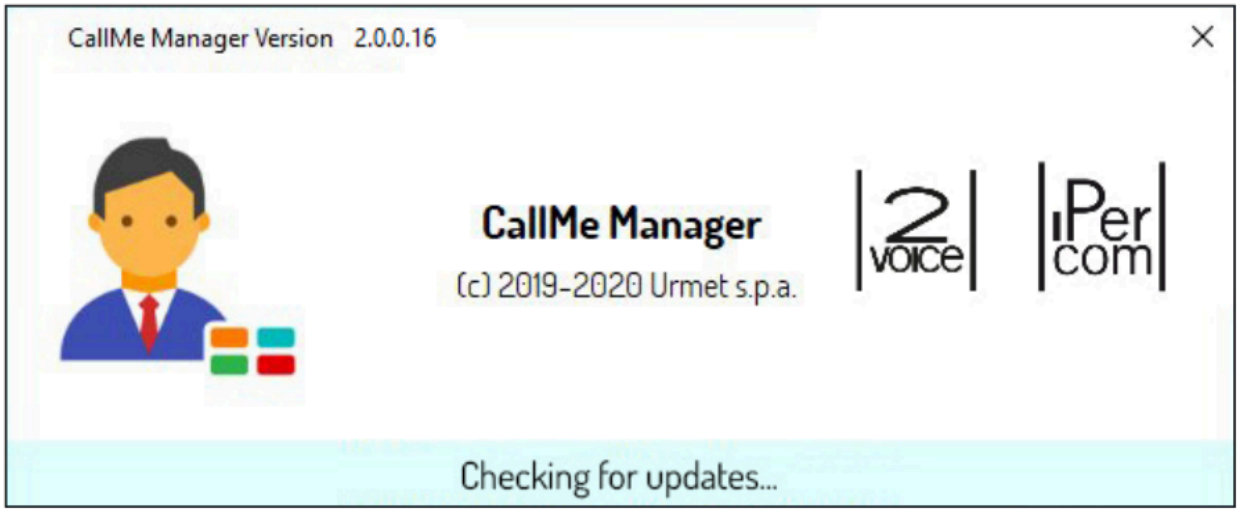


i Ak chcete aplikáciu spustiť ihneď po zatvorení inštalačného okna, zaškrtnite políčko „Launch CallMeManager“ (spustiť CallMeManager).

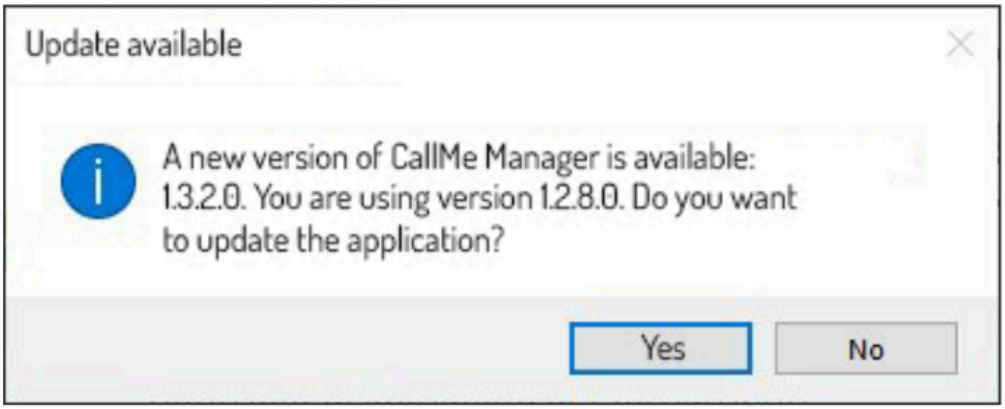
1 Inštaláciu ukončite tlačidlom „Finish“ (dokončiť).

1.2 Kontrola dostupnosti aktualizácií

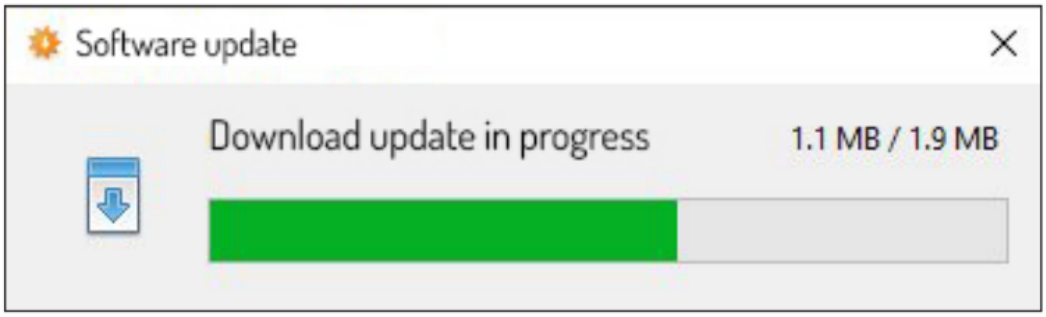
Pri spustení aplikácia skontroluje, či je dostupná novšia verzia, než je nainštalovaná.



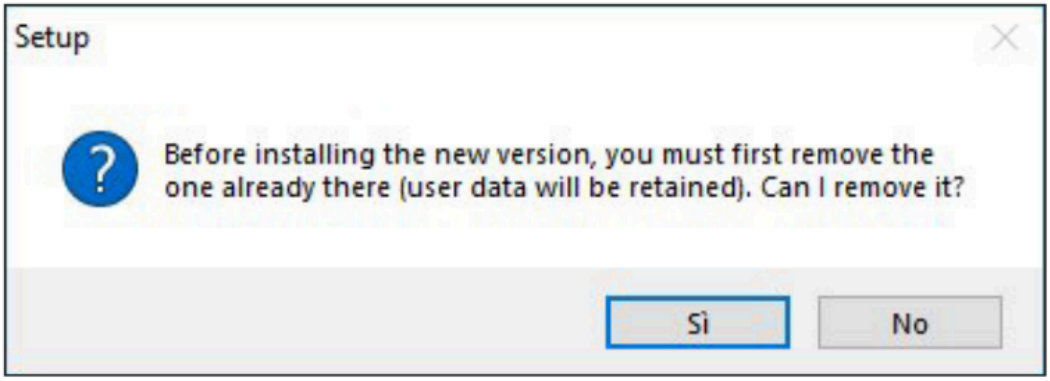
Ak je počítač pripojený na internet a aplikácia nie je aktualizovaná na najnovšiu verziu, zobrazí sa správa o dostupnej aktualizácii.



1 Sťahovanie novej verzie spustíte tlačidlom „Yes“ (áno).



1 Po dokončení sťahovania sa zobrazí ďalšia obrazovka.

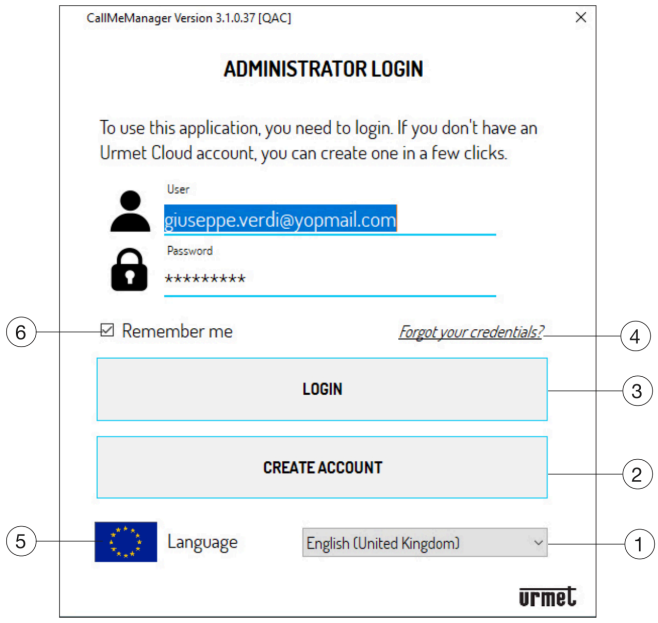


1 Na nainštalovanie novej verzie musíte odstrániť aktuálne nainštalovanú verziu. Tlačidlom „Yes“ odstránite predchádzajúcu verziu a spustíte inštaláciu novej.

i Inštalácia novej verzie aplikácie NEVYMAŽE údaje zadané v predchádzajúcej verzii.

1.3 Vytvorenie účtu alebo prihlásenie

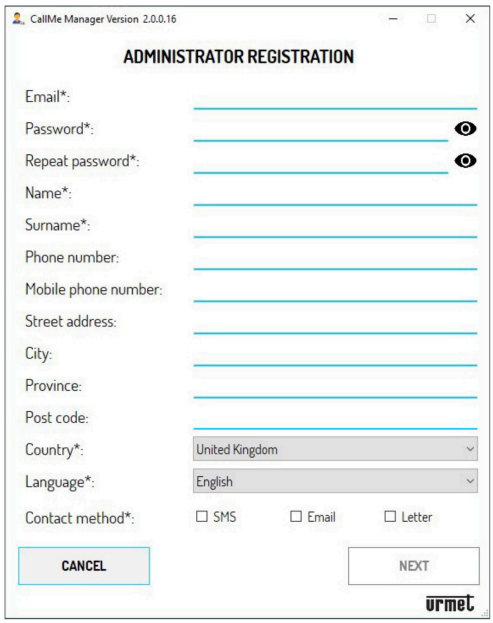
Na používanie aplikácie musíte vytvoriť účet správcu alebo sa prihlásiť už zaregistrovaným účtom v cloude Urmet.



1. Zmena jazyka aplikácie.
2. Vytvorenie nového účtu v cloude Urmet.
3. Prihlásenie („Login“) účtom už zaregistrovaným v cloude. Pred stlačením tlačidla „Login“ zadajte do príslušných polí používateľské meno a heslo.
4. Získanie nového hesla, ak ste svoje heslo zabudli alebo ho chcete zmeniť. Zadajte e-mailovú adresu, ktorou ste účet zaregistrovali.
5. Ikona znamená, že overenie prebehne v európskom cloude Urmet. Po jednom kliknutí myšou na ikonu sa zobrazí ikona znamenajúca, že overenie prebehne v čínskom cloude Urmet. Aplikácia automaticky zobrazí jednu alebo druhú ikonu podľa geografickej polohy zistenej na počítači, kde je nainštalovaná.
6. Zaškrtnutím políčka „Remember me“ (zapamätať si ma) sa uloží používateľské meno a heslo použité pri poslednom prihlásení.

Vytvorenie nového účtu

Na tejto obrazovke vytvoríte účet, ktorý je podmienkou používania aplikácie. Zadajte údaje potrebné na registráciu.



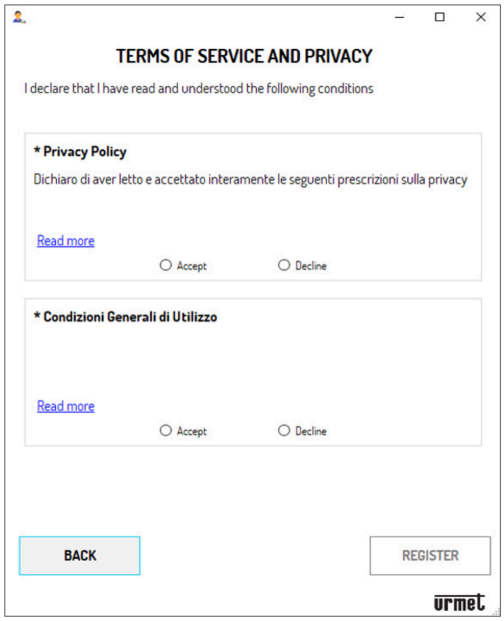
Upozornenie! Na pokračovanie v registrácii je povinné vyplniť polia označené symbolom (*). V poli „Contact method“ (spôsob kontaktu) vyberte aspoň jednu z troch možností. Ak vyberiete inú možnosť než „Email“, niektoré dovtedy nepovinné polia sa stanú povinnými. E-mailová adresa musí byť platná.

Heslo musí spĺňať tieto bezpečnostné kritériá:

- musí mať aspoň šesť znakov,
- musí obsahovať aspoň jedno veľké písmeno,
- musí obsahovať aspoň jedno malé písmeno,
- musí obsahovať aspoň jedno číslo,
- musí obsahovať aspoň jeden z týchto špeciálnych znakov: &_?%!$@
- používateľské meno nesmie byť súčasťou hesla.

Stlačením ikony zobrazíte zadané heslo. Ak zadané heslo nespĺňa kritériá, zobrazí sa červenou farbou a v registrácii nebude možné pokračovať.

1. Stlačte tlačidlo „NEXT“ (ďalej).



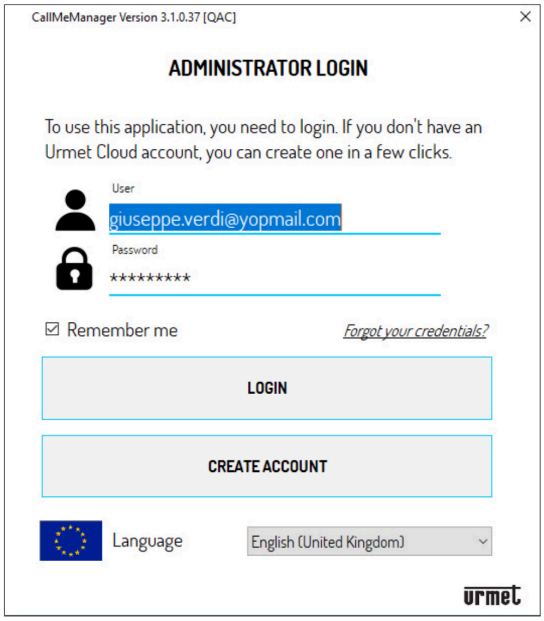
1. Na dokončenie registrácie zaškrtnite políčka o oboznámení sa so zásadami ochrany osobných údajov (Privacy Policy) a so všeobecnými podmienkami používania (General Conditions of Use).

i Stlačením jedného z dvoch odkazov „Read more“ (zistiť viac) prejdete na www.urmet.com, kde sa zobrazia úplné informácie.

1. Stlačte „REGISTER“ (registrovať). Na zadanú adresu dostanete e-mail a budete presmerovaní na stránku prihlásenia.
2. Otvorte svoju e-mailovú schránku, nájdite prijatú správu a kliknutím na overovací odkaz účet aktivujte.

Prihlásenie

Prihlásiť sa môžete účtom vytvoreným podľa vyššie uvedeného postupu alebo už existujúcim účtom správcu (napríklad vytvoreným skôr cez aplikáciu CallMe Manager).



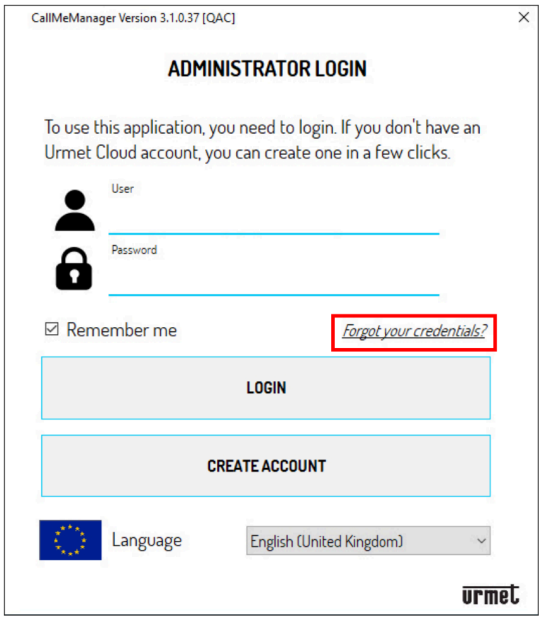
Zadajte prihlasovacie údaje:

- **User** (používateľ) – e-mailová adresa,
- **Password** (heslo).

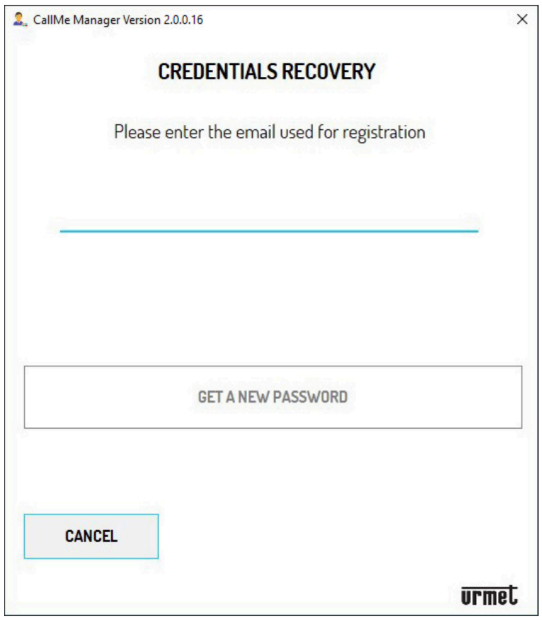
Prihlásite sa tlačidlom „LOGIN“.

Obnovenie hesla účtu správcu

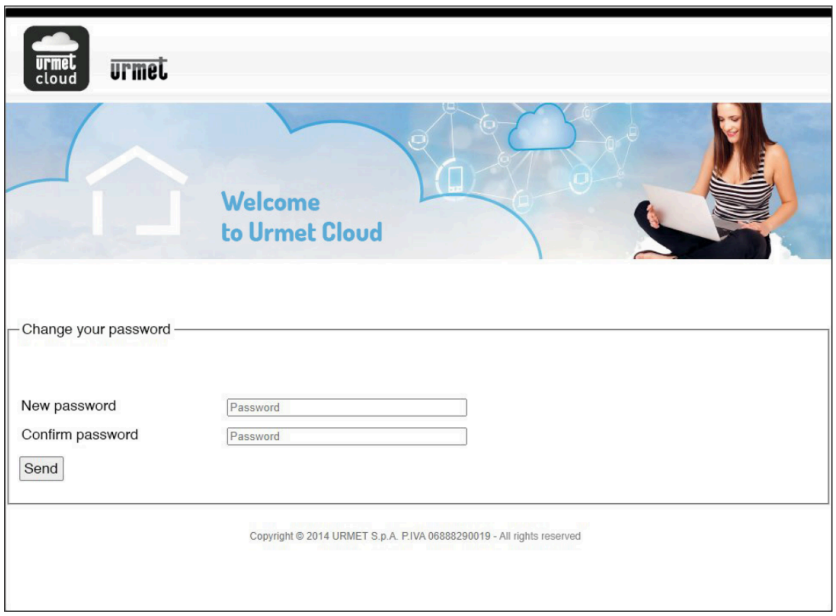
1. Na prihlasovacej stránke kliknite na „Forgot your credentials?“ (zabudli ste prihlasovacie údaje?).



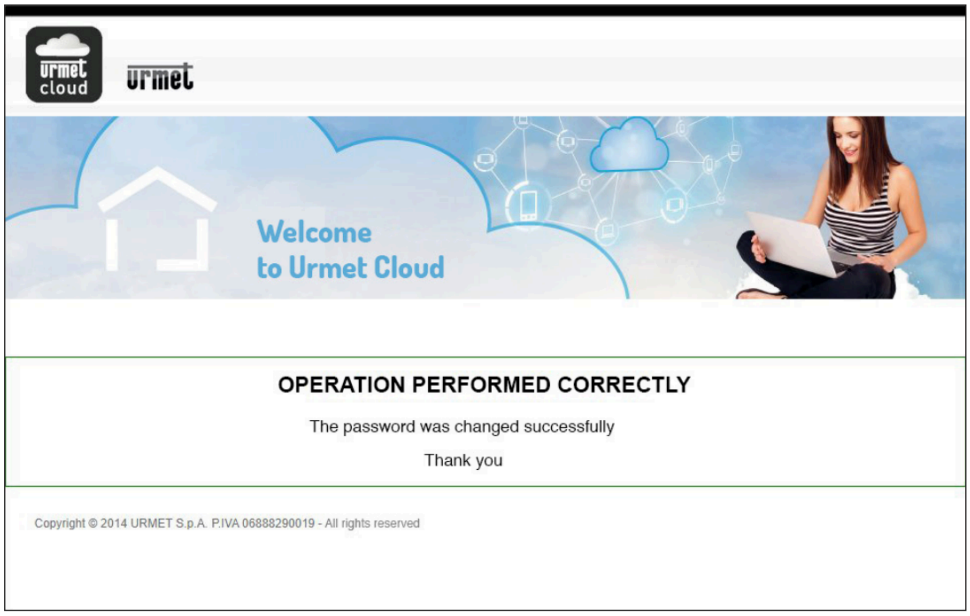
1. Zobrazí sa stránka obnovenia prihlasovacích údajov.



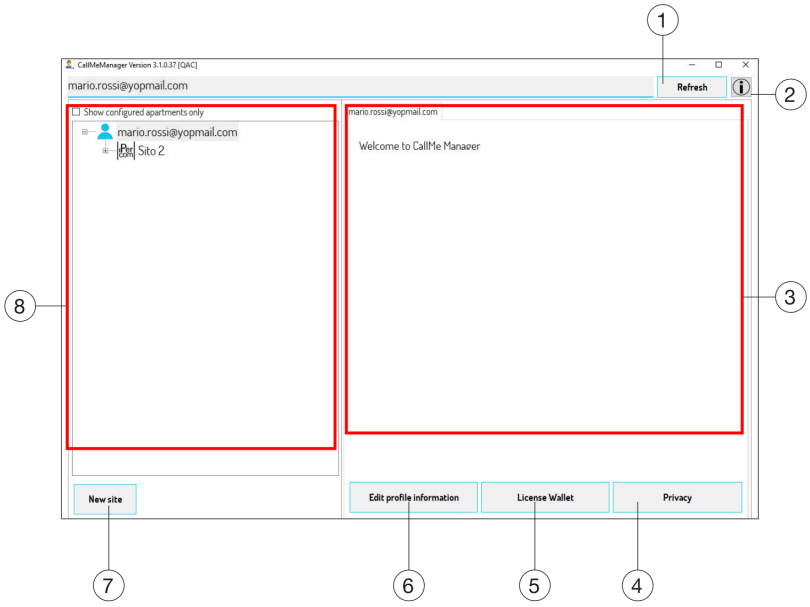
1. Zadajte e-mailovú adresu použitú pri registrácii účtu a stlačte „Get a new password“ (získať nové heslo).
2. Na zadanú adresu sa odošle e-mail s odkazom, cez ktorý sa dostanete do cloudu Urmet a zmeníte heslo.



1. Zadajte nové heslo, potvrďte ho a stlačením „Send“ (odoslať) zmeny uložte.



1.4 Domovská stránka



Toto je príklad, ktorý sa zobrazí pri prvom prihlásení.

1. „Refresh“ (obnoviť) – stiahnutie informácií o účte a lokalitách.
2. Tlačidlo ⓘ – zobrazí v predvolenom prehliadači webovú stránku s informáciami o aplikácii CallMe.
3. Sekcia s údajmi vybraných topologických uzlov.
4. „Privacy“ (ochrana súkromia) – zobrazí všeobecné podmienky používania a zásady ochrany osobných údajov.

5 „Licence Wallet“ (peňaženka licencií) – aktivácia licenčného balíka Ipercloud.

6 „Edit User Profile“ (upraviť profil používateľa) – obrazovka na úpravu údajov zadaných pri vytvorení účtu; možno tu zmeniť aj heslo na prístup do aplikácie.

7 „New Site“ (nová lokalita) – vytvorenie novej konfigurácie systému, v ktorej môžete uviesť do prevádzky zariadenie na presmerovanie hovorov pre viacero používateľov Ref. 1083/83.

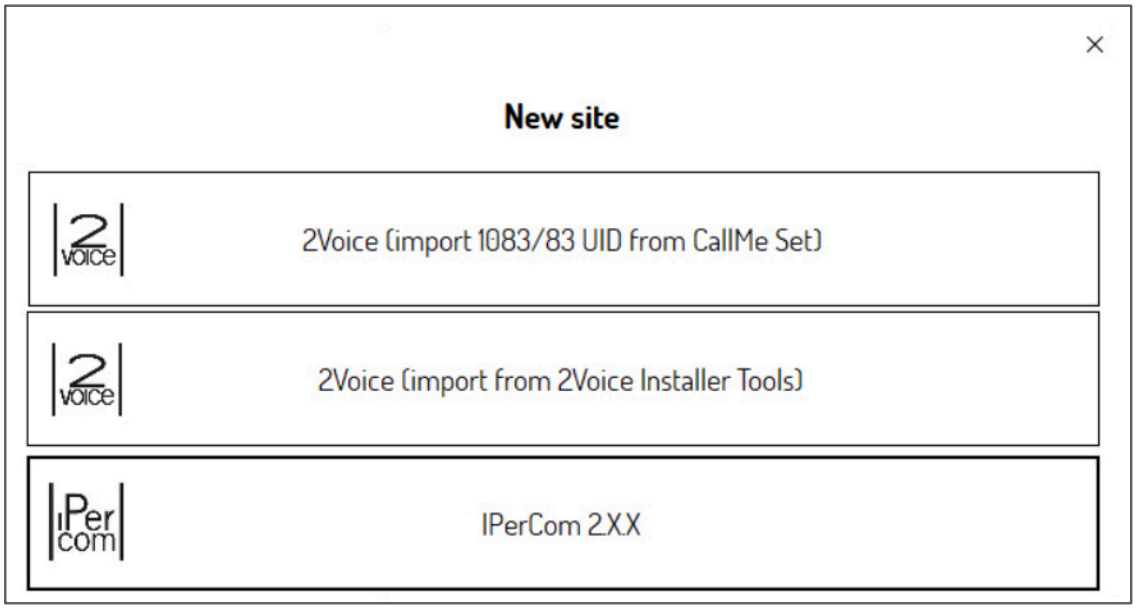
8 Navigačný formulár – pohyb medzi topologickými uzlami. 2Voice: správca, lokalita, schodisko, byty. Ipercom: správca, blok, schodisko, poschodie, byty.

1.5 Lokalita 2VOICE

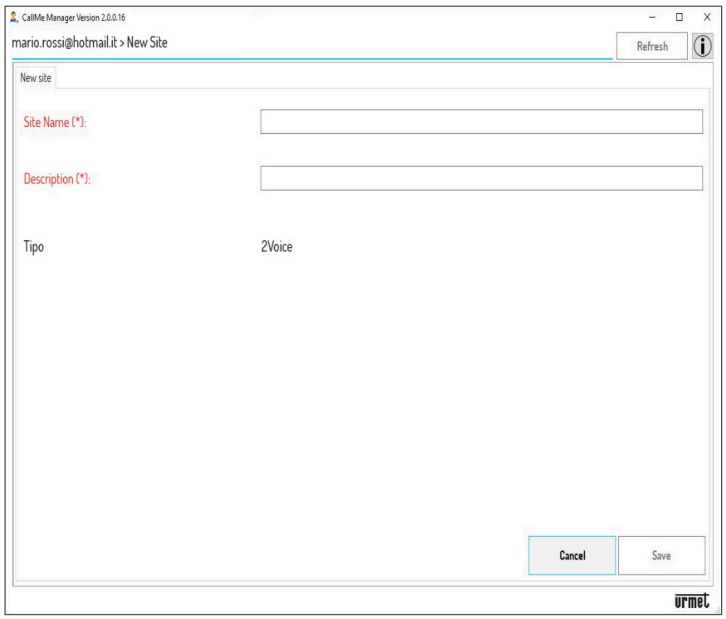
Uvedenie zariadenia na presmerovanie hovorov do prevádzky

Zariadenie na presmerovanie hovorov pre viacero používateľov Ref. 1083/83 uvediete do prevádzky týmto postupom.

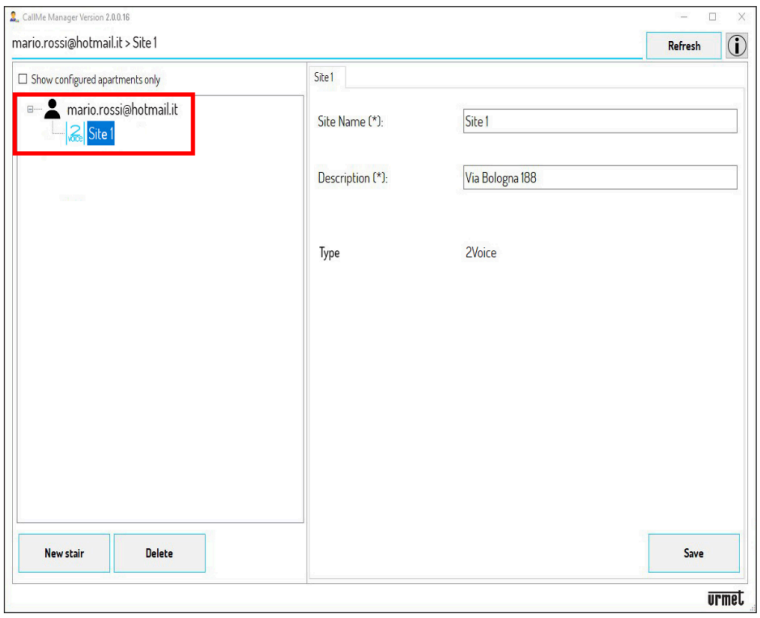
1 Na domovskej stránke stlačte „New Site“.



1 Vyberte typ systému novej lokality: stlačte tlačidlo 2Voice (import UID zariadenia 1083/83 z CallMe Set).



1 Zadajte „Site Name“ (názov lokality) a výstižný „Description“ (opis). Tlačidlom „Save“ (uložiť) vytvoríte lokalitu.

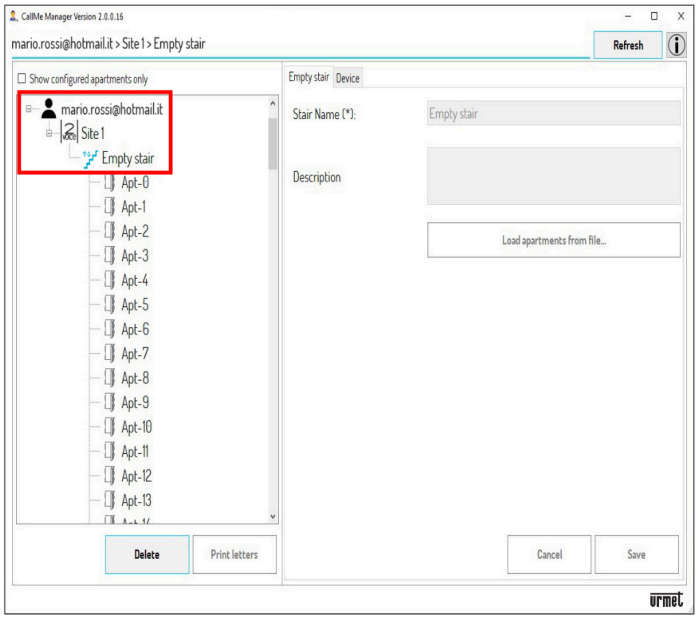


Vytvorená lokalita sa zobrazí v navigačnom formulári s logom zvoleného systému a zadaným názvom. Po výbere lokality môžete zmeniť jej parametre „Site Name“ a „Description“.

i V navigačnom formulári sa tlačidlom topologického uzla správcu (v príklade mario.rossi@hotmail.it) vrátite na domovskú stránku.

Lokalitu zmažete jej výberom v navigačnom formulári a stlačením „Delete“ (zmazať).

1 V každej lokalite musíte vytvoriť aspoň jedno „Stair“ (schodisko), do ktorého sa vloží zariadenie na presmerovanie hovorov. Na uzle lokality stlačte „New stair“ (nové schodisko).



1 Vytvorené schodisko sa v navigačnom formulári zobrazí s predvoleným názvom „Empty stair“ (prázdne schodisko) a so 127 bytmi.

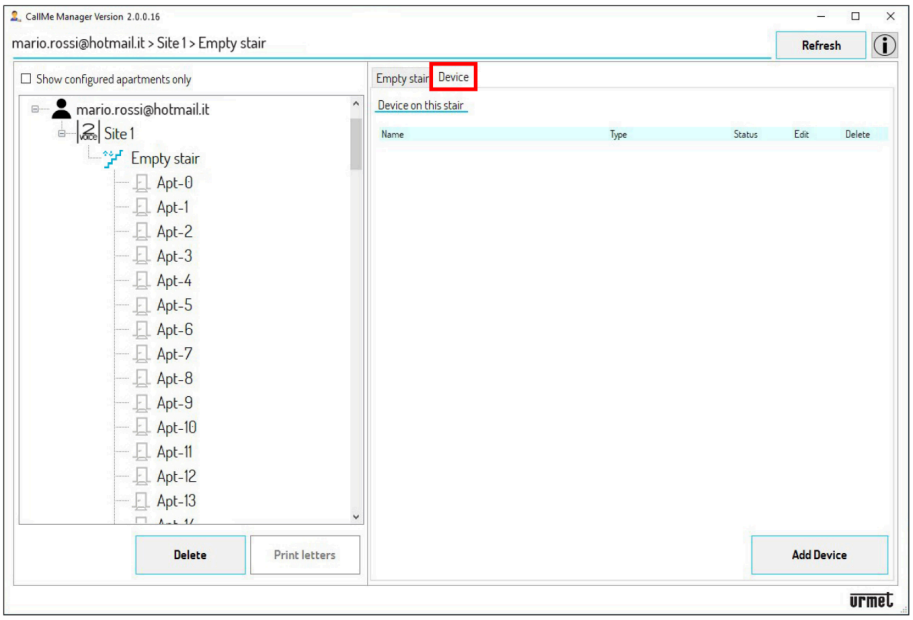
! **Upozornenie!** Parameter „Stair Name“ (názov schodiska) možno zmeniť až po pridaní a uvedení zariadenia na presmerovanie hovorov do prevádzky na schodisku.

i V navigačnom formulári sa stlačením uzlov správcu alebo lokality dostanete na príslušné stránky vybraného uzla.

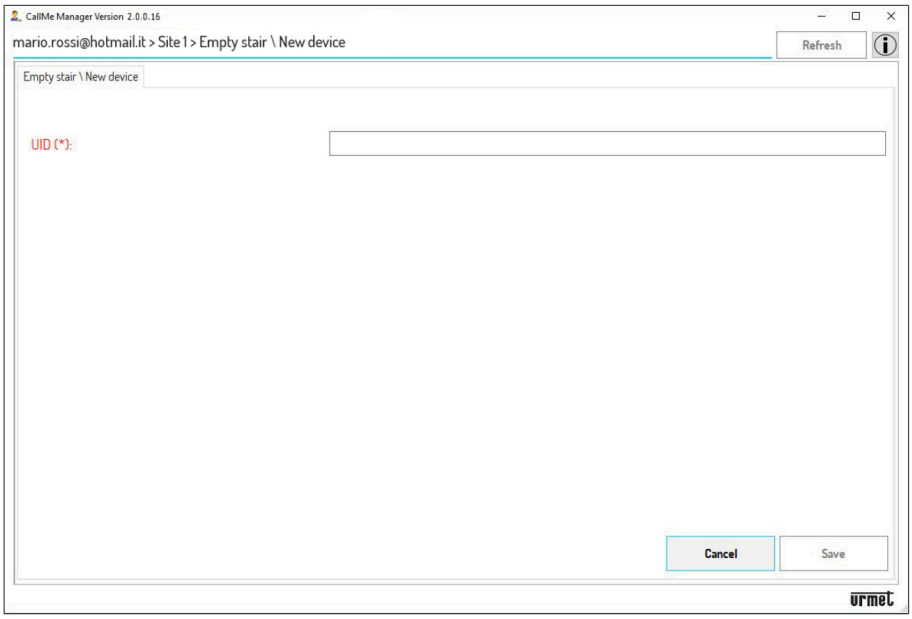
Schodisko odstránite jeho výberom v navigačnom formulári a stlačením „Delete“. Do tej istej lokality možno pridať viac schodísk.

! **Upozornenie!** Každá stúpačka v systéme musí v aplikácii CallMe Manager zodpovedať inému schodisku.

1 Na uzle schodiska vyberte kartu „Device“ (zariadenie).

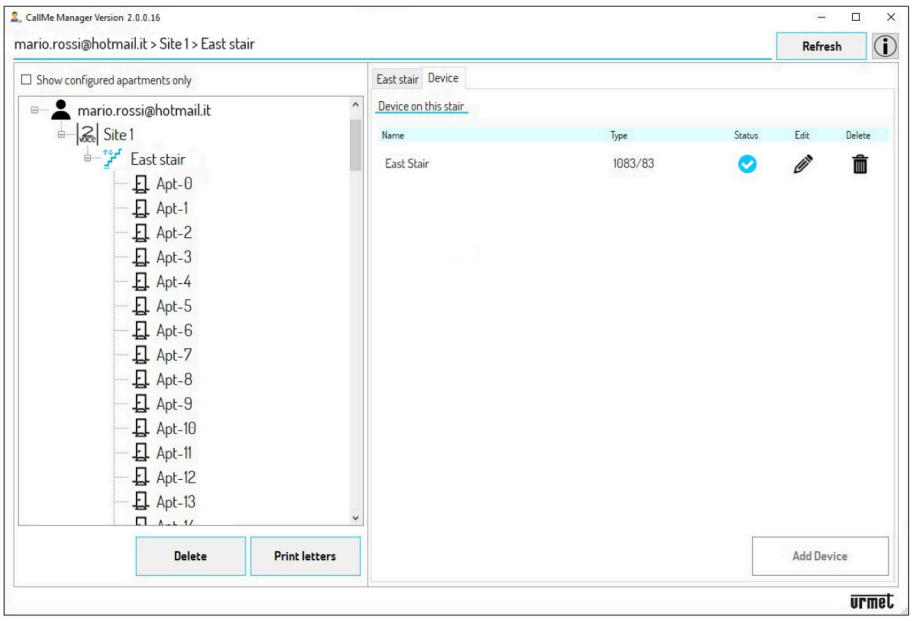


1 Stlačte „Add Device“ (pridať zariadenie).



1 Zadajte kód „UID“, ktorý vám poskytol inštalatér.

2 Stlačením „Save“ uvediete zariadenie do prevádzky.



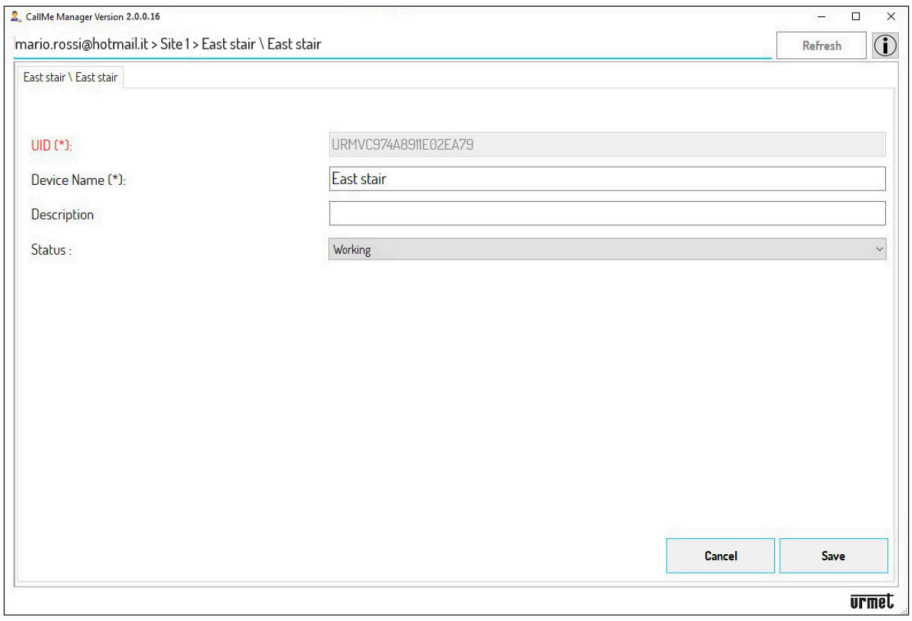
1 Zariadenie bude mať názov, ktorý mu pri konfigurácii priradil inštalatér.

i Po uvedení zariadenia do prevádzky sa predvolený názov „Empty stair“ nahradí názvom zariadenia. Schodisko možno premenovať výberom uzla schodiska a úpravou parametra „Stair Name“.

! **Upozornenie!** Na jedno schodisko možno zadať iba jedno zariadenie na presmerovanie hovorov pre viacero používateľov.

Stavová ikona znamená, že zariadenie je v stave Working (v prevádzke) a pripravené na použitie.

Ikonou na zmazanie sa zariadenie na presmerovanie hovorov na schodisku zmaže. Ikonou na úpravu sa upravujú parametre zariadenia; po jej stlačení sa zobrazí stránka s parametrami.

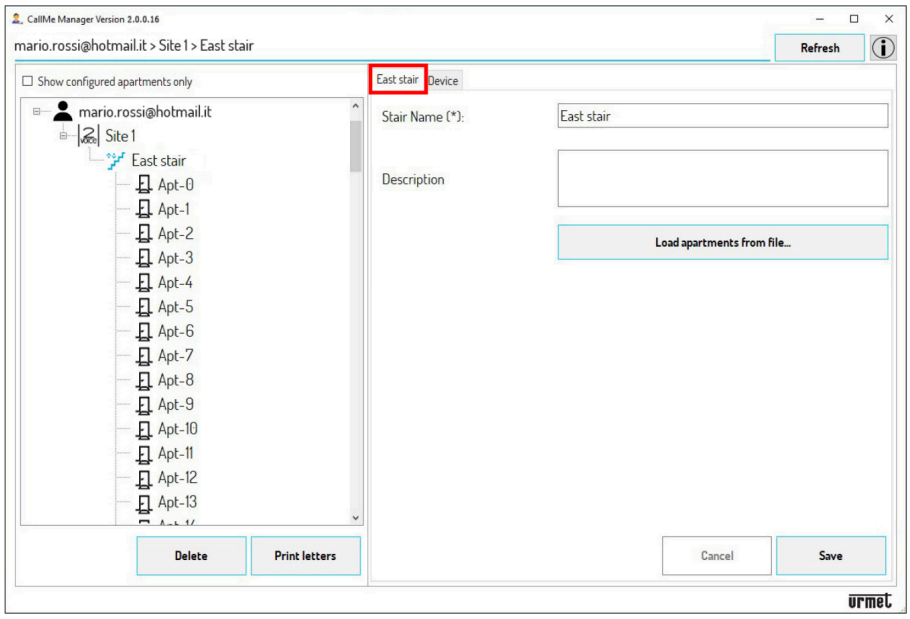


Na tejto stránke možno upraviť:

- „Device Name“ (názov zariadenia),
- „Description“ (opis) zadaný pri nastavovaní,
- „Status“ (stav) zariadenia:
- **Working** – v prevádzke: zariadenie je pripravené na použitie. Tento stav označuje ikona na karte „Device“.
- **Maintenance** – údržba: tento stav môže nastaviť správca, aby inštalatér mohol vykonať zmeny alebo testy konfigurácie zariadenia. Tento stav označuje ikona na karte „Device“.

Základné údaje bytov a generovanie súboru PDF

1. Po uvedení zariadenia do prevádzky vyplňte základné údaje bytov na topologickom uzle „Stair“. V príklade vyberte kartu „East stair“ (východné schodisko).



2. Ak je v systéme niektorý z nižšie uvedených vstupných panelov, základné údaje bytov možno vyplniť automaticky:

- volací modul Alpha (audio vstupný panel Ref. 1083/38 alebo audio vstupný panel s kamerou CCTV 1083/39 alebo audio-video panel 1083/48, modul displeja Ref. 1168/1 a modul číselnej klávesnice Ref. 1168/46),
- volací modul Sinthesi S2 Ref. 1083/13, 1083/19, 1083/19C, 1083/19D,
- volací modul Sinthesi Steel Ref. 1083/14, 1083/14C, 1083/14D,
- volací modul Elekta Ref. 1083/15, 1083/15C, 1083/25,
- volací modul Elekta Steel Ref. 1083/12, 1083/16, 1083/27,
- panel Mikra plus Ref. 1784/3,
- panel Mikra digital Ref. 1784/4,
- panel konfigurovateľný cez VisiosoftWeb (francúzsky trh).

Ak je vstupný panel v systéme, ale v zozname nie je, základné údaje bytov možno vyplniť aj ručne. V takom prípade prejdite priamo na krok 4.

Na automatické vyplnenie musíte použiť konfiguračný súbor vstupného panelu, ktorý poskytol inštalatér:

- súbory s príponou „.json“ pre vstupné panely Alpha, Mikra plus a Mikra digital,
- súbory s príponou „.xml“ pre vstupné panely Sinthesi a Elekta,
- v prípade VisiosoftWeb postupujte podľa dokumentácie k softvéru.

Ak inštalatér konfiguračný súbor neposkytol, možno ho stiahnuť takto:

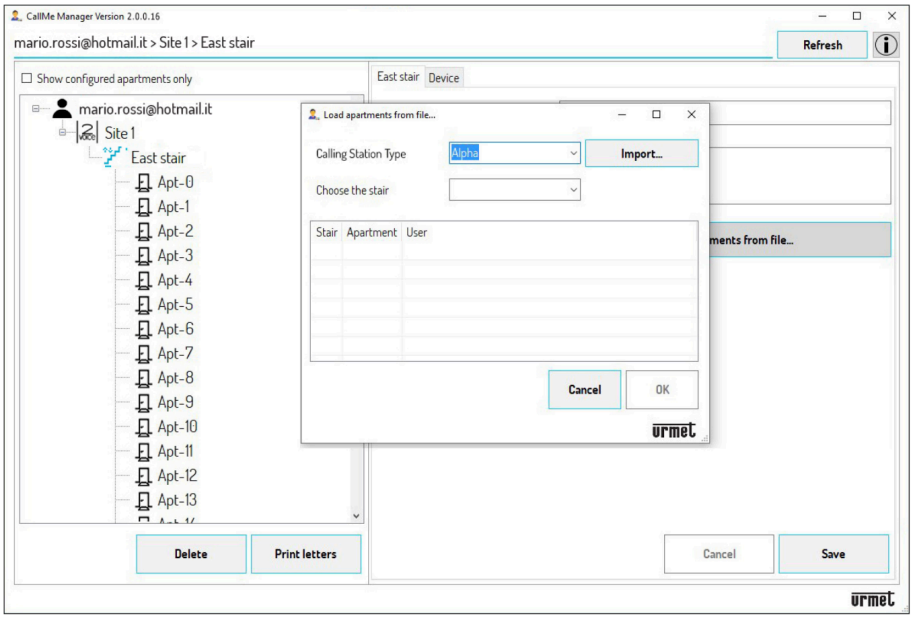
- pri vstupných paneloch Alpha, Mikra plus a Mikra digital si pozrite konfiguračné návody zariadení v produktovom liste,
- pri vstupných paneloch Sinthesi a Elekta stiahnite aplikáciu 2VOICE MOBILE ANDROID alebo 2VOICE-PC z webovej stránky www.urmet.com v časti Software, Firmware and Driver / technical SW /

communication / 2Voice two-wire system (vyžaduje sa registrácia). Z tej istej sekcie si môžete stiahnuť aj používateľský návod k aplikácii. Okrem neho si pozrite aj konfiguračný návod zariadenia v produktovom liste.

Iba v prípade panelu Alpha s tlačidlami (bez displeja) prejdite na krok 3.

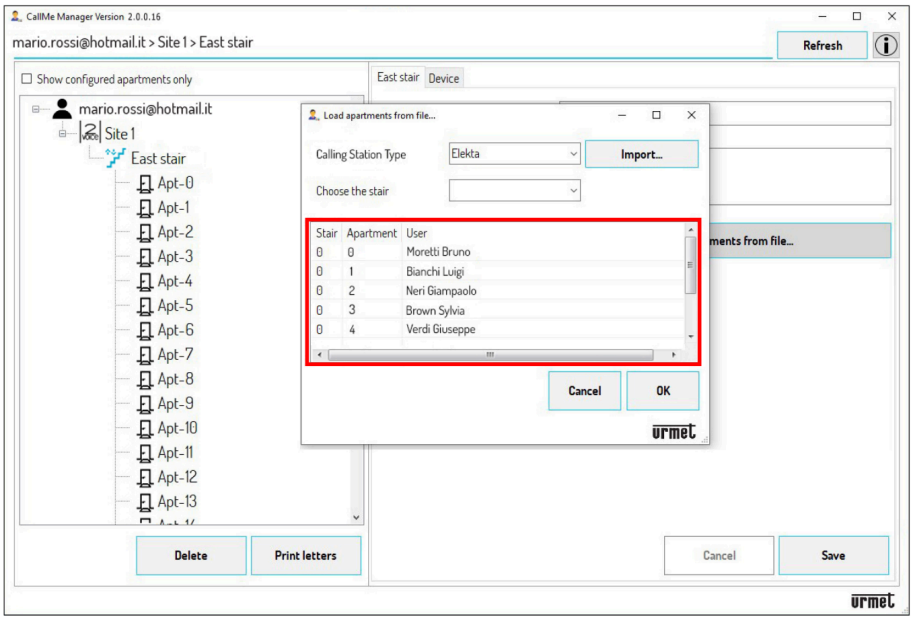
Volacie moduly a panely Mikra plus a digital **2.1** Stiahnite konfiguračný súbor vstupného panelu do počítača, na ktorom používate aplikáciu CallMe Manager.

2.2 Stlačte „Load apartments from file...“ (načítať byty zo súboru).



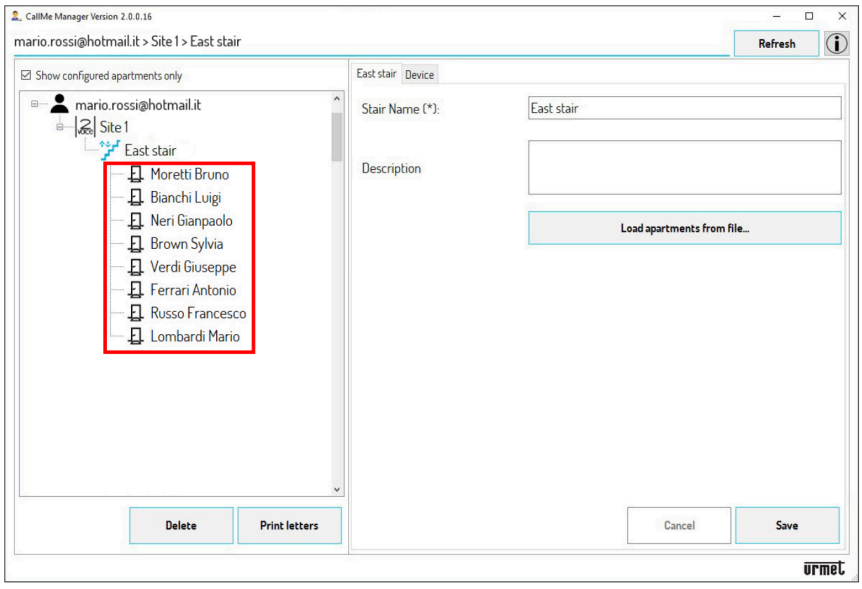
2.3 V poli „Calling Station Type“ (typ vstupného panelu) vyberte z rozbaľovacej ponuky vstupný panel, ktorý je v systéme. V poli „Choose the stair“ (vyberte schodisko) vyberte schodisko, na ktorom je zariadenie na presmerovanie hovorov.

2.4 Stlačte „Import...“ a vyberte konfiguračný súbor, ktorý ste stiahli do počítača. Po jeho načítaní sa zobrazí tabuľka.



2.5 Tabuľka zobrazuje číslo schodiska, číslo bytu a meno každého používateľa na schodisku.

2.6 Tlačidlom „OK“ importujete konfiguráciu do bytov v uzle schodiska. Zapnutím ikony „Show configured apartments only“ (zobraziť iba nakonfigurované byty) uvidíte v navigačnom formulári iba byty, v ktorých sú zadaní používatelia.

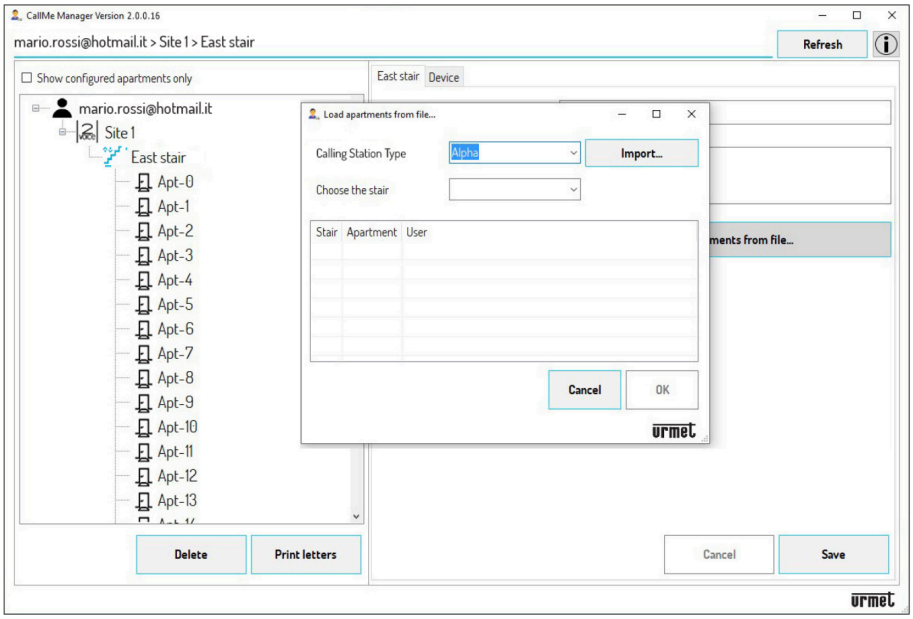


2.7 Generovanie súborov PDF nájdete v kroku 6.

Panel Alpha s tlačidlami (bez displeja) **3.** Ak je v systéme vstupný panel typu Alpha (audio panel Ref. 1083/38 alebo audio panel s kamerou CCTV Ref. 1083/39 alebo audio-video panel Ref. 1083/48 a tlačidlové moduly so 4 alebo 8 tlačidlami Ref. 1168/4 alebo /8, bez displeja), možno automaticky importovať iba byty prítomné v inštalácii.

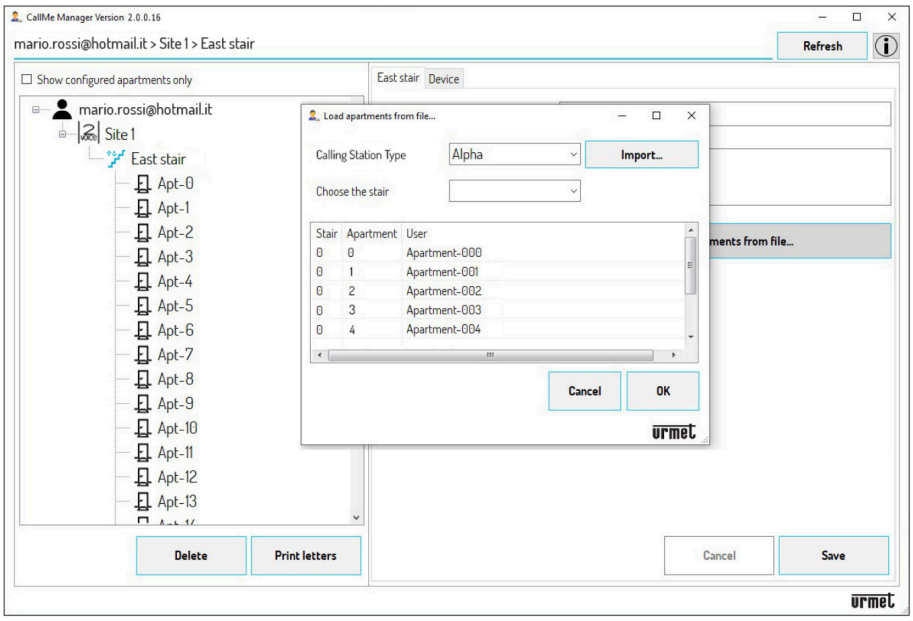
3.1 Stiahnite konfiguračný súbor panelu do počítača, na ktorom používate aplikáciu CallMe Manager.

3.2 Stlačte „Load apartments from file...“.



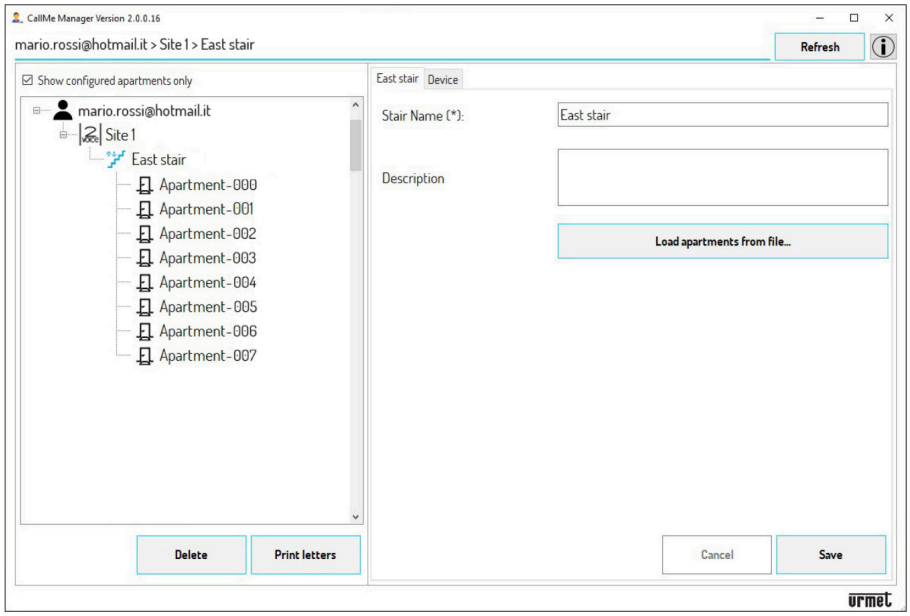
3.3 V poli „Choose system“ (vyberte systém) vyberte z rozbaľovacej ponuky „Alpha“. V poli „Choose the stair“ vyberte schodisko, na ktorom je zariadenie na presmerovanie hovorov.

3.4 Stlačte „Import...“ a vyberte konfiguračný súbor, ktorý ste stiahli do počítača. Po jeho načítaní sa zobrazí tabuľka.



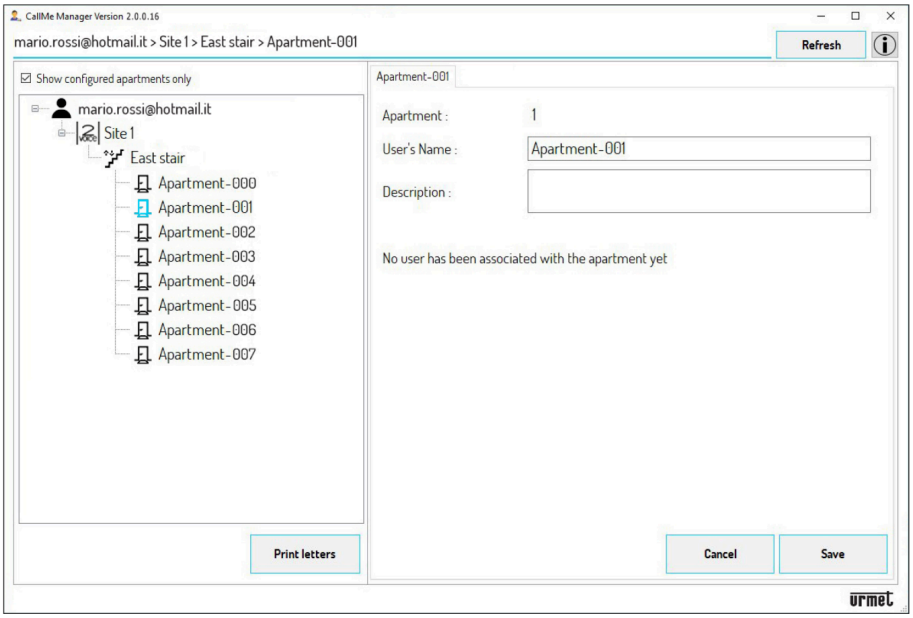
3.5 Tabuľka zobrazí číslo schodiska, číslo bytu a v stĺpci User (používateľ) údaj Apartment-(N)*, ktorý označuje iba byty prítomné v inštalácii. (*) N je číslo bytu od 000 do 126.

3.6 Tlačidlom „OK“ importujete konfiguráciu do bytov v uzle schodiska. Zapnutím ikony „Show configured apartments only“ uvidíte iba existujúce byty.



3.7 Po importe konfigurácie doplňte základné údaje bytov ručne.

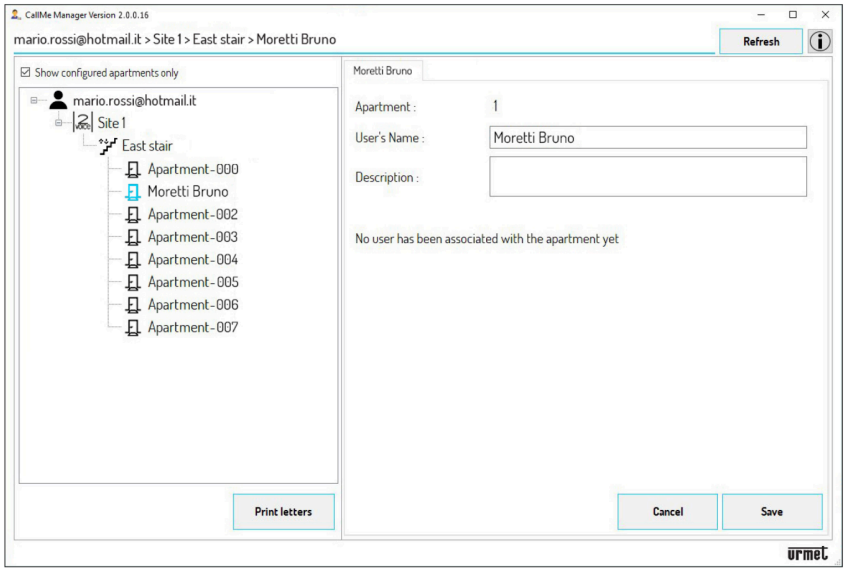
3.8 V navigačnom formulári vyberte jeden z existujúcich bytov.



Upozornenie! Základné údaje vyplňte podľa formulára základných údajov DS1083-130, ktorý odovzdal inštalatér. Okrem kódu UID zariadenia na presmerovanie hovorov a adresy stúpačky (schodiska) dokument uvádza zhodu medzi adresami bytov a menami používateľov.

3.9 Pole „Apartment“ (byt) uvádza adresu bytu. V poli „User's Name“ (meno používateľa) vymažte pôvodný text a zadajte meno používateľa priradeného k adrese bytu. Do poľa „Description“ môžete zadať výstižný opis bytu.

3.10 Tlačidlom „Save“ zadané meno uložíte a zobrazíte v topológii.

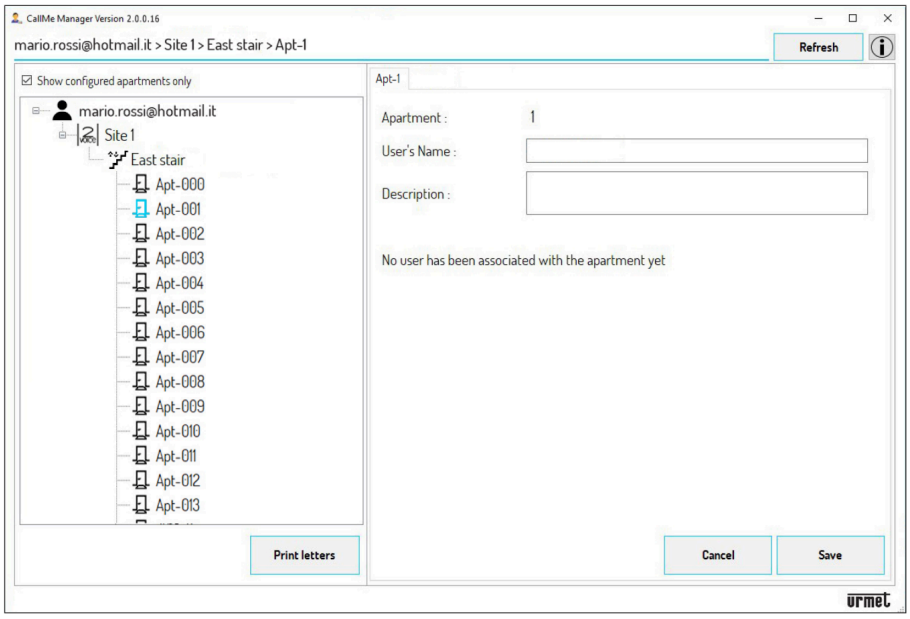


3.11 Kroky 3.8 až 3.10 zopakujte pre všetky byty, ktorých používatelia chcú využívať službu presmerovania hovorov.

3.12 Generovanie súborov PDF nájdete v kroku 6.

Panely, ktoré nie sú v zozname (napr. Sinthesi Steel, Sinthesi S2 a pod.) **4.** Ak v systéme nie je žiadny z vyššie uvedených vstupných panelov alebo chýba konfiguračný súbor, základné údaje bytov na uzle schodiska možno vždy vyplniť ručne.

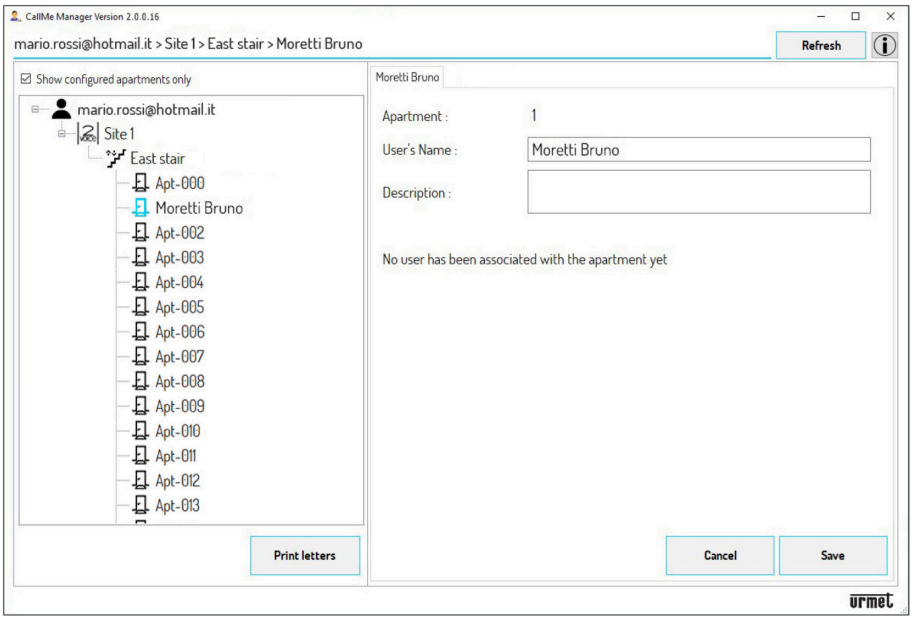
4.1 V navigačnom formulári vyberte jeden z bytov.



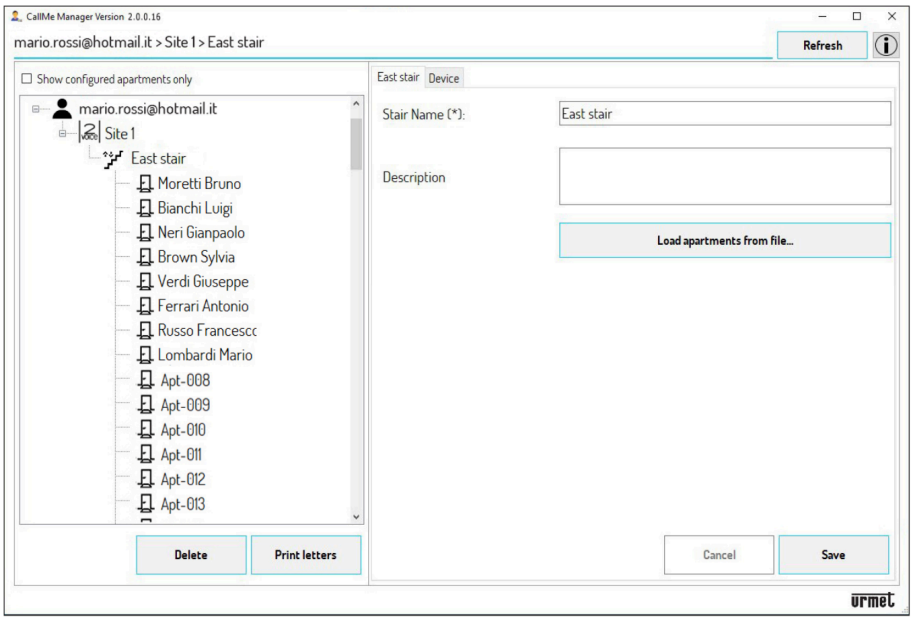
Okrem kódu UID zariadenia na presmerovanie hovorov a adresy stúpačky (schodiska) dokument uvádza zhodu medzi adresami bytov a menami používateľov.

4.2 Pole „Apartment“ uvádza adresu bytu. Do poľa „User's Name“ zadajte meno používateľa priradeného k adrese bytu. Do poľa „Description“ môžete zadať výstižný opis bytu.

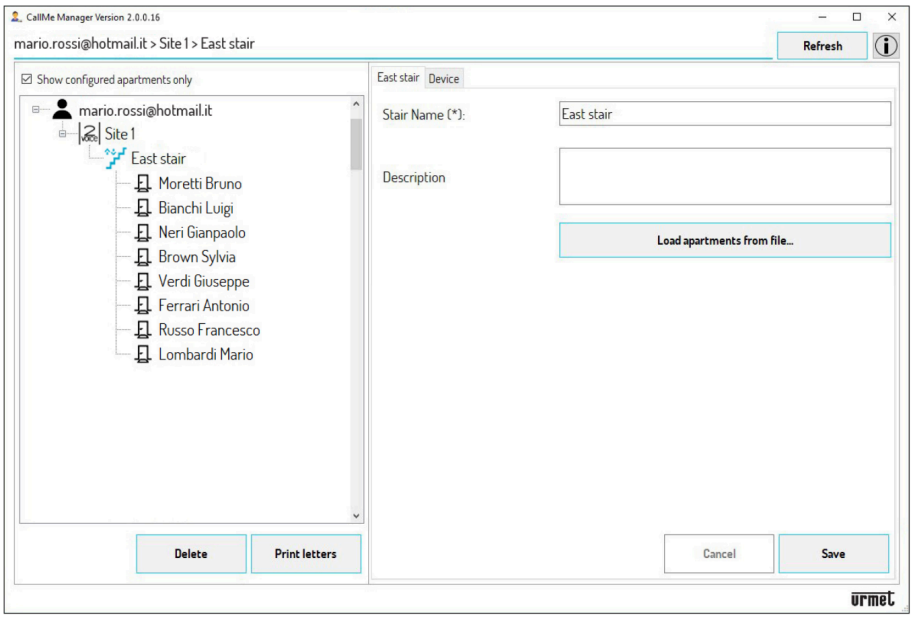
4.3 Tlačidlom „Save“ zadané meno uložíte a zobrazíte v topológii.



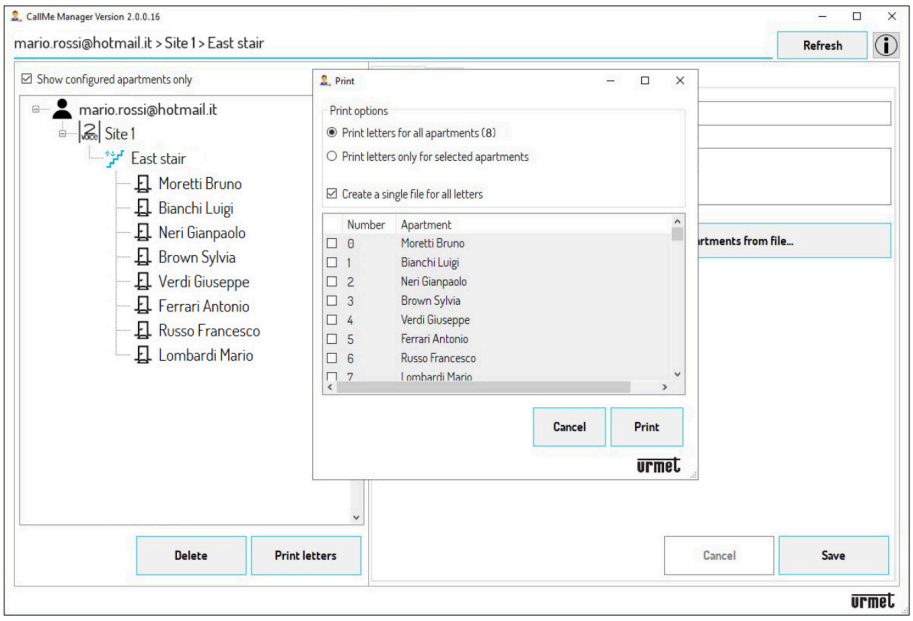
4.4 Všetky kroky od kroku 4 zopakujte pre všetky byty, ktorých používatelia chcú využívať službu presmerovania hovorov.



5. Zapnutím ikony „Show configured apartments only“ uvidíte v navigačnom formulári iba byty, v ktorých sú zadaní používatelia.



Generovanie súborov PDF pre používateľov **6.** Po vyplnení základných údajov, automaticky alebo ručne, vygenerujte súbory PDF, ktoré sa používateľom pošlú e-mailom alebo klasickou poštou, aby si mohli vytvoriť účty na používanie zariadenia. Stlačte „Print letters“ (tlač listov).

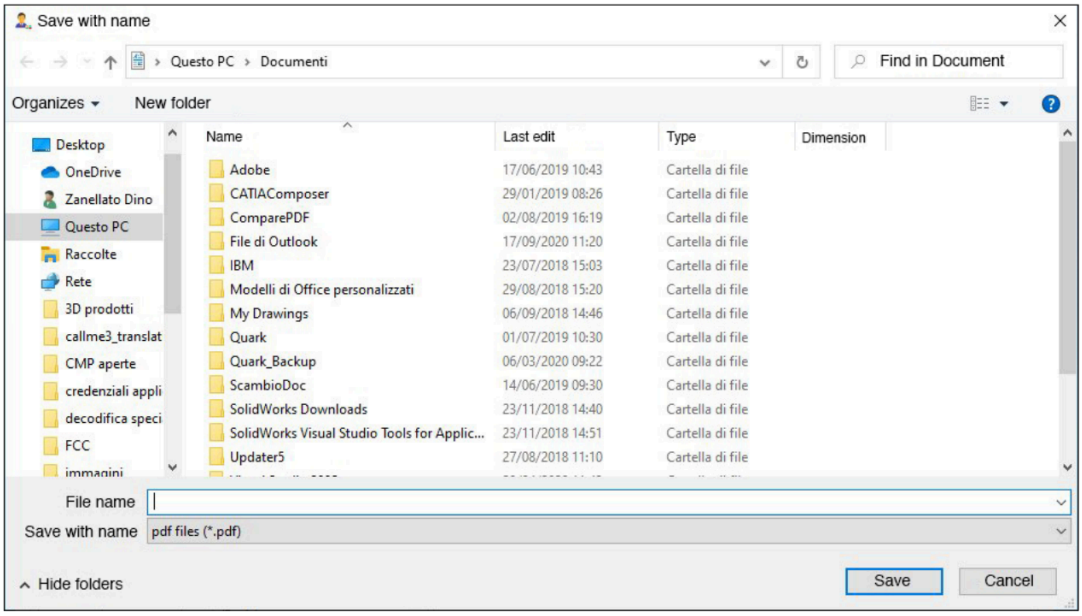


7. Voľbou „Print letters for all apartments (N)*“ vygenerujete súbory PDF pre všetky byty vo výbere. (*) N je celkový počet bytov vo výbere. Voľbou „Print letters only for the selected apartments“ vygenerujete súbory PDF iba pre vybrané byty. Byt vyberiete zaškrtnutím políčka vedľa stĺpca „Number“ (číslo).

8. Zaškrtnutím políčka „Create a single file for all letters“ (vytvoriť jeden súbor pre všetky listy) sa vygeneruje jeden súbor PDF obsahujúci všetky listy všetkých bytov. Táto možnosť je vhodná na tlač. Ak políčko nie je zaškrtnuté, pre každý byt sa vygeneruje samostatný súbor PDF. Táto možnosť je vhodná, ak chcete súbory PDF posielať e-mailom.

9. Tlačidlom „Print letters“ vygenerujete súbor PDF na odoslanie používateľom.

10. Po stlačení tlačidla sa zobrazí nové okno s priečinkom, do ktorého aplikácia súbor PDF uloží.



11. Tlačidlom „Save“ súbor PDF uložíte.

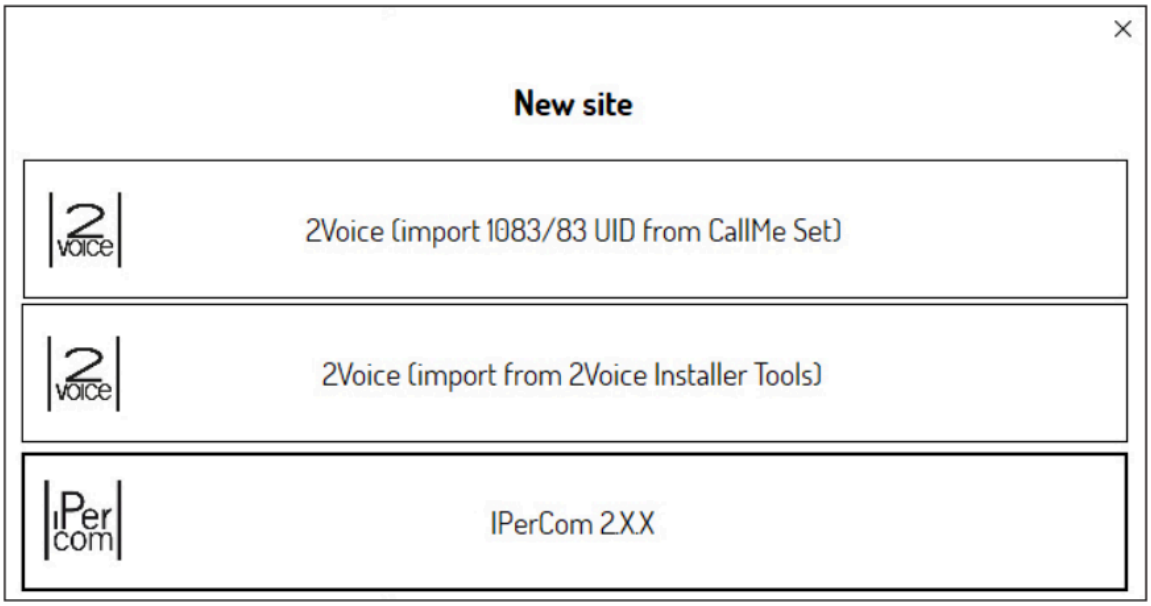
1.6 Lokalita 2VOICE (import z nástroja 2Voice Installer Tools)

Import údajov lokality a generovanie súborov PDF pre používateľov

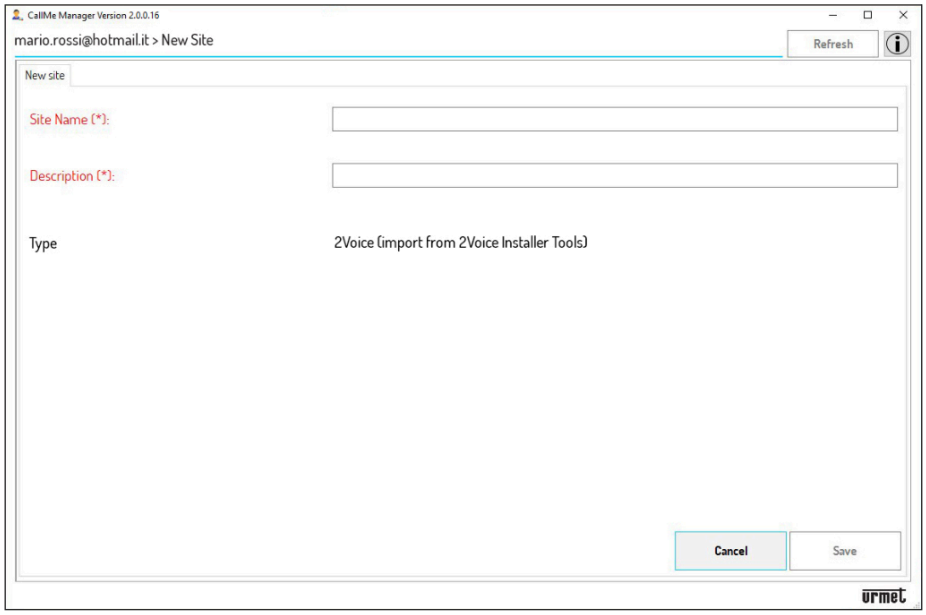
! **Upozornenie!** Na pokračovanie musí inštalatér odovzdať súbor (.kxml) s topologickou štruktúrou inštalácie (viac informácií nájdete v používateľskom návode 2Voice Installer Tools, kapitola „Export“).

Podľa tohto postupu umožníte používateľom využívať funkciu presmerovania hovorov.

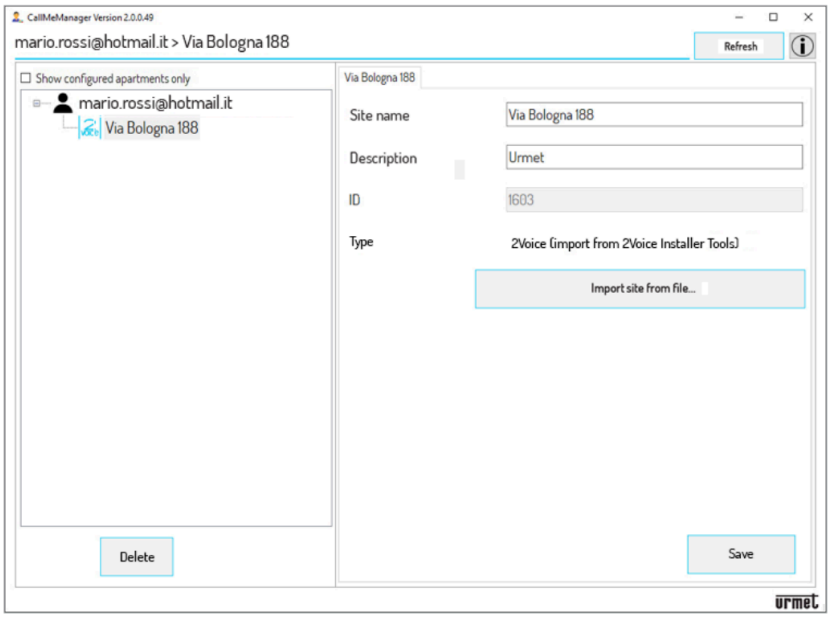
1 Na domovskej stránke stlačte „New Site“.



1 Vyberte typ systému novej lokality: stlačte tlačidlo 2Voice (import z 2Voice Installer Tools).



1 Zadajte „Site Name“ a výstižný „Description“ lokality. Stlačením „Save“ vytvoríte novú lokalitu.

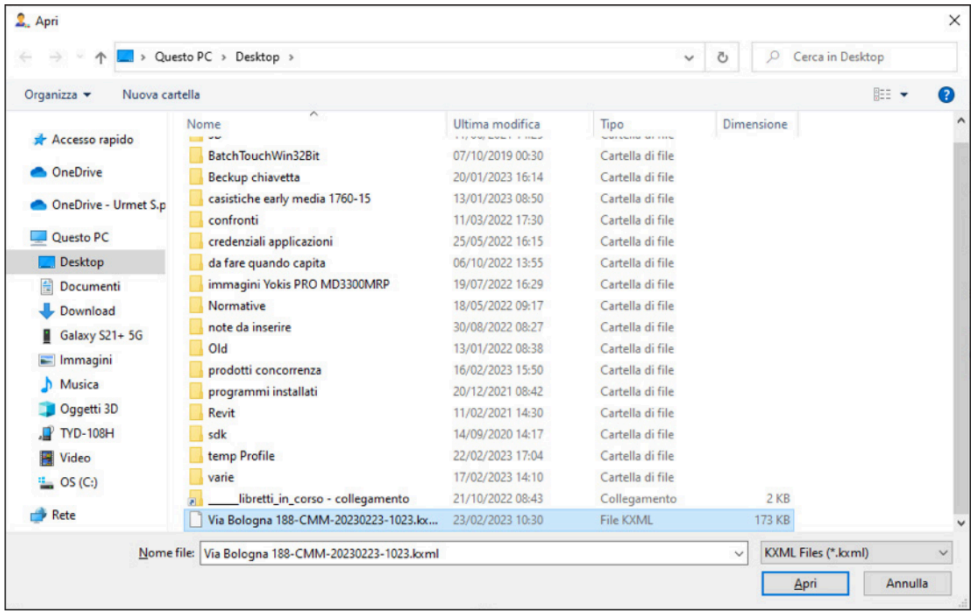


Vytvorená lokalita sa zobrazí v navigačnom module s názvom zadaným na predchádzajúcej obrazovke.

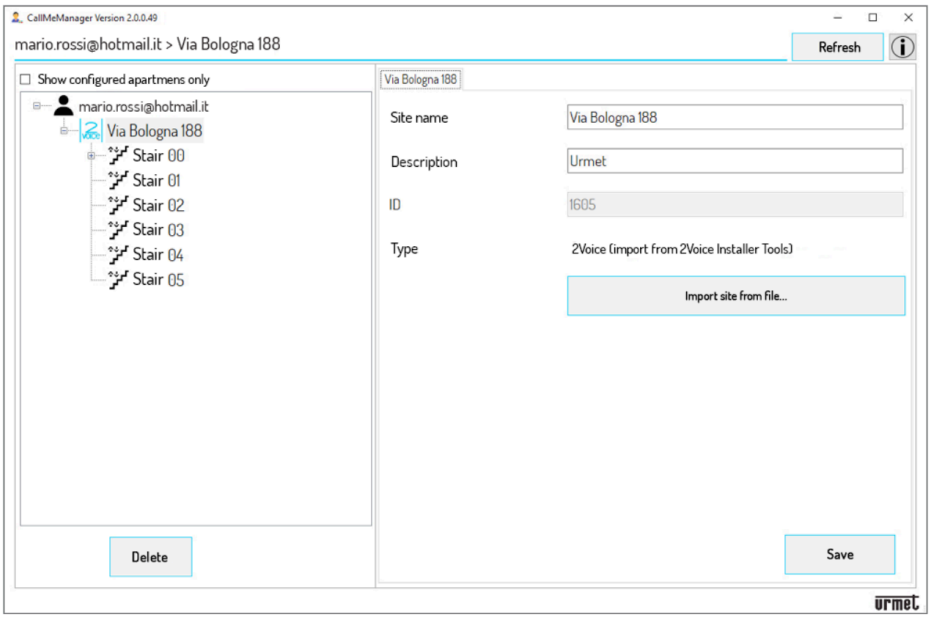
i V navigačnom module sa stlačením topologického uzla správcu (v príklade mario.rossi@hotmail.it) vrátite na domovskú stránku.

Lokalitu zmažete jej výberom v navigačnom formulári a stlačením „Delete“.

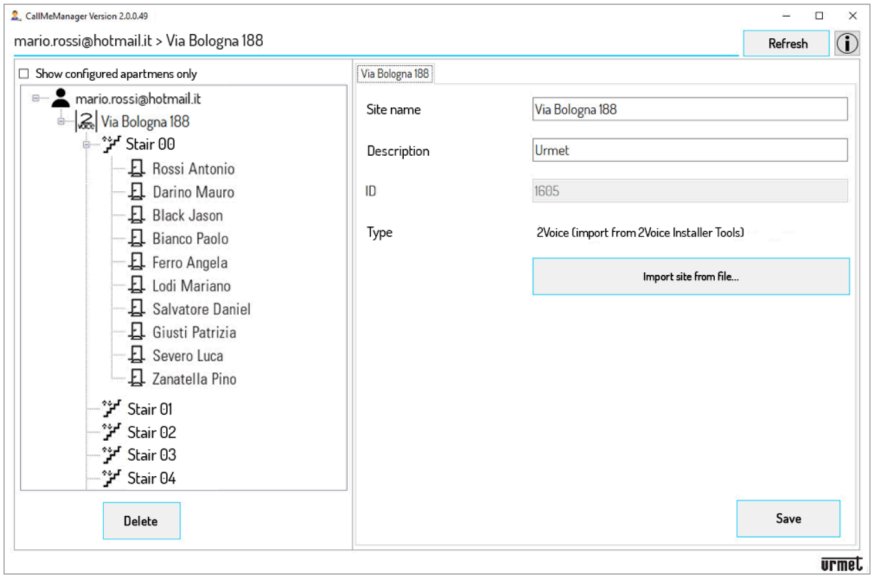
1 Stlačte „Import site from file...“ (importovať lokalitu zo súboru) a vyberte súbor s údajmi lokality (topologická štruktúra systému) s príponou .kxml, ktorý odovzdal inštalatér.



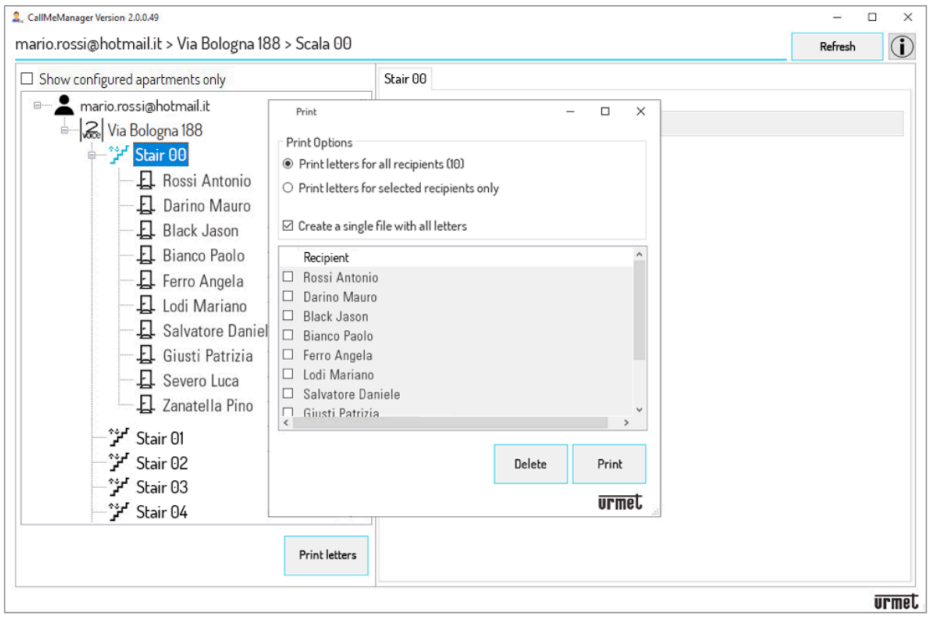
1 Stlačením „Open“ (otvoriť) importujte konfiguráciu.



1 Rozbalením topologickej štruktúry možno zobraziť všetky topologické uzly systému 2Voice: lokalita, schodisko a byt.

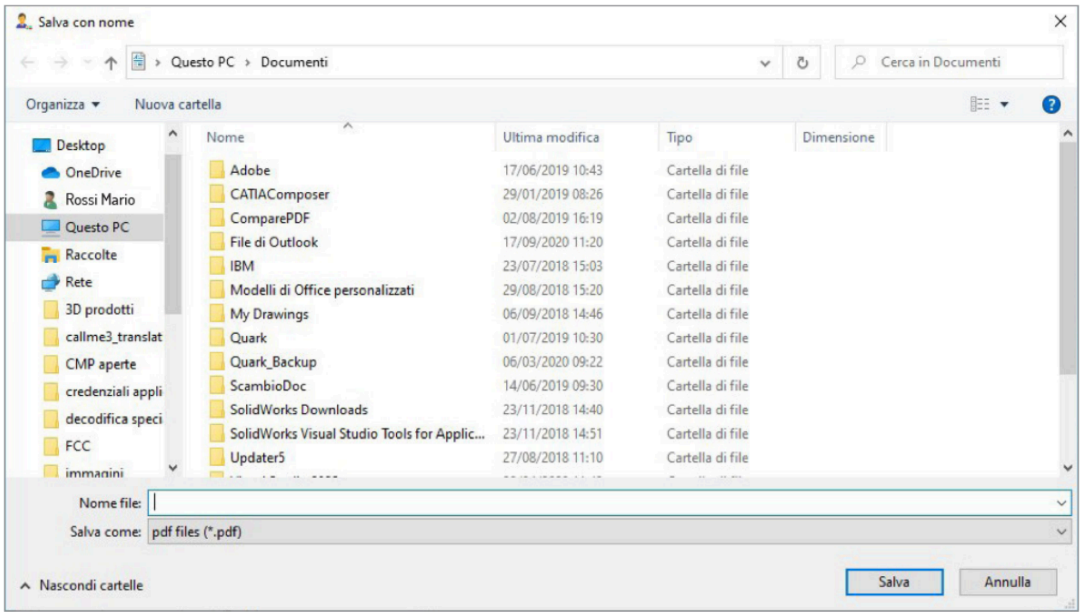


1. Po importe topológie lokality vygenerujte súbory PDF, ktoré sa používateľom pošlú e-mailom alebo poštou, aby sa mohli vytvoriť účty na používanie funkcie presmerovania hovorov.
2. Podľa vybraného uzla sa vygenerujú listy používateľov nachádzajúcich sa v tomto uzle.
3. Po výbere uzla stlačte „Print letters“.



1. Voľbou „Print letters for all recipients (N)*“ vygenerujete súbory PDF pre všetkých adresátov vo výbere. (*) N je celkový počet bytov vo výbere.
2. Voľbou „Print letters only for the selected apartments“ vygenerujete súbory PDF iba pre vybrané byty. Byt vyberiete zaškrtnutím políčka vedľa stĺpca „Number“.

3. Zaškrtnutím políčka „Create a single file for all letters“ sa vygeneruje jeden súbor PDF obsahujúci všetky listy všetkých bytov. Táto možnosť je vhodná na tlač. Ak políčko nie je zaškrtnuté, pre každý byt sa vygeneruje samostatný súbor PDF. Táto možnosť je vhodná, ak chcete súbory PDF posielať e-mailom.
4. Tlačidlom „Print letters“ vygenerujete súbor PDF na odoslanie používateľom.
5. Po stlačení tlačidla sa zobrazí nové okno s priečinkom, do ktorého aplikácia súbor PDF uloží.



1. Tlačidlom „Save“ súbor PDF uložíte.

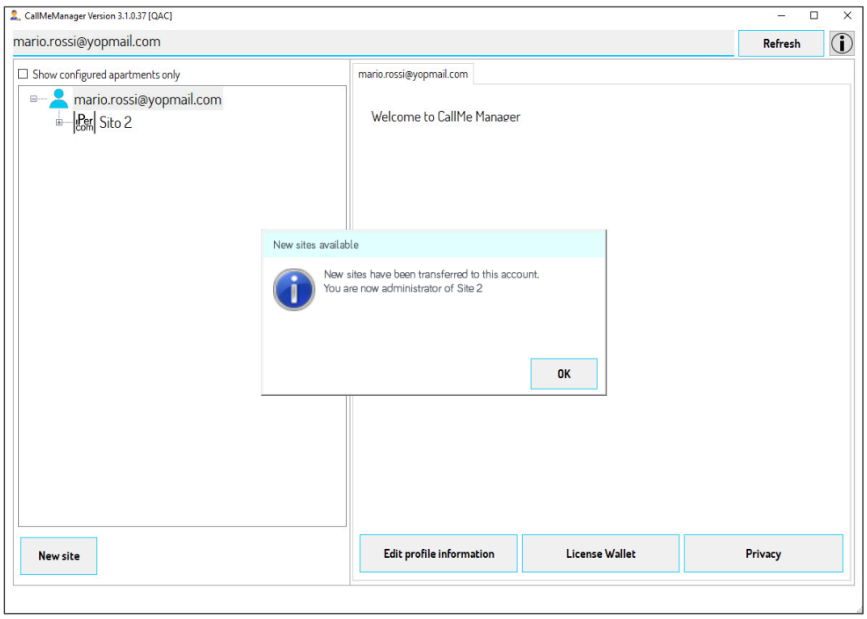
1.7 Lokalita IPERCOM

Import údajov z Ipercom ver. 3.0.0 alebo vyššej

> **Upozornenie!** Na pokračovanie musí inštalatér cez Ipercom Installer Tools previesť vlastníctvo lokality na správcu budovy (všetky informácie nájdete cez odkaz na stiahnutie „technického návodu systému Ipercom ver. 3.0.0 alebo vyššej“).

Vlastníctvo lokality získate takto:

1. Otvorte e-mail, na ktorý inštalatér previedol konfiguráciu lokality inštalácie.
2. Stlačte príslušný odkaz v e-maile, ktorým prijmete prevod lokality systému na účet CallMe Manager priradený k tomuto e-mailu.
3. Spustite aplikáciu CallMe Manager v počítači a prihláste sa svojím účtom.
4. Po prihlásení sa zobrazí domovská stránka s informačným oknom.



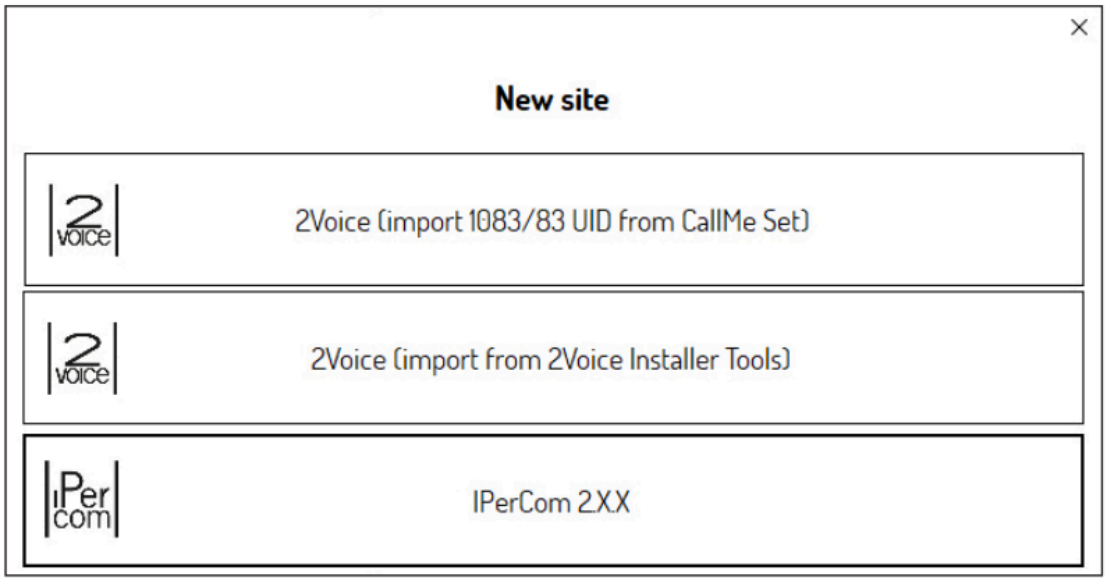
1 Tlačidlom „OK“ okno zatvorte.

Import údajov z Ipercom ver. 2.2.0 alebo nižšej

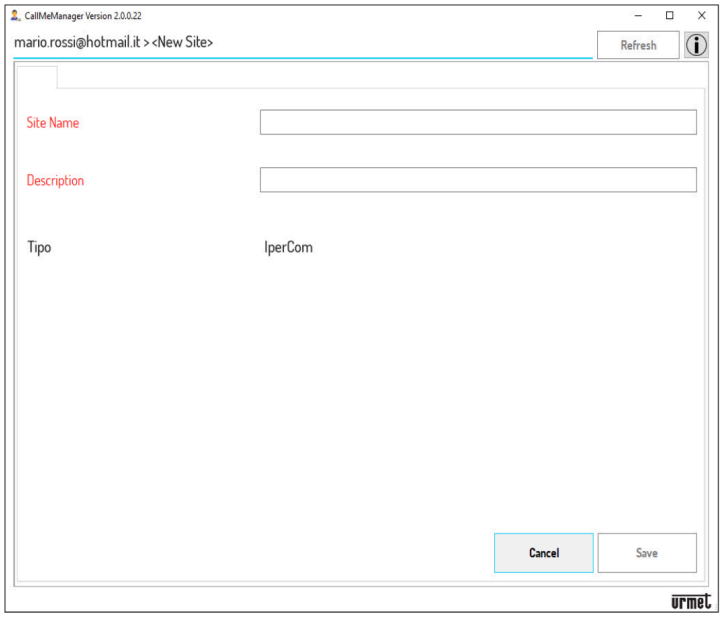
Upozornenie! Na pokračovanie musí inštalatér odovzdať súbor (.kxml) s topologickou štruktúrou systému (všetky informácie nájdete cez odkaz na stiahnutie „technického návodu systému Ipercom ver. 2.2.0 alebo nižšej“).

Podľa tohto postupu umožníte používateľom využívať funkciu presmerovania hovorov.

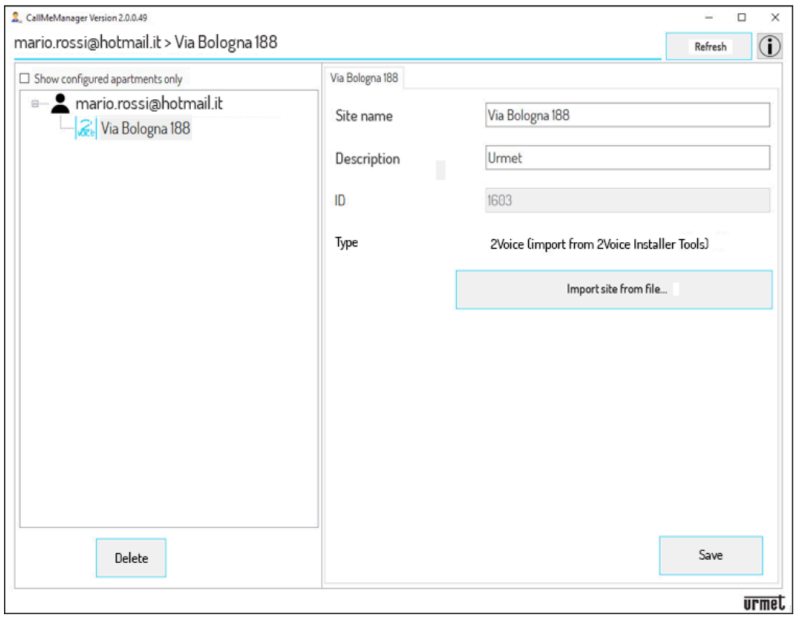
1 Na domovskej stránke stlačte „New Site“.



1 Vyberte typ systému novej lokality: stlačte tlačidlo Ipercom.



1 Zadajte „Site Name“ a výstižný „Description“ lokality. Stlačením „Save“ vytvoríte novú lokalitu.

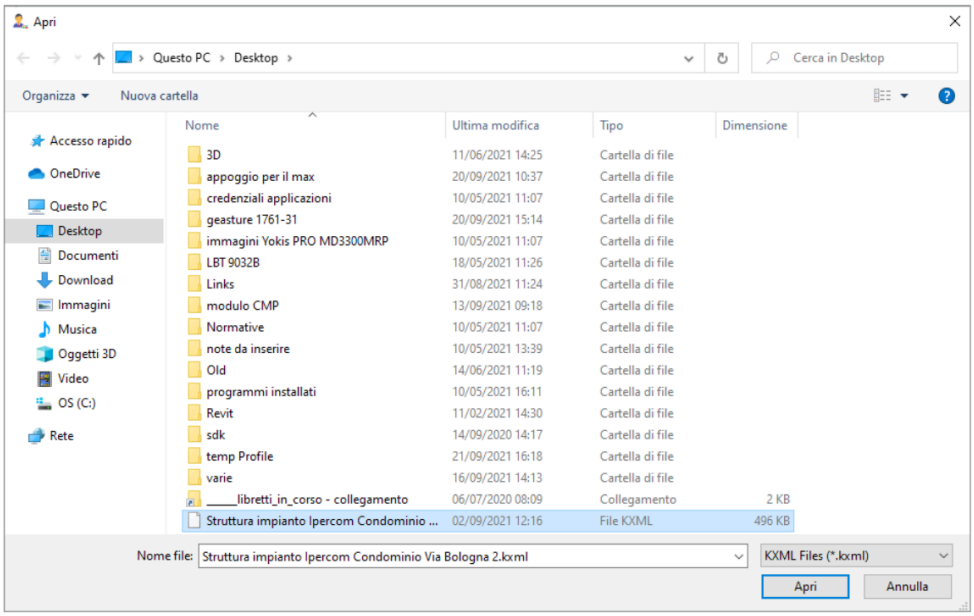


Vytvorená lokalita sa zobrazí v navigačnom module s názvom zadaným na predchádzajúcej obrazovke. Výberom lokality v navigačnom module možno zmeniť parametre „Site Name“ a „Description“.

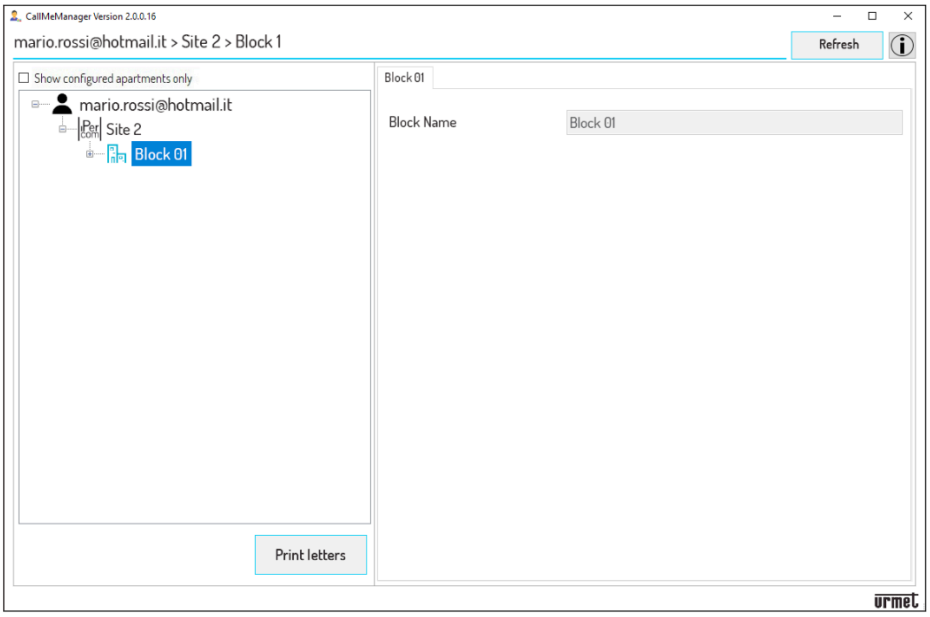
i V navigačnom module sa stlačením topologického uzla správcu (v príklade mario.rossi@hotmail.it) vrátite na domovskú stránku.

Lokalitu zmažete jej výberom v navigačnom module a stlačením „Delete“.

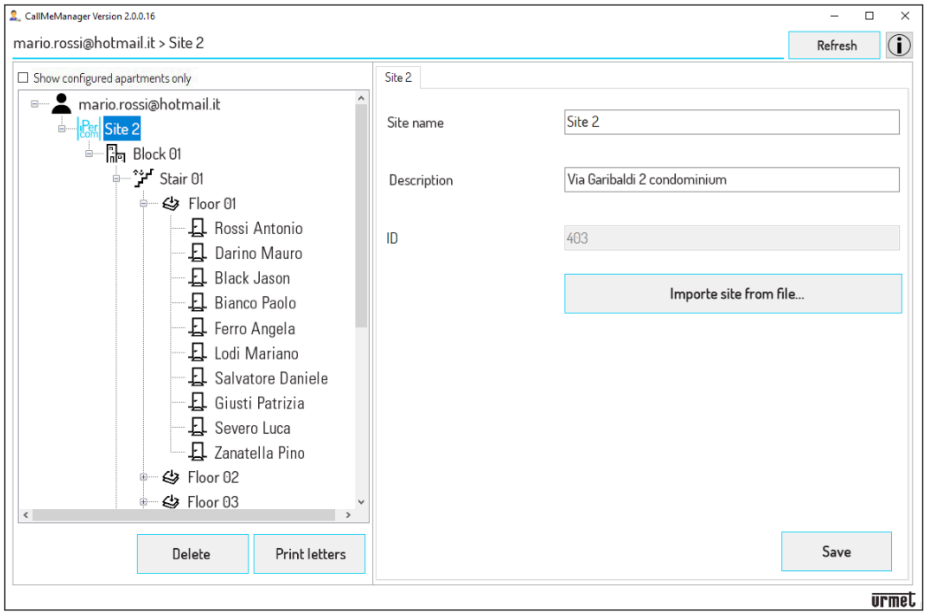
1 Stlačte „Import site from file...“ a vyberte súbor s údajmi lokality (topologická štruktúra systému) s príponou .kxml, ktorý odovzdal inštalatér.



1 Stlačením „Open“ importujte konfiguráciu.



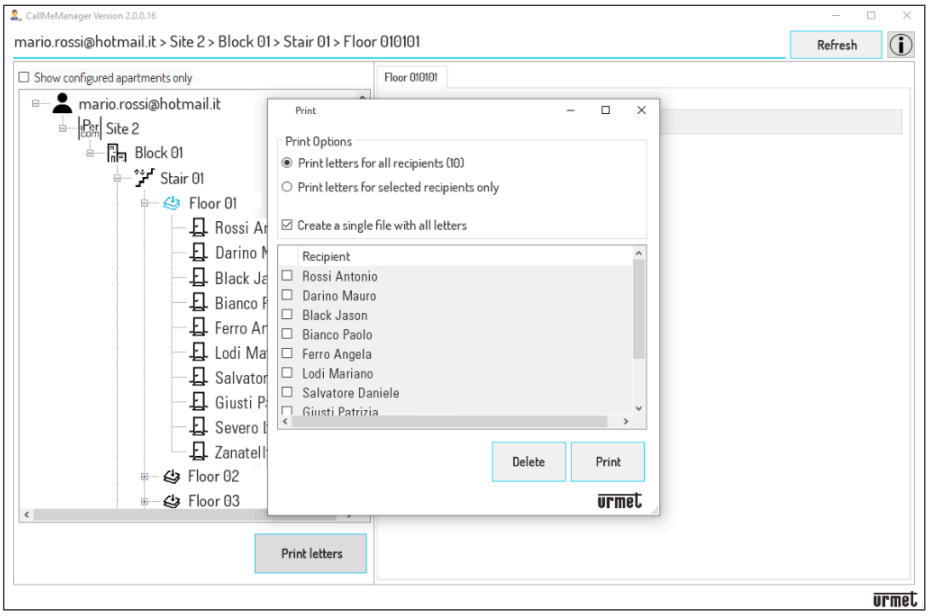
1 Rozbalením topologickej štruktúry možno zobraziť všetky topologické uzly systému Ipercom: blok, schodisko, poschodie a byt.



Generovanie listov PDF pre používateľov

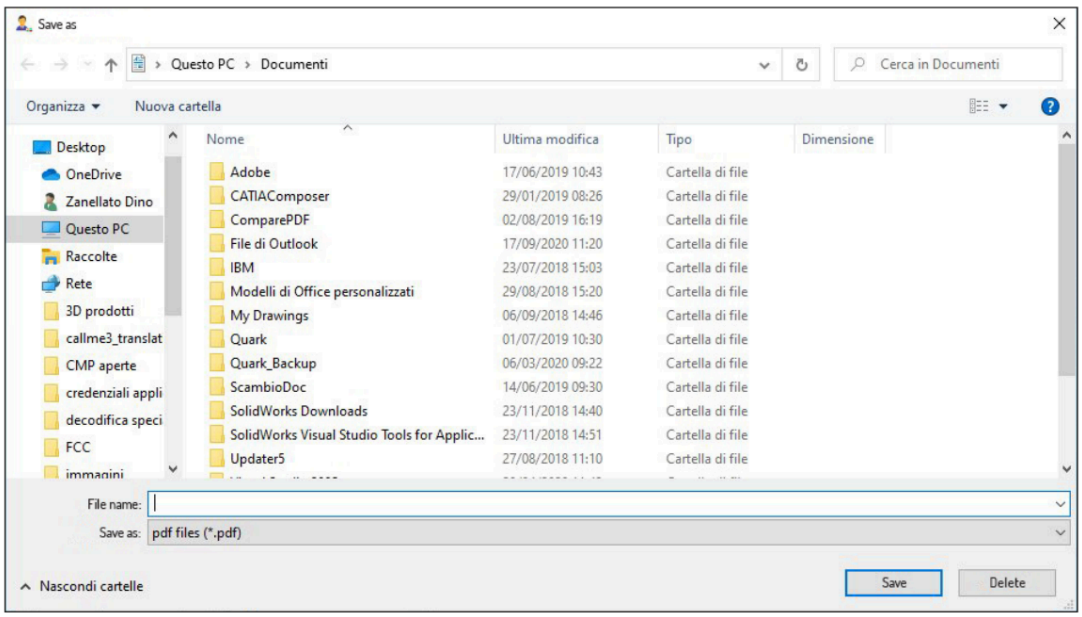
Po importe topológie vygenerujte súbory PDF, ktoré sa používateľom pošlú e-mailom alebo poštou, aby sa mohli vytvoriť účty na používanie zariadenia.

1. Podľa vybraného uzla sa vygenerujú listy používateľov a/alebo operátora recepcie (ak je v systéme recepcia) nachádzajúcich sa v danom uzle (vrátane samotného uzla).
2. Po výbere uzla stlačte „Print letters“.



1. Voľbou „Print letters for all recipients (N)*“ vygenerujete súbory PDF pre všetkých adresátov vo výbere. (*) N je celkový počet adresátov vo výbere.

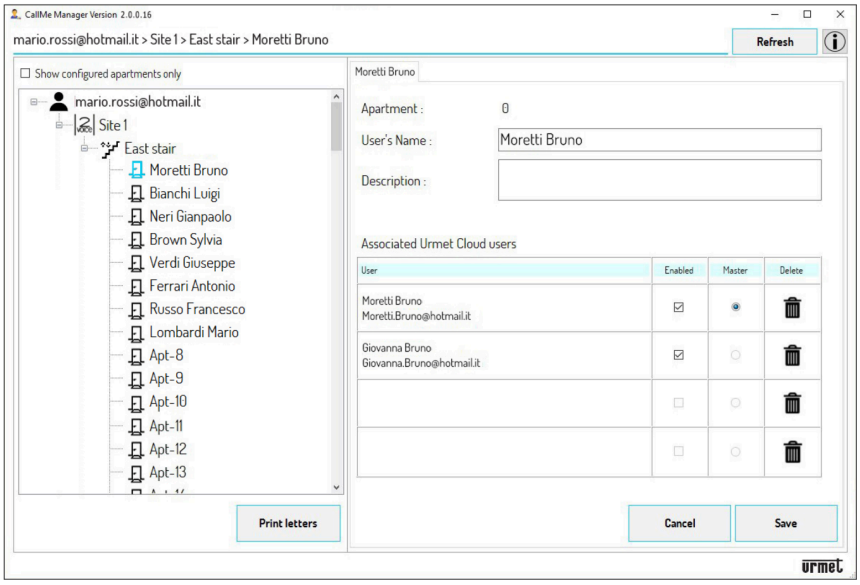
2. Voľbou „Print letters for selected recipients only“ vygenerujete súbory PDF iba pre vybraných adresátov. Byt vyberiete zaškrtnutím políčka vedľa stĺpca „Recipient“ (adresát).
3. Zaškrtnutím políčka „Create a single file with all letters“ sa vygeneruje jeden súbor PDF obsahujúci všetky listy všetkých adresátov. Táto možnosť je vhodná na tlač. Ak políčko nie je zaškrtnuté, pre každého adresáta sa vygeneruje samostatný súbor PDF. Táto možnosť je vhodná, ak chcete súbory PDF posielať e-mailom.
4. Tlačidlom „Print“ (tlačiť) vygenerujete súbory PDF na odoslanie používateľom.
5. Zobrazí sa okno s priečinkom, do ktorého aplikácia súbory PDF uloží.



1. Tlačidlom „Save“ súbory PDF uložíte.

1.8 Správa účtov používateľov

1. Po prijatí súborov PDF alebo listov si používatelia vytvoria jednotlivé účty (hlavný a vedľajšie) cez aplikáciu CallMe.
2. V navigačnom formulári možno po výbere bytov zobraziť a spravovať účty vytvorené používateľmi.



1 Tabuľka správy používateľov umožňuje:

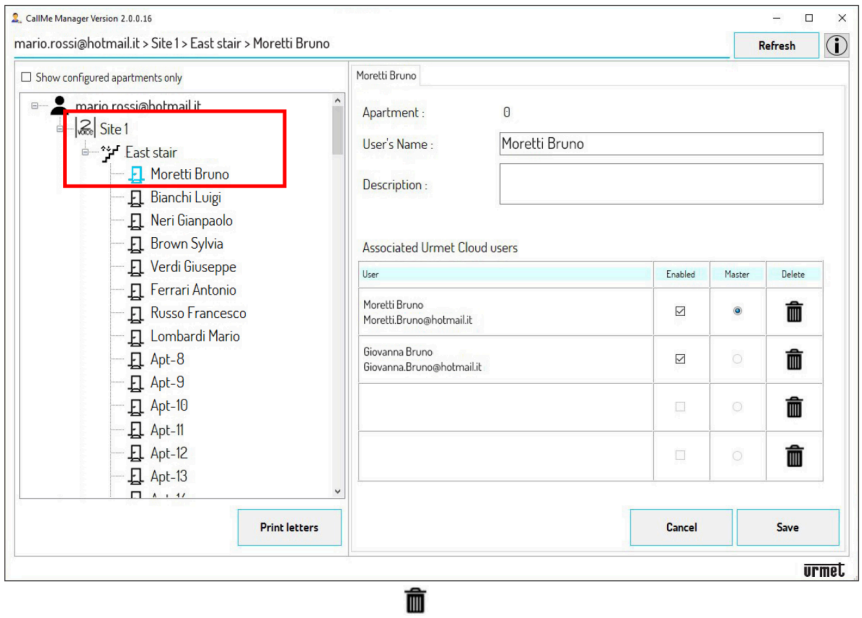
- určiť nového hlavného používateľa spomedzi registrovaných používateľov toho istého bytu,
- zmazať jedného alebo viacerých registrovaných používateľov vrátane hlavného používateľa,
- zakázať (alebo povoliť) používateľov.

1 Po vykonaní akýchkoľvek zmien ich potvrďte tlačidlom „Save“.

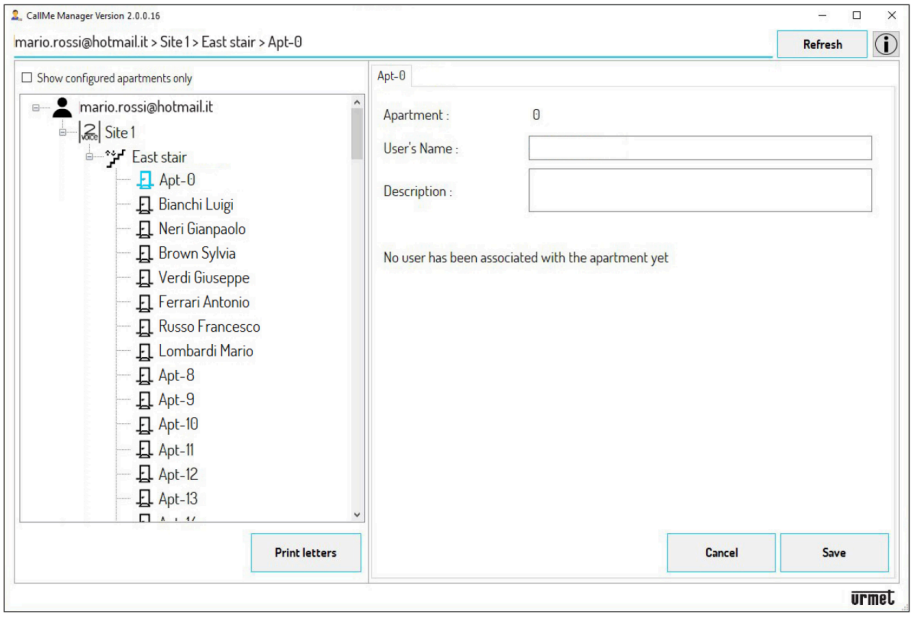
Odstránenie a výmena používateľa v lokalite 2VOICE

Ak sa používateľ presťahuje, zmeňte priradenie medzi používateľom a zariadením na presmerovanie hovorov, aby používateľ na smartfóne neprijímal hovory z videotelefónu.

1 V navigačnom formulári vyberte lokalitu, schodisko a byt používateľa, ktorého chcete odstrániť.

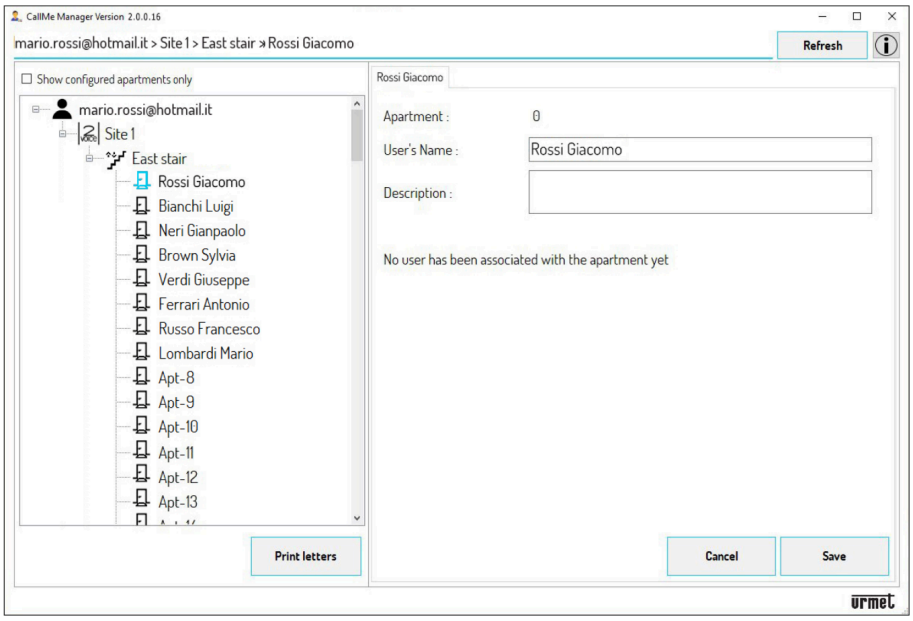


1 V tabuľke správy používateľov stlačte tlačidlo na zmazanie priradenia medzi používateľom a zariadením (v príklade je potrebné zmazať vedľajší aj hlavný účet). Tlačidlom „Save“ potvrďte zmazanie účtov. Po zmazaní všetkých používateľov bytu sa parameter „User's Name“ automaticky zmaže a v navigačnom formulári sa nastaví predvolený názov.

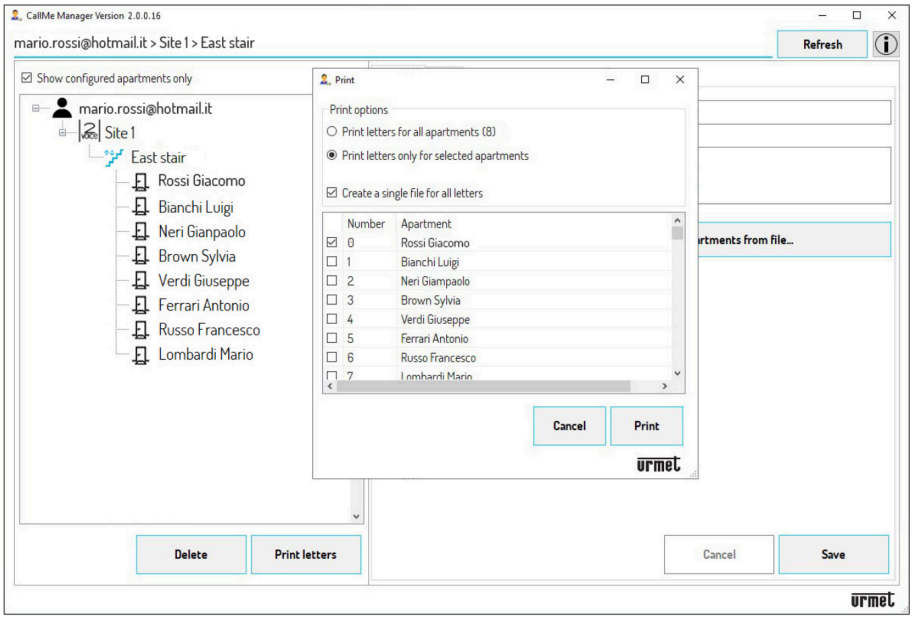


1 Teraz vytvorte nové priradenie k zariadeniu na presmerovanie hovorov, aby mohol hovory prijímať nový používateľ, ktorý byt preberá.

2 Na uzle bytu vyberte pole „User's Name“ a nahraďte meno starého používateľa novým. Zmenu potvrďte tlačidlom „Save“.



1 Po zadaní nových základných údajov, automaticky alebo ručne, vygenerujte súbory PDF, ktoré sa novému používateľovi pošlú e-mailom alebo klasickou poštou, aby si mohol vytvoriť účty. Stlačte „Print letters“.

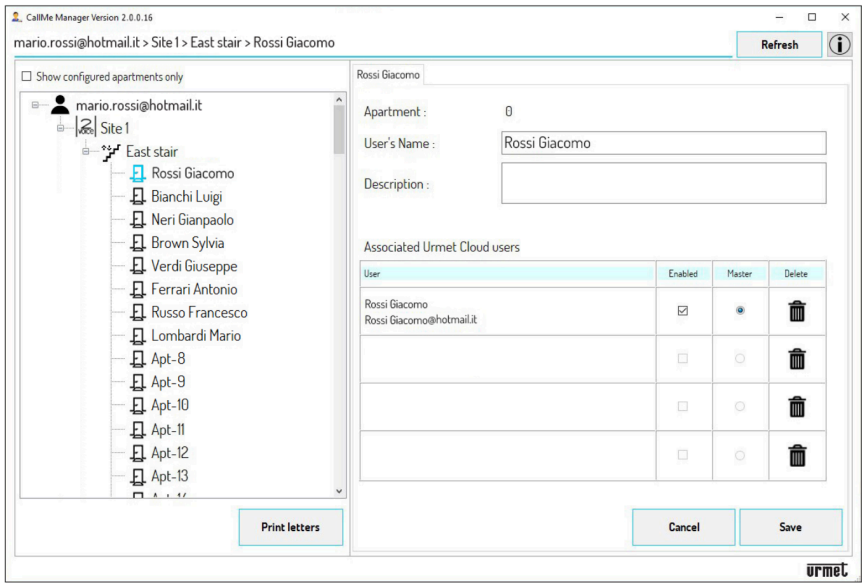


1 Voľbou „Print letters only for the selected apartments“ vygenerujete súbory PDF iba pre vybraný byt. Byt vyberiete zaškrtnutím políčka vedľa stĺpca „Number“.

2 Tlačidlom „Print letters“ vygenerujete súbor PDF na odoslanie novému používateľovi.

3 Po prijatí listu si používatelia vytvoria jednotlivé účty (hlavný a vedľajšie) cez aplikáciu CallMe.

4 V navigačnom formulári možno po výbere bytu zobraziť a spravovať novovytvorený účet.

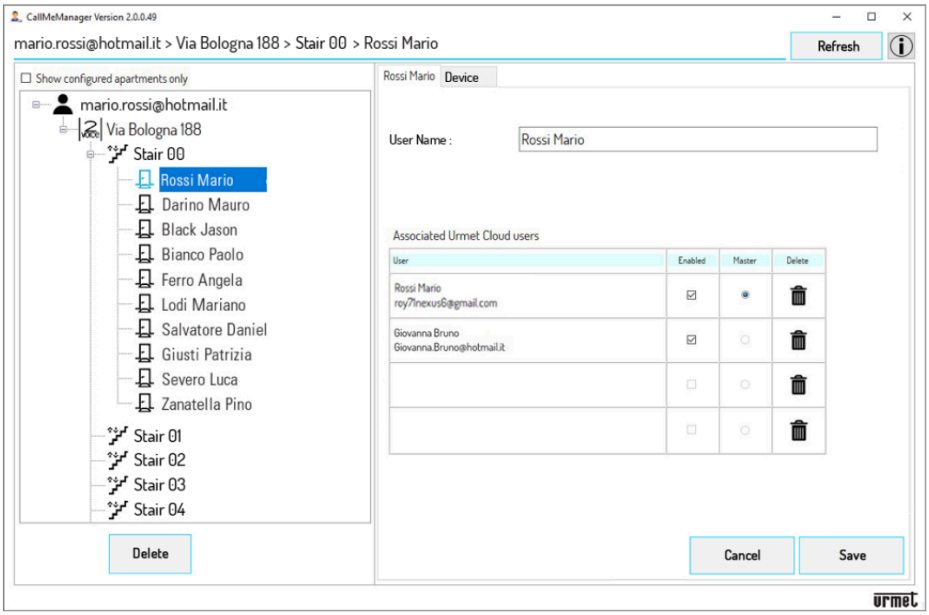


Základné údaje možno upraviť automaticky, ak sa má vymeniť veľký počet používateľov (pozri kapitolu „Lokalita 2VOICE“, odsek „Základné údaje bytov a generovanie súboru PDF“).

Odstránenie a výmena používateľa v lokalite 2VOICE (import z 2Voice Installer Tools)

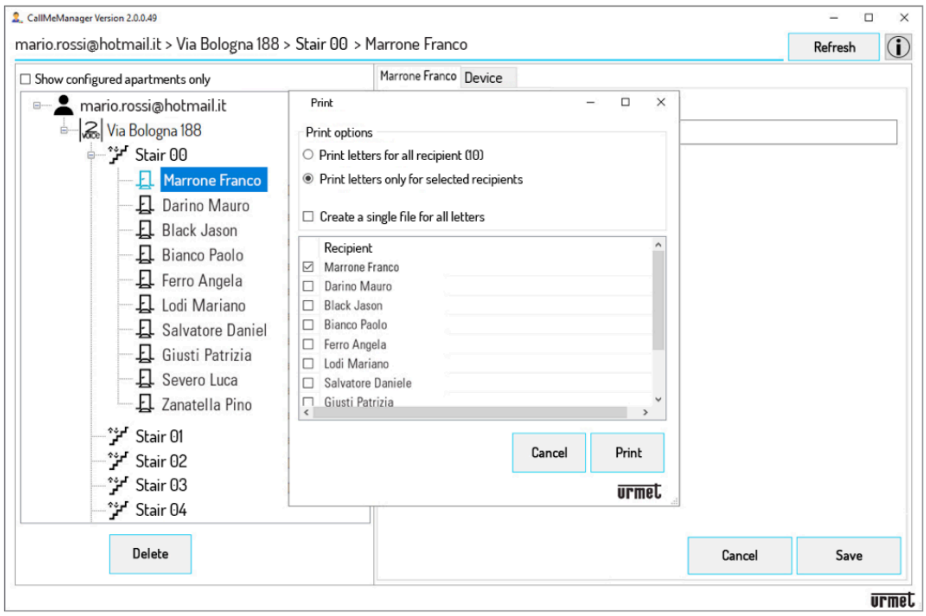
Ak sa používateľ presťahuje, odstráňte jeho účet, aby na smartfóne naďalej neprijímal videohovory.

1. V navigačnom formulári vyberte lokalitu, schodisko a byt, v ktorom sa má používateľ odstrániť.

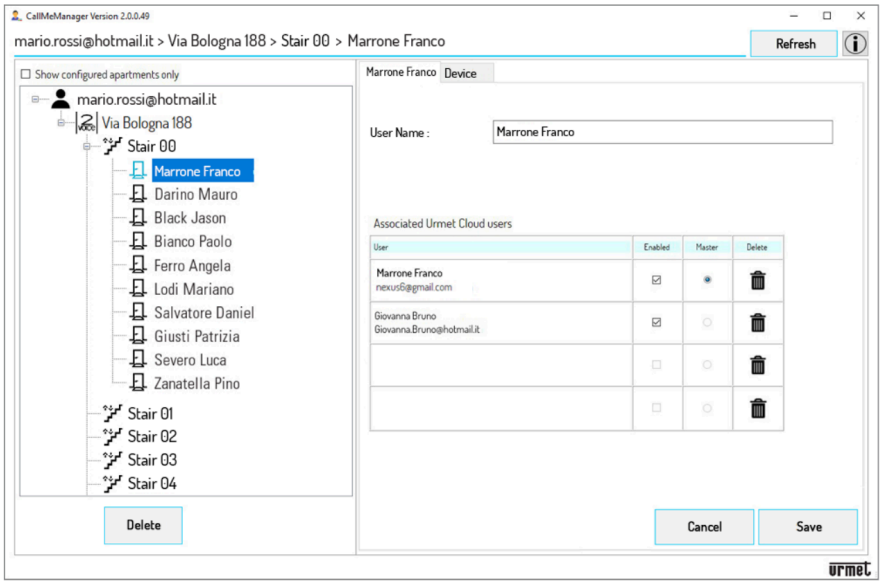


1. V tabuľke správy používateľov stlačte tlačidlo 🗑 na zmazanie používateľa (podľa prípadu je niekedy potrebné zmazať vedľajší aj hlavný účet). Tlačidlom „Save“ potvrďte zmazanie účtov.

2. Aby mohol hovory prijímať nový používateľ preberajúci byt, importujte novú topológiu systému (pozri kapitolu „Lokalita 2VOICE (import z nástroja 2Voice Installer Tools)“, odsek „Import údajov lokality a generovanie súborov PDF pre používateľov“).
3. Po importe novej topológie vygenerujte súbor PDF, aby si nový používateľ mohol vytvoriť účet na používanie funkcie presmerovania hovorov.
4. Vyberte topologický uzol, v ktorom sa nachádza nový používateľ, a stlačte „Print letters“.



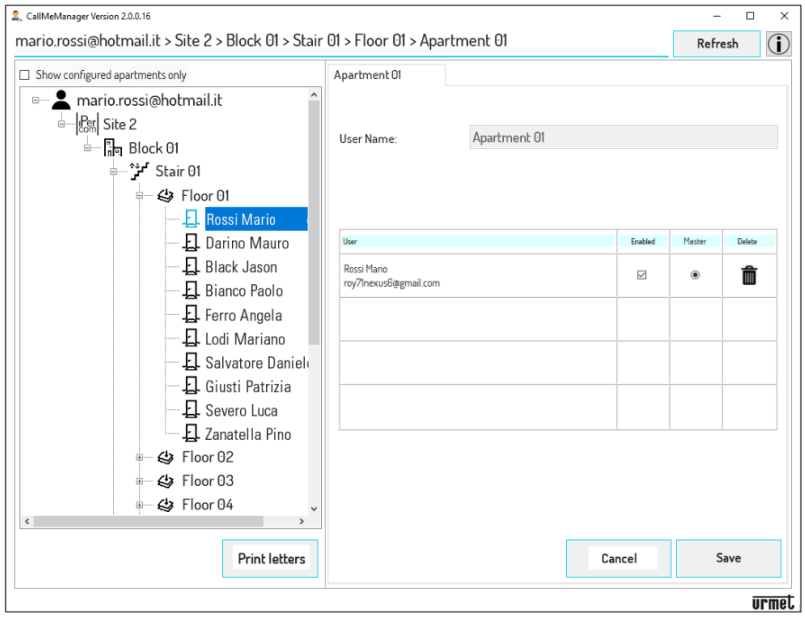
1. Voľbou „Print letters only for selected recipients“ vygenerujete súbor PDF pre príslušného adresáta. Adresáta vyberiete zaškrtnutím políčka vedľa stĺpca „Recipient“.
2. Tlačidlom „Print“ vygenerujete súbor PDF na odoslanie novému používateľovi.
3. Po prijatí listu si používateľ vytvorí jednotlivé účty (hlavný a vedľajšie) cez aplikáciu CallMe a naskenuje prijatý QR kód.
4. V navigačnom module možno po výbere bytu zobraziť a spravovať novovytvorený účet.



Odstránenie a výmena používateľa v lokalite Ipercom ver. 2.2.0 alebo nižšej

Ak sa používateľ presťahuje, odstráňte jeho účet, aby na smartfóne naďalej neprijímal hovory z videotelefónu.

1. V navigačnom module vyberte lokalitu, schodisko, poschodie a byt, v ktorom sa má používateľ odstrániť.

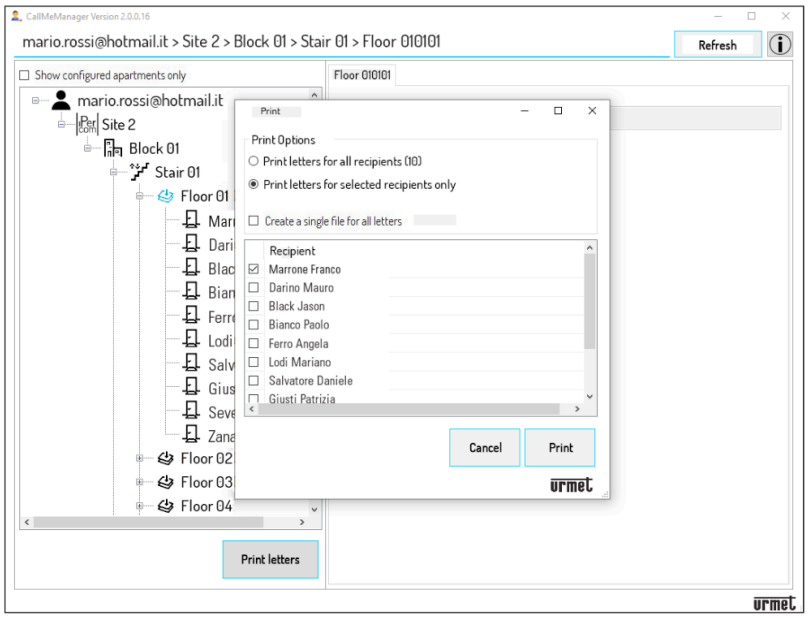


1. V tabuľke správy používateľov stlačte tlačidlo 🗑 na zmazanie používateľa (podľa prípadu je potrebné zmazať vedľajší aj hlavný účet). Tlačidlom „Save“ potvrďte zmazanie účtov.
2. Aby mohol hovory prijímať nový používateľ preberajúci byt, importujte novú topológiu systému

(pozri kapitolu „Lokalita IPERCOM“, odsek „Import údajov z Ipercom ver. 2.2.0 alebo nižšej“).

3. Po importe novej topológie vygenerujte súbor PDF, aby si nový používateľ mohol vytvoriť účet na používanie funkcie presmerovania hovorov.

4. Vyberte topologický uzol, v ktorom sa nachádza nový používateľ, a stlačte „Print letters“.

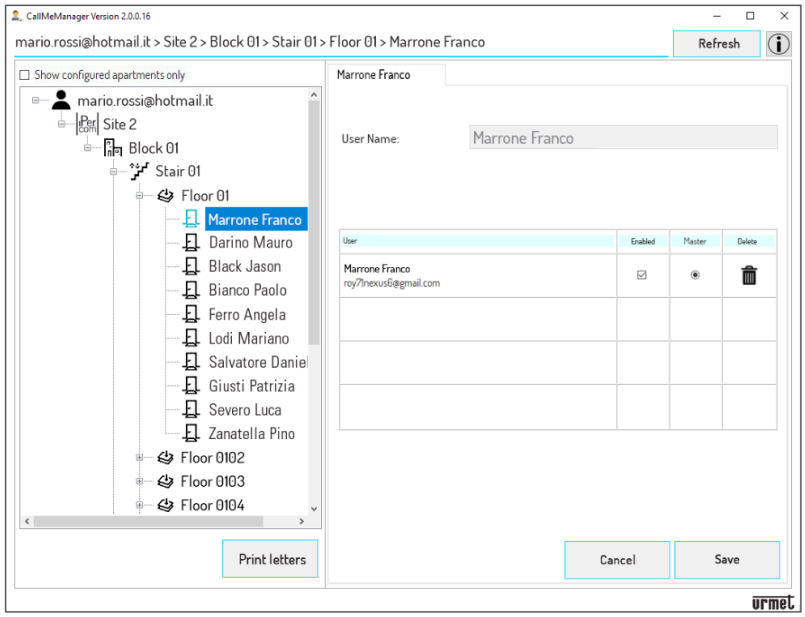


1. Voľbou „Print letters for selected recipients only“ vygenerujete súbor PDF pre príslušného adresáta. Adresáta vyberiete zaškrtnutím políčka vedľa stĺpca „Recipient“.

2. Tlačidlom „Print“ vygenerujete súbor PDF na odoslanie novému používateľovi.

3. Po prijatí listu si používateľ vytvorí jednotlivé účty (hlavný a vedľajšie) cez aplikáciu CallMe a naskenuje prijatý QR kód.

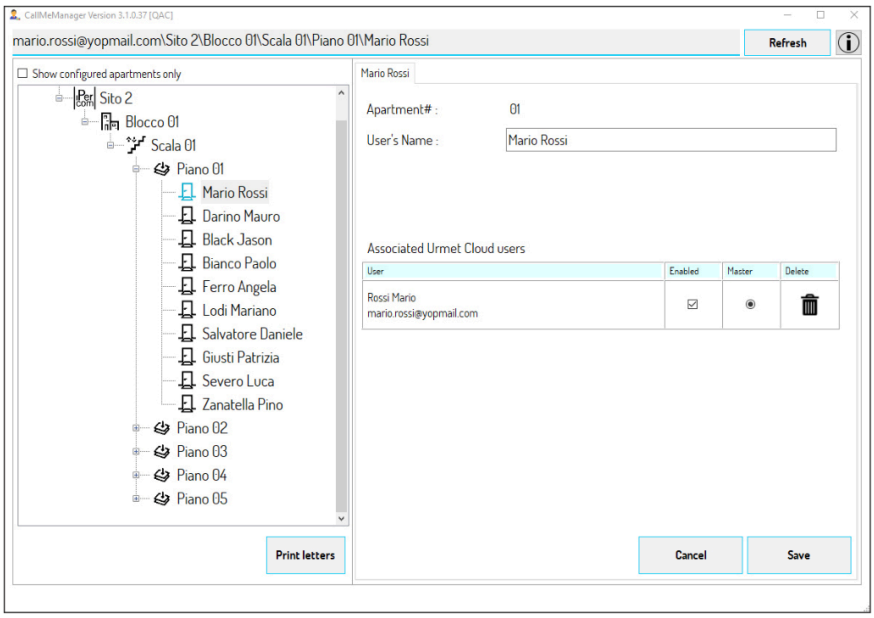
4. V navigačnom module vyberte byt, aby ste mohli zobraziť a spravovať novovytvorený účet.



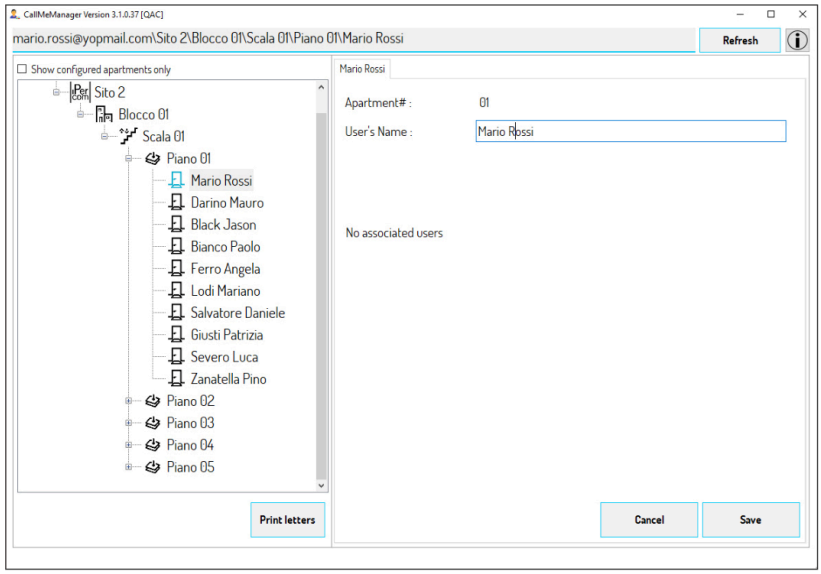
Odstránenie a výmena používateľa v lokalite Ipercom ver. 3.0.0 alebo vyššej

Ak sa používateľ presťahuje, odstráňte jeho účet, aby na smartfóne naďalej neprijímal videohovory.

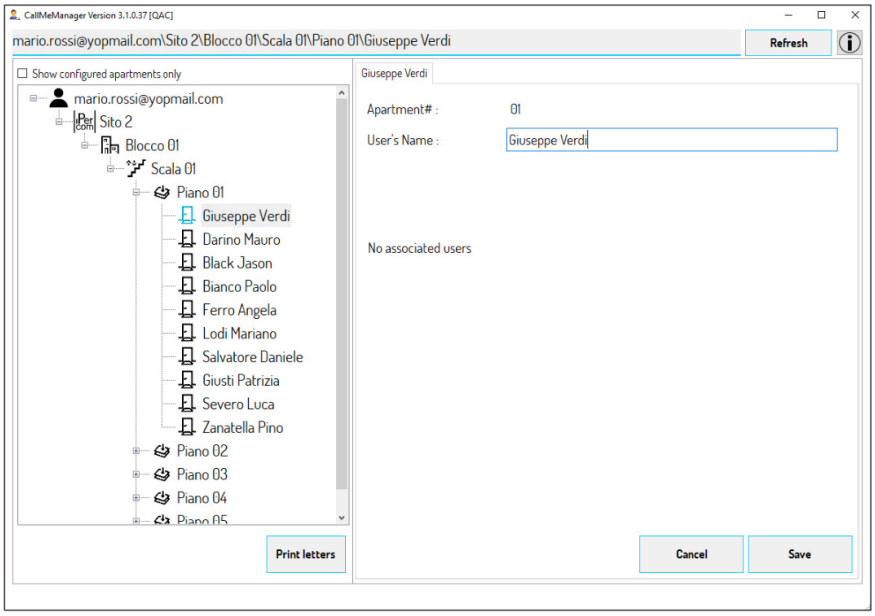
1. V navigačnom formulári vyberte lokalitu, blok, schodisko, poschodie a byt, v ktorom sa má používateľ odstrániť.



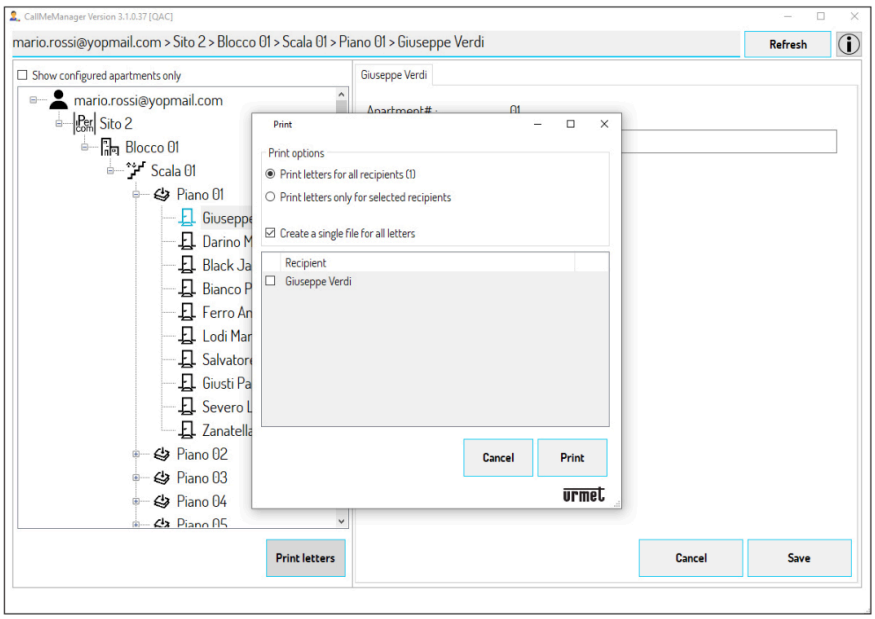
1. V tabuľke správy používateľov stlačte tlačidlo 🗑 na zmazanie používateľa (podľa prípadu je niekedy potrebné zmazať vedľajší aj hlavný účet). Tlačidlom „Save“ potvrďte zmazanie účtov.



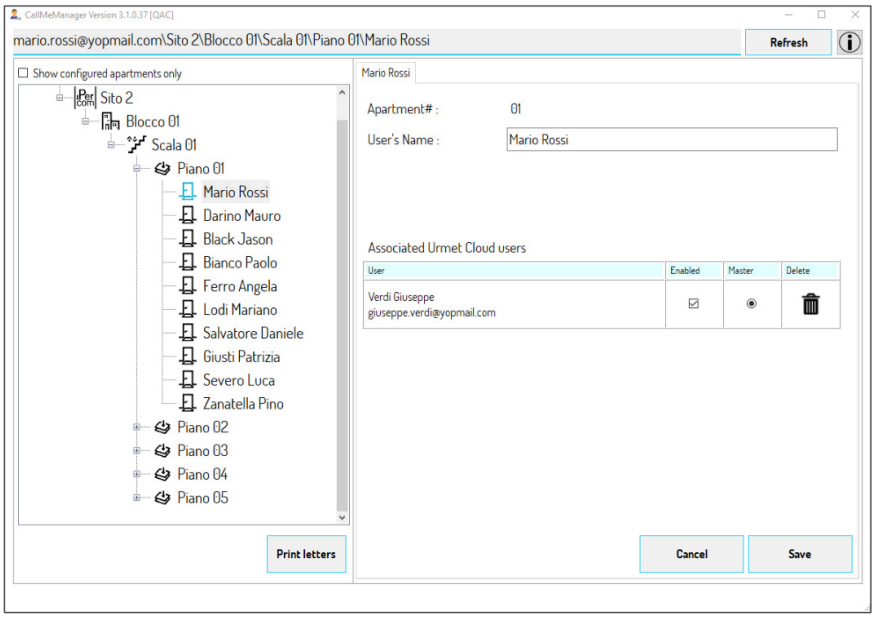
1 Vyberte pole „Username“ (meno používateľa) a nahraďte meno starého používateľa novým. Zmenu potvrďte tlačidlom „Save“.



1 Tlačidlom „Print letters“ vygenerujte súbor PDF, ktorý sa pošle používateľovi na priradenie účtu CallMe k bytu.



1. Tlačidlom „Print“ vygenerujete súbor PDF.
2. Po prijatí listu si používateľ vytvorí jednotlivé účty (hlavný a vedľajšie) cez aplikáciu CallMe a naskenuje prijatý QR kód.
3. V navigačnom module možno po výbere bytu zobraziť a spravovať novovytvorený účet.

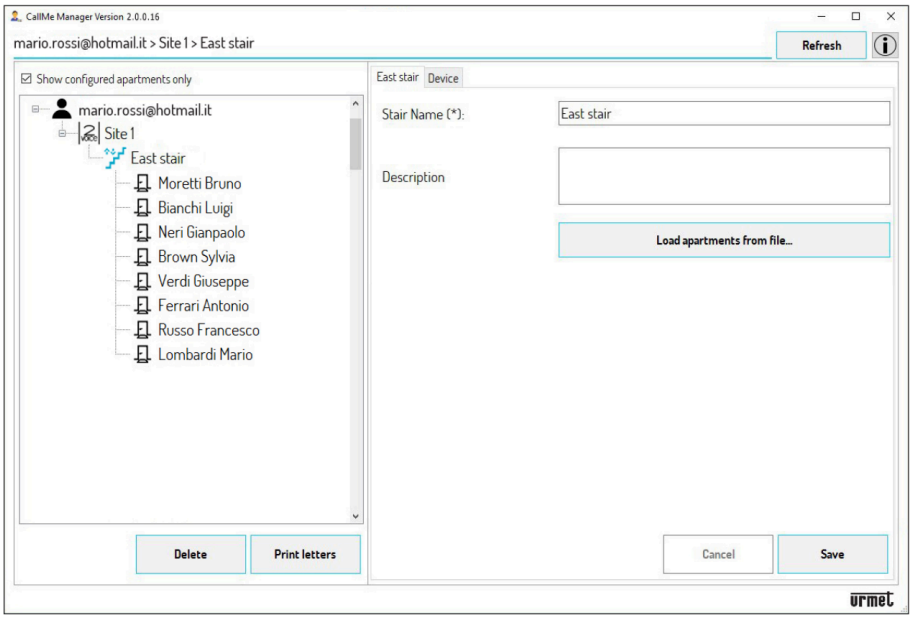


1.9 Zmena správcu

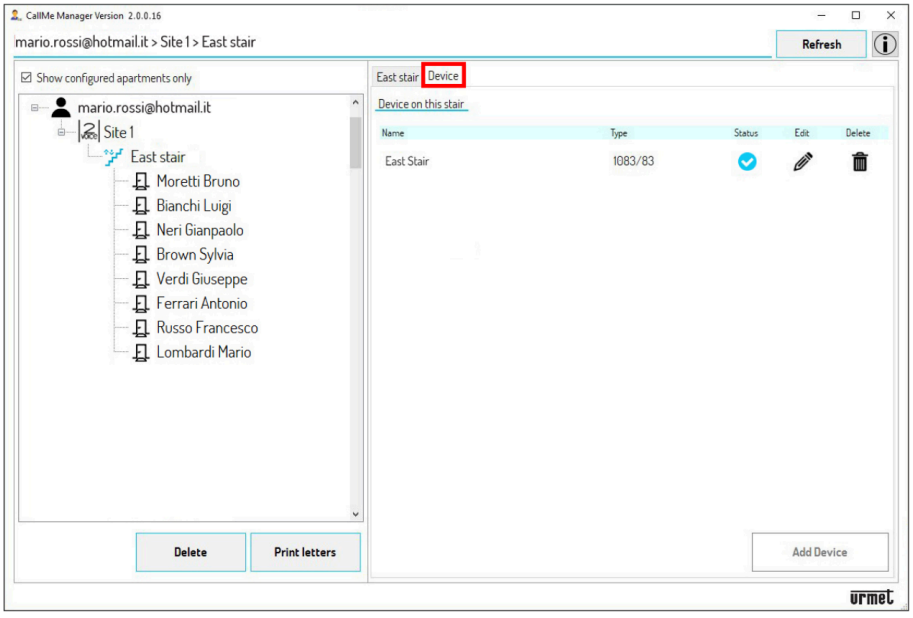
Lokalita 2VOICE

Ak sa správca zmení, správu zariadenia na presmerovanie hovorov pre viacero používateľov a všetky údaje o priradených používateľoch možno previesť na nového správcu.

1 Pôvodný správca musí odstrániť zariadenie na presmerovanie hovorov z uzla schodiska v lokalite. V navigačnom formulári vyberte lokalitu a potom schodisko.



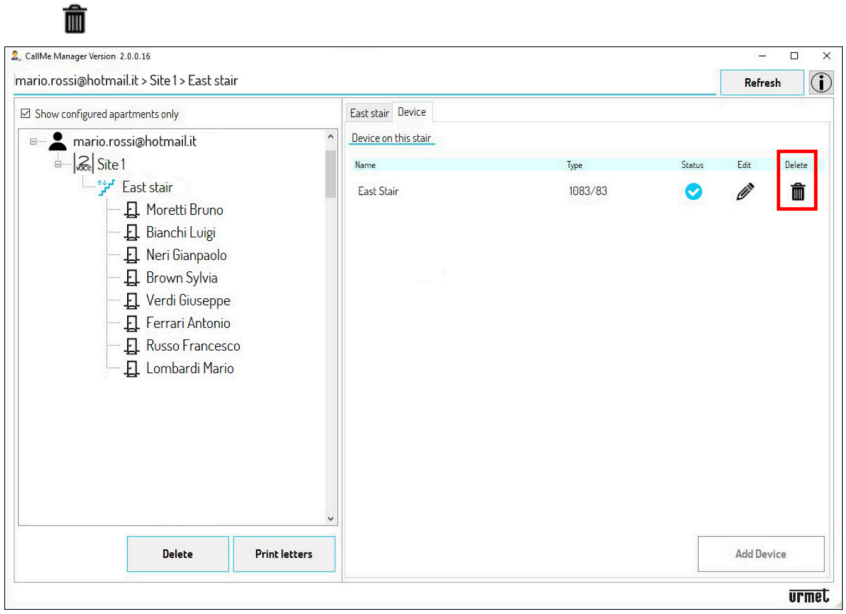
1 Vyberte kartu „Device“.



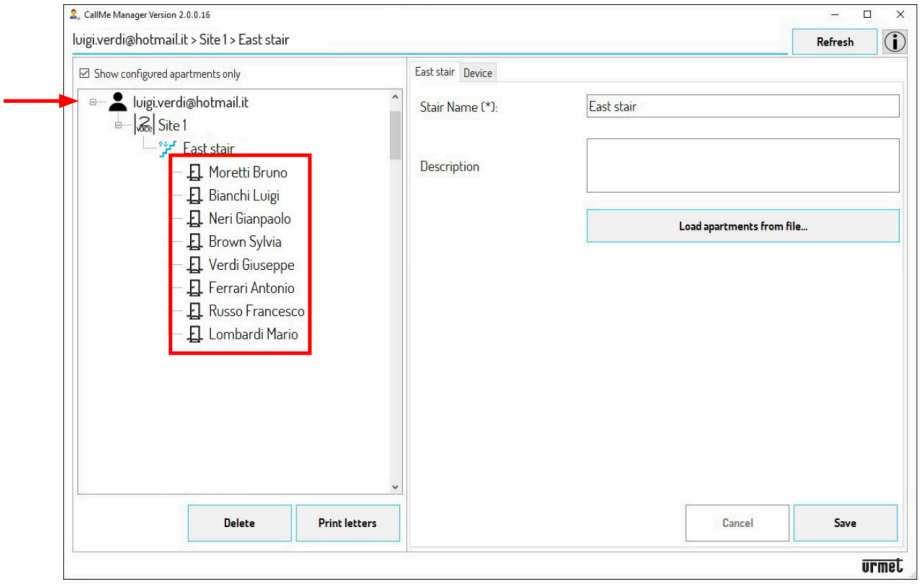
1. Kód UID zariadenia poskytnite novému správcovi.

> i Kód UID zariadenia možno zobraziť stlačením ikony na karte „Device“ na uzle „Stair“. Kód UID je stále uvedený aj na prednej strane zariadenia.

1. Stlačte ikonu na zmazanie zariadenia na presmerovanie hovorov pre viacero používateľov na schodisku.

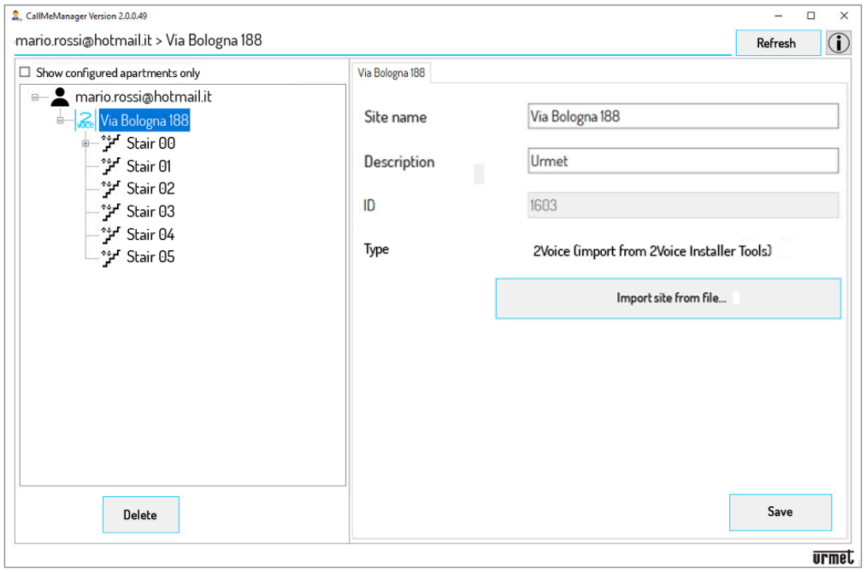


1. Nový správca musí cez aplikáciu CallMe Manager vytvoriť nový účet správcu (pozri „Vytvorenie účtu alebo prihlásenie“).
2. Po vytvorení účtu správcu musí vytvoriť lokalitu 2Voice, schodisko a zadať zariadenie na presmerovanie hovorov pomocou kódu UID, ktorý poskytol predchádzajúci správca (pozri „Lokalita 2VOICE“, odsek „Uvedenie zariadenia na presmerovanie hovorov do prevádzky“).
3. Po zadaní zariadenia na schodisko bude nový správca môcť zobraziť základné údaje všetkých bytov, ktoré predtým zadal pôvodný správca, spolu s príslušnými účtami priradenými k bytom.



Lokalita 2VOICE (import z 2Voice Installer Tools)

1. Pôvodný správca musí odstrániť lokalitu z uzla správcu. V navigačnom formulári vyberte lokalitu, ktorá sa má zmazať.

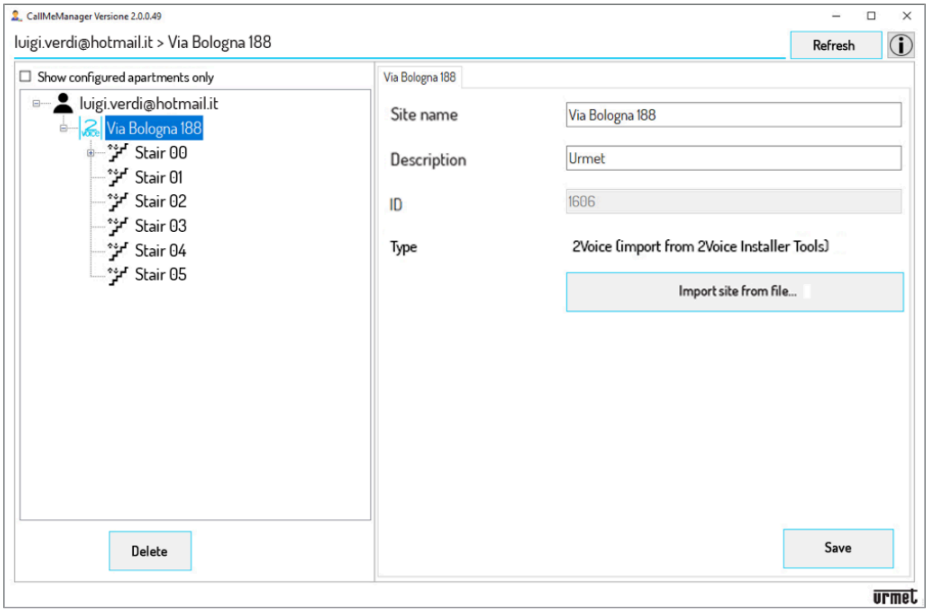


1. Tlačidlom „Delete“ lokalitu zmažte.
2. Nový správca musí cez aplikáciu CallMe Manager vytvoriť nový účet správcu (pozri „Vytvorenie účtu alebo prihlásenie“).
3. Po vytvorení účtu správcu musí vytvoriť lokalitu 2Voice (import z 2Voice Installer Tools) a importovať topologickú štruktúru systému (súbor .kxml), ktorú poskytol predchádzajúci správca

(pozri „Lokalita 2VOICE (import z nástroja 2Voice Installer Tools)“).

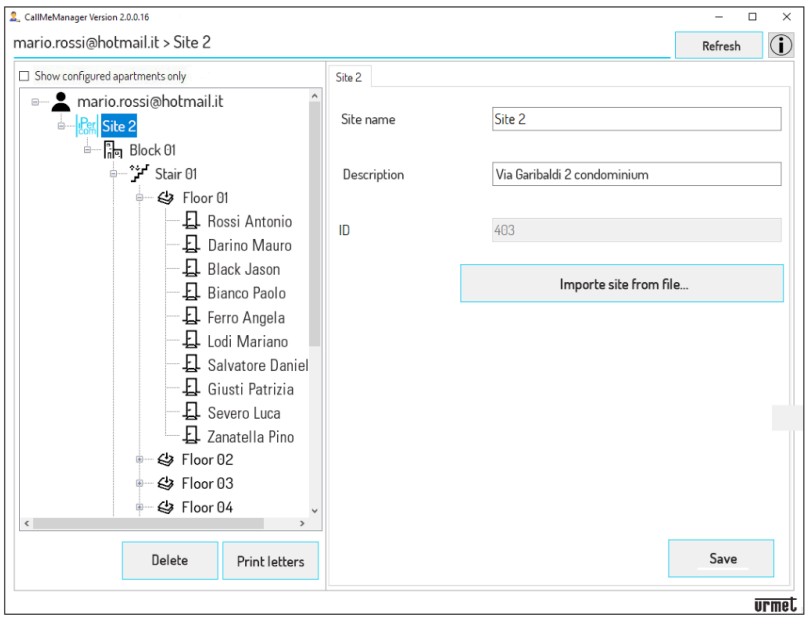
Upozornenie! Predchádzajúci správca musí bezpodmienečne zmazať lokalitu na svojom účte správcu, inak nebude možné lokalitu importovať na účet nového správcu.

1. Po importe topológie lokality bude nový správca môcť zobraziť základné údaje všetkých obyvateľov s účtami, ktoré predtým vytvorili používatelia.



Lokalita Ipercom ver. 2.2.0 alebo nižšej

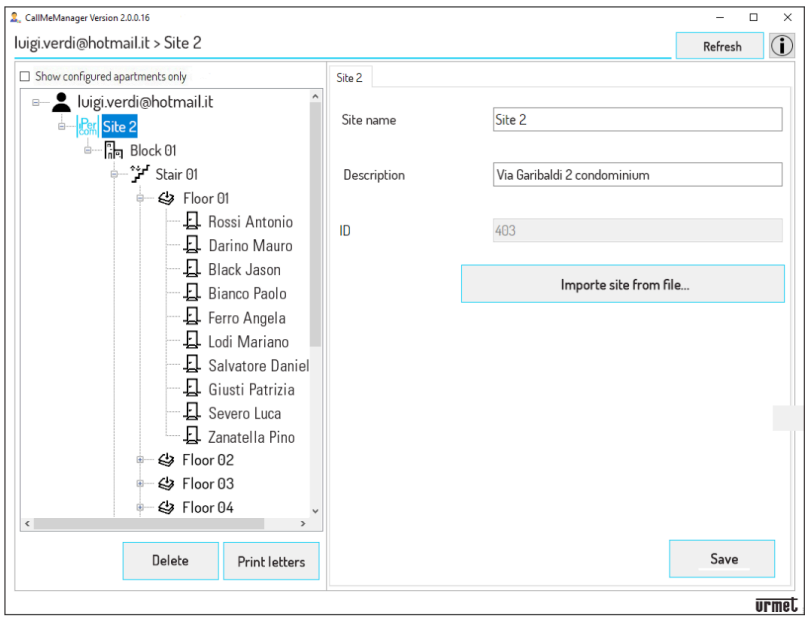
1. Odchádzajúci správca musí odstrániť lokalitu z uzla správcu. V navigačnom module vyberte lokalitu, ktorá sa má zmazať.



1. Tlačidlom „Delete“ lokalitu zmažte.
2. Nový správca musí cez aplikáciu CallMe Manager vytvoriť nový účet správcu (pozri „Vytvorenie účtu alebo prihlásenie“).
3. Po vytvorení účtu správcu musí vytvoriť lokalitu Ipercom a importovať topologickú štruktúru systému (súbor .kxml), ktorú poskytol predchádzajúci správca, a vygenerovať súbory PDF pre používateľov (pozri „Lokalita IPERCOM“, odsek „Import údajov z Ipercom ver. 2.2.0 alebo nižšej“).

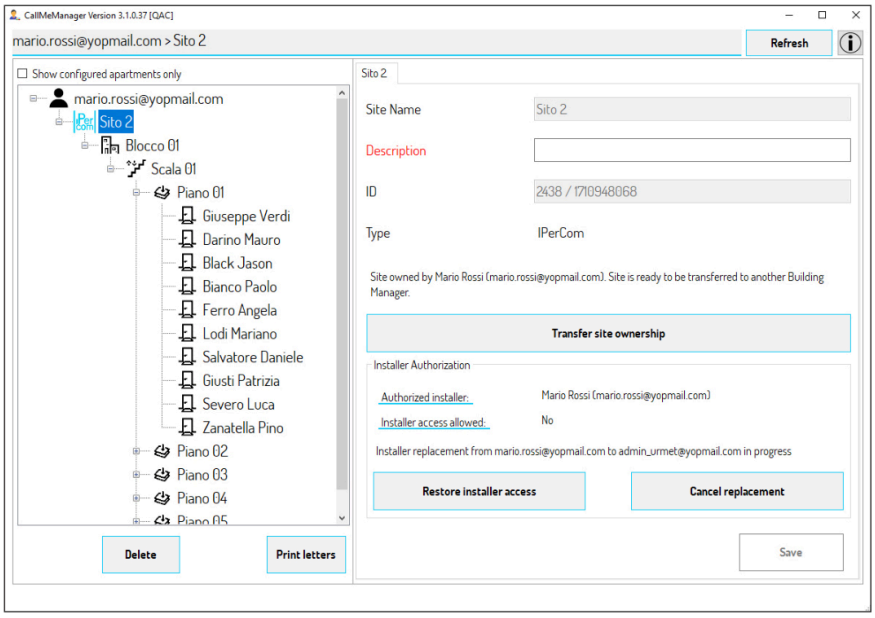
Upozornenie! Predchádzajúci správca musí bezpodmienečne zmazať lokalitu na svojom účte správcu, inak nebude možné lokalitu importovať na účet nového správcu.

1. Po importe topológie lokality môže nový správca zobraziť základné údaje všetkých obyvateľov s účtami, ktoré predtým vytvorili používatelia.

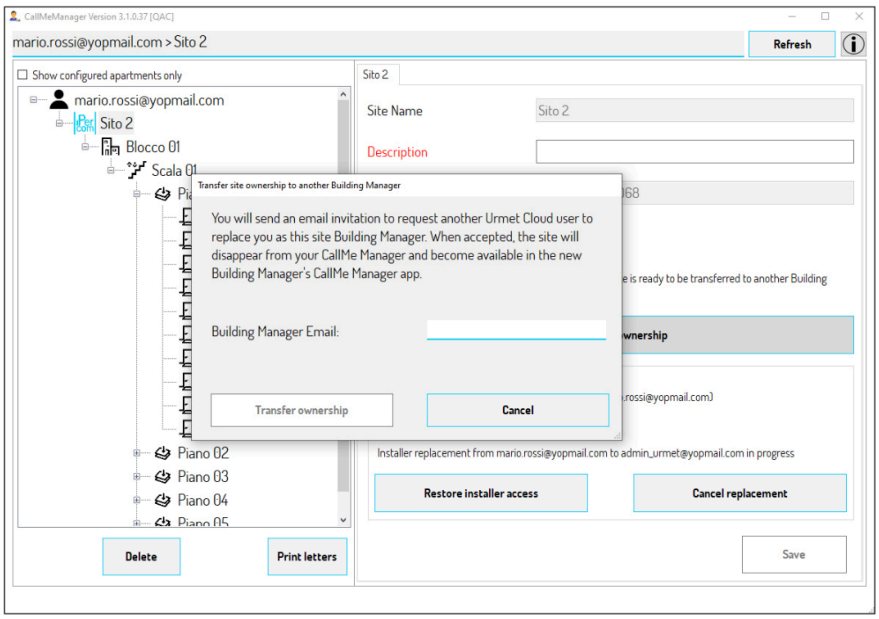


Lokalita Ipercom ver. 3.0.0 alebo vyššej

1 V navigačnom module vyberte lokalitu, ktorá sa má previesť na nového správcu (v príklade Site 2).

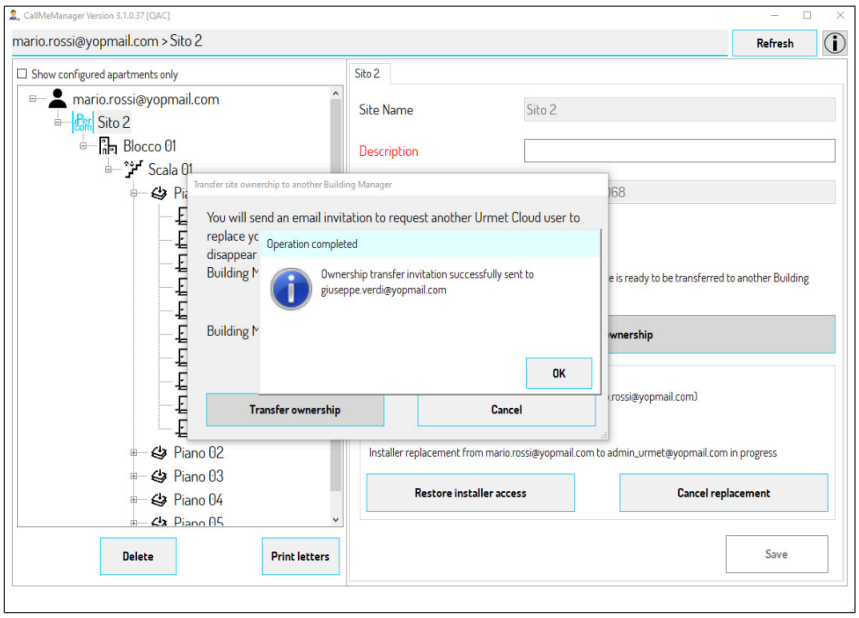


1 Stlačte „Transfer Site Ownership“ (previesť vlastníctvo lokality). Zobrazí sa vyskakovacie okno.



1 Zadajte e-mail správcu budovy a stlačte „Transfer Ownership“ (previesť vlastníctvo).

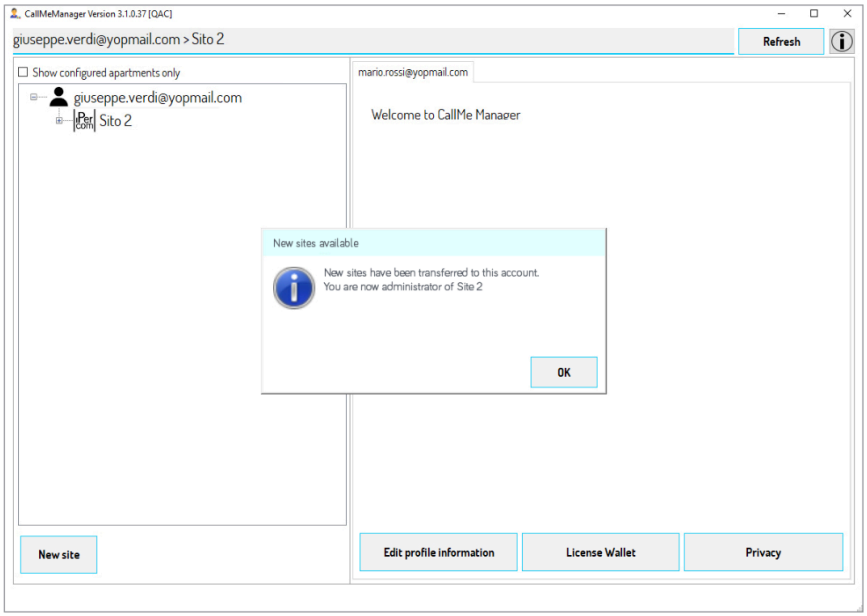
Upozornenie! Po prijatí prevodu vlastníctva správcom už lokalita nebude dostupná na účte súčasného vlastníka v aplikácii CallMe Manager.



1 Tlačidlom „OK“ zatvorte vyskakovacie okno. Vlastníctvo lokality bolo správne prevedené na zadaný e-mail správcu.

Ak chcete prevod vlastníctva lokality na nového správcu zrušiť, stlačte „Cancel Site Transfer“ (zrušiť prevod lokality). Operácia je možná iba vtedy, ak nový správca ešte neklikol na príslušný odkaz v e-maile na prijatie prevodu vlastníctva lokality.

1. Nový správca musí otvoriť e-mail, na ktorý predchádzajúci správca previedol konfiguráciu inštalácie.
2. Nový správca stlačí príslušný odkaz v e-maile, ktorým prijme prevod lokality systému na účet CallMe Manager priradený k tomuto e-mailu.
3. Spustite na počítači aplikáciu CallMe Manager a prihláste sa svojím účtom.
4. Po prihlásení sa zobrazí domovská stránka s informačným oknom.



1. Tlačidlom „OK“ okno zatvorte.

1.10 Správa oprávnení inštalatéra

Správca lokality môže inštalatérovi oprávnenia k lokalite povoliť, zakázať alebo ich previesť na iného inštalatéra. V navigačnom formulári vyberte lokalitu, ktorej oprávnenia chcete meniť.

Pozastavenie prístupu inštalatéra

Tlačidlom „Suspend installer access“ (pozastaviť prístup inštalatéra) správca inštalatérovi prístup dočasne pozastaví, aby po správnej konfigurácii nemohol meniť systém.

Prístup inštalatérovi obnovíte tlačidlom „Restore installer access“ (obnoviť prístup inštalatéra).

Výmena inštalatéra

Inštalatéra možno vymeniť pozvánkou zaslanou e-mailom.

1. Stlačte tlačidlo „Replace Installer“ (vymeniť inštalatéra).
2. Zadajte e-mail nového inštalatéra a stlačte tlačidlo „Send Request“ (odoslať žiadosť).
3. Nový inštalatér prijme pozvánku odkazom v e-maile a správca dostane e-mailové potvrdenie o prijatí.

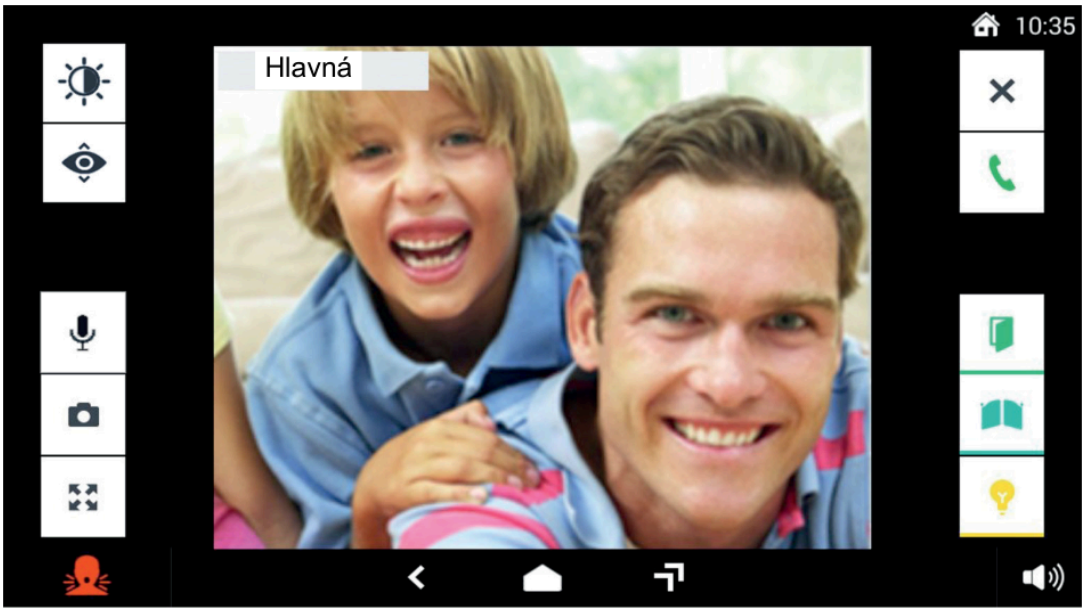
i Ak sa pôvodný inštalatér prihlási do cloudu Urmet, zobrazí sa mu informácia, že už nemá oprávnenie meniť systém.

UŽÍVATEĽ

02 Funkcie videotelefónu

Tento návod slúži na používanie videotelefónu 1760/31U alebo /33U.

Hlavná obrazovka videotelefónu obsahuje tieto ikony:



Obr. 1 Hlavná obrazovka

Ikona	Funkcia	Ikona	Funkcia
	Odmietnuť hovor		Otvoriť bránu
	Urobiť snímku obrazovky		Špeciálna funkcia
	Prijať hovor		Vstup do menu OSD

Ikona	Funkcia	Ikona	Funkcia
	Priblížiť alebo oddialiť obraz		Ukončiť hovor
	Otvoriť dvere		Náhľad kamery
	Funkcia MUTE (stlmenie)		Zmeniť hlasitosť zvuku

UŽÍVATEĽ

03 Nastavenie aplikácie videotelefónu

3.1 Prístup na stránku konfigurácie

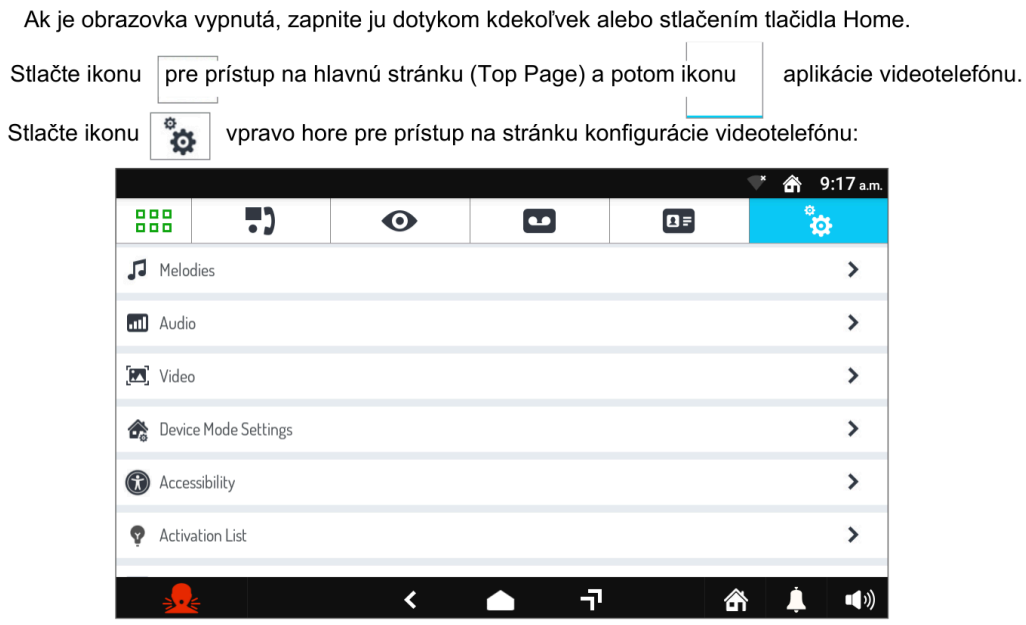
Väčšina nastavení v tejto kapitole sa otvára rovnako:

1. Ak je obrazovka vypnutá, zapnite ju dotykom kdekoľvek na displeji alebo stlačením tlačidla Home.



Obr. 2 Tlačidlo Home

1. Stlačte ikonu pre prístup na hlavnú stránku (Top Page) a potom ikonu aplikácie videotelefónu.
2. Stlačte ikonu vpravo hore pre prístup na stránku konfigurácie videotelefónu.

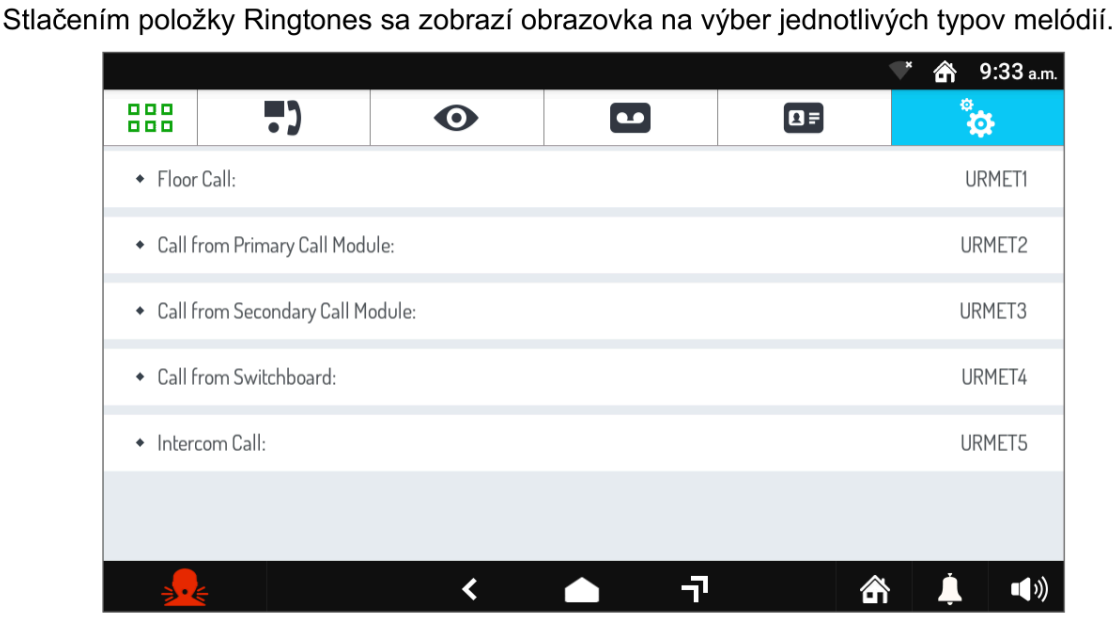


Obr. 3 Prístup na stránku konfigurácie aplikácie videotelefónu

Ďalej vyberte príslušnú položku podľa nasledujúcich častí. Okno nastavenia zatvoríte bez zmien ikonou X vpravo hore.

3.2 Zmena melódií zvonenia

1. Na stránke konfigurácie stlačte položku **Ringtones** (melódie zvonenia). Zobrazí sa obrazovka na výber jednotlivých typov melódií.



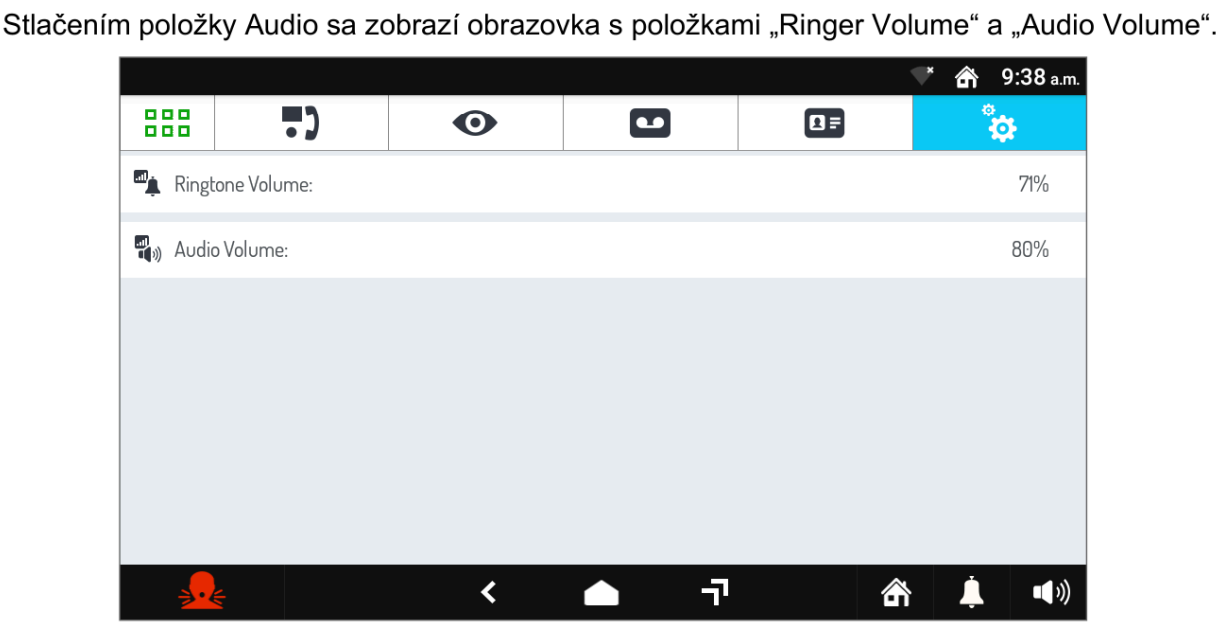
Obr. 4 Výber typu melódie

1. Vyberte typ hovoru, ktorého melódiu chcete zmeniť.
2. Zobrazí sa okno so zoznamom dostupných melódií. Vyberte novú melódiu zo zoznamu alebo okno zatvorte bez zmien ikonou X vpravo hore.

i Ak je vložená karta SD so zvukovými stopami (vo formáte wave alebo mp3), možno ich vybrať ako melódie pre jednotlivé typy hovorov.

3.3 Zmena hlasitosti zvuku

1. Na stránke konfigurácie stlačte položku **Audio**. Zobrazí sa obrazovka s položkami „Ringer Volume“ (hlasitosť zvonenia) a „Audio Volume“ (hlasitosť zvuku).



Obr. 5 Nastavenie hlasitosti

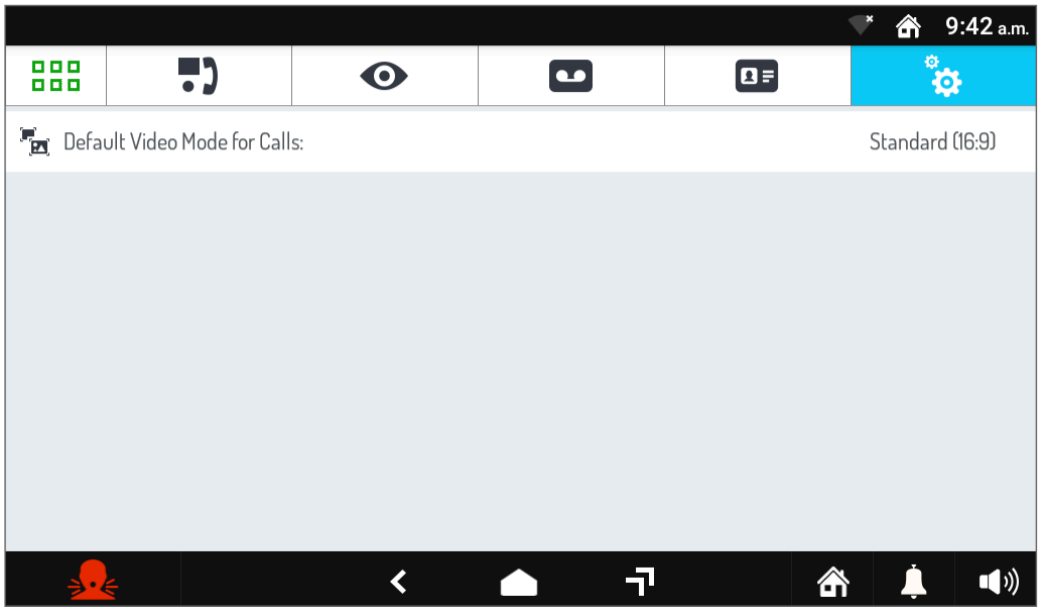
1. Vyberte **Ringer Volume** na zmenu hlasitosti melódií alebo **Audio Volume** na zmenu hlasitosti reproduktorov. V príslušných riadkoch vpravo je uvedená aktuálna hlasitosť.
2. Otvorí sa okno a pri aktuálnej hlasitosti sa prehrá melódia alebo zvuk pozadia.
3. Hlasitosť zmeňte posuvníkom; predchádzajúci zvuk sa prehrá s novou hlasitosťou.
4. Výberom **Ringtone playback** (prehrávanie melódie) nastavíte spôsob prehrávania melódie:

- **Non-cyclic** – necyklicky: melódia sa pri prichádzajúcom hovore prehrá raz.
- **Cycle** – cyklicky: melódia sa prehráva počas celého prichádzajúceho hovoru.

1. Okno zatvoríte ikonou X vpravo hore.

3.4 Zmena nastavení obrazovky

1. Na stránke konfigurácie stlačte položku **Video**. Zobrazí sa obrazovka s parametrom vzhľadu videa počas hovoru (aktuálna hodnota je zobrazená vpravo).



Obr. 6 Parameter vzhľadu videa počas hovoru

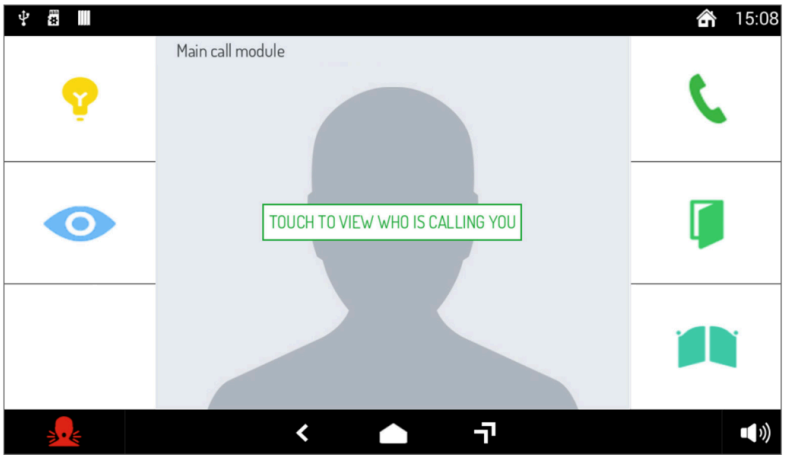
- **Video appearance during a call** – vzhľad videa počas hovoru, t. j. vzhľad obrazu (16:9, 4:3 alebo Large Buttons – veľké tlačidlá) pri prichádzajúcom videohovore. Vzhľad videa možno počas hovoru dočasne zmeniť aj ikonou .

1. Dotykom na parameter zmeníte jeho konfiguráciu. Otvorí sa okno, v ktorom parameter zmeníte výberom nového nastavenia z preddefinovaného zoznamu.
2. Parameter zmeňte podľa potreby alebo okno zatvorte bez zmien ikonou X vpravo hore.

Režim veľkých tlačidiel

1. Stlačte parameter **Video Appearance during a Call** a vyberte režim **Large Button**.
2. Po aktivácii tohto režimu sa obrazovky hovoru zobrazujú v pomere 4:3 s väčšími ikonami tlačidiel ako v štandardnom režime.

aktivácii tohto režimu sa obrazovky hovoru zobrazujú v pomere 4:3 s väčšími ikonami tlačidiel ako v štandardnom režime.



Obr. 7 Obrazovka hovoru v režime veľkých tlačidiel

i Pri aktívnom režime veľkých tlačidiel nie sú pri prichádzajúcich hovoroch dostupné tieto funkcie:

i – tlačidlo na odmietnutie hovoru,

i – tlačidlo na dočasnú zmenu grafického rozhrania na režim 16:9.

i Všetky ostatné funkcie zostávajú nezmenené.

Zobrazená obrazovka sa týka volania od dverí do bytu, v ktorom je viac ako jeden videotelefón. Obraz volajúceho sa nezobrazí automaticky, na zobrazenie je potrebné klepnúť na obrazovku. Ak je v byte iba jeden IP videotelefón s aktívnym režimom veľkých tlačidiel, obraz sa zobrazí automaticky ako v bežnom režime.

3.5 Pozadie displeja a jazyk

Zmena pozadia displeja

1. Na stránke konfigurácie stlačte položku **Wallpaper** (pozadie).
2. Vyberte nové pozadie alebo okno zatvorte bez zmien ikonou X vpravo hore.

Zmena jazyka videotelefónu

1. Na stránke konfigurácie stlačte položku **Language** (jazyk).
2. Vyberte jazyk alebo okno zatvorte bez zmien ikonou X vpravo hore.

3.6 Dátum a čas

Na stránke konfigurácie stlačte položku **Date and Time** (dátum a čas). Môžete nastaviť:

- **Change Date and Time** – zmena dátumu a času,
- **Timezone** – časové pásmo,
- **Time format** – formát času: 24 hodín alebo 12 hodín.

Okno zatvoríte bez zmien ikonou X vpravo hore.

3.7 Jas displeja

1. Na stránke konfigurácie stlačte položku **Screen Brightness** (jas obrazovky).
2. Posuvníkom nastavte jas obrazovky.

3.8 Automatické vypnutie displeja

1. Na stránke konfigurácie stlačte položku **Automatic Screen Power Off** (automatické vypnutie obrazovky).
2. Z ponuky vyberte čas nečinnosti, po ktorom sa displej videotelefónu vypne.

3.9 Poplachy (Alarms)

Na stránke konfigurácie stlačte položku **Alarms** (poplachy). V menu môžete:

- obnoviť stav poplachov (**Reset alarms**): panic, vstup poplachu 1 – vlámanie (intrusion), vstup poplachu 2 – technologický (technological),
- nastaviť panic poplach, vstup poplachu 1, vstup poplachu 2 a kontakt zvonenia od dverí bytu (floor call). Pre každý z nich je k dispozícii:
- **Enable Yokis** – aktivácia Yokis,
- **Enable special decoding Ref. 1083/80** – aktivácia špeciálneho kódu na dekodéri Ref. 1083/80,
- **Set custom message** – vlastná správa na displeji.

3.10 Čítačka kľúčov MIFARE

1. Na stránke konfigurácie stlačte položku **MIFARE**.
2. Stlačením **YES** čítačku kľúčov MIFARE zapnete (**NO** operáciu zruší).
3. Čítačku vypnete rovnakým postupom.

3.11 Údržba (Maintenance)

Na stránke konfigurácie stlačte položku **Maintenance** (údržba).

- **Version** – zobrazí verziu firmvéru.

- **Reboot** (reštart) – reštartuje systém.
- **Aktualizácia firmvéru** – súbor s aktualizáciou nahrajte na kartu SD vloženú do vstupu na pravej strane videotelefónu a vyberte ho cez **Choose update file** (napr. 1760.31_2V_1.0.0_135_t3_p1_fup.zip). Firmvér možno aktualizovať aj aplikáciou CallMe Set.
- **Reset Factory Settings** (obnovenie výrobných nastavení) – stlačte položku a potvrďte **YES**.

> **Upozornenie!** Obnovenie výrobných nastavení je nezvratné. Vymaže všetky vykonané úpravy (napr. voľbu domovskej stránky, aktiváciu automatického otvárania dverí, výber melódií) a videotelefón je potom potrebné nakonfigurovať znova.

3.12 Prevádzkové režimy

Na stránke konfigurácie stlačte **Operating Mode Settings** (nastavenia prevádzkových režimov). Zobrazí sa obrazovka s výpisom nastaviteľných funkcií.



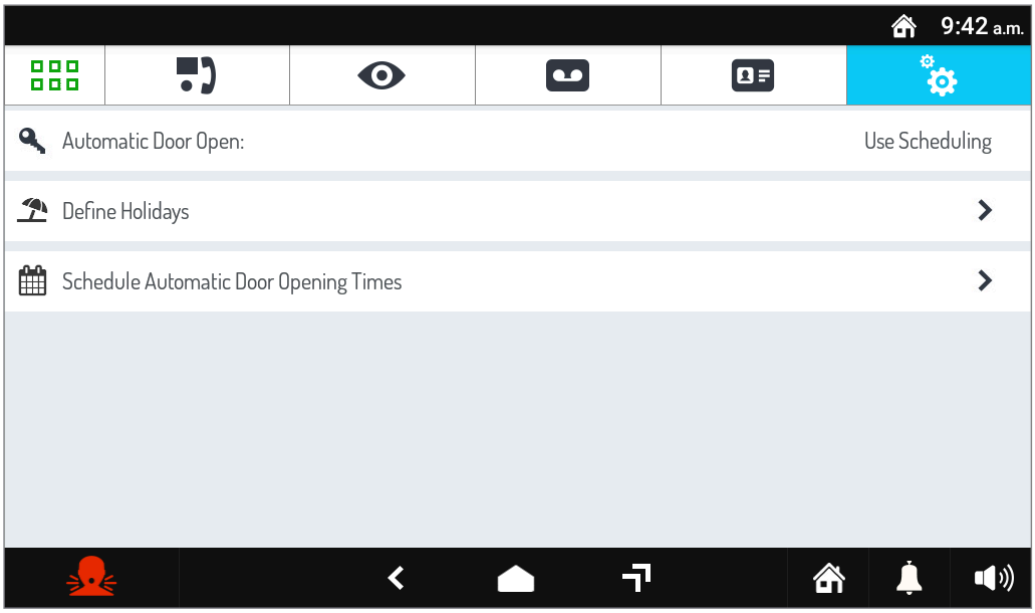
Obr. 8 Nastaviteľné funkcie prevádzkových režimov

Automatické otváranie dverí

Tento parameter umožňuje automaticky otvoriť dvere pri prichádzajúcom hovore bez potreby hovor prijať.

1. V **Operating Mode Settings** vyberte položku **Automatic Door Opener**.
2. Stlačte **Automatic Door Opener** (aktuálne nastavenie je zobrazené vpravo). Otvorí sa okno, v ktorom možno automatické otváranie dverí zapnúť, vypnúť alebo naprogramovať. Ak je automatické otváranie dverí aktívne, vpravo hore sa zobrazí ikona a po automatickom otvorení dverí sa hovor ukončí.
3. Nastavenie zmeňte podľa potreby alebo okno zatvorte bez zmien ikonou X vpravo hore.

Ak vyberiete režim **Use Programming** (použiť programovanie), na obrazovke nastavenia parametrov sa zobrazia 2 nové položky.

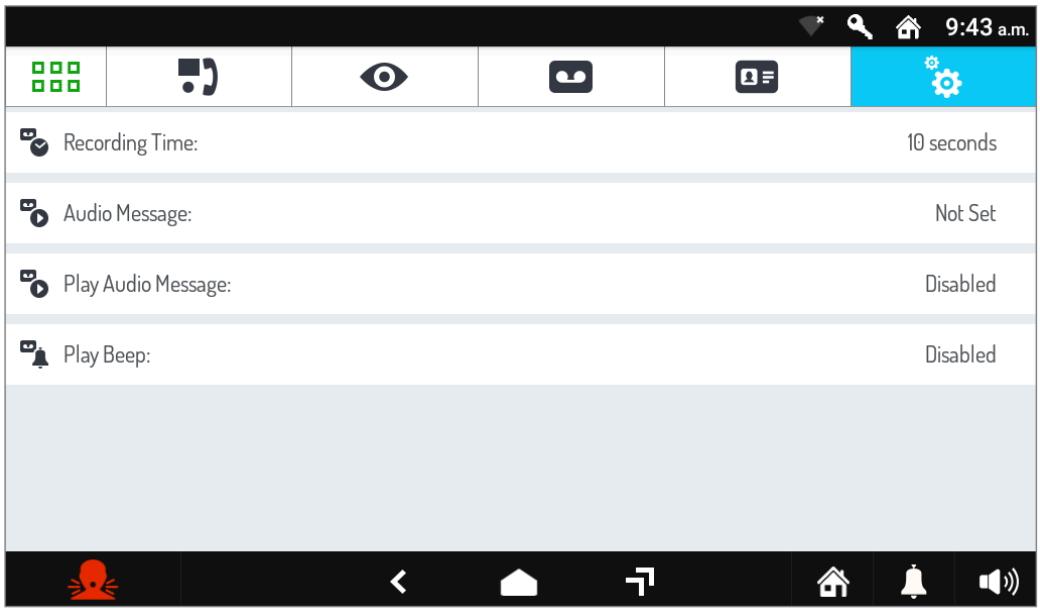


Obr. 9 Parametre programovania automatického otvárania dverí

- **Define Public Holidays** (definovať sviatky) – umožňuje určiť dni v roku ako sviatky, aby bolo možné naprogramovať funkciu automatického otvárania dverí pre definované dni.
- **Automatic Door Opener Programming** (programovanie automatického otvárania dverí) – umožňuje vybrať deň v týždni (ak sú definované jeden alebo viac sviatkov, možno ich zobraziť v zozname výberu dňa) a naprogramovať čas začiatku a čas konca funkcie automatického otvárania dverí.

Odkazovač videotelefónu

1. V **Operating Mode Settings** vyberte položku **Video door phone Answering Machine** (odkazovač videotelefónu).
2. Zobrazí sa obrazovka s výpisom nastavení odkazovača (vpravo od každého nastavenia je aktuálna hodnota; pri Audio Message dátum a čas jeho nahratia).



Obr. 10 Nastavenia odkazovača

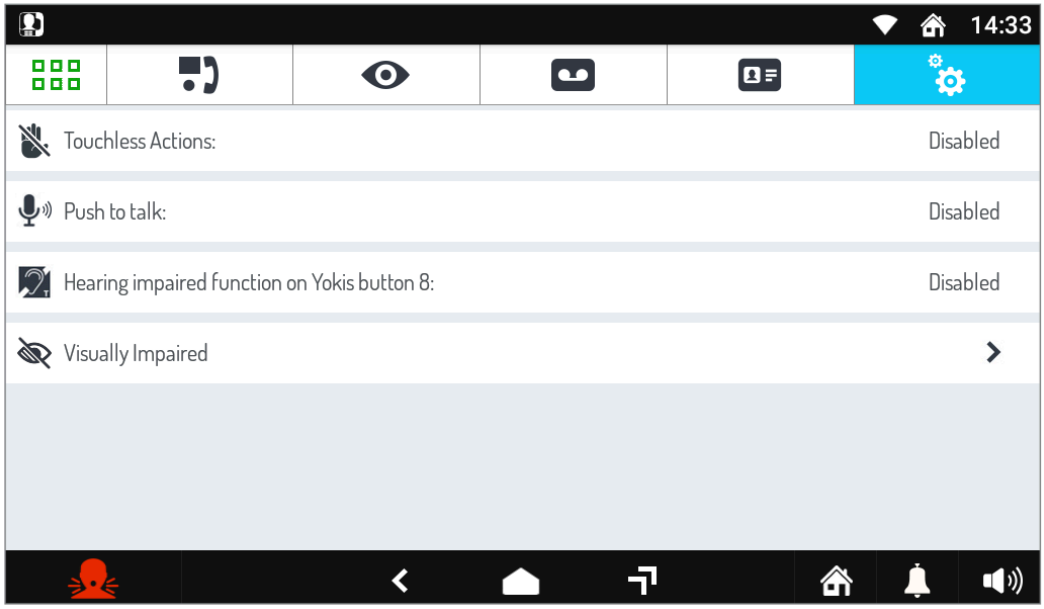
- **Recording Time** – čas nahrávania, t. j. maximálna dĺžka audio/video správy (10 až 20 sekúnd).
- **Audio Message** – vlastná zvuková správa, ktorá sa prehráva na vonkajšom vstupnom paneli, keď je odkazovač videotelefónu aktívny.
- **Play Audio Message** – povolí alebo zakáže zvukovú správu pri aktívnom odkazovači. Ak je zakázaná, vonkajší vstupný panel neprehrá žiadnu správu.
- **Play Beep** – povolí alebo zakáže pípnutie na konci zvukovej správy (ak je zvuková správa zakázaná, pípnutie je automaticky zakázané tiež).

Vyberte nastavenie, ktoré chcete zmeniť. Podľa zvoleného nastavenia sa otvorí okno, v ktorom môžete:

- zmeniť čas nahrávania zvukovej správy,
- nahrať a prehrať existujúcu zvukovú správu; nová správa prepíše starú; ikona umožňuje existujúcu správu vymazať,
- povoliť alebo zakázať prehrávanie zvukovej správy (zakázaním sa existujúca správa nevymaže a možno ju neskôr opäť povoliť),
- povoliť alebo zakázať záverečné pípnutie.

04 UŽÍVATEĽ Prístupnosť

Táto položka menu umožňuje konfigurovať a aktivovať rôzne spôsoby používania videotelefónu. Na stránke konfigurácie stlačte položku **Accessibility** (prístupnosť). Zobrazí sa obrazovka s výpisom spôsobov používania.

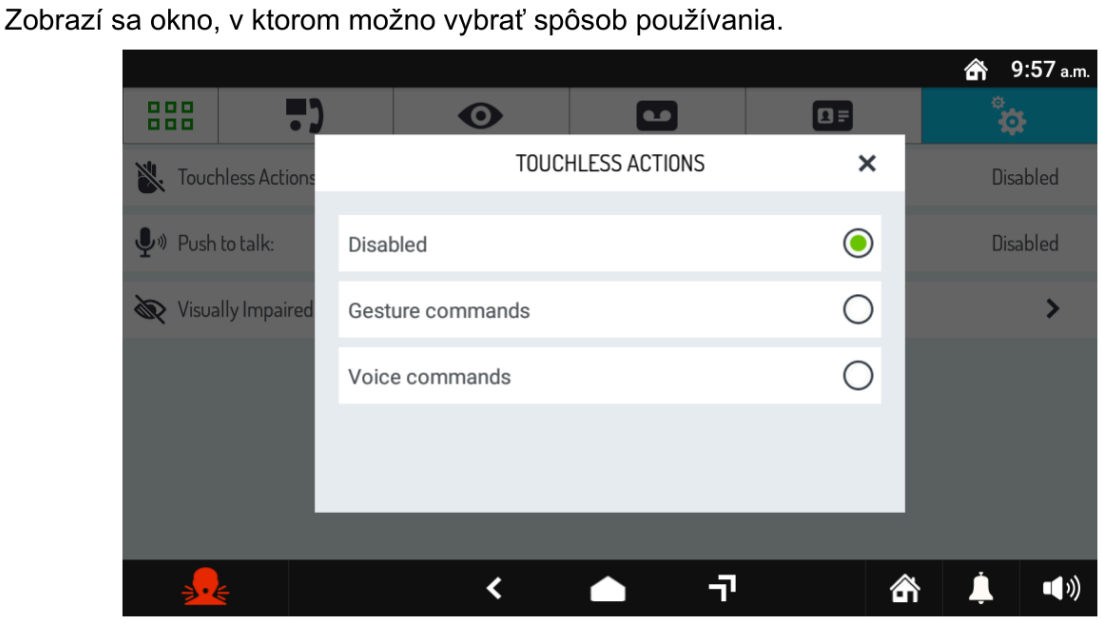


Obr. 11 Spôsoby používania videotelefónu

4.1 Ovládanie bez dotyku

Tento parameter aktivuje na videotelefóne ovládanie gestami (Gesture) alebo hlasové ovládanie.

1. V **Accessibility** vyberte položku **Touchless Actions** (akcie bez dotyku).
2. Zobrazí sa okno, v ktorom možno vybrať spôsob používania.



Obr. 12 Výber spôsobu ovládania bez dotyku

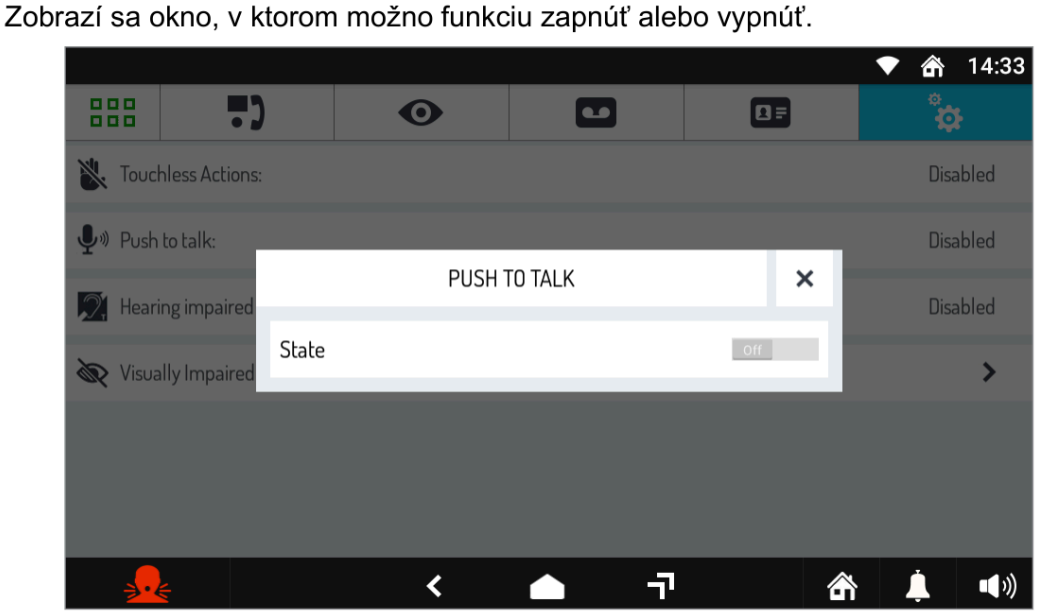
- **Disabled** – vypnuté: ovládanie gestami a hlasom je vypnuté.
- **Gesture commands** – gestá: povolí ovládanie gestami.

- **Voice commands** – hlas: povolí hlasové ovládanie.

Podrobnosti o používaní a nastavení ovládania gestami alebo hlasom sú v samostatných kompletných návodoch na obsluhu ovládania gestami a hlasového ovládania.

4.2 Režim Push to Talk

1. V **Accessibility** vyberte **Push to Talk**.
2. Zobrazí sa okno, v ktorom možno funkciu zapnúť alebo vypnúť.



Obr. 13 Zapnutie a vypnutie režimu Push to Talk

Po aktivácii režimu „Push to Talk“ je po prijatí hovoru potrebné držať stlačené tlačidlo , aby sa zvukový kanál otvoril smerom von a mohli ste hovoriť s volajúcim. Podrobnosti o používaní tejto funkcie sú v kompletnom návode na obsluhu.

4.3 Funkcia pre nedoslýchavých cez tlačidlo Yokis 8

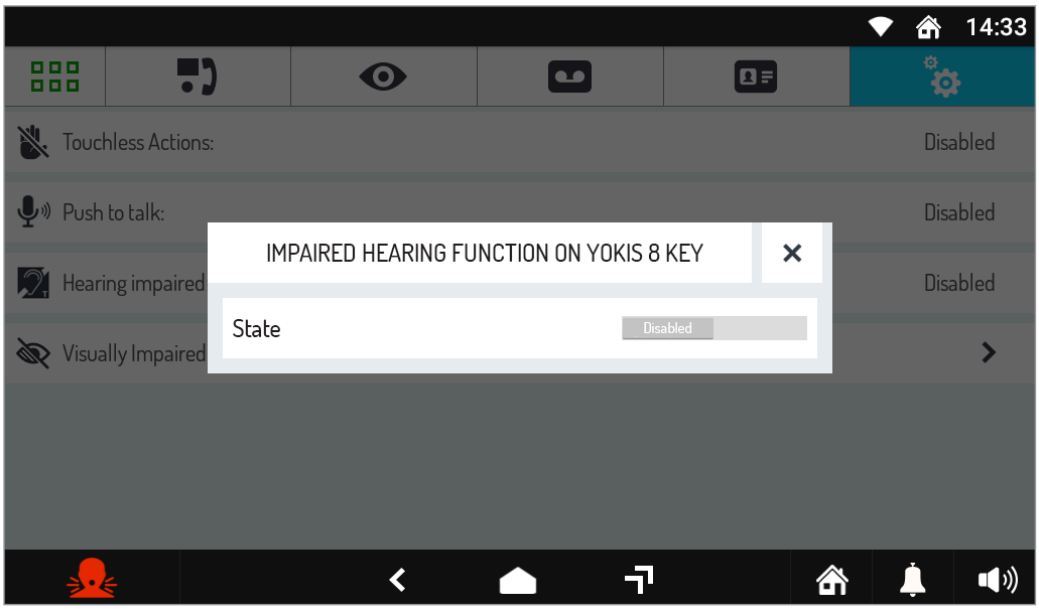
Videotelefón má funkciu pre nedoslýchavých, ktorá automaticky aktivuje tlačidlo 8 Yokis na videotelefóne prepnutím relé prijímača (napr. blikaním žiarovky), keď videotelefón prijme hovor od vstupného panela, recepcie, iného videotelefónu (interkom) alebo zvonenie od dverí bytu.

Podrobnosti nájdete v príslušnej časti dokumentu „Device Configuration Manual with UP2PRO app“.

! **Upozornenie!** Na používanie funkcie pre nedoslýchavých je potrebný modul s relé Yokis (MTR500E-UP, MTR1300E(B)-UP).

1. V **Accessibility** vyberte položku **Impaired Hearing function on Yokis 8 key**.

2 Zobrazí sa okno, v ktorom možno funkciu zapnúť alebo vypnúť.



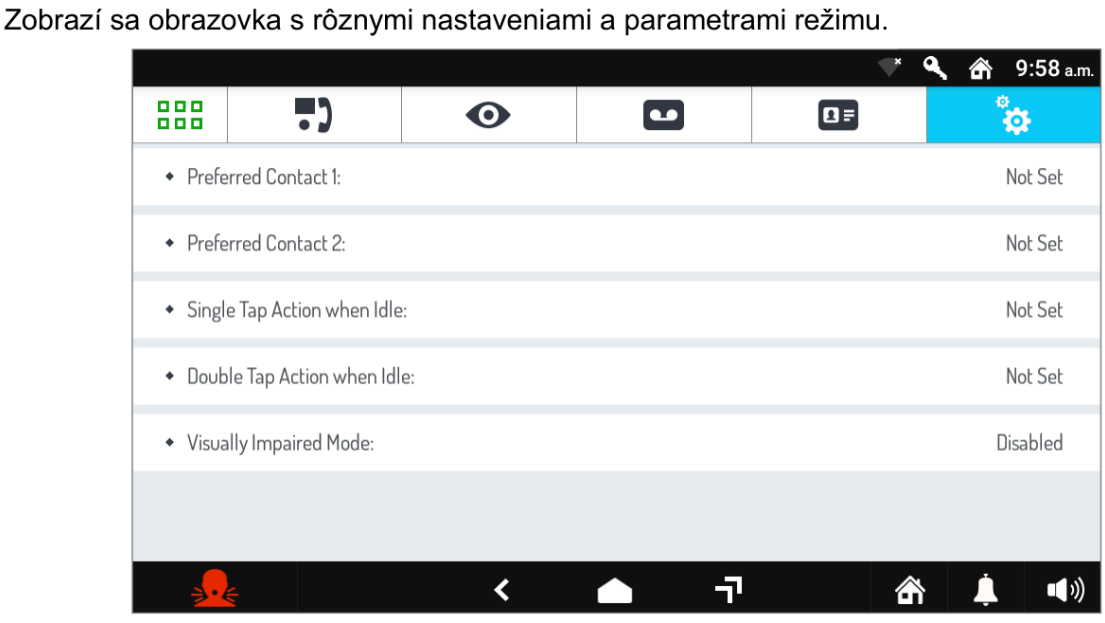
Obr. 14 Zapnutie a vypnutie funkcie pre nedoslýchavých

4.4 Režim pre nevidiacich

Tento parameter aktivuje a konfiguruje parametre režimu pre nevidiacich.

1 V **Accessibility** vyberte položku **Blind**.

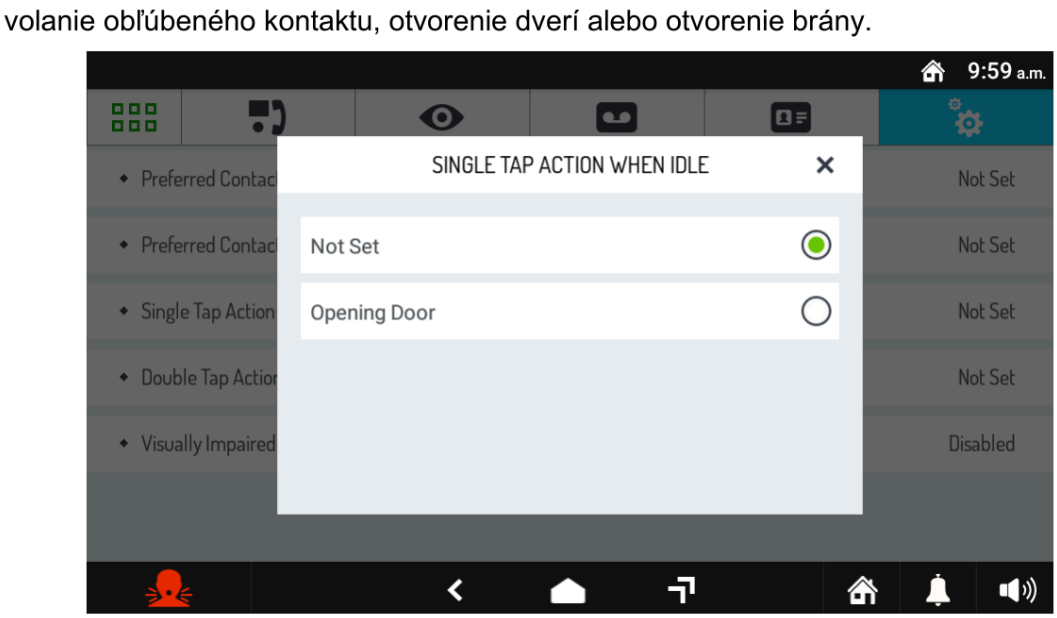
2 Zobrazí sa obrazovka s rôznymi nastaveniami a parametrami režimu.



Obr. 15 Nastavenia režimu pre nevidiacich

V tomto režime nie je možné pristupovať k telefónnemu zoznamu videotelefónu, pretože chýba vizuálna spätná väzba od používateľa. V zozname kontaktov však možno definovať 2 obľúbené kontakty, ktoré možno volať jedným alebo dvojitým klepnutím na obrazovku na domovskej stránke. Ako kontakt možno priradiť aj recepciu.

- **Single/Double Tap Action** (akcia jedného/dvojitého klepnutia) – nastaví akciu, ktorú videotelefón vykoná po jednom alebo dvojitom klepnutí na obrazovku. Napríklad volanie obľúbeného kontaktu, otvorenie dverí alebo otvorenie brány.



Obr. 16 Nastavenie akcie klepnutia

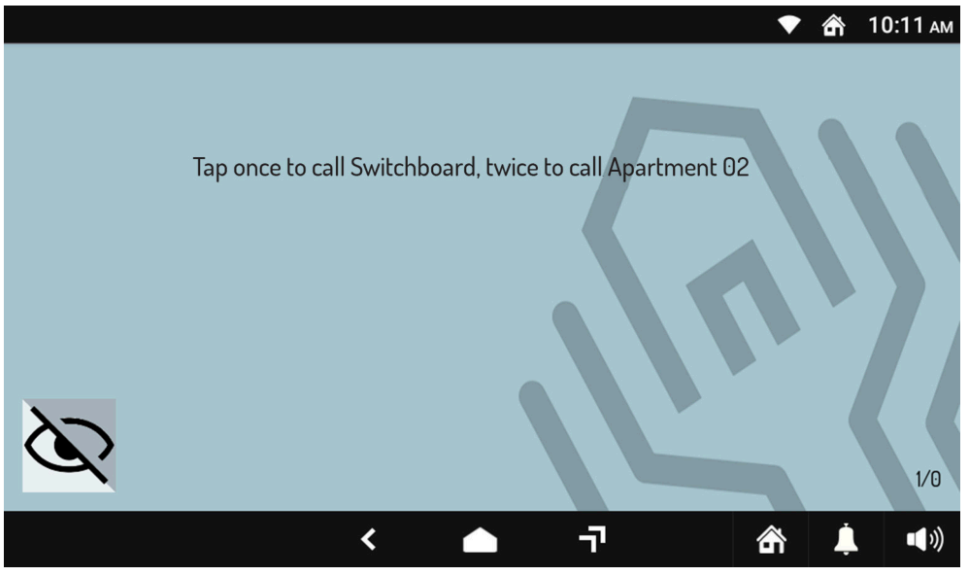
- Na konfiguračnej stránke stlačte **Favourite Contact 1** (single tap) a v rolovacom okne vyberte kontakt, ktorý sa bude volať po jednom klepnutí na hlavnej stránke. Parameter **Favourite Contact 2** (double tap) priradí číslo, ktoré sa bude volať po dvojitom klepnutí na hlavnej stránke.

> Ak je v parametri ako akcia nakonfigurované otvorenie dverí alebo brány, nebude možné volať predvolený kontakt.

- Stlačte položku **Blind Mode** a výberom **Enabled** režim aktivujete.

Hlavná obrazovka v režime pre nevidiacich

Nižšie je príklad hlavnej obrazovky pri aktívnom režime pre nevidiacich.



Obr. 17 Hlavná obrazovka pri aktívnom režime pre nevidiacich

V aktívnom režime už nie je možné zobraziť rôzne ikony bežnej hlavnej obrazovky (napr. panic alarm, hlasová poznámka, otvorenie dverí, otvorenie brány a pod.).

Podržaním ikony v ľavom dolnom rohu sa prepnete do bežného režimu.

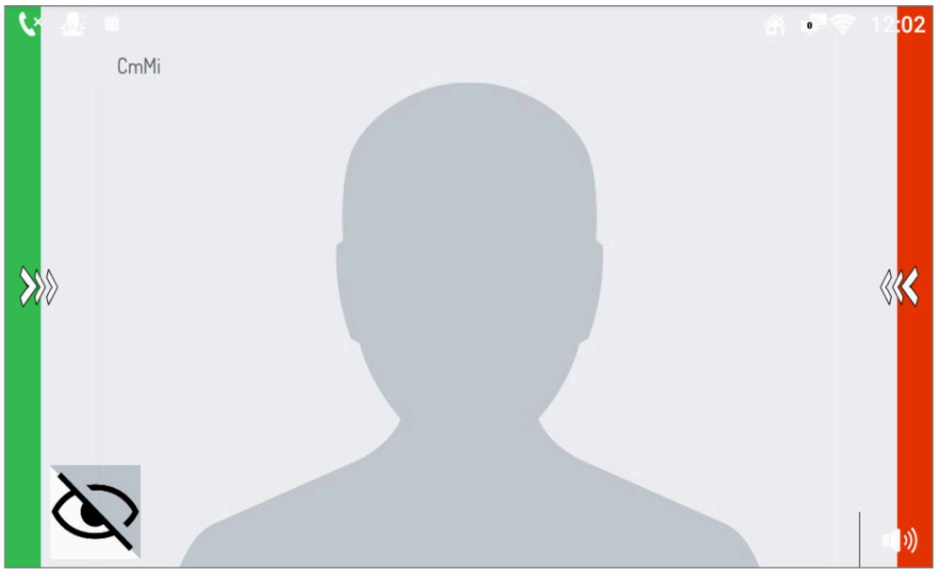
Ak sa obrazovka vypne, dobrovoľne alebo po uplynutí časového limitu, režim pre nevidiacich sa pri ďalšom zapnutí automaticky obnoví a videotelefón prehrá hlasovú správu „THE SCREEN IS ON“ (obrazovka je zapnutá).

Na tejto obrazovke môžete jedným alebo dvojitým klepnutím zavolať jeden z dvoch preddefinovaných kontaktov alebo otvoriť dvere/bránu. Akcia, ktorú videotelefón vykoná, závisí od vykonanej konfigurácie (pozri Režim pre nevidiacich vyššie).

Prijatie hovoru z vonkajšieho panela

Keď videotelefón prijme hovor, zobrazí sa nasledujúca obrazovka:

Keď videotelefón prijme hovor, zobrazí sa nasledujúca obrazovka:



Obr. 18 Obrazovka prichádzajúceho hovoru v režime pre nevidiacich

- **Prijatie hovoru:** vodorovný pohyb po obrazovke zľava doprava; videotelefón vydá pípnutie (BEEP) ako akustické potvrdenie.
- **Odmietnutie hovoru:** rovnaký pohyb sprava doľava; videotelefón opäť vydá pípnutie.
- **Otvorenie dverí** (po prijatí hovoru): jedno klepnutie na obrazovku; videotelefón prehrá hlasovú správu „THE DOOR IS OPEN“ (dvere sú otvorené).
- **Otvorenie brány** (po prijatí hovoru): dvojité klepnutie; videotelefón prehrá hlasovú správu „THE GATE IS OPEN“ (brána je otvorená).
- **Ukončenie hovoru:** vodorovný pohyb po obrazovke sprava doľava.

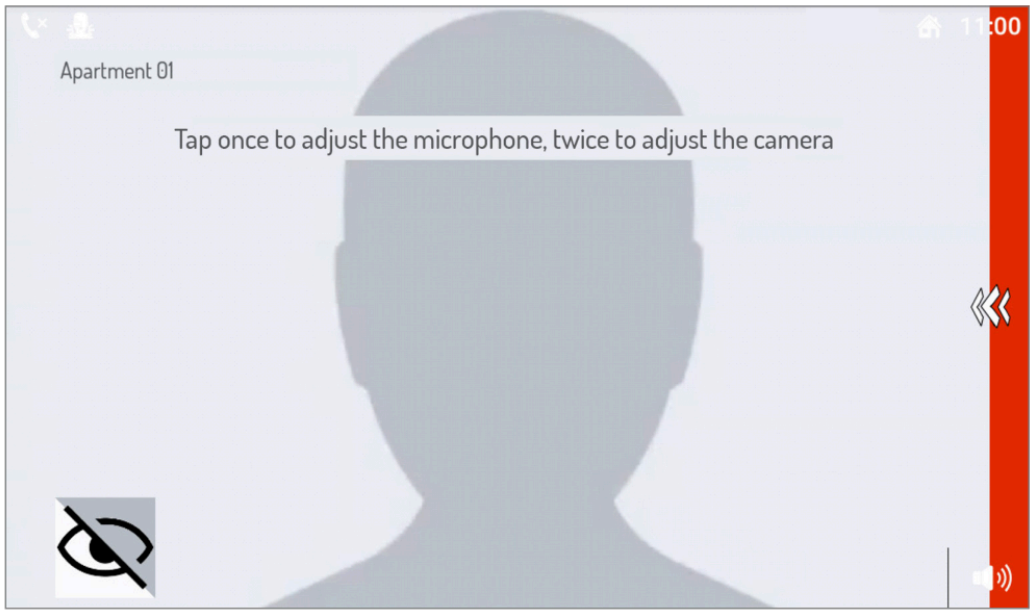
Zobrazená obrazovka sa týka volania od dverí do bytu, v ktorom je viac ako jeden IP videotelefón. Obraz volajúceho sa nezobrazí automaticky, na zobrazenie je potrebné klepnúť na obrazovku. Ak je v byte iba jeden IP videotelefón s aktívnym režimom pre nevidiacich, obraz sa zobrazí automaticky ako v bežnom režime.

Prijatie interkomového hovoru alebo hovoru z recepcie

Keď videotelefón prijme interkomový hovor alebo hovor z recepcie, zobrazí sa rovnaká obrazovka ako pri hovore od dverí a hovor môžete vždy prijať alebo odmietnuť rovnakým spôsobom, ako je opísané vyššie.

Po prijatí hovoru:

- jedno klepnutie na obrazovku stlmí/zapne mikrofón; videotelefón prehrá hlasovú správu „MICROPHONE MUTED“ (mikrofón stlmený),
- dvojité klepnutie zapne/vypne kameru; videotelefón prehrá hlasovú správu „VIDEO CAMERA OFF“ (kamera vypnutá).



Obr. 19 Obrazovka hovoru z recepcie alebo interkomu

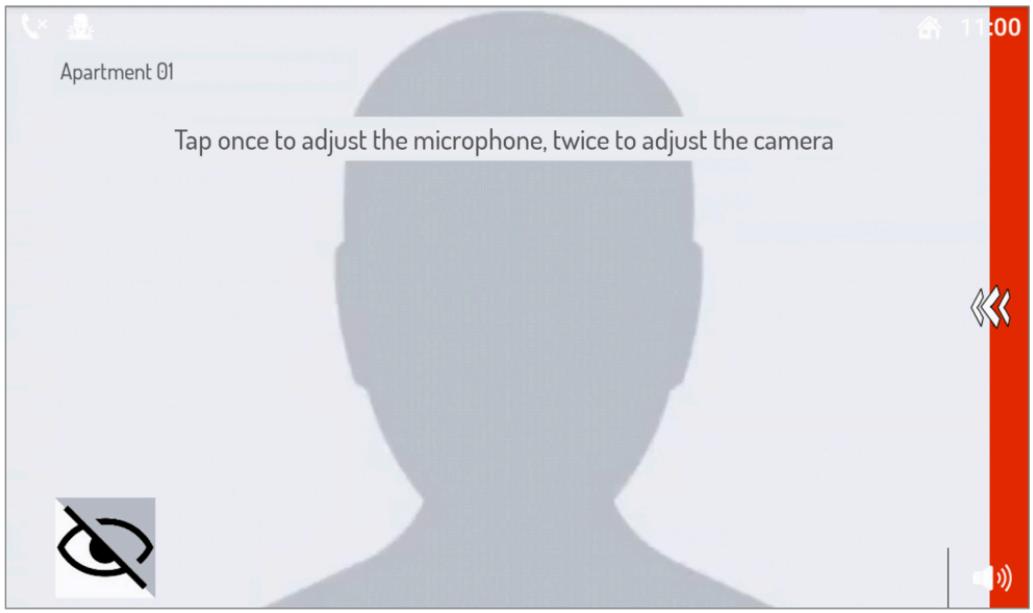
Hovor ukončíte vodorovným pohybom po obrazovke sprava doľava.

Uskutočnenie hovoru

Keď je videotelefón v pokoji, hovor spustíte jedným alebo dvojitým klepnutím na obrazovku, čím sa zavolá kontakt priradený danej akcii (pozri Režim pre nevidiacich vyššie).

Po prijatí hovoru:

- jedno klepnutie na obrazovku stlmí/zapne mikrofón; videotelefón prehrá hlasovú správu „MICROPHONE MUTE“ (mikrofón stlmený),
- dvojité klepnutie na obrazovku zapne/vypne kameru; videotelefón prehrá hlasovú správu „CAMERA OFF“ (kamera vypnutá).



Obr. 20 Obrazovka uskutočneného hovoru

Hovor ukončíte vodorovným pohybom po obrazovke sprava doľava.

UŽÍVATEĽ

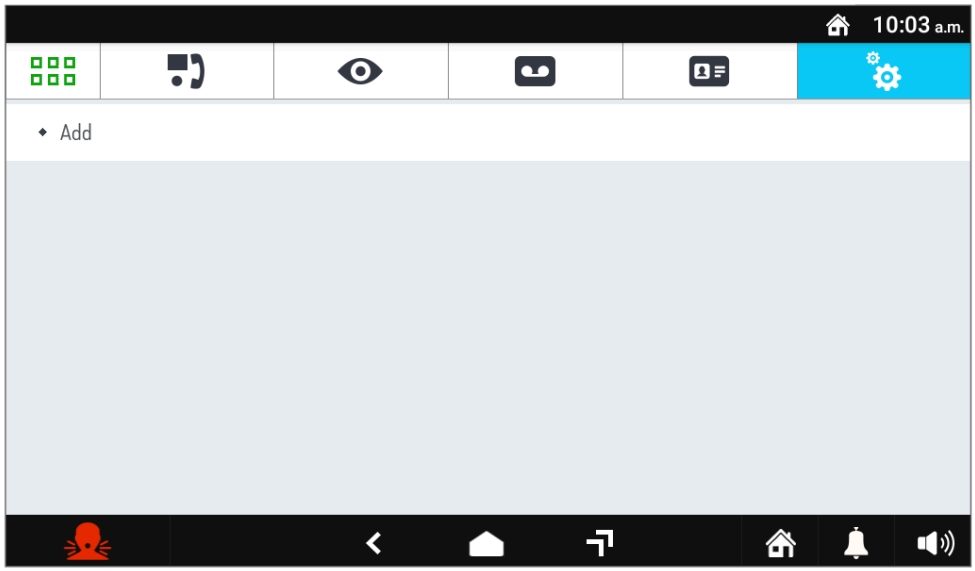
05 Špeciálne aktivácie a ovládanie výťahu

5.1 Špeciálne aktivácie

Táto funkcia umožňuje pridávať, upravovať a mazať príkazy na aktiváciu špeciálneho dekodéra Ref. 1083/80. Možno zadať až 32 aktivačných príkazov.

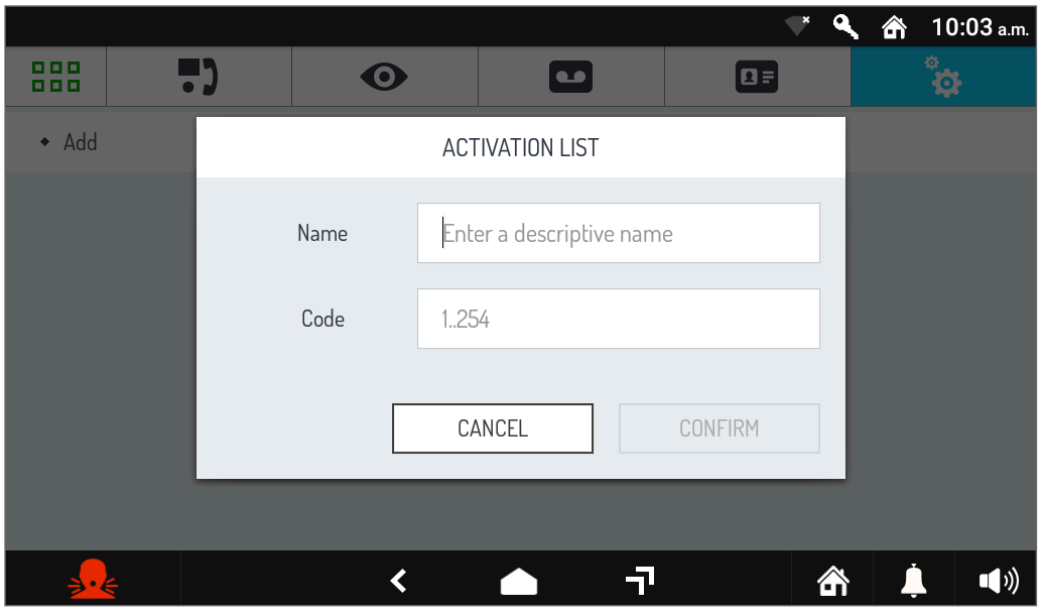
1. Podľa postupu v časti Prístup na stránku konfigurácie otvorte konfiguráciu videotelefónu.
2. Vyberte položku **Activation List** (zoznam aktivácií). Na displeji sa zobrazí nasledujúca obrazovka.

Vyberte položku Activation List. Na displeji sa zobrazí nasledujúca obrazovka.



Obr. 21 Zoznam aktivácií

1 Stlačením **Add** (pridať) zadáte novú aktiváciu.



Obr. 22 Pridanie novej aktivácie

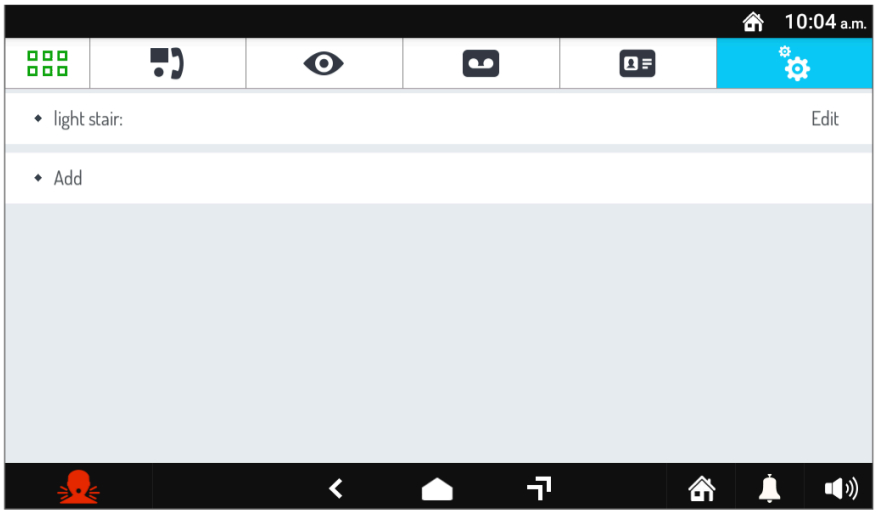
- **Name** – názov: zadajte názov súvisiaci so špeciálnou aktiváciou (napr. svetlo na schodisku, otvorenie rolety, výťah hore a pod.).
- **Code** – kód: zadajte čísla tvoriace špeciálny kód. Špeciálne kódy sú v rozsahu 1 až 254.

1 Stlačením tlačidla **CONFIRM** špeciálnu aktiváciu pridáte.

2 Zobrazí sa obrazovka špeciálnych aktivácií so všetkými špeciálnymi aktiváciami pridanými na

videotelefóne.

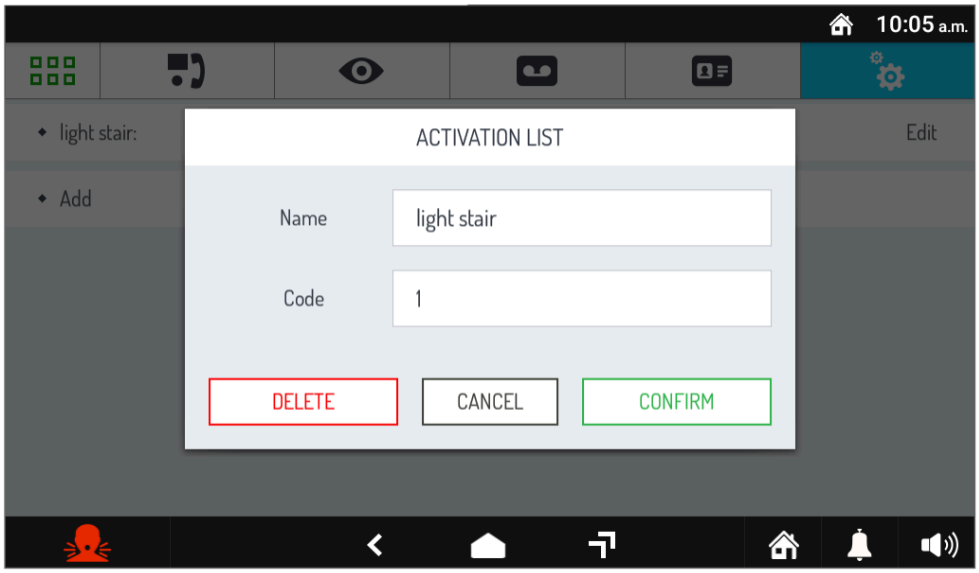
Zobrazí sa obrazovka špeciálnych aktivácií so všetkými špeciálnymi aktiváciami pridanými na videotelefóne.



Obr. 23 Zoznam špeciálnych aktivácií

1 Stlačením tlačidla **Edit** (upraviť) pri špeciálnej aktivácii sa zobrazí okno, v ktorom môžete upraviť názov, kód alebo vybranú aktiváciu vymazať.

názov, kód alebo vybranú aktiváciu vymazať.



Obr. 24 Úprava špeciálnej aktivácie

5.2 Ovládanie výťahu



Obr. 25 Ikona tlačidla výťahu

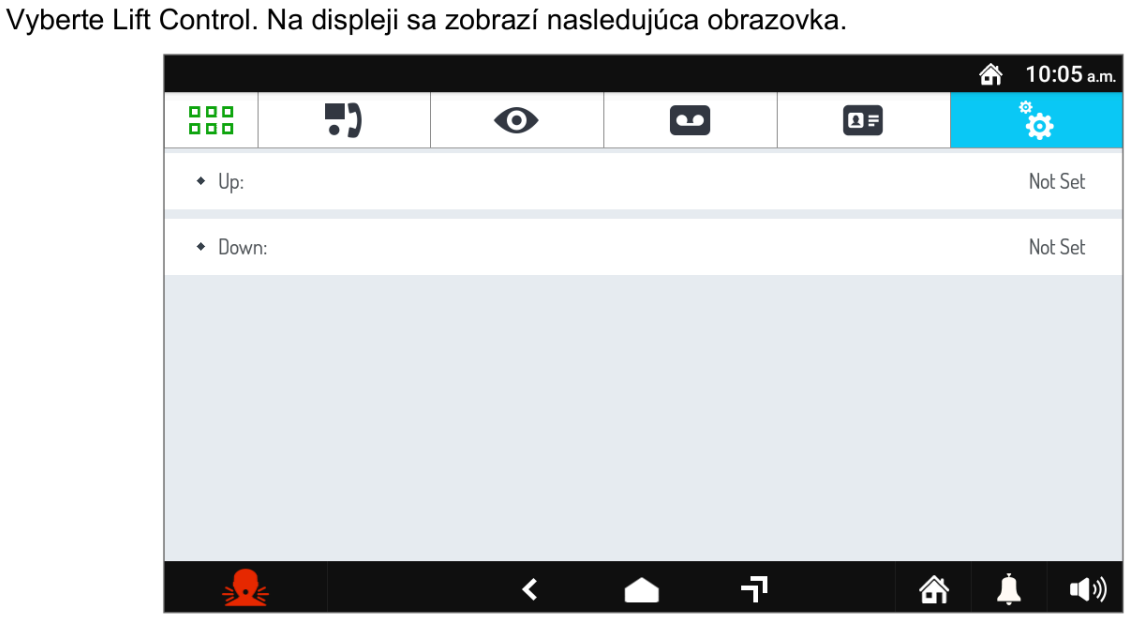
Táto funkcia umožňuje priradiť príkazy Hore a Dole tlačidla výťahu k 2 špeciálnym aktiváciám.

Priradenie príkazom je možné iba vtedy, ak boli na videotelefón pridané špeciálne aktivácie, ktoré umožňujú ovládať výťah cez správne naprogramovaný špeciálny dekodér Ref. 1083/80 (postup pridania novej aktivácie je v časti Špeciálne aktivácie).

Špeciálnym aktiváciám, ktoré sa priradia príkazom výťahu hore a dole, odporúčame dať výstižné názvy (napr. Výťah hore a Výťah dole).

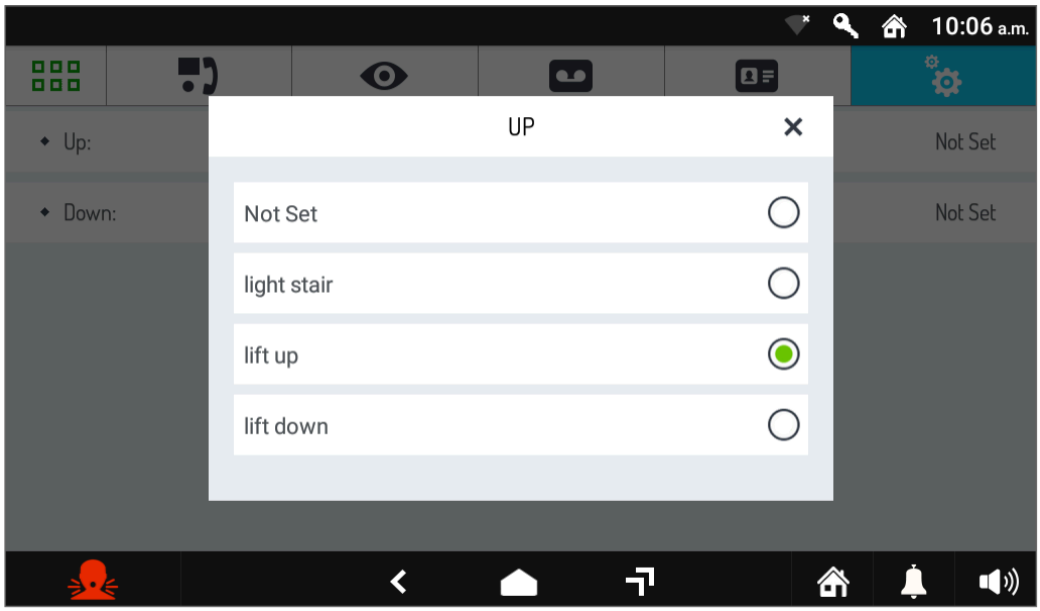
Aktivácie priradíte príkazom Hore a Dole takto:

1. Podľa postupu v časti Prístup na stránku konfigurácie otvorte konfiguráciu videotelefónu.
2. Vyberte **Lift Control** (ovládanie výťahu). Na displeji sa zobrazí nasledujúca obrazovka.



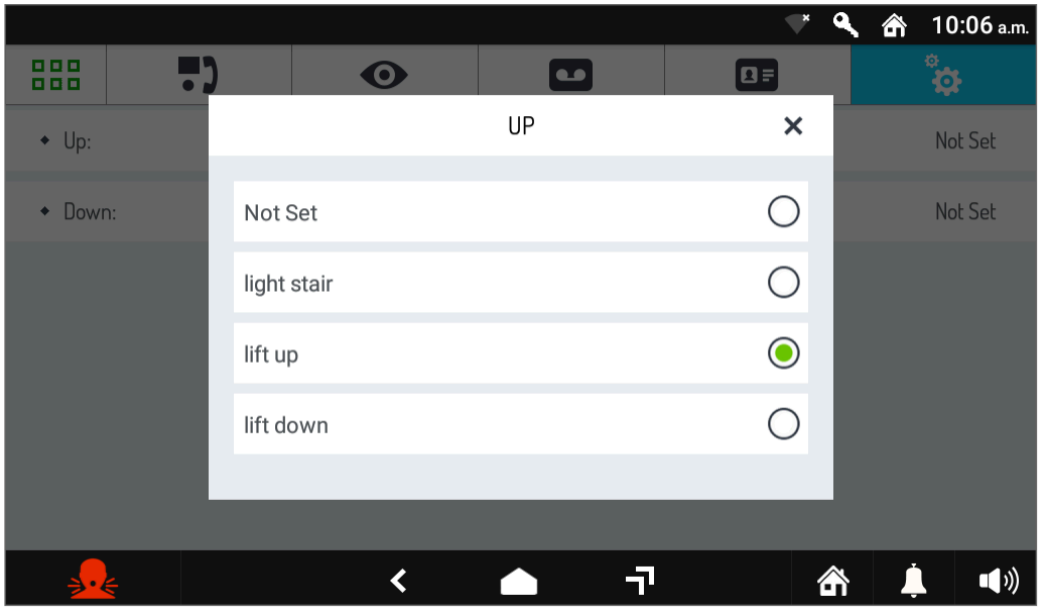
Obr. 26 Obrazovka ovládania výťahu

1. Stlačte príkaz **Up** (hore). Zobrazí sa okno so zoznamom všetkých špeciálnych aktivácií na videotelefóne.



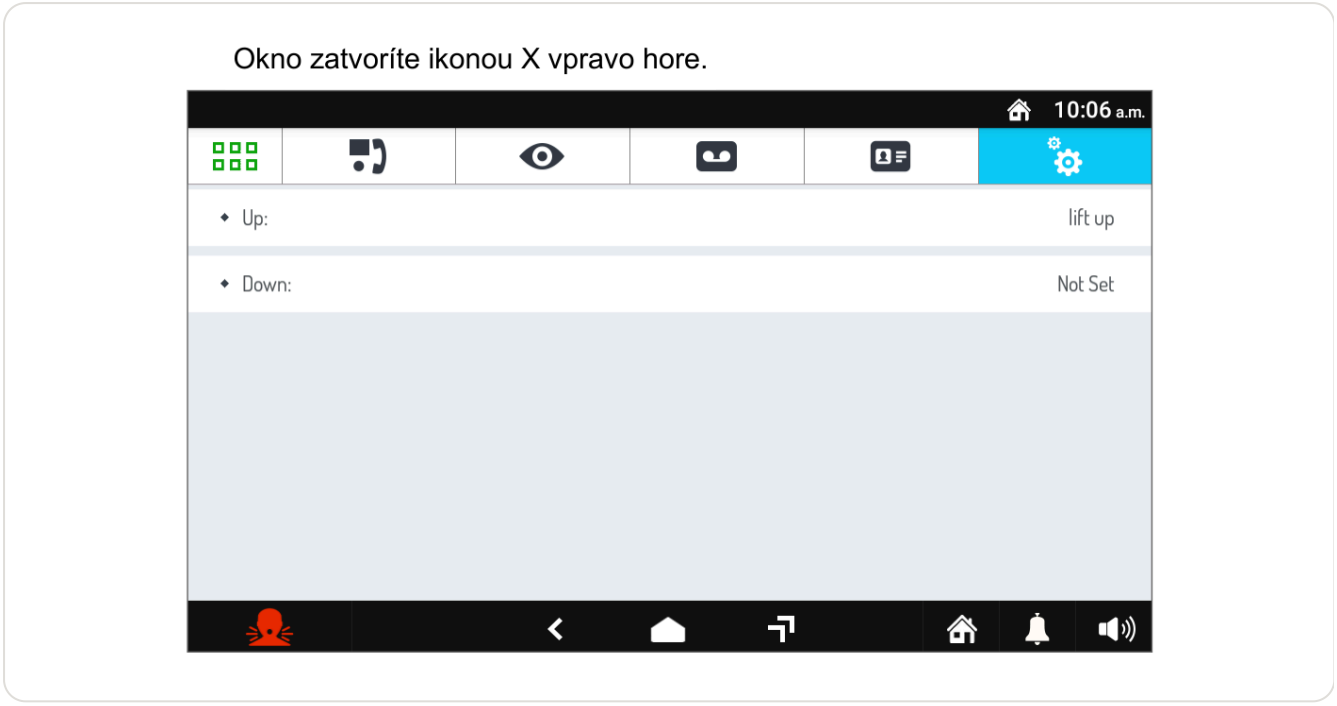
Obr. 27 Zoznam špeciálnych aktivácií pre príkaz Hore

1 Vyberte vopred vytvorenú špeciálnu aktiváciu, ktorá umožňuje vykonať príkaz Hore. V tomto príklade špeciálna aktivácia Lift up umožňuje pohyb výťahu nahor.



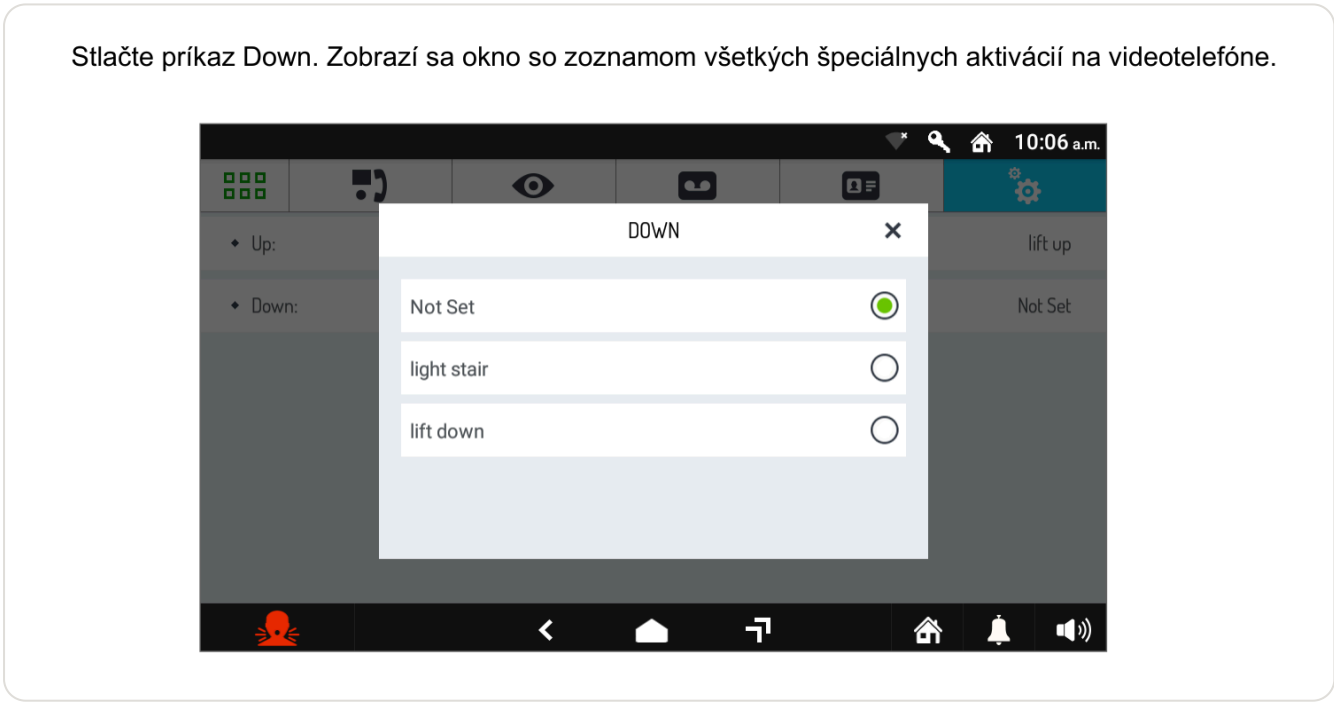
Obr. 28 Výber aktivácie pre príkaz Hore

1 Okno zatvoríte ikonou X vpravo hore.



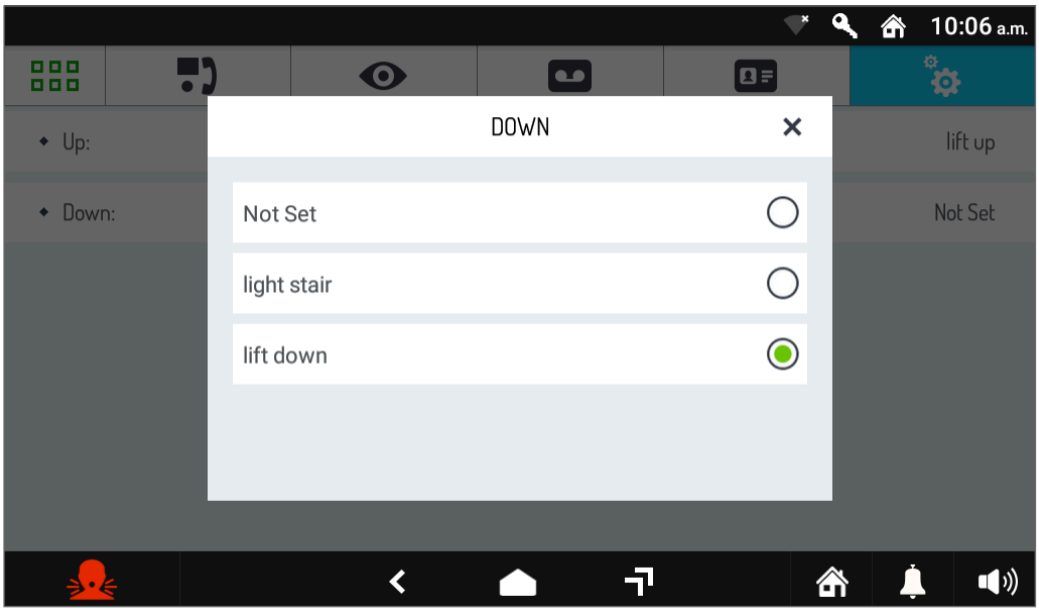
Obr. 29 Zatvorenie okna

1. Stlačte príkaz **Down** (dole). Zobrazí sa okno so zoznamom všetkých špeciálnych aktivácií na videotelefóne.



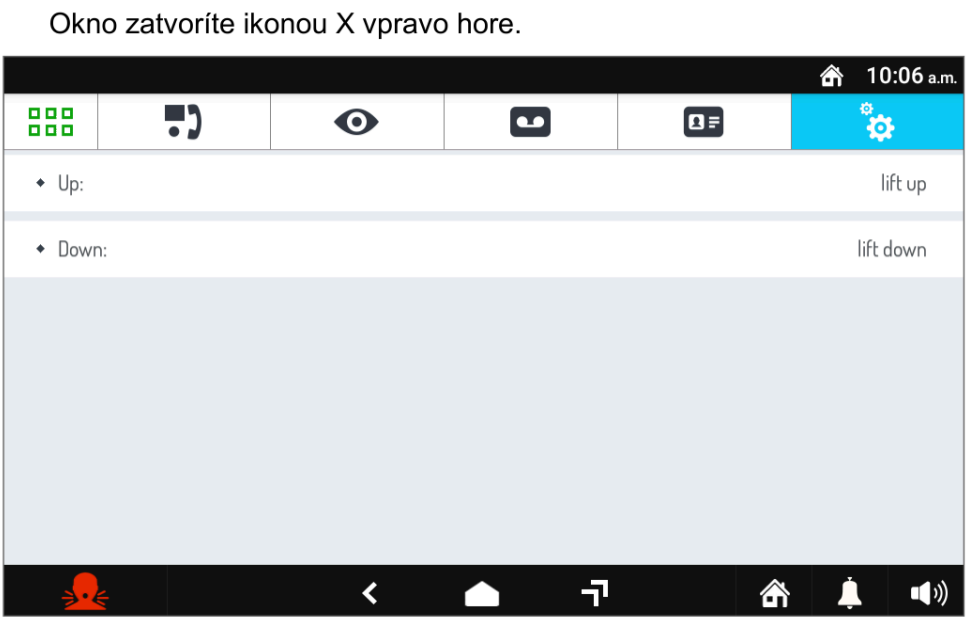
Obr. 30 Zoznam špeciálnych aktivácií pre príkaz Dole

1. Vyberte vopred vytvorenú špeciálnu aktiváciu, ktorá umožňuje vykonať príkaz Dole. V tomto príklade špeciálna aktivácia Lift down umožňuje pohyb výťahu nadol.



Obr. 31 Výber aktivácie pre príkaz Dole

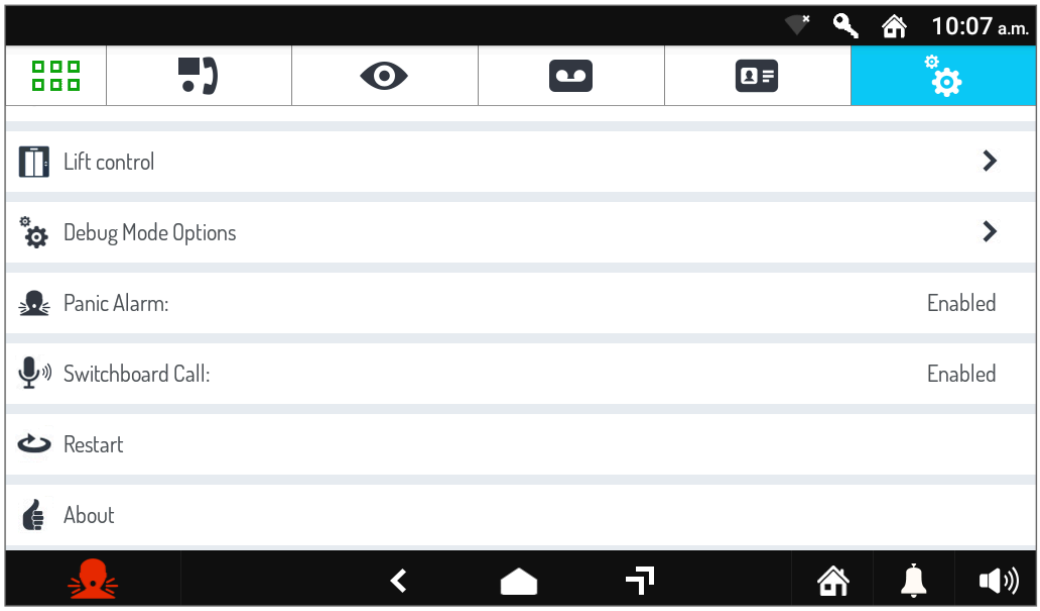
1 Okno zatvoríte ikonou X vpravo hore.



Obr. 32 Zatvorenie okna

6.1 Aktivácia a deaktivácia ikony Panic

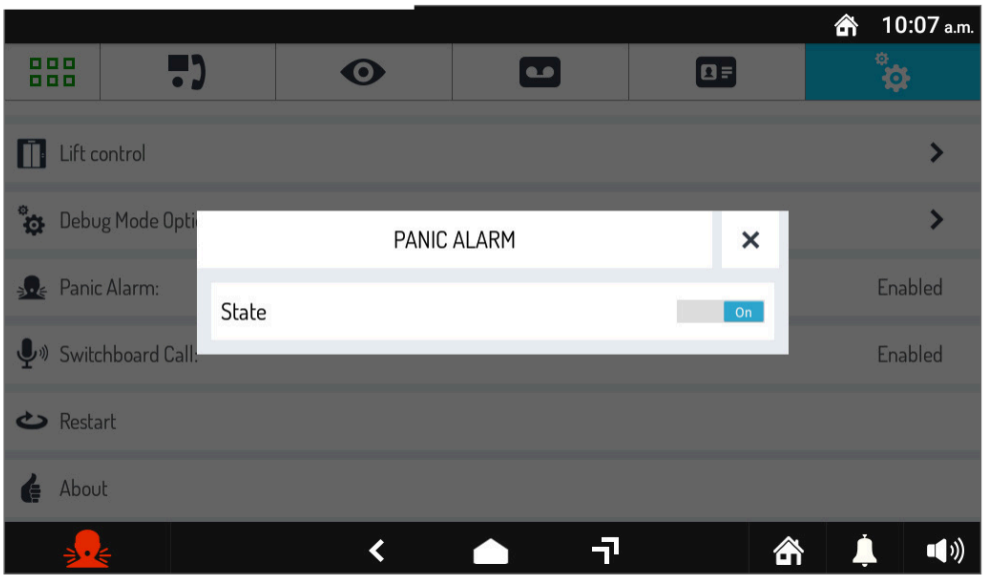
1. Ak je obrazovka vypnutá, zapnite ju dotykom kdekoľvek na displeji alebo stlačením tlačidla Home.
2. Stlačte pre zobrazenie hlavnej stránky (Top Page) a potom ikonu aplikácie videotelefónu.
3. Stlačte vpravo hore pre zobrazenie konfiguračnej stránky videotelefónu.



Obr. 33 Konfiguračná stránka videotelefónu

1. Stlačte položku **Panic Alarm** (aktuálne nastavenie je zobrazené vpravo). Otvorí sa okno, v ktorom možno panikový alarm zapnúť alebo vypnúť.

Panikový alarm možno zapnúť alebo vypnúť.



Obr. 34 Okno nastavenia panikového alarmu

1. Zmeňte nastavenie podľa potreby, alebo ťuknutím na ikonu X vpravo hore okno zatvorte bez zmien.

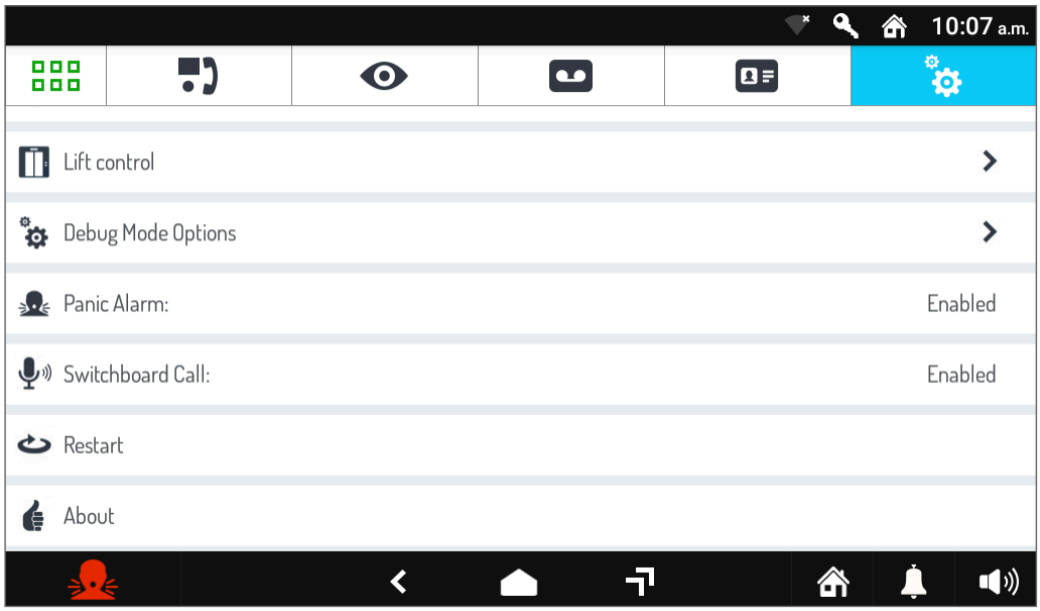
i Signál panikového alarmu sa odosiela z videotelefónu na recepciu, ak je v systéme prítomná, a na všetky smartfóny, na ktorých je cez aplikáciu CallMe aktivované presmerovanie hovorov. Ak recepcia chýba, alarm sa aj tak odošle na smartfóny s aplikáciou CallMe.

6.2 Aktivácia a deaktivácia tlačidla volania na recepciu



Obr. 35 Tlačidlo volania na recepciu

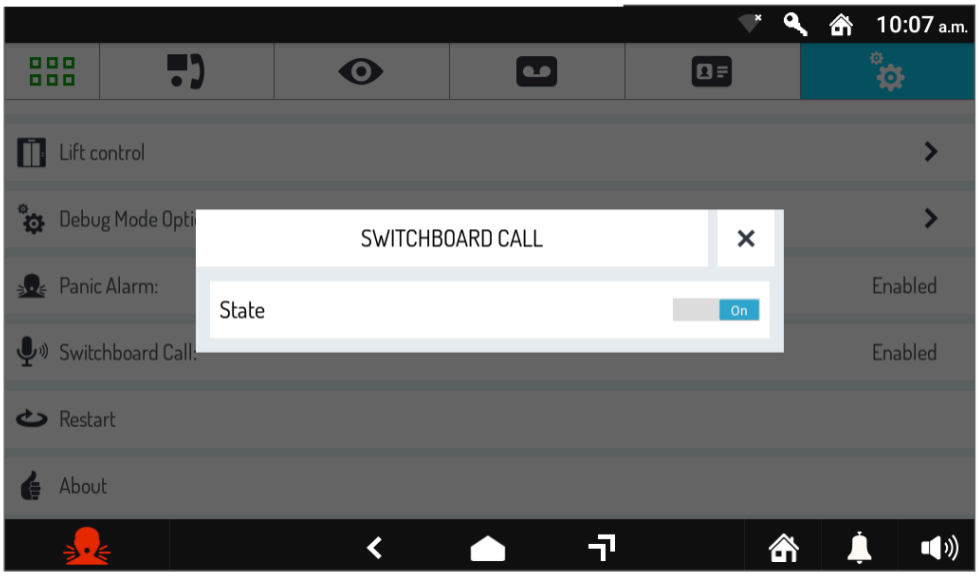
1. Ak je obrazovka vypnutá, zapnite ju dotykom kdekoľvek na displeji alebo stlačením tlačidla Home.
2. Stlačte pre zobrazenie hlavnej stránky (Top Page) a potom ikonu aplikácie videotelefónu.
3. Stlačte vpravo hore pre zobrazenie konfiguračnej stránky videotelefónu.



Obr. 36 Konfiguračná stránka videotelefónu

1. Stlačte položku **Call to switchboard** – volanie na recepciu (aktuálne nastavenie je zobrazené vpravo). Otvorí sa okno, v ktorom možno volanie na recepciu zapnúť alebo vypnúť.

v ktorom možno volanie na recepciu zapnúť alebo vypnúť.



Obr. 37 Okno nastavenia volania na recepciu

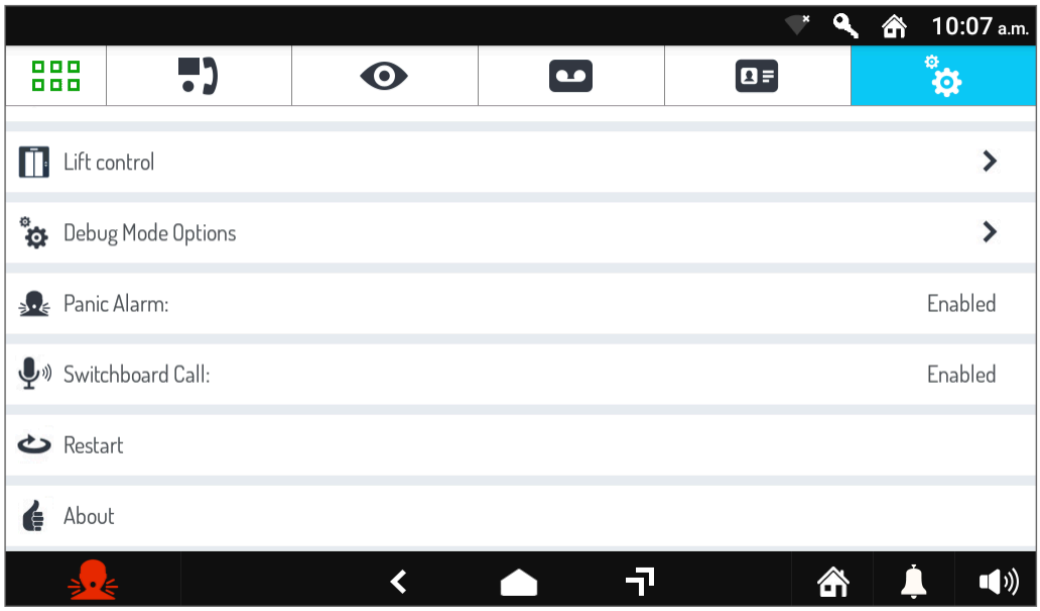
1. Zmeňte nastavenie podľa potreby, alebo ťuknutím na ikonu X vpravo hore okno zatvorte bez zmien.

Upozornenie! Predpokladá sa, že systém videotelefónov obsahuje recepciu.

Reštart aplikácie a informácie o verzii

7.1 Reštart aplikácie videotelefónu

1. Ak je obrazovka vypnutá, zapnite ju dotykom kdekoľvek na displeji alebo stlačením tlačidla Home.
2. Stlačte pre zobrazenie hlavnej stránky (Top Page) a potom ikonu aplikácie videotelefónu.
3. Stlačte vpravo hore pre zobrazenie konfiguračnej stránky videotelefónu.

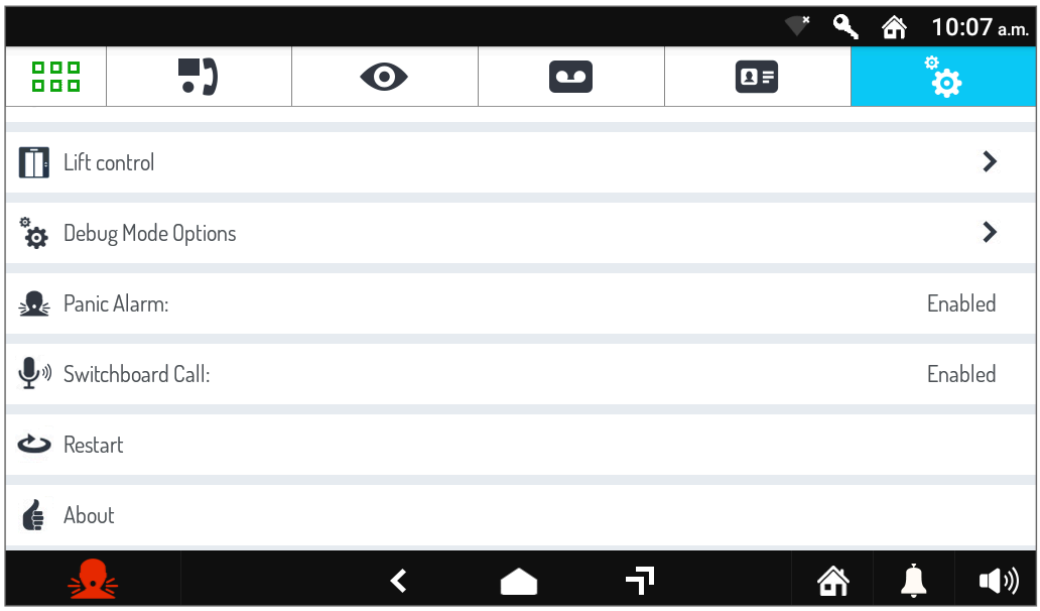


Obr. 38 Konfiguračná stránka videotelefónu

1. Prejdite zoznamom nadol a zvoľte **Restart Application** – reštart aplikácie. Aplikácia videotelefónu sa reštartuje a o niekoľko sekúnd sa znova spustí.

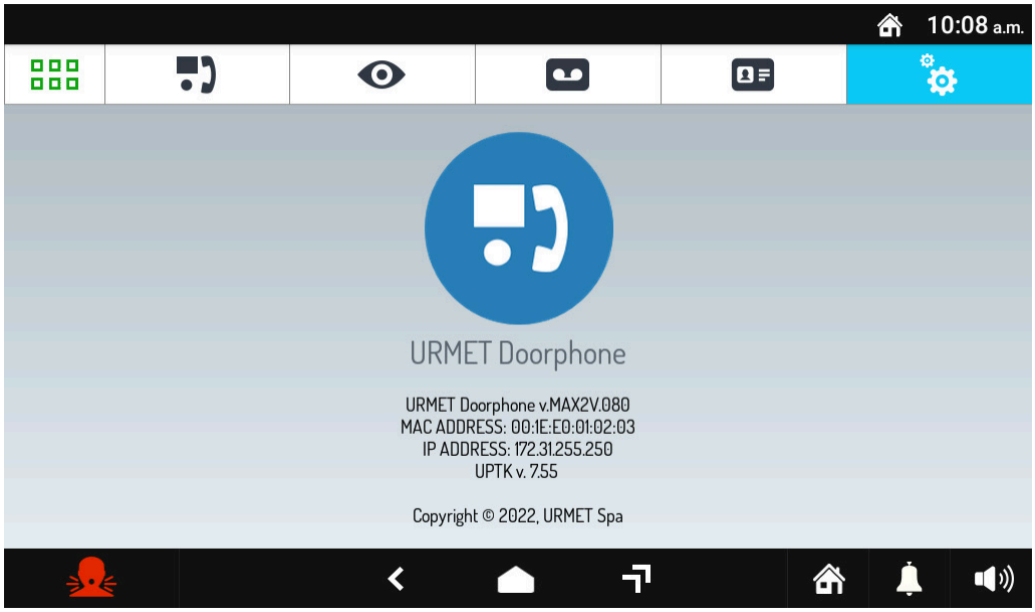
7.2 Informácie o verzii softvéru

1. Ak je obrazovka vypnutá, zapnite ju dotykom kdekoľvek na displeji alebo stlačením tlačidla Home.
2. Stlačte pre zobrazenie hlavnej stránky (Top Page) a potom ikonu aplikácie videotelefónu.
3. Stlačte vpravo hore pre zobrazenie konfiguračnej stránky videotelefónu.



Obr. 39 Konfiguračná stránka videotelefónu

1 Prejdite zoznamom nadol a zvoľte položku **Information** – informácie. Zobrazia sa údaje o verzii softvéru aplikácie videotelefónu, ako aj adresa IP a adresa MAC samotného videotelefónu.



Obr. 40 Stránka s informáciami o verzii softvéru, adrese IP a adrese MAC

7.3 Menu Maintenance (údržba)

V menu **Maintenance** na konfiguračnej stránke videotelefónu nájdete tieto položky:

- **Version** – zobrazenie verzie firmvéru videotelefónu.
- **Restart** – reštart systému.

- **Aktualizácia firmvéru** – súbor s aktualizáciou nahrajte na kartu SD vloženú do vstupu na pravej strane videotelefónu a vyberte ho cez **Choose update file**. Firmvér možno aktualizovať aj aplikáciou CallMe Set.

Obnovenie výrobných nastavení

Zvoľte **Maintenance** → **Reset Factory Settings** → **YES**.

> **Upozornenie!** Obnovenie výrobných nastavení je nezvratné. Vymaže všetky vykonané nastavenia (napr. voľbu domovskej stránky, zapnutie automatického otvárania dverí, výber melódií zvonenia a pod.) a videotelefón treba nakonfigurovať znova.

UŽÍVATEĽ

08 Ovládanie gestami

Videotelefón umožňuje aktivovať niektoré funkcie gestami. Pohybom ruky pred IR snímačom môžete napríklad prijať hovor alebo otvoriť dvere bez stlačenia tlačidiel na displeji.

Funkciu zapnite v konfiguračnom menu videotelefónu (pozri kapitolu Povolenie ovládania gestami). Po zapnutí sa v hornej lište displeja zobrazí ikona .

> **Upozornenie!** Pri funkciách, ktoré vyžadujú viac ako jeden pohyb ruky, urobte každý ďalší pohyb do 1 sekundy od predchádzajúceho.

Po geste displej zvýrazní ikonu zvolenej funkcie. Po niekoľkých sekundách sa funkcia vykoná.

8.1 Prehľad gest

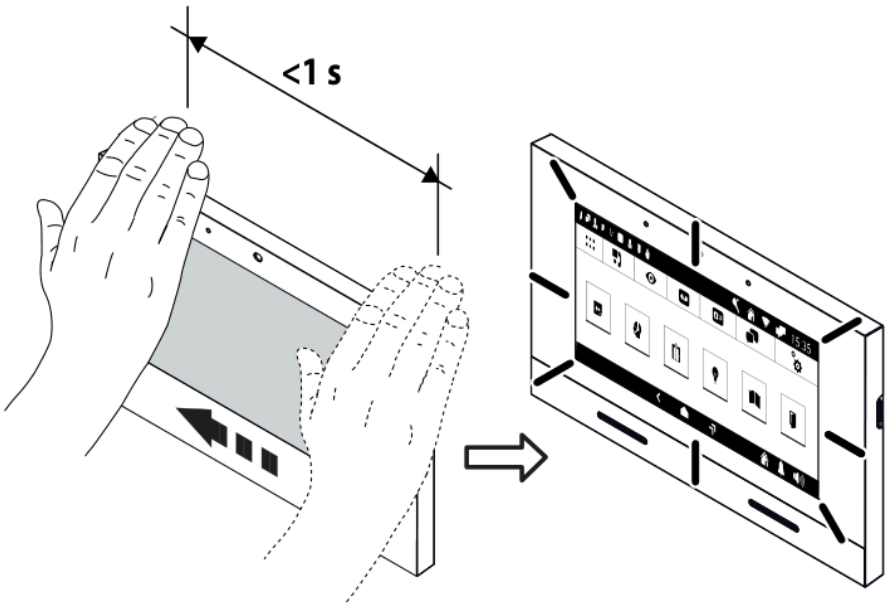
Pri funkciách s poznámkou „displej zapnutý“ najprv displej zapnite prvým gestom z tabuľky.

Čo chcete	Kedy	Gesto
Zapnúť displej	videotelefón je v pokoji	1 prejdenie rukou
Prijať hovor (aktivovať hlas)	videotelefón prijíma hovor	2 prejdenia rukou
Aktivovať hlas so vstupným panelom	režim náhľadu kamery	2 prejdenia rukou
Ukončiť hovor	počas hovoru	2 prejdenia rukou
Otvoriť dvere	v pokoji, displej zapnutý	2 prejdenia rukou
Otvoriť dvere	počas hovoru so vstupným panelom	1 prejdenie rukou
Otvoriť bránu	v pokoji, displej zapnutý	3 prejdenia rukou

Čo chcete	Kedy	Gesto
Otvoriť bránu	počas hovoru so vstupným panelom	3 prejdenia rukou
Zavolať na recepciu (režim s viacnásobným prejdením rukou)	displej zapnutý	4 prejdenia rukou, alebo držať ruku pred IR snímačom dlhšie ako 1 s
Zavolať na recepciu (režim s prejdením a zastavením ruky)	displej zapnutý	1 prejdenie rukou, alebo držať ruku pred IR snímačom dlhšie ako 1 s
Zapnúť náhľad kamery	displej zapnutý	1 prejdenie rukou
Zobraziť ďalšiu kameru vstupného panela	prichádzajúci hovor	1 prejdenie rukou (potom ďalšie prejdenie pre každú ďalšiu kameru)
Zobraziť ďalšiu kameru vstupného panela	režim náhľadu kamery	1 prejdenie rukou
Ukončiť režim náhľadu kamery	režim náhľadu kamery	3 prejdenia rukou
Zatvoriť výber gest	kedykoľvek počas výberu	prejsť rukou toľkokrát, kým sa nezobrazí ikona zatvorenia (v príklade 5 pohybov)

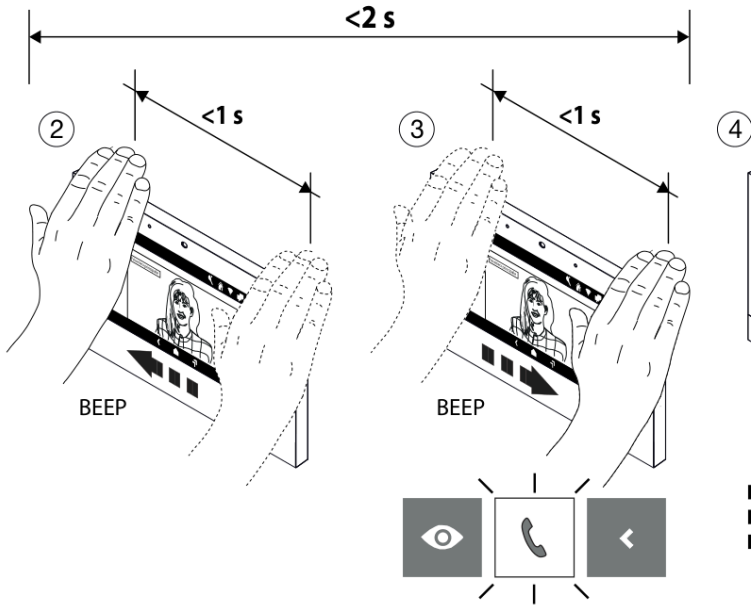
8.2 Ako gestá vyzerajú

Zapnutie displeja

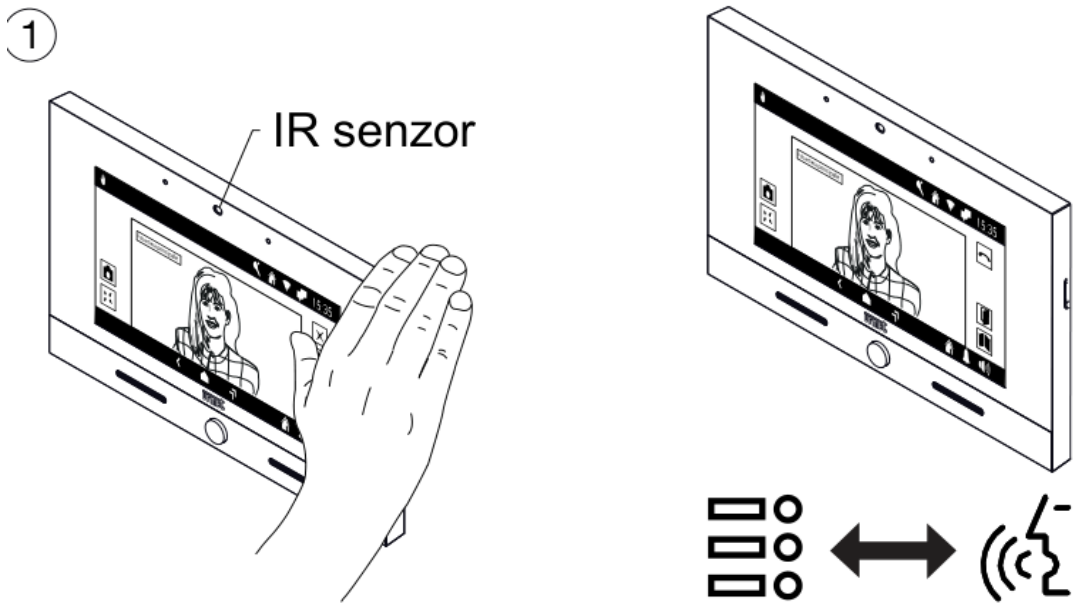


Obr. 41 Zapnutie displeja gestom

Aktivácia hlasu pri prichádzajúcom hovore



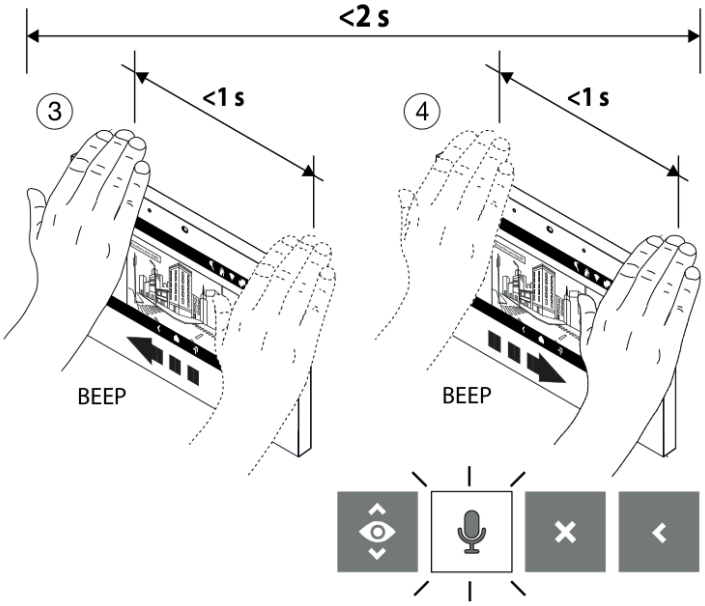
Obr. 42 Zvýraznená ikona aktivácie hlasu



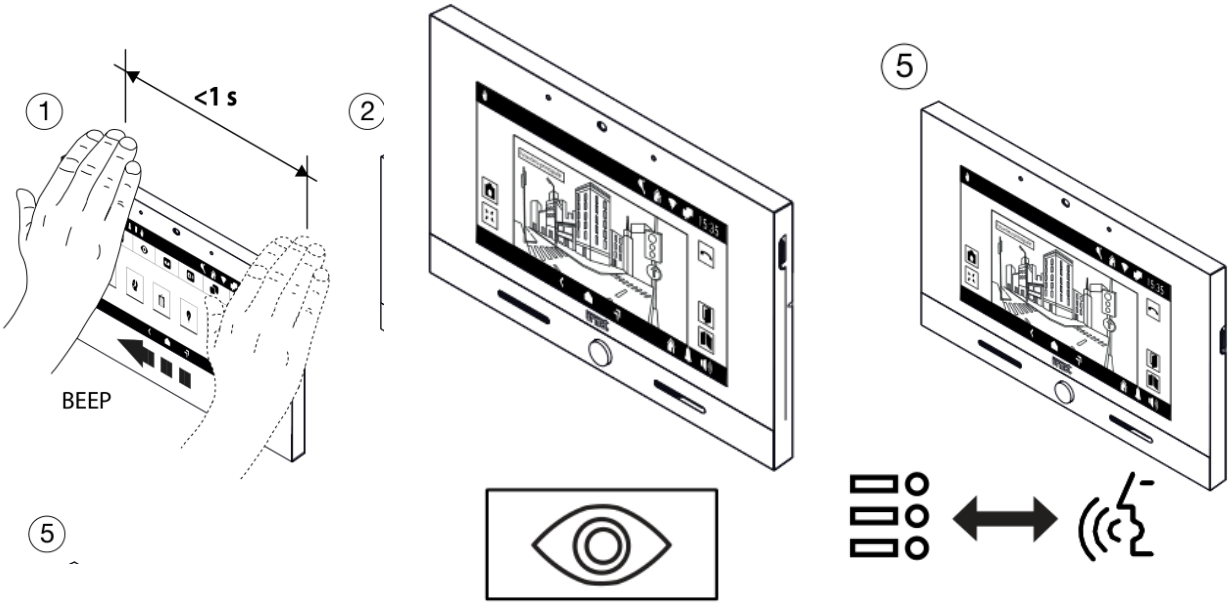
Obr. 43 Umiestnenie IR snímača a gesto – dvojité prejdenie rukou

Aktivácia hlasu v režime náhľadu kamery

Najprv jedným prejdením rukou zapnite náhľad kamery. Po niekoľkých sekundách displej zobrazí obraz zo vstupného panela. Potom dvakrát prejdite rukou. Po niekoľkých sekundách sa nadviaže spojenie so vstupným panelom.



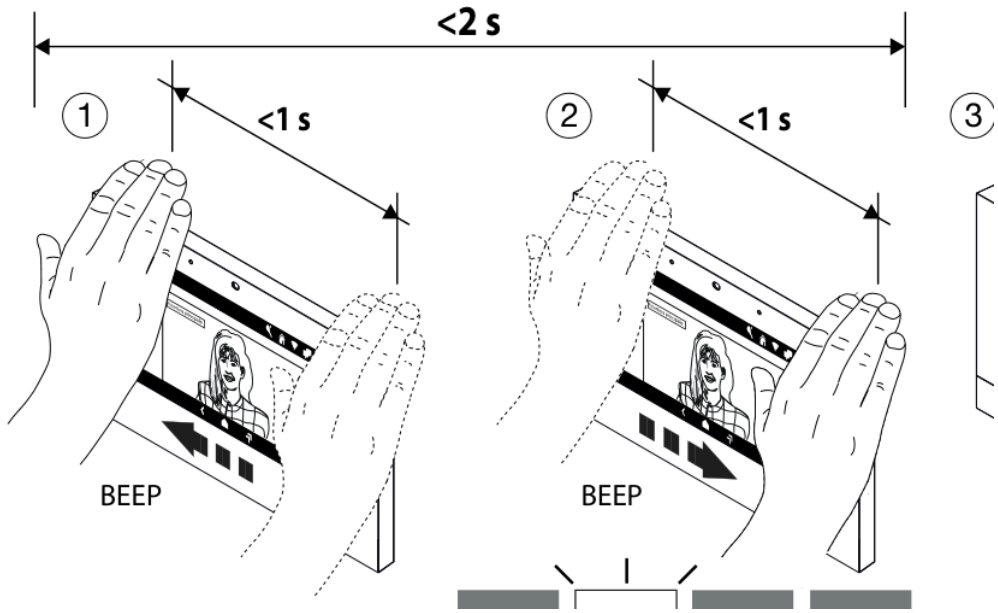
Obr. 44 Zvýraznená ikona aktivácie hlasu



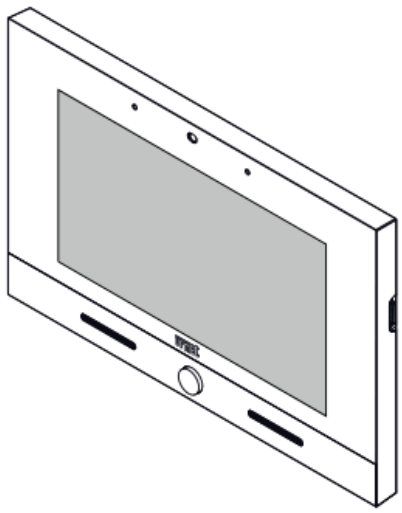
Obr. 45 Postup v režime náhľadu kamery – jedno a dve prejdenia rukou

Ukončenie hovoru

Displej zvýrazní ikonu ukončenia hovoru a po niekoľkých sekundách videotelefón hovor ukončí.



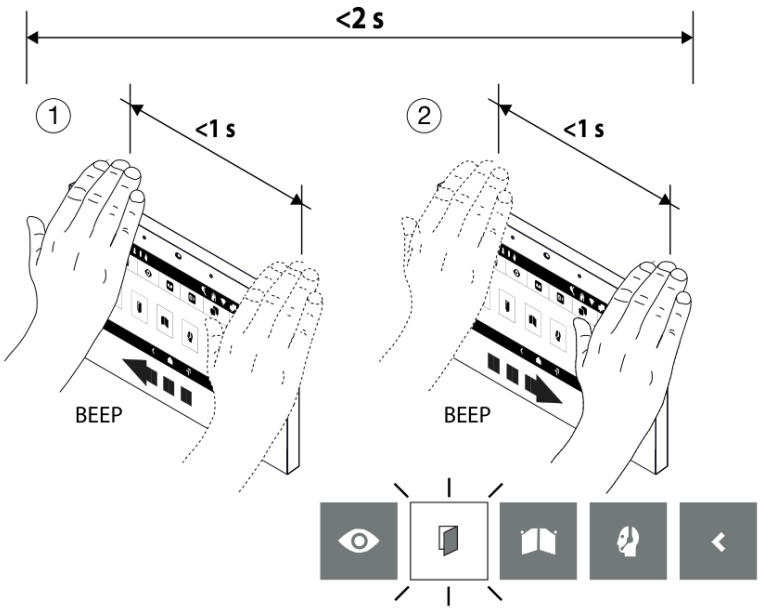
Obr. 46 Zvýraznená ikona ukončenia hovoru



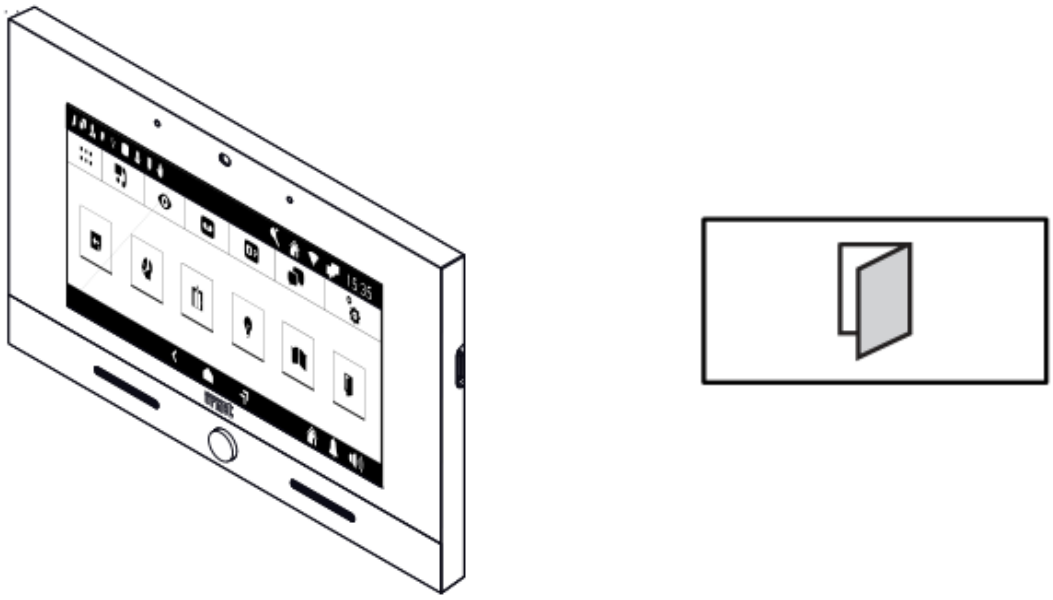
Obr. 47 Gesto – dvojité prejdenie rukou

Otvorenie dverí

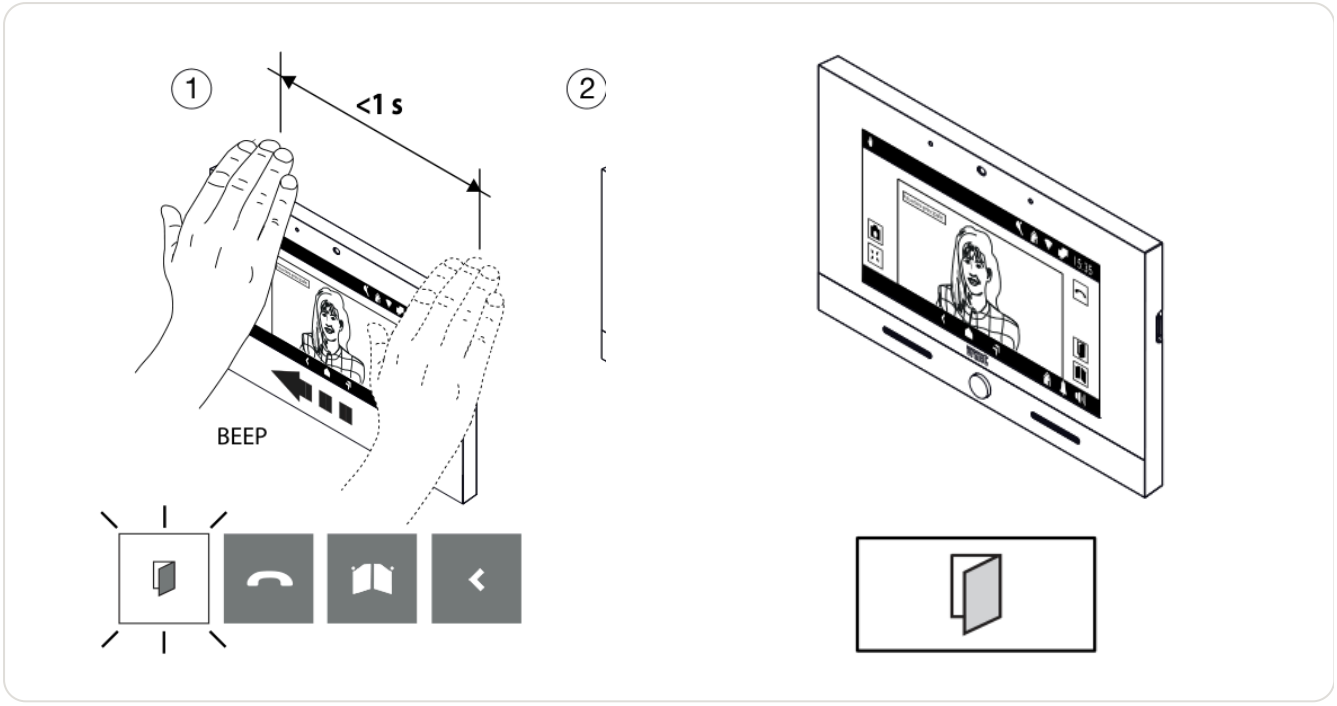
Ak je videotelefón v pokoji, po otvorení dverí sa zobrazí domovská stránka.



Obr. 48 Zvýraznená ikona otvorenia dverí



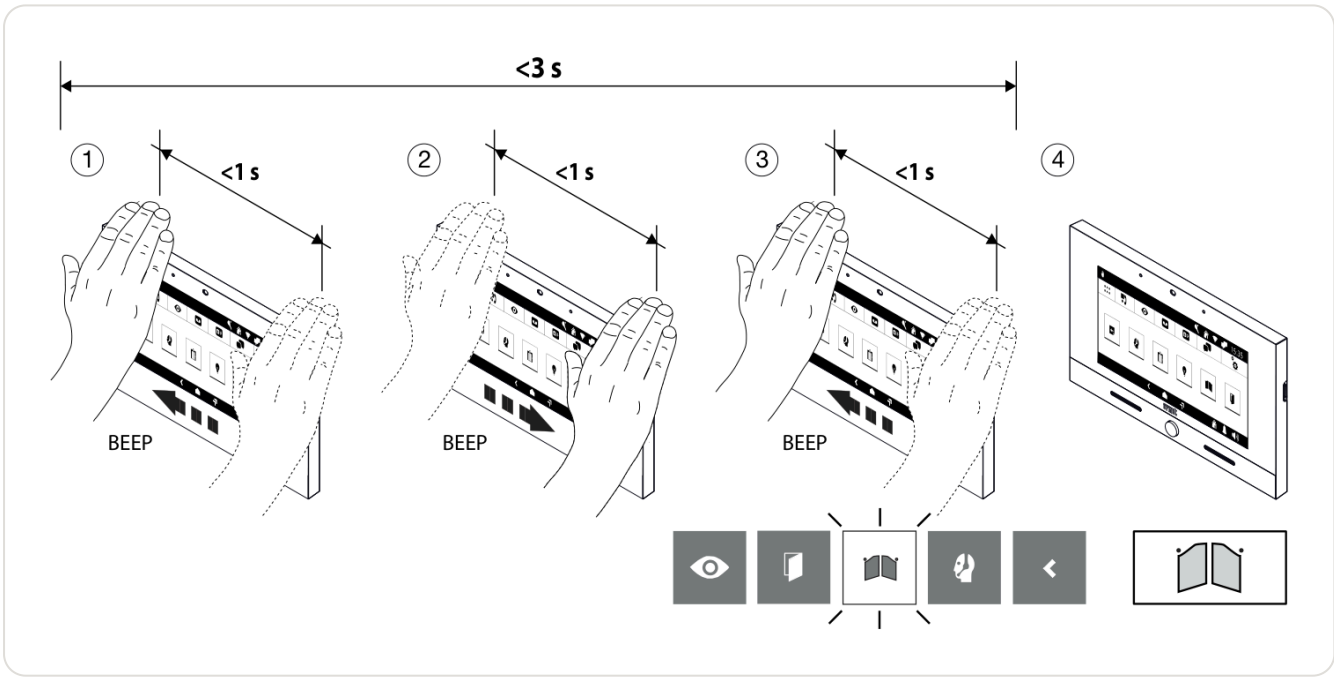
Obr. 49 Gesto – dvojité prejdenie rukou



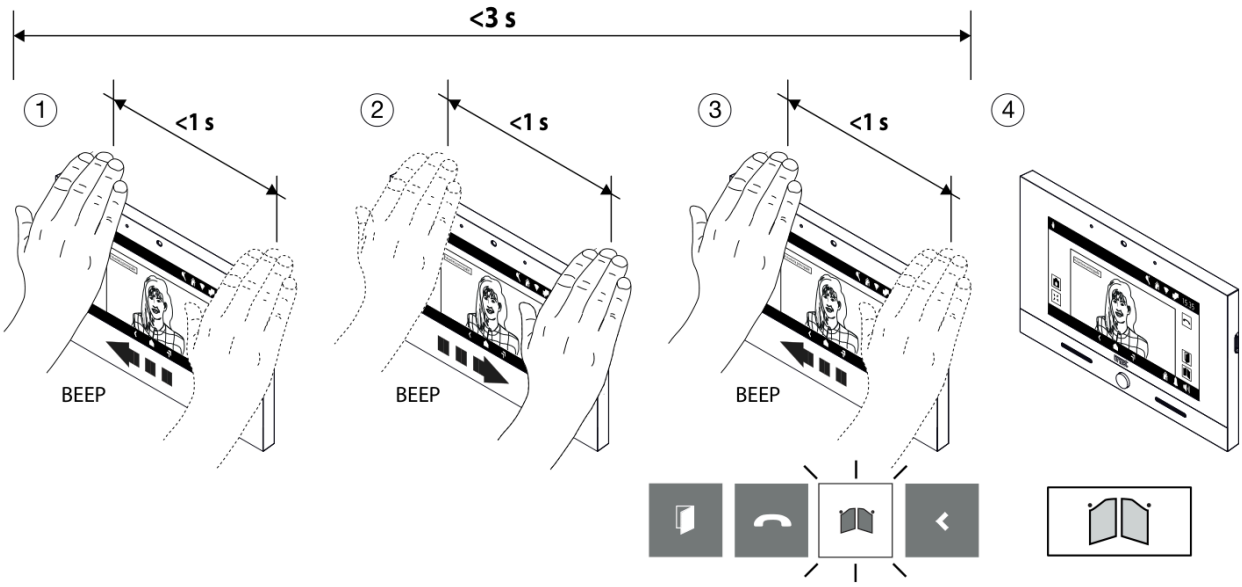
Obr. 50 Zvýraznená ikona otvorenia dverí a gesto počas hovoru – jedno prejdenie rukou

Otvorenie brány

Ak je videotelefón v pokoji, po otvorení brány sa zobrazí domovská stránka.

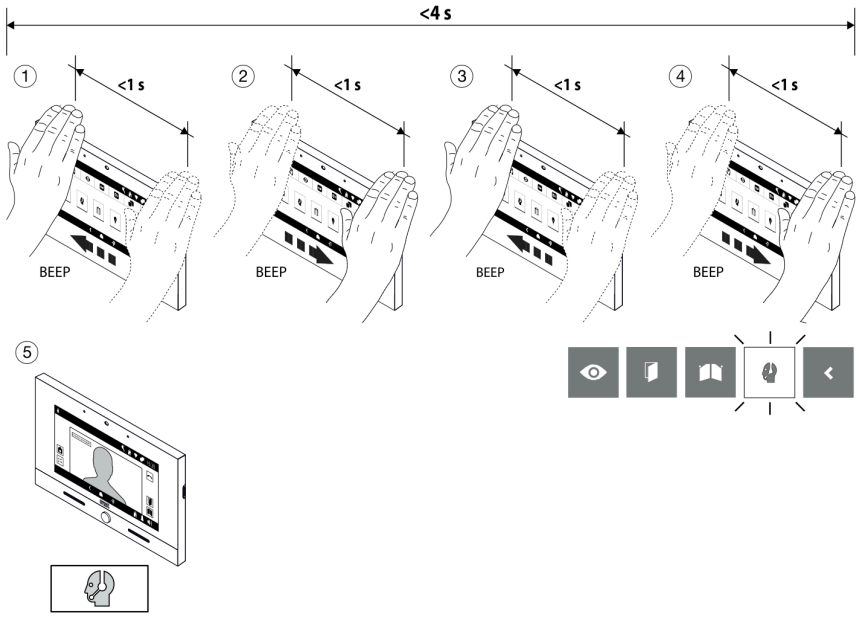


Obr. 51 Zvýraznená ikona otvorenia brány

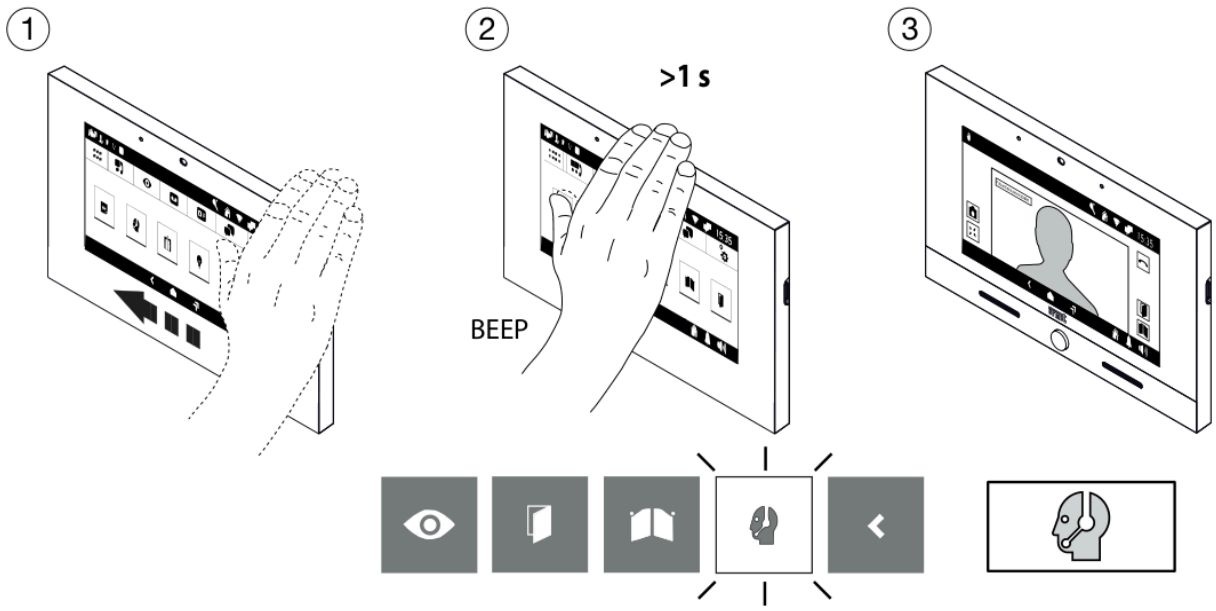


Obr. 52 Zvýraznená ikona otvorenia brány počas hovoru

Volanie na recepciu



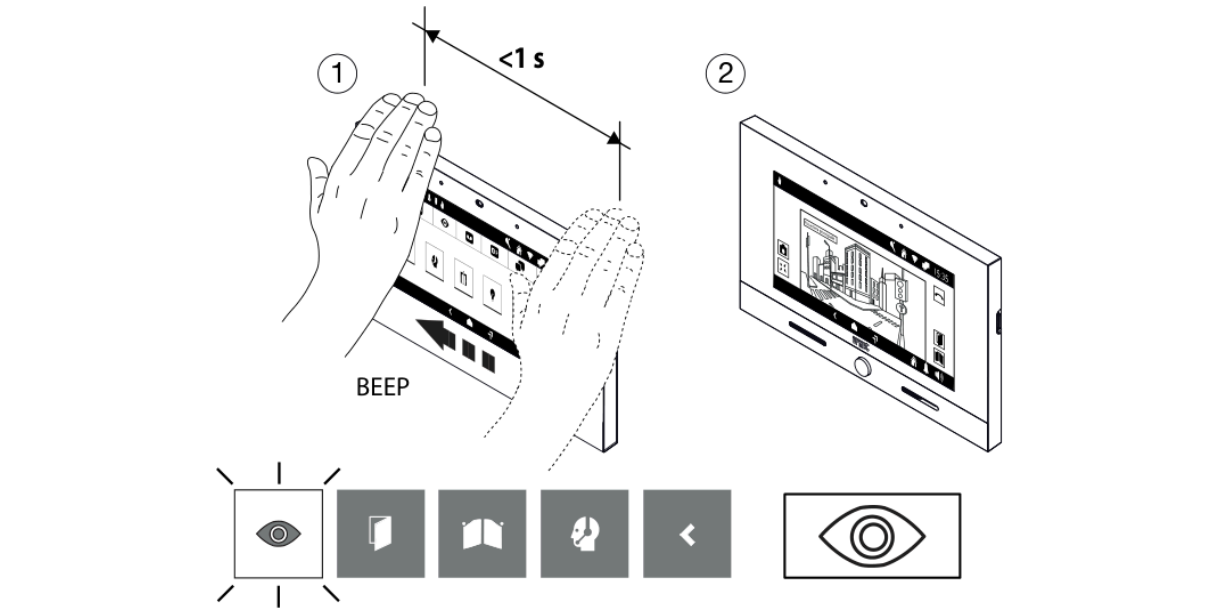
Obr. 53 Zvýraznená ikona volania na recepciu



Obr. 54 Zvýraznená ikona volania na recepciu

Funkcia náhľadu kamery

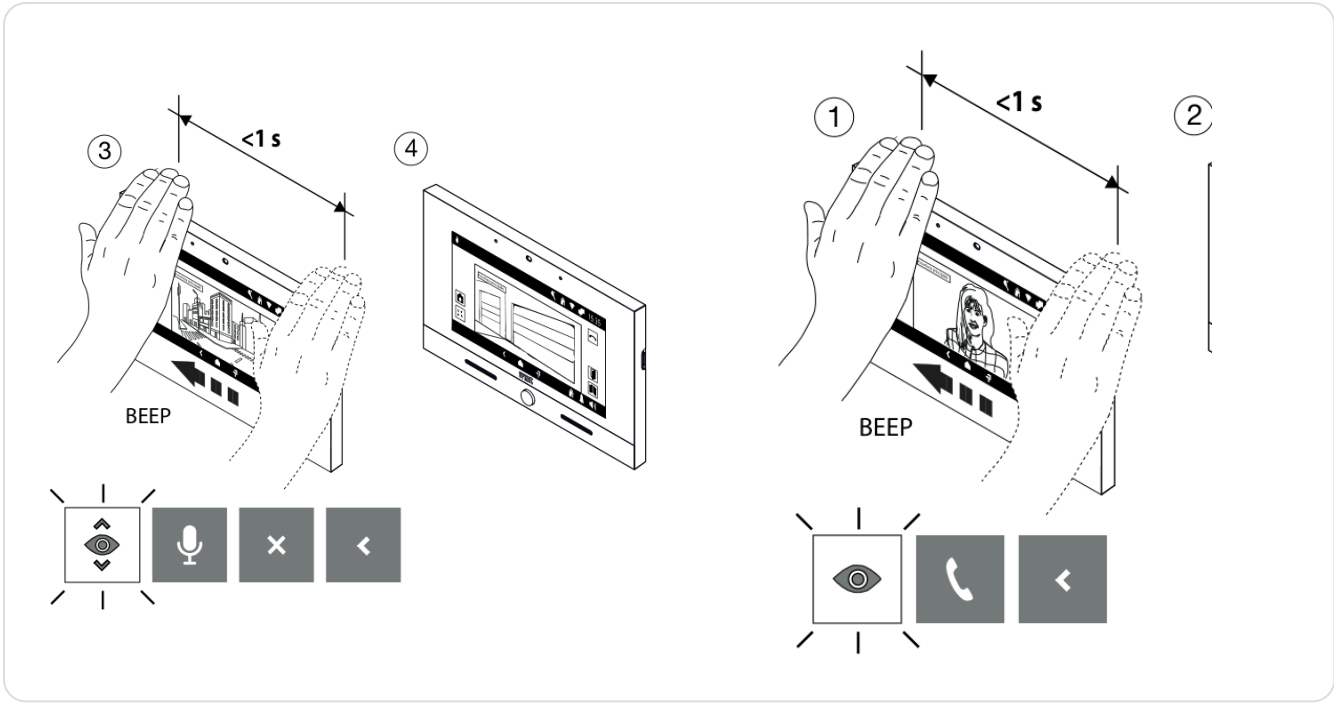
Po niekoľkých sekundách displej zobrazí obraz zo vstupného panela.



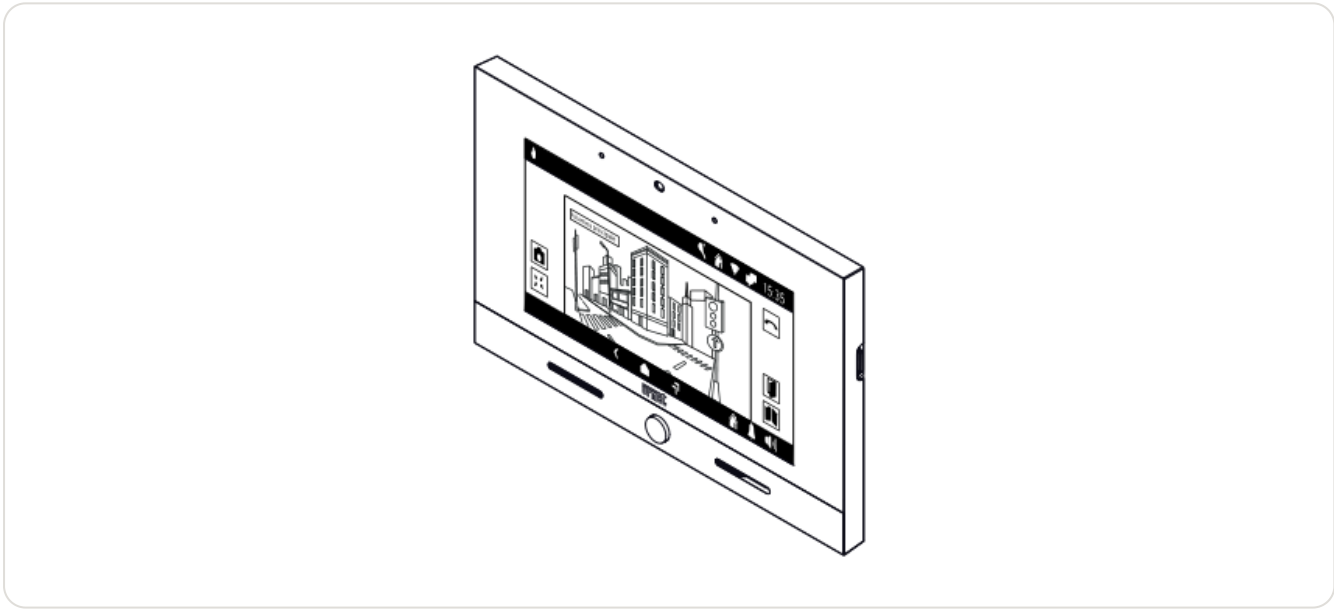
Obr. 55 Zvýraznená ikona funkcie náhľadu kamery

Ďalšie kamery vstupného panela

Pri prichádzajúcom hovore displej po prvom prejdení rukou zvýrazní ikonu zobrazenia kamier a po niekoľkých sekundách zobrazí obraz z prvej ďalšej kamery. Ak existuje ďalšia kamera, znova raz prejdite rukou – displej zvýrazní ikonu prepínania kamier a po niekoľkých sekundách zobrazí obraz z ďalšej kamery.

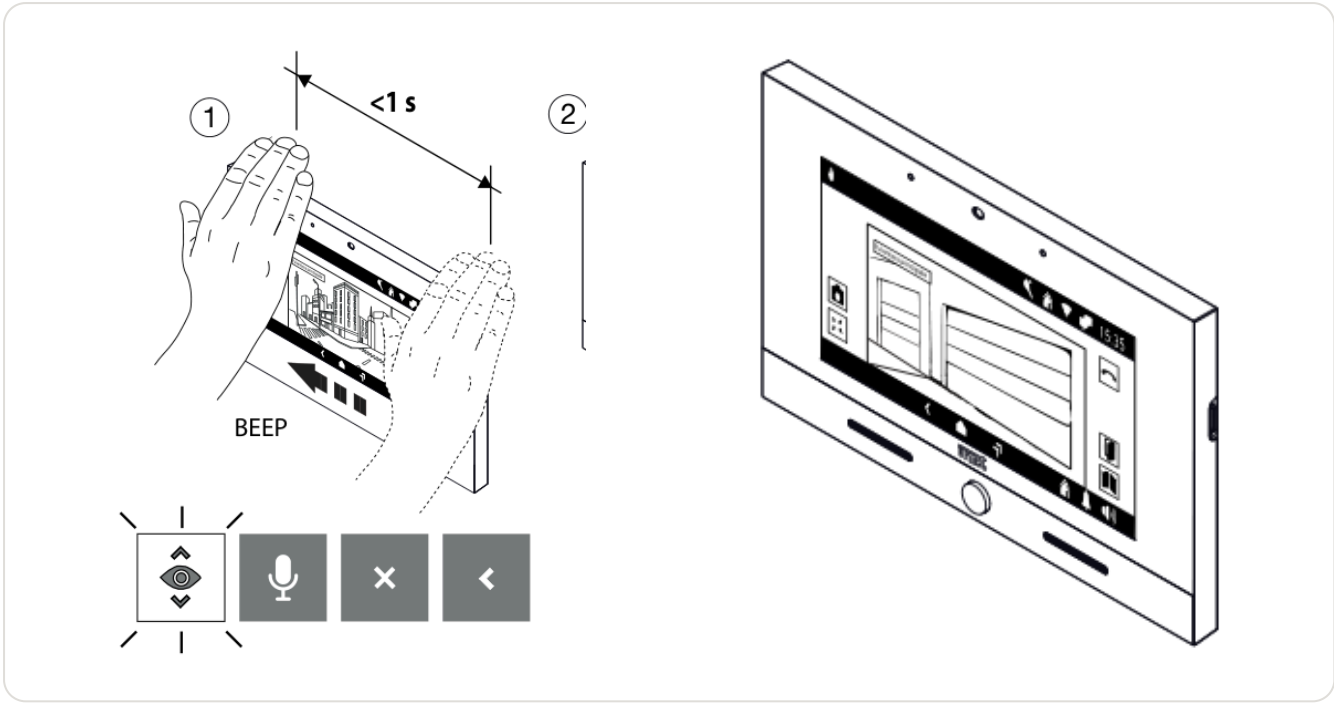


Obr. 56 Zobrazenie obrazu z ďalších kamier



Obr. 57 Gesto – jedno prejdenie rukou

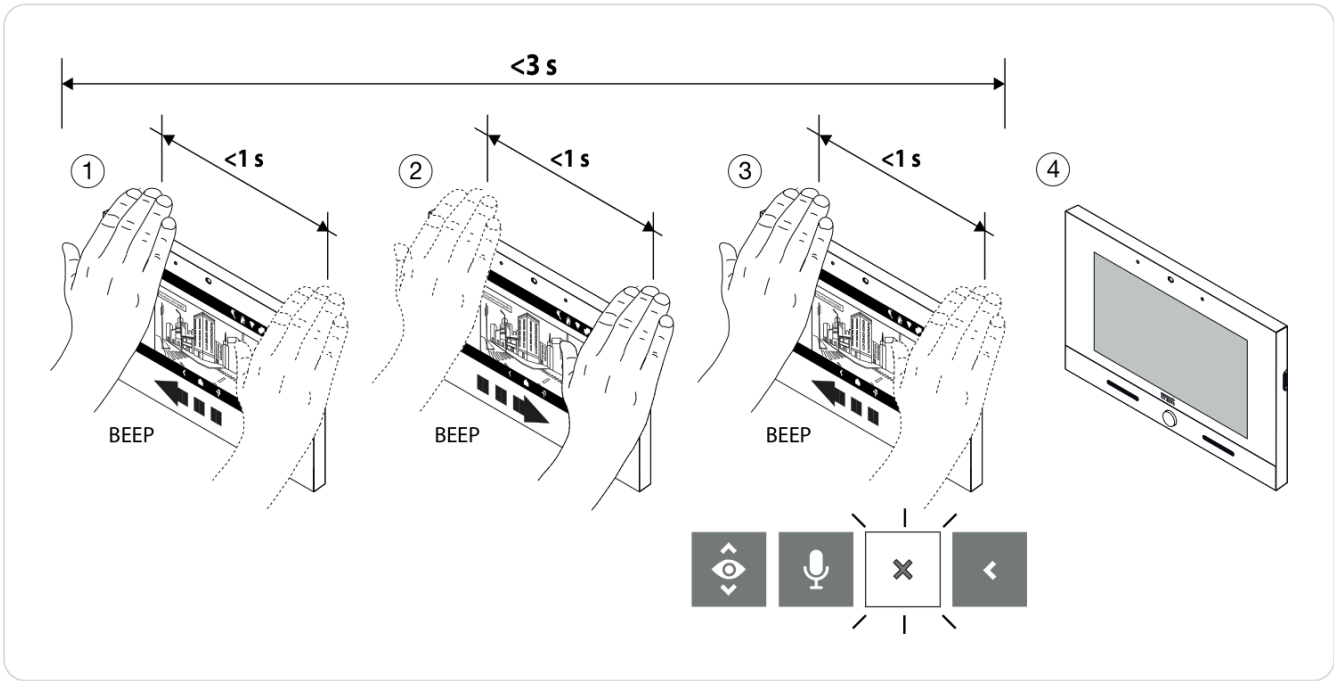
V režime náhľadu kamery najprv aktivujte náhľad kamery a potom raz prejdite rukou. Displej zvýrazní ikonu prepínania kamier a po niekoľkých sekundách zobrazí obraz z ďalšej kamery, ak existuje.



Obr. 58 Zvýraznená ikona prepínania kamier a gesto

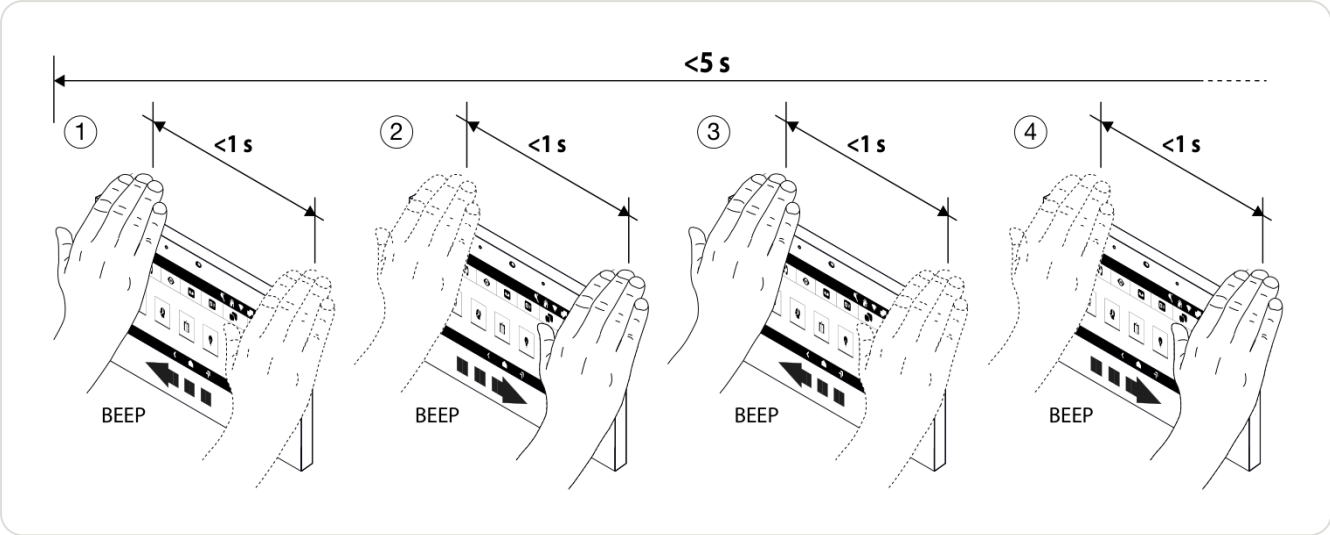
Ukončenie režimu náhľadu kamery

Displej zvýrazní ikonu ukončenia režimu náhľadu kamery. Po niekoľkých sekundách sa režim ukončí a zobrazí sa domovská stránka.

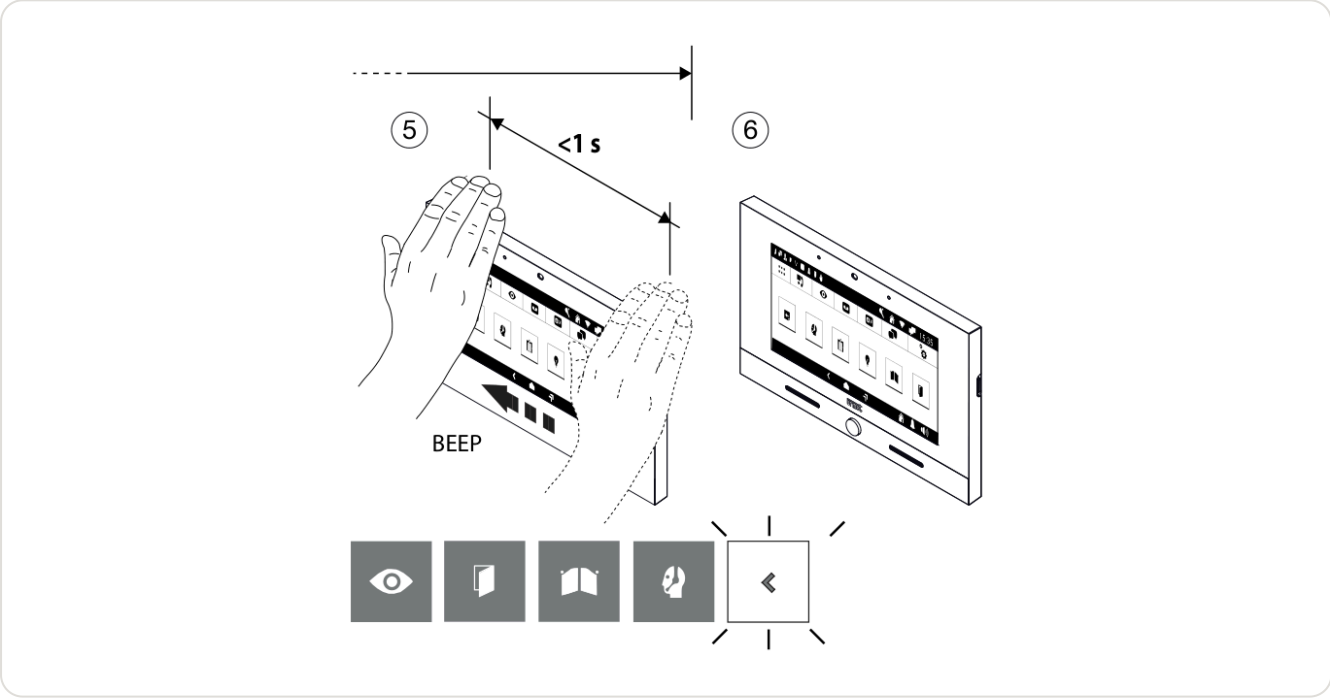


Obr. 59 Zvýraznená ikona ukončenia režimu náhľadu kamery

Zatvorenie výberu gest



Obr. 60 Zobrazenie ikony zatvorenia



Obr. 61 Obrazovka s ikonou zatvorenia

UŽÍVATEĽ

09 Hlasové príkazy

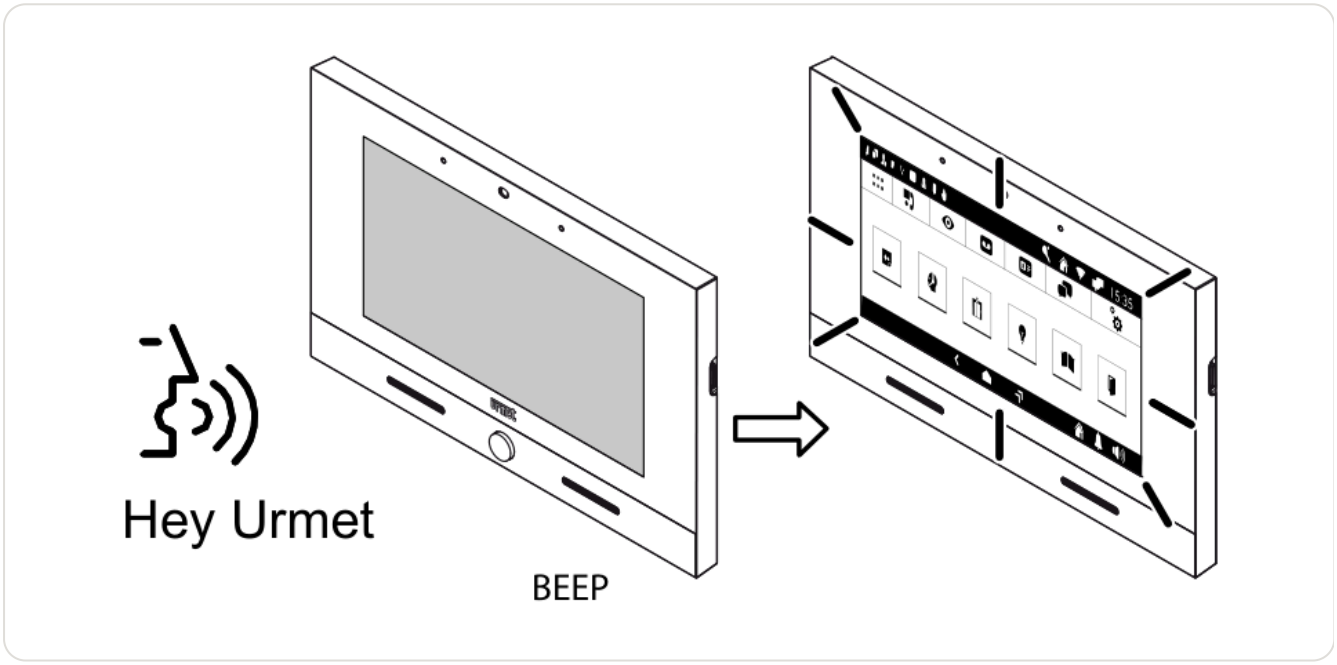
Videotelefón umožňuje aktivovať niektoré funkcie hlasovými príkazmi. Vyslovením určitých fráz môžete napríklad prijať hovor alebo otvoriť dvere bez stlačenia tlačidiel na displeji.

Hlasové príkazy zapnite v konfiguračnom menu videotelefónu (pozri kapitolu Zapnutie a nastavenie hlasových príkazov).

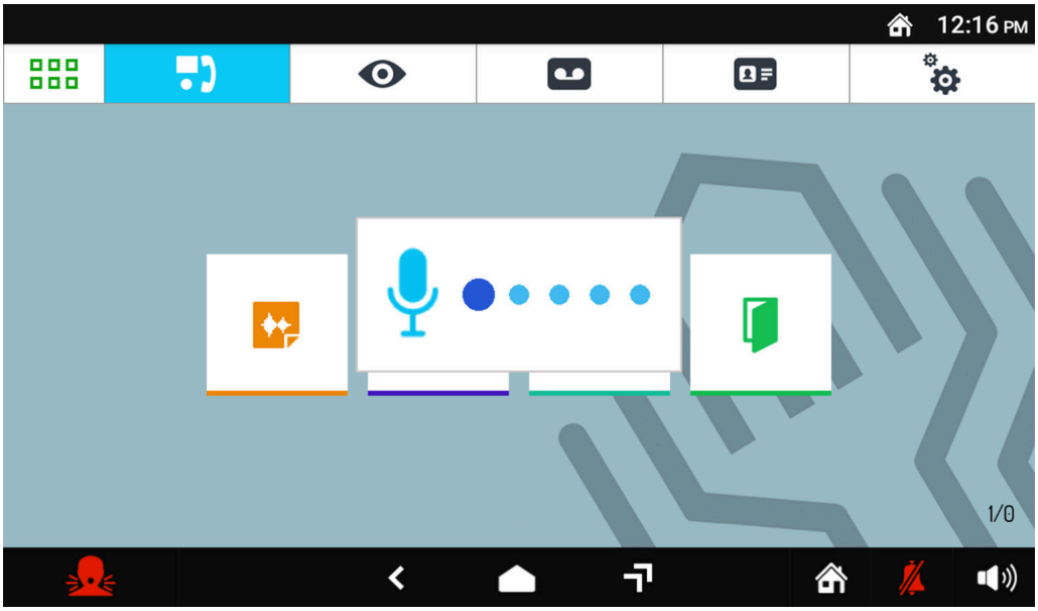
Upozornenie! V tejto kapitole sú iba predvolené frázy. Ak ste frázy upravili, pozrite odsek „Nastavenie parametrov hlasových príkazov“.

9.1 Zapnutie hlasových príkazov

1. Vyslovte príkaz „Hey Urmet“. Hlasové príkazy možno zapnúť aj prejdením ruky pred IR snímačom na prednej strane videotelefónu.
2. Videotelefón potvrdí príkaz zvukovým signálom „BEEP“ a na displeji sa zobrazí okno hlasových príkazov.
3. Po zvukovom signáli vyslovte hlasový príkaz.



Obr. 62 Vyslovenie príkazu „Hey Urmet“



Obr. 63 Okno zobrazené po potvrdení príkazu

Upozornenie! V hlasovom stave (počas hovoru) nie je možné zapnúť hlasové príkazy vyslovením „Hey Urmet“. Prejdite rukou pred IR snímačom videotelefónu a potom vyslovte požadovaný hlasový príkaz.

Pri funkciách označených „v pokoji“ je displej vypnutý. Pri funkciách označených „v hlasovom režime“ prejdite počas hovoru raz rukou pred IR snímačom a potom vyslovte príkaz. Pri ostatných funkciách vyslovte v blízkosti videotelefónu najprv „Hey Urmet“ a potom príkaz.

9.2 Prijatie a ukončenie hovoru

Čo chcete	Kedy	Príkaz	Potvrdenie
Prijať hovor	prichádzajúci hovor	„Answer the call“ / „Connect the call“ / „Pick up“	„Call connected“
Zapnúť obojsmerný zvuk	po zapnutí náhľadu kamery a opätovnom „Hey Urmet“	„Activate audio“ / „I want to speak“ / „Turn microphone on“	„Bidirectional audio on“
Ukončiť hovor	v hlasovom režime	„Close the call“ / „Close“ / „Terminate“	„The call is over“
Vypnúť mikrofón	v hlasovom režime	„Mute“ / „Mute mic“ / „Disable microphone“	„Microphone muted“

9.3 Dvere, brána a pomocné funkcie

Čo chcete	Kedy	Príkaz	Potvrdenie
Otvoriť dvere	v pokoji alebo v hlasovom režime	„Open door“ / „Open“ / „Open the door“	„Opening door“
Otvoriť bránu	v pokoji alebo v hlasovom režime	„Open the gate“ / „Open gate“ / „Please open the gate“	„Opening gate“
Aktivovať pomocnú funkciu	v pokoji alebo v hlasovom režime	„Activate 1“, „Activate 2“ atď. / „Activation 1“, „Activation 2“ atď.	„Activation X“ (X od 1 do 10)

i Pomocných funkcií je k dispozícii maximálne 10.

! **Upozornenie!** Ak je v konfiguračnom menu hlasových príkazov zapnutý parameter „Request gesture confirmation for door/gate opening“ (požadovať potvrdenie gestom pri otváraní dverí/brány), po vyslovení príkazu na otvorenie dverí alebo brány v pokoji potvrďte jeho aktiváciu pohybom ruky pred IR snímačom.

9.4 Recepcia a kamery

Čo chcete	Kedy	Príkaz	Potvrdenie
Zavolať na recepciu	v pokoji	„Call concierge“ / „Call switchboard“ / „Connect concierge“	„Calling…“
Zapnúť náhľad kamery	po „Hey Urmet“	„Autoinsertion“ / „Show cameras“ / „Start autoinsertion“	„Showing cameras“
Zobraziť ďalšiu kameru	prichádzajúci hovor	„Next camera“ / „Show next“ / „Next“	„Next camera“
Zobraziť ďalšiu kameru	v režime náhľadu kamery: najprv „Hey Urmet“ a „Autoinsertion“ / „Show cameras“ / „Cameras“ (potvrdenie „Show cameras“), potom znovu „Hey Urmet“ a príkaz	„Next camera“ / „Show next“ / „Next“	„Next camera“
Ukončiť režim náhľadu kamery	po „Hey Urmet“	„Close the call“ / „Close“ / „Terminate“	„The call is over“

9.5 Panický poplach

Čo chcete	Príkaz	Potvrdenie
Odoslať panický poplach	„Activate panic alarm“ / „Help“ / „Set panic alarm on“	„Panic alarm on“
Zrušiť panický poplach	„End panic alarm“ / „Panic alarm off“ / „No panic“	„Panic alarm off“

9.6 Yokis

Čo chcete	Príkaz	Potvrdenie
Aktivovať tlačidlo Yokis	napr. „Yokis 1“, „Yokis 2“ atď. / „Activate Yokis 1“ atď. / „Activate Yokis 1 button“ atď.	„Activating button X“ (X od 1 do 8)
Aktivovať scenár Yokis	napr. „Activate Yokis Scenario 1“ atď. / „Yokis scenario 1“ atď. / „Activating scenario 1“ atď.	„Activating scenario X“ (X od 1 do 4)

i K dispozícii je maximálne 8 tlačidiel Yokis a 4 scenáre.

9.7 Stlmenie zvonenia (MUTE)

Čo chcete	Príkaz	Potvrdenie
Zapnúť MUTE	„Silent mode“ / „Disable ringing“ / „Do not disturb“	„Silent mode on“
Vypnúť MUTE	„Ring mode“ / „Enable ringing“ / „Ring“	„Ring mode on“

9.8 Režimy „Nie som doma“ a „Som doma“

Tieto príkazy prepínajú stav videotelefónu medzi režimami: Doma (At Home), Odkazová služba (Message Service, predvolený), Na diaľku (Remote) a Presmerovanie (Diversion). K príkazu možno pripojiť aj aktiváciu tlačidla alebo scenára Yokis, napríklad vypnutie alebo zapnutie svetiel (podrobnosti pozri odsek „Nastavenie parametrov hlasových príkazov“).

Čo chcete	Príkaz	Potvrdenie
Odísť z domu – napríklad nastaviť stav „Na diaľku“, aby ste prijímali hovory na smartfóne cez aplikáciu CallMe	„I’m going out“ / „Going out“ / „I’m leaving“	„Goodbye“ a zmena stavu podľa nastavenia
Prísť domov – napríklad nastaviť stav „Doma“, aby ste nedostávali hovory na smartfón cez aplikáciu CallMe	„I have returned“ / „I’m back“ / „I’m home“	„Welcome back!“ a zmena stavu podľa nastavenia

9.9 Nastavenie parametrov hlasových príkazov

V konfiguračnom menu hlasových príkazov môžete nastaviť:

- **Režim „Som doma“ (At Home)** – stav prítomnosti, ktorý sa nastaví po príkaze o príchode domov, a voliteľne aktiváciu Yokis.
- **Režim „Nie som doma“ (Away)** – stav prítomnosti, ktorý sa nastaví po príkaze o odchode z domu, a voliteľne aktiváciu Yokis.
- **Request gesture confirmation for door/gate opening** – požadovať potvrdenie gestom pri otváraní dverí alebo brány.
- **Voice Commands feedback** – typ spätnej väzby: **Verbose** (hovorené frázy) alebo **Quick** (tóny).
- **Prispôsobenie hlasových príkazov** – vlastné frázy k príkazom.

Prispôsobenie hlasových príkazov

1. Stlačte riadok s príkazom a vyberte príkaz, ktorý chcete upraviť.
2. Stlačte **ADD NEW SENTENCE**.
3. Po pípnutí a hlásení „Recording in progress“ povedzte novú frázu.

> i Nová fráza sa pridá k pôvodnej, nenahradí ju.

UŽÍVATEĽ

10 Ovládanie cez AMAZON ALEXA

Videotelefóny Ref. 1760/15 – /15U – /19 – /33A – /33U – /941 a Ref. 1760/16 – /16U – /18 – /31A – /31U – /32A sú pripravené na spárovanie so zariadeniami AMAZON ALEXA. Ak je videotelefón spárovaný (spárovanie pozri návod na inštaláciu), môžete niektoré jeho služby používať cez zariadenie AMAZON ALEXA, napríklad komunikáciu s hlavným vstupným panelom alebo otvorenie dverí.

10.1 Nastavenie názvov v aplikácii Alexa

V aplikácii AMAZON ALEXA možno nastaviť názvy zariadenia videotelefónu, dverí, brány a zvonenia od dverí. K dispozícii sú tieto položky: **Edit name** (úprava názvu), **Enable** (zapnutie), **Doorbell press announcements** (oznámenia o stlačení zvonka) a **Doorbell ring tone** (melódia zvonenia).

10.2 Prijatie hovoru z vstupného panela

Pri hovore z hlavného vstupného panela AMAZON ALEXA zazvoní a prehrá napríklad hlasovú správu „Video door phone Campanello has detected a visitor“ (Návštevník pri videotelefóne Campanello). Hovor spustíte príkazom vysloveným v blízkosti zariadenia, napríklad „Alexa show/display Video door phone Campanello“.

> i Pri vyslovovaní príkazu povedzte názov zariadenia nastavený v aplikácii Alexa (pozri odsek Nastavenie názvov v aplikácii Alexa).

- AMAZON ECHO SHOW (s displejom): zobrazí sa videohovor (audio/video).
- AMAZON ECHO DOT: zobrazí sa hovor interkomu (iba audio).

Hovor ukončíte príkazom „Alexa stop“ vysloveným v blízkosti zariadenia AMAZON ALEXA.

10.3 Otvorenie dverí a brány

Počas hovoru so vstupným panelom môžete otvoriť dvere alebo bránu:

- **Dvere:** napr. „Alexa open Video door phone Porta“.

- **Brána:** napr. „Alexa open Video door phone Carraio“.

> i Pri vyslovovaní príkazov povedzte názov dverí a brány nastavený v aplikácii Alexa (pozri odsek Nastavenie názvov v aplikácii Alexa).

10.4 Spustenie komunikácie so vstupným panelom

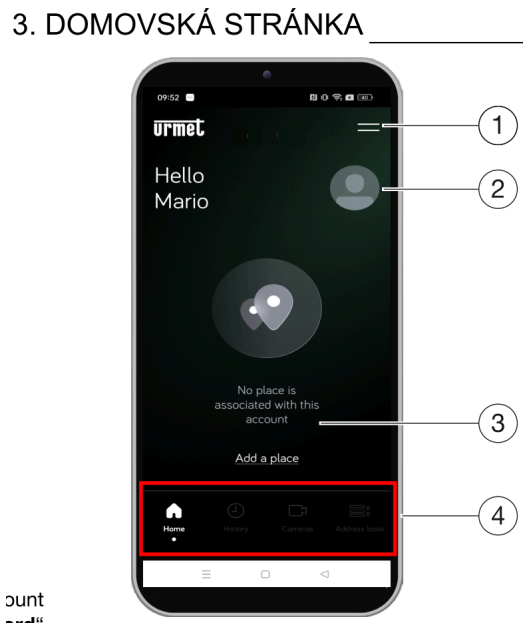
Hovor s hlavným vstupným panelom môžete spustiť aj bez stlačenia tlačidla volania na telefóne. V blízkosti zariadenia AMAZON ALEXA vyslovte napríklad „Alexa show/display Video door phone Campanello“. Na zariadení ECHO SHOW sa zobrazí videohovor (audio/video), na ECHO DOT hovor interkomu (iba audio).

> i Po spustení hovoru sa rozsvietia aj LED diódy kamery vstupného panela.

UŽÍVATEĽ

11 Aplikácia CallMe – profil a informácie

11.1 Domovská stránka



(1) Tlačidlo bočného menu – prístup na stránky: My Profile (môj profil), My places (moje miesta), App settings (nastavenia aplikácie), Suggestions (návrhy), Information (informácie), Log out (odhlásiť)

(2) Profilová fotografia účtu (ak bola nastavená na stránke „My Profile“)

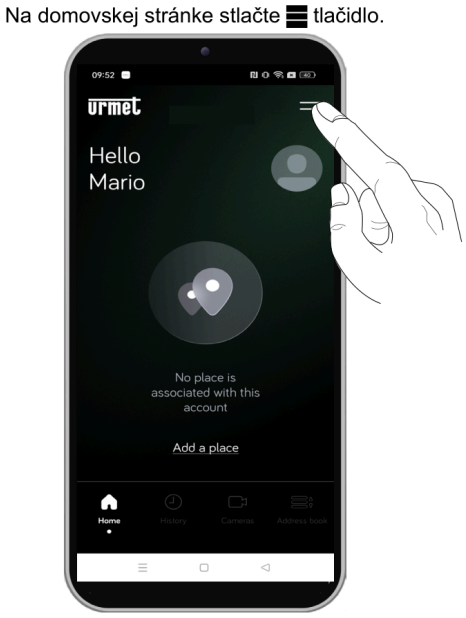
3 Tlačidlo **Add Place** (pridať miesto) – pridanie systému k účtu; zobrazí sa iba vtedy, ak k účtu nie je priradený žiadny systém

4 Menu na výber funkcií: Homepage (domovská stránka – zobrazená obrazovka), History (história), Cameras (kamery), Address book (adresár)

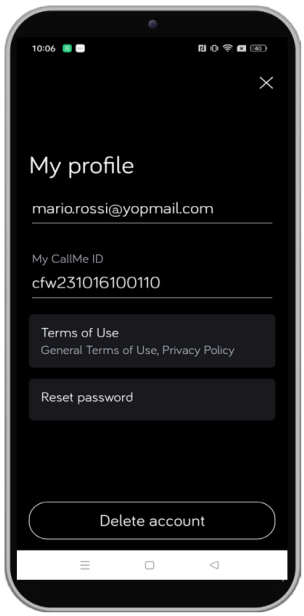
Všetky informácie o používaní funkcií nájdete v Používateľskej príručke aplikácie CallMe.

11.2 Môj profil

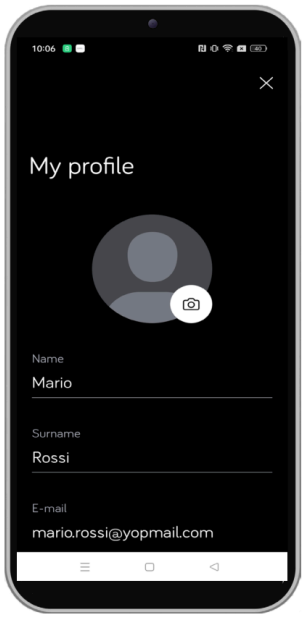
1 Na domovskej stránke stlačte tlačidlo ☰ v pravom hornom rohu.

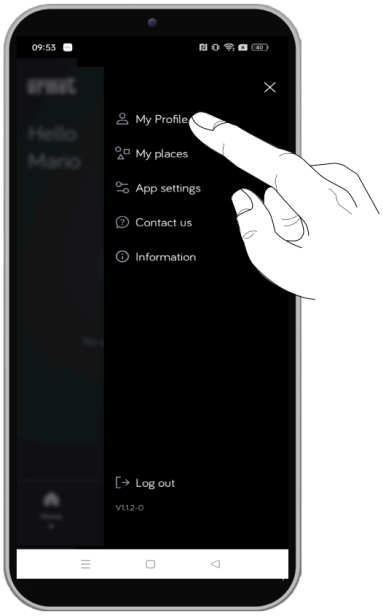


1 Zobrazí sa bočné menu. Vyberte **My Profile**.



Zobrazí sa stránka s údajmi profilu. Môžete zmeniť heslo a zobraziť parametre účtu, s ktorým je aplikácia prihlásená. Posunutím obrazovky zdola nahor zobrazíte zvyšné položky.



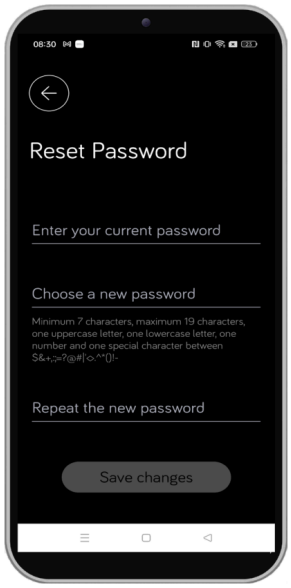


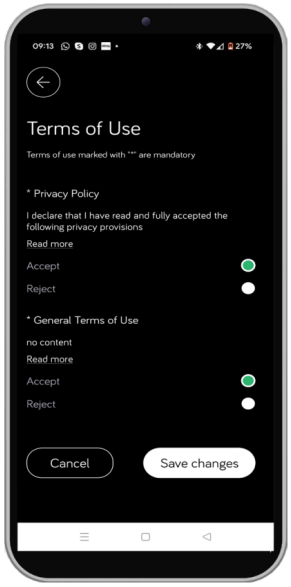
Na stránke možno zobraziť tieto parametre a funkcie:

- Ikona [ ] – vloženie obrázka do profilu používateľa. Vyberte obrázok z pamäte zariadenia alebo urobte snímku.
- Meno, priezvisko a e-mailová adresa zadané pri vytvorení účtu.
- **Reset Password** (obnoviť heslo) – obnovenie hesla účtu.
- **My CallMe ID** – jedinečný kód, ktorý určuje ID účtu Urmet Cloud.

- **Terms and Conditions of Use** (podmienky používania) – všetky podmienky používania odsúhlasené pri vytvorení účtu.
- **Delete Account** (odstrániť účet) – odstránenie účtu, s ktorým ste prihlásený v aplikácii.

i „My CallMe ID“ je viditeľné iba vtedy, ak je CallMe ID povolené v nastaveniach aplikácie.





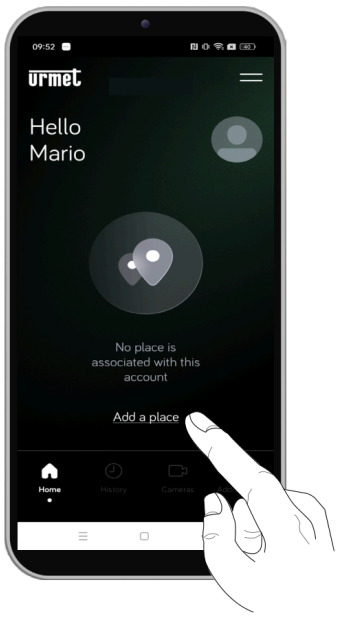
Zmena hesla

1. Zadajte aktuálne heslo používané na prihlásenie do účtu.
2. Zadajte požadované nové heslo. Musí spĺňať bezpečnostné kritériá uvedené v aplikácii.
3. Zopakujte nové heslo na potvrdenie.
4. Stlačte **Save Changes** (uložiť zmeny). Heslo bolo zmenené.

Odstránenie účtu

> ! **Upozornenie!** Odstránením účtu sa vymažú všetky údaje zadané pri vytvorení účtu v Urmet Cloud a všetky miesta priradené cez aplikáciu CallMe.

Zaškrtnite políčko **Understand, confirmed** (rozumiem, potvrdzujem) a potom stlačte odomknuté tlačidlo **Delete me** (odstrániť ma).



11.3 Moje miesta (My places)

Stránka **My places** zobrazuje zoznam systémov (miest) priradených k účtu.

Vypnutie oznámení

Oznámenia systému (miesta) možno v zozname „My Places“ vypnúť. Po vypnutí aplikácia na pozadí nebude hlásiť prichádzajúce hovory, zmeškané hovory ani alarmy. Oznámenia zapnete rovnakým postupom.

Premenovanie miesta

Tlačidlom **Rename** (premenovať) môžete zmeniť názov systému (miesta).

1. Vyberte **Manage this place**, potom **Rename**.
2. Stlačte textové pole a upravte názov.
3. Stlačte **Save** (uložiť).

Prevod vlastníctva miesta

Pri voľbe „Transfer place ownership“ (prevod vlastníctva miesta) platí:

- Ak miesto nemá sekundárnych používateľov, zobrazí sa QR kód.
- Ak má sekundárnych používateľov, vyberte buď **Transfer Property** (prevod na sekundárneho používateľa), alebo **Give up property** (prevod na iného používateľa). Pri druhej voľbe sa rozhodnete, či zdieľania zachováte („Keep shares“), alebo odstránite („Remove shares“).

Nový vlastník cez **Add Place** naskenuje QR kód zobrazený na smartfóne pôvodného vlastníka. Vlastníctvo systému sa prevedie, miesto zmizne z účtu pôvodného vlastníka a príde push oznámenie o prevode.

Zmazanie miesta

Tlačidlom **Delete** zrušíte priradenie medzi účtom a systémom (miestom). Zmazanie potvrďte ďalším stlačením **Delete**.

Konfigurácia zariadenia (iba systémy 2Voice)

1. Naskenujte QR kód zobrazený na displeji videotelefónu (ak ho nenájdete, použite „Where is QR Code?“).
2. Ak sa to nepodarí, zapnite na smartfóne Wi-Fi a pripojte sa na sieť „CALLFW“.
3. Podľa potreby zmeňte **Connectivity** (režim pripojenia k internetu) a **Video quality** (kvalita presmerovaných hovorov).
4. Stlačte **Save** (uložiť).

Stav licencie Ipercloud

Platí iba pre systémy Ipercom s licenciou a iba pre účet Master.

- Licenciu Ipercloud možno obnoviť najskôr 7 dní pred skončením jej platnosti, tlačidlom „Renew at X €“ (cez Play Store / App Store).
- Pri 15-ročných licenciách sa licencia Ipercloud a presmerovanie na pevnú alebo mobilnú linku obnovujú samostatne. Pri 5-ročných licenciách jedna obnova zahŕňa obe funkcie.
- Po prvom skončení platnosti sa licencia obnovuje ročne.
- Po expirácii sa zobrazí červená bodka.

> ! **Upozornenie!** Kým sa licencia neobnoví, nebude možné prijímať videohovory z videotelefónu.

Zdieľanie miesta so sekundárnym smartfónom

Na sekundárnom smartfóne:

1. Otvorte aplikáciu CallMe.
2. Prihláste sa účtom.
3. Ak k účtu nie sú priradené žiadne systémy, stlačte **Add Place**.
4. Naskenujte QR kód vytvorený na smartfóne hlavného používateľa.

Názov bytu zadaný inštalatérom môžete upraviť a potvrdiť tlačidlom **Save Name and Proceed**. Premenovanie popisu zariadenia sa uplatní iba na smartfóne, na ktorom sa vykonalo.

Na hlavnom smartfóne môžete zobraziť sekundárne účty. Zdieľanie s vybraným sekundárnym účtom zrušíte tak, že zaškrtnete „I understand, I confirm“ a stlačíte **Delete**.

11.4 Nastavenia aplikácie

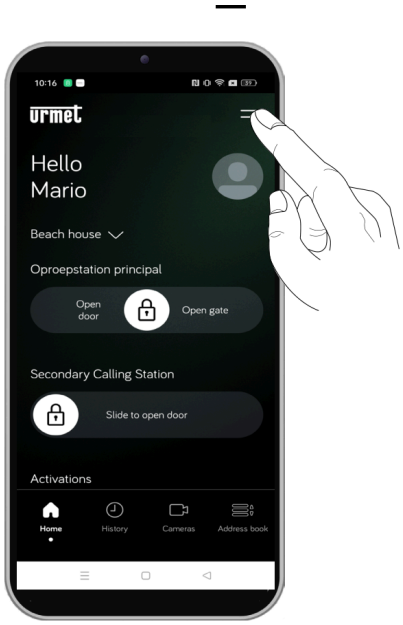
V bočnom menu stránka **App settings** umožňuje povoliť CallMe ID (SIP ID). Toto nastavenie je potrebné iba pri niektorých typoch systémov.

> ! **Upozornenie!** CallMe ID sa má zapínať iba v určitých systémoch. Poraďte sa s inštalatérom.

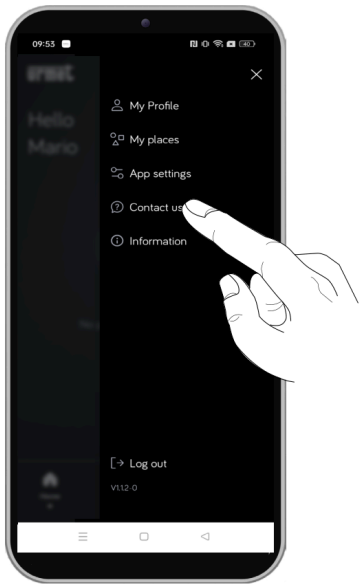
11.5 Návrhy a hlásenia

Aplikácia CallMe obsahuje sekciu na zdieľanie hlásení o fungovaní alebo návrhov na používanie s vývojovým tímom.

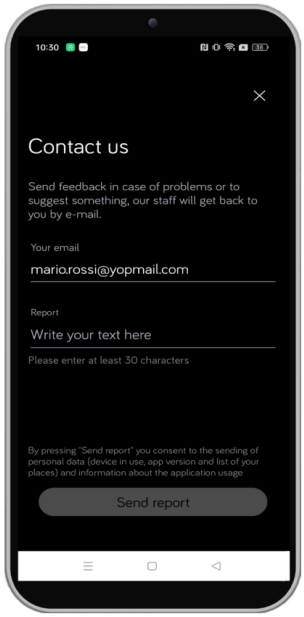
1. Na domovskej stránke stlačte tlačidlo ☰ v pravom hornom rohu.



1. V bočnom menu kliknite na **Suggestions?** (návrhy?).

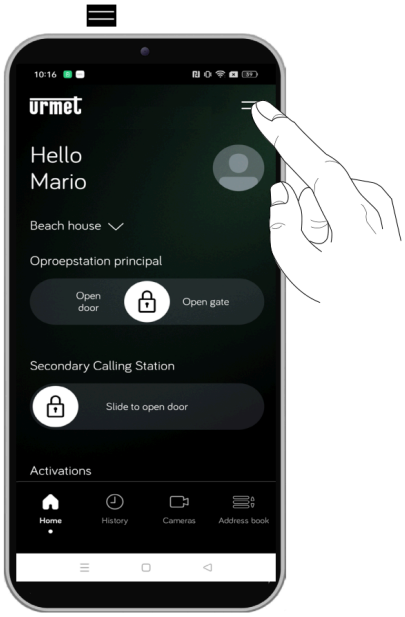


1. V poli **Your e-mail** (váš e-mail) je e-mail, ktorým ste sa registrovali v Urmet Cloud. Do poľa **Report** (hlásenie) zadajte hlásenie o fungovaní aplikácie alebo návrh na zlepšenie jej používania.
2. Hlásenie odošlite tlačidlom **Send Report** (odoslať hlásenie).

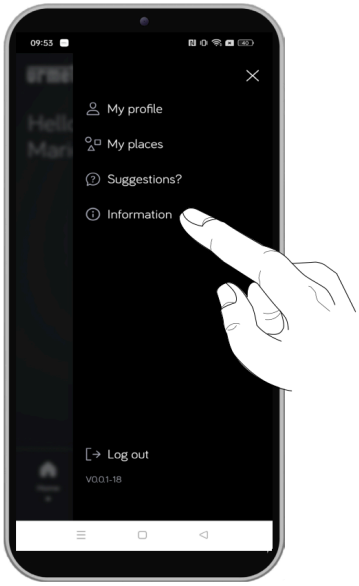


11.6 Informácie o aplikácii

1. Na domovskej stránke stlačte tlačidlo v pravom hornom rohu.



1 V bočnom menu stlačte **Information** (informácie).

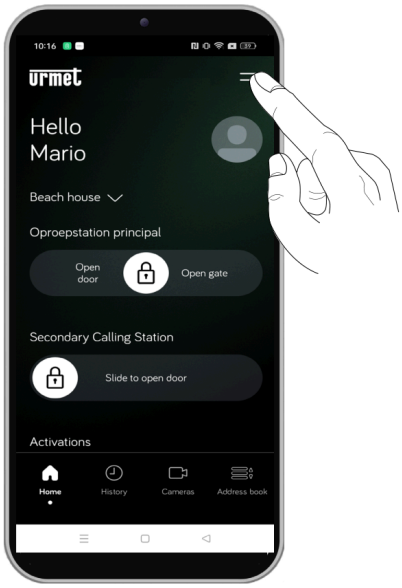


Zobrazí sa obrazovka s odkazom na web Urmet a verziou aplikácie CallMe.



11.7 Odhlásenie

1 Na domovskej stránke stlačte tlačidlo ☰ vpravo hore.



1 V bočnom menu stlačte **Log out** (odhlásiť).



Zobrazí sa stránka „Register or Login“ (registrácia alebo prihlásenie).



UŽÍVATEĽ

12 Funkcie aplikácie CallMe

Aplikácia Urmet CallMe funguje v systémoch:

- Ipercom (ver. 2.1.0 alebo vyššia),
- Ipercloud (Ipercom ver. 3.0.0 alebo vyššia),

- 2Voice s kódmi výrobkov:
- 1760/31U a 1760/33U,
- 1760/31A, 1760/32A a 1760/33A,
- 1760/15U a 1760/16U,
- 1760/15, 1760/16, 1760/18 a 1760/19,
- 1083/83.



Aplikácia Urmet CallMe umožňuje:

- prijať audio-video alebo iba audio hovor od vstupného panela,
- zobraziť obraz návštevníka, ktorý zazvonil, ešte pred prijatím hovoru,
- presmerovať hovor na pevnú linku alebo mobilné číslo pri výpadku dátovej siete alebo ak hovor nie je prijatý v aplikácii CallMe (funkcia dostupná iba v systémoch s bytom s licenciou Ipercloud),
- uskutočňovať interkomové hovory na telefón v byte alebo na recepciu, ak je k dispozícii,
- vykonať náhľad kamery (funkcia „Cameras“ – kamery) a zobraziť na smartfóne obraz zo vstupného panela a prípadných pripojených kontrolných kamier (iba systémy 2Voice),
- zobraziť snímky zo vstupného panela, ak hovor skončil neprijatý,
- prijímať alarmy odoslané z telefónov v bytoch a z recepcií,
- po prijatí alarmu uskutočniť núdzové volanie zo smartfónu na telefón v byte,
- zobraziť zoznam zmeškaných hovorov.

! **Upozornenie!** Video funkcie „View image“ (zobraziť obraz) a „Cameras“ (kamery) sú na smartfóne dostupné aj vtedy, ak je v byte iba obyčajný telefón.

Nasledujúca tabuľka uvádza funkcie dostupné v jednotlivých systémoch podľa zariadení v systéme.

Funkcie	Systém				
	2Voice			Ipercom (bez licencie Ipercloud)	Ipercom (s licenciou Ipercloud)
	1083/83	1760/15 - /16 -/15U /16U	1760/31A - /33A - /31U - /33U		
Zobrazenie kamery	✔	✔	✔	✔	✔
Príjem hovoru	✔	✔	✔	✔	✔
Kamery (funkcia náhľadu kamery)	✔	✔ (*)	✔	✔	✔
Otvorenie dverí a brány z úvodnej stránky (dostupné iba od Ipercom 3.0.0)	✘	✘	✘	✔	✔
Zmeškané hovory	✔	✔	✔	✔	✔
História alarmov	✘	✔ (*)	✔	✔	✔
Adresár kontaktov	✔	✔	✔	✔	✔
Núdzové volanie zo smartfónu na telefón po alarme	✘	✔	✔	✔	✔
Náhľad kamery na vstupnom paneli po odoslaní alarmu	✘	✔ (*)	✔	✔	✔
Presmerovanie hovoru na pevnú linku alebo mobil	✘	✘	✘	✘	✔
Interkom medzi smartfónom a telefónom	✘	✔ (**)	✔	✔	✔
Interkomový hovor z telefónu v byte na smartfón	✔	✘	✘	✘	✘

(*) Funkcia je dostupná, ak je videotelefón nastavený v režime „Building“ (budova) alebo „Local Power“ (miestne napájanie).

(**) Funkcia je dostupná, ak je videotelefón nastavený v režime „Local Power“ (miestne napájanie).

12.1 Podmienky príjmu hovorov

Aby ste mohli prijímať hovory z videotelefónu na smartfóne, je potrebné:

- mať na smartfóne nainštalovanú aplikáciu Urmet CallMe,
- mať na smartfóne povolené oznámenia pre aplikáciu CallMe,
- mať smartfón s operačným systémom iOS 13 alebo Android 8 alebo vyšším,
- mať správne nastavený používateľský účet,
- mať správne nainštalovaný a nakonfigurovaný systém Ipercom s prístupom na internet,
- mať povolenú a nakonfigurovanú funkciu systému,
- v systémoch 2Voice mať správne nainštalované a nakonfigurované zariadenie na presmerovanie hovorov pre viac používateľov alebo videotelefón umožňujúci presmerovanie hovorov, s dostupným internetovým pripojením,
- mať kvalitné internetové pripojenie,
- skontrolovať, či dátový tarif na smartfóne neblokuje VoIP,
- uistiť sa, že na smartfóne nie sú nainštalované aplikácie typu antivírus, ktoré by mohli ovplyvniť činnosť aplikácie Urmet CallMe.

Upozornenie! Používaný smartfón/tablet musí mať služby Google (Google Service), aby bolo možné aplikáciu Urmet CallMe stiahnuť a používať.

Upozornenie! Aplikácie, ktoré optimalizujú spotrebu batérie alebo energie smartfónu, môžu ovplyvniť činnosť aplikácie Urmet CallMe pri vypnutej obrazovke (na pozadí).

UŽÍVATEĽ

13 Príjem hovorov

13.1 Prichádzajúci hovor

Pri prijatí hovoru na zariadeniach s iOS 13 a Android 10 alebo vyšším smartfón zazvoní a ak je aplikácia na pozadí, zobrazí sa oznámenie. Cez oznámenie otvoríte aplikáciu Urmet CallMe. Zvonenie sa ukončí po 1 minúte.

Máte tri možnosti:

1) Zobraziť obraz (View image)

Kliknutím na ikonu uvidíte obraz návštevníka bez toho, aby ste hovor prijali. Funkcia je užitočná, ak chcete „skontrolovať“, kto zvoní, bez zásahu. Typicky ide o príbuzného, ktorý chce dohliadnuť na návštevy staršieho alebo chorého blízkeho. Zobrazenie nebráni prijatiu hovoru na videotelefóne nainštalovanom v dome.

Obraz návštevníka môžete vidieť na smartfóne alebo na videotelefóne v byte. Aktivovaním zobrazenia na videotelefóne sa hovor na smartfóne ukončí.

Ak je pripojených viac smartfónov, s ktorými je systém (miesto) zdieľaný, funkciu „View image“ je možné aktivovať na všetkých smartfónoch súčasne.

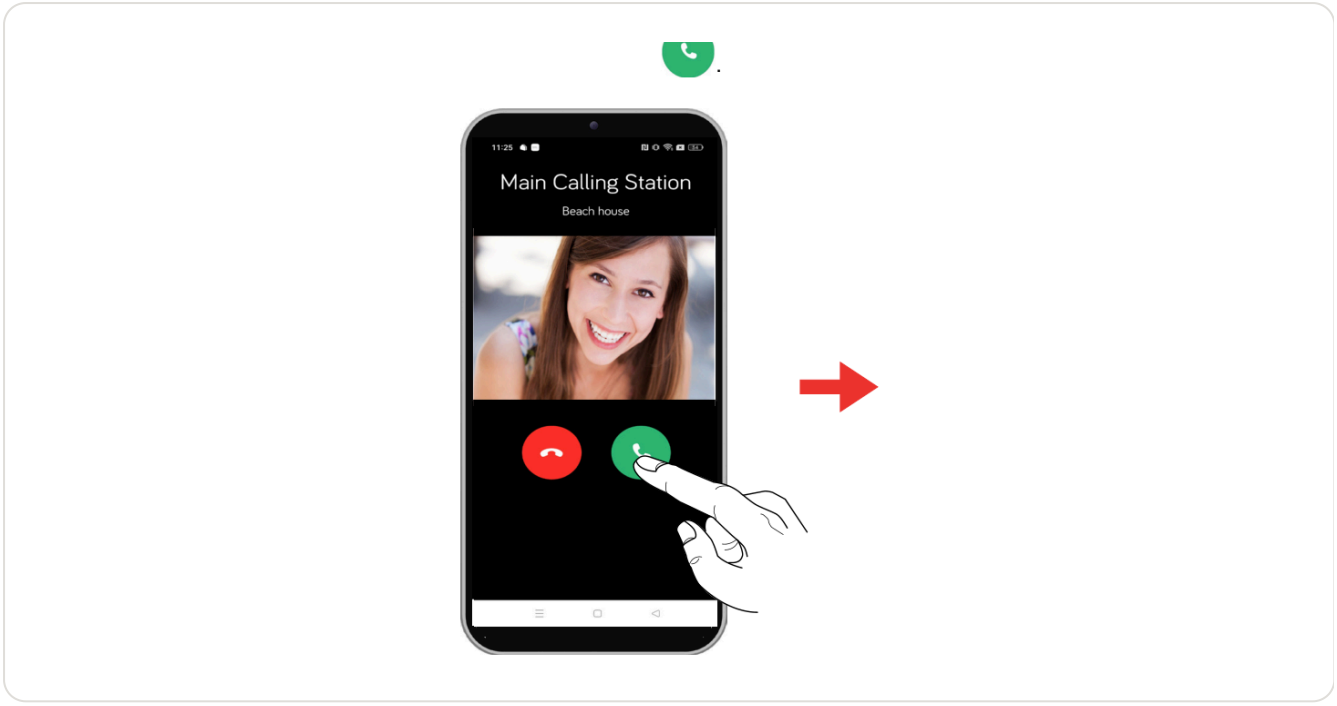
2) Odmietnuť hovor

Hovor odmietnete stlačením červeného tlačidla odmietnutia .

Ak hovor odmietne jedno z pripojených zariadení, ostatné zariadenia (telefón v byte alebo ďalšie smartfóny) môžu hovor prijať alebo aktivovať funkciu „View image“.

3) Prijať hovor

Hovor môžete prijať (ihneď alebo po zobrazení návštevníka tlačidlom „View image“) stlačením zeleného tlačidla prijatia .



Po prijatí hovoru sa rozhovor prenáša v bezslúchadlovom režime a zobrazí sa nasledujúca obrazovka.





- Tlačidlom vypnete reproduktor a rozhovor sa prepne na slúchadlo smartfónu. Opätovným stlačením sa handsfree znova zapne.
- Ak chcete počas rozhovoru stlmiť vlastný zvukový kanál, stlačte tlačidlo (MUTE). Opätovným stlačením ho znova zapnete.

Ak sa počas rozhovoru pripojí zvukové zariadenie Bluetooth alebo sa zasunie headset/slúchadlá (jack), rozhovor sa prenesie na posledné pripojené zvukové zariadenie.

Zvukové zariadenie Bluetooth

Ak je k smartfónu pripojené zvukové zariadenie Bluetooth, rozhovor sa prenáša na toto zariadenie a počas rozhovoru sa zobrazí obrazovka s tlačidlom .

Tlačidlo sa na smartfónoch s Androidom zobrazí iba vtedy, ak je pripojené zariadenie Bluetooth. Na smartfónoch s iOS sa zobrazí, ak je zapnuté Bluetooth smartfónu, aj keď nie je pripojené žiadne zariadenie.

Stlačením tlačidla alebo vypnutím zvukového zariadenia deaktivujete zvukový výstup Bluetooth. Na zariadeniach s Androidom sa rozhovor prepne na slúchadlo, na zariadeniach s iOS na handsfree.

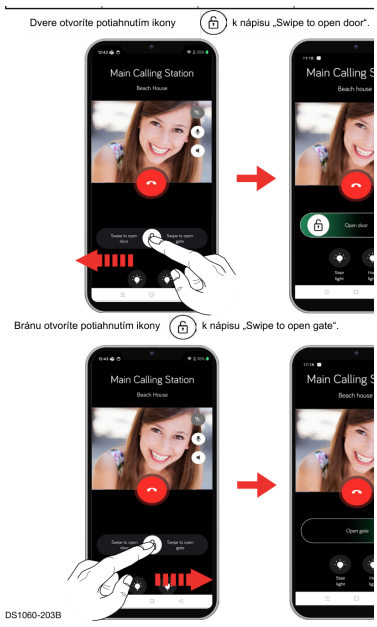
13.2 Kvalita rozhovoru

Ikona zobrazuje kvalitu rozhovoru podľa internetového pripojenia smartfónu:

Vysoká	Stredná	Nízka	Veľmi nízka	Veľmi zlá

13.3 Otvorenie dverí a brány počas hovoru

- **Dvere:** potiahnite ikonu smerom k nápisu „Swipe to open door“ (potiahnutím otvoríte dvere).
- **Bránu:** potiahnite ikonu smerom k nápisu „Swipe to open gate“ (potiahnutím otvoríte bránu).







13.4 Špeciálne aktivácie a ukončenie hovoru



Počas rozhovoru je možné aktivovať aj špeciálne aktivácie, ktoré nastavil inštalatér pri konfigurácii systému. Špeciálnu aktiváciu spustíte stlačením príslušného tlačidla priradeného k funkcii. V príklade na obrázku je aktivovaná špeciálna funkcia „Stair light“ (schodiskové svetlo).

Rozhovor ukončíte stlačením tlačidla .

Ak sa rozhovor neukončí ručne, skončí sa automaticky po 2 minútach.

Ak na smartfóne prebieha telefonický hovor, videotelefónne alebo interkomové hovory z aplikácie CallMe nie je možné prijať, kým sa aktuálny telefonický hovor neukončí a do 1 minúty od prijatia hovoru.

Ak sa smartfón používa pri hovore z videotelefónu a príde telefonický hovor, zvuk a mikrofón sa prepnú na telefonický hovor. Ak telefonický hovor skončí najneskôr do 2 minút, zvuk a mikrofón sa znova aktivujú na hovore z videotelefónu.

V oboch prípadoch je možné využívať video hovoru CallMe, príkazy na otvorenie dverí a brány aj špeciálne aktivácie.

13.5 Presmerovanie hovoru na telefónne alebo mobilné číslo (iba Ipercloud)

Funkcia platí, ak je účet priradený k bytu s povolenou licenciou Ipercloud a pri aktivácii licencie bolo zadané číslo pevnej linky alebo mobilu na presmerovanie hovorov (podrobnosti sú v návode na konfiguráciu aplikácie CallMe, kapitola „Add Place“). Hovor sa potom presmeruje v režime audio na zadané číslo, ak:

- smartfón nemá internetové pokrytie alebo je nestabilné,
- hovor nie je prijatý v aplikácii CallMe do 9 sekúnd.

Pri príjme hovoru na zadanom čísle:

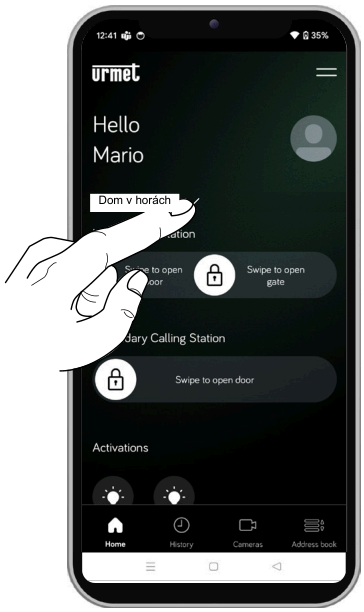
- tlačidlom „zelená slúchadlo“ vstúpite do rozhovoru so vstupným panelom (iba audio),
- klávesom 1 na číselnej klávesnici smartfónu otvoríte dvere,
- klávesom 2 na číselnej klávesnici smartfónu otvoríte bránu,
- tlačidlom „červené slúchadlo“ ukončíte rozhovor so vstupným panelom.

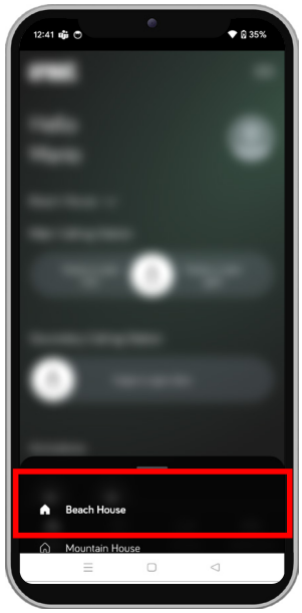
UŽÍVATEĽ

14 Úvodná stránka

Úvodná stránka umožňuje vybrať systémy (miesta) priradené k vášmu účtu a aktivovať jednotlivé funkcie otvorenia dverí a špeciálne aktivácie.

Ak je účet priradený k viacerým systémom, vedľa názvu systému sa zobrazí tlačidlo . Jeho stlačením sa otvorí rozbaľovacia ponuka všetkých systémov priradených k účtu; vyberte požadovaný.

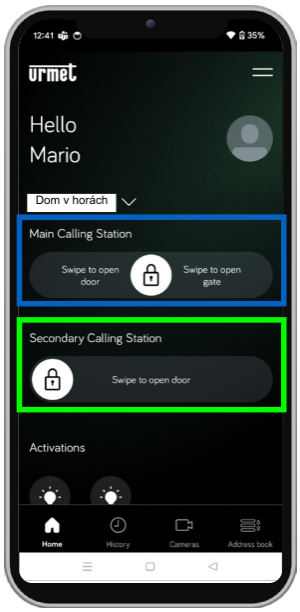




V príklade bol vybraný systém „House in the Mountains“ (dom v horách).

Upozornenie! Niektoré služby na úvodnej stránke sú dostupné iba v systémoch Ipercom s verziou 3.0.0 alebo vyššou.

14.1 Otvorenie dverí a brány z úvodnej stránky (iba inštalácie Ipercom)



Po výbere systému je možné z úvodnej stránky zobraziť všetky vstupné panely a podľa potreby otvoriť dvere a bránu bez vstupu do rozhovoru so vstupným panelom.

V príklade na snímke sú v systéme 2 vstupné panely:

- hlavný vstupný panel (modrý rámik) nastavený na otvorenie dverí aj brány,
- vedľajší vstupný panel (zelený rámik) nastavený iba na otvorenie dverí.

> Konfiguráciu tlačidlových panelov vykonáva inštalatér pri konfigurácii systému.

Dvere alebo bránu otvoríte potiahnutím ikony príslušného vstupného panela k nápisu „Swipe to open door“ pre dvere, „Swipe to open gate“ pre bránu. Ak je na vstupnom paneli nastavený iba jeden spôsob otvorenia, potiahnite ikonu k jedinému dostupnému nápisu.

Hlavný vstupný panel

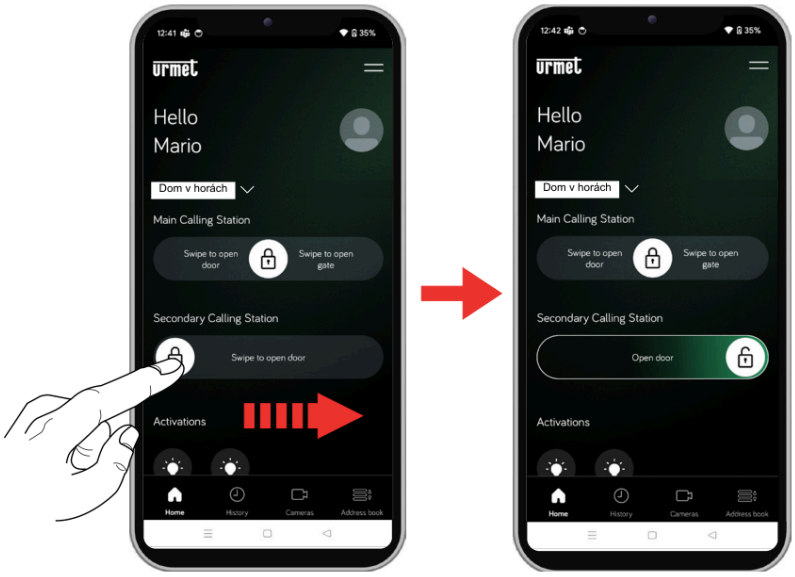
Otvorenie dverí alebo brány.



Vedľajší vstupný panel

Otvorenie dverí.

Otvorenie dverí.



Ak je v systéme viac vstupných panelov, zobrazíte ich posunutím úvodnej stránky nahor.

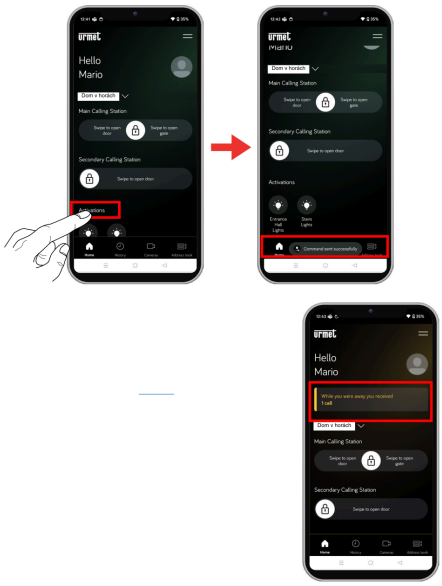
14.2 Špeciálne aktivácie

Sekcia „Activations“ (aktivácie) umožňuje spustiť špeciálne aktivácie, ktoré nastavil inštalatér pri konfigurácii systému.

Špeciálnu aktiváciu spustíte stlačením príslušného tlačidla priradeného k funkcii. V príklade na obrázku je aktivovaná špeciálna funkcia „Entrance hall light“ (svetlo vstupnej haly). Zobrazí sa vyskakovacie okno s potvrdením, že príkaz na aktiváciu bol odoslaný.

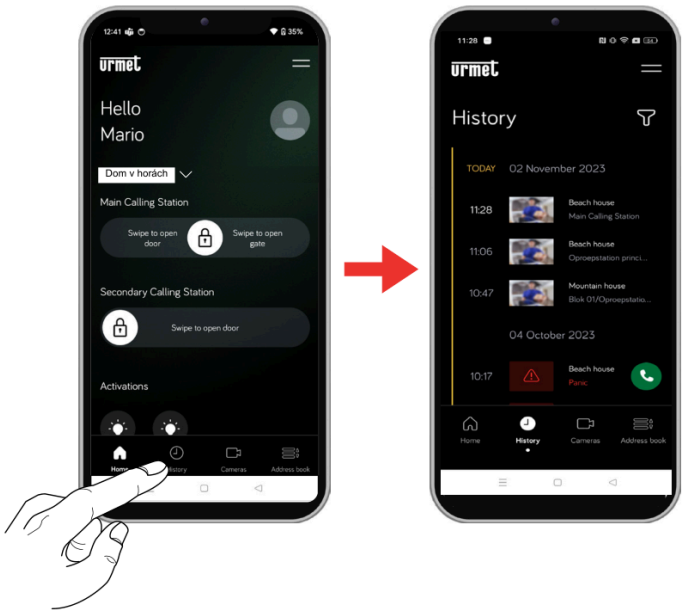
14.3 Oznámenia o zmeškaných hovoroch a alarmoch

Na úvodnej stránke sa zobrazujú oznámenia o prípadných zmeškaných hovoroch a alarmoch. Stlačením ikony oznámenia sa zobrazí stránka „History“ (história), na ktorej je zoznam zmeškaných hovorov a história prijatých alarmov (podrobnosti sú v kapitole História).



15 UŽÍVATEĽ História

Funkcia histórie zobrazuje zoznam všetkých zmeškaných hovorov a históriu prijatých alarmov. Na úvodnej stránke kliknite v dolnej ponuke na tlačidlo „History“.



Synchronizácia medzi systémom a smartfónom prebehne v priebehu niekoľkých sekúnd po otvorení oznámenia, po každom spustení aplikácie alebo po zmene prístupových údajov.

Zoznam obsahuje neprijaté hovory aj prijaté alarmy. Tlačidlom  je možné obmedziť zobrazenie iba na prijaté alarmy.

15.1 Zmeškané hovory

Je možné zobraziť históriu zmeškaných hovorov, najviac 30 na jeden systém (miesto).

V systéme Ipercom (miesto) s licenciou Ipercloud je maximálny počet zmeškaných hovorov:

- 30, ak je v systéme server Ref. 1060/1,
- 10, ak je v systéme s licenciou Ipercloud menej ako 100 bytov a nie je server Ref. 1060/1,
- 5, ak je v systéme s licenciou Ipercloud viac ako 100 bytov a nie je server Ref. 1060/1.

Pri prijatí ďalšieho oznámenia sa najstaršie prepíše posledným.

Pri každom zmeškanom hovore sa zobrazuje:

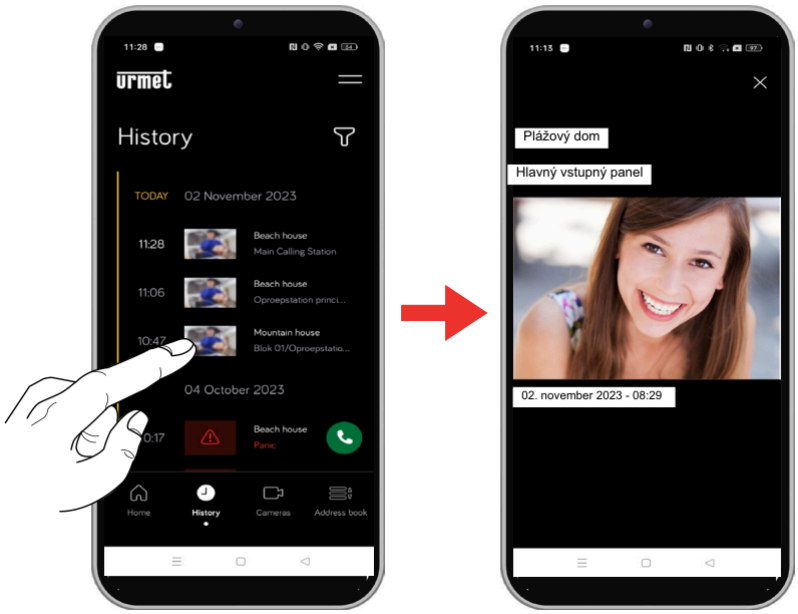
- názov systému (miesta), na ktorý sa volalo,
- názov vstupného panela, z ktorého sa volalo,
- dátum a čas hovoru.

V závislosti od konfigurácie systému je možné zobraziť aj snímky zmeškaného hovoru. Na ich zobrazenie musia byť splnené tieto podmienky:

- V systémoch Ipercom musí byť v byte jeden z týchto modelov videotelefónu:
- VOG7 Ref. 1761/31 – /33 – /31U – 33U,
- MAX Ref. 1717/31 – /33 – 1717/41,
- MAX10 Ref. 1717/21,
- Basic Ref. 1741/1 – /3.
- V zariadení Ipercom s licenciami Ipercloud musí byť prítomný vstupný panel Alpha Ref. 1060-48 – 1060/21 – 1060/33 a 1060/34. Iné vstupné panely ako model Alpha v systéme snímky vytvárať nedokážu.
- V systémoch 2Voice musí byť prítomný jeden z týchto modelov videotelefónu:
- VOG7 Ref. 1760/31U – /33U alebo 1760/31A alebo /33A,
- VOG5W(*) Ref. 1760/15U – /16U alebo 1760/15 alebo /16.

> (*) Funkcia je dostupná, ak je videotelefón nastavený v režime „Building“ (budova) alebo „Local Power“ (miestne napájanie).

Stlačením zmeškaného hovoru sa zobrazí snímka, ktorú vstupný panel vytvoril pri ukončení hovoru bez prijatia.



i História zmeškaných hovorov nie je možné vymazať. Ak účet zdieľa systém s viacerými účtami, história zmeškaných hovorov je spoločná pre všetky.

15.2 História alarmov

V systémoch 2Voice je funkcia dostupná iba na týchto zariadeniach:

- VOG7 Ref. 1760/31U – /33U alebo 1760/31A – /33A,
- VOG5W(*) Ref. 1760/15U – /16U alebo 1760/15 – /16.

i (*) Funkcia je dostupná, ak je videotelefón nastavený v režime „Building“ (budova) alebo „Local Power“ (miestne napájanie).

Je možné zobraziť históriu alarmov, najviac 30. Pri prijatí ďalšieho alarmu sa najstarší prepíše posledným. Pri každom prijatom alarme sa zobrazuje:

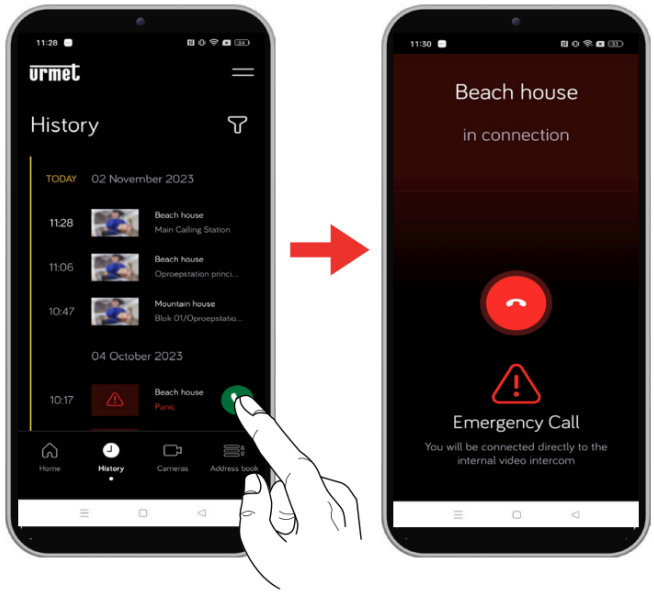
- názov systému, z ktorého bol alarm odoslaný,
- dátum a čas odoslania alarmu,
- typ odoslaného alarmu.

i História alarmov nie je možné vymazať. Ak účet zdieľa systém s viacerými účtami, história alarmov je spoločná pre všetky.

Ak je alarm stále aktívny a videotelefón ho nevynuloval, alebo ho signalizuje recepcia, je možné použiť funkciu núdzového volania a zavolať na videotelefón, ktorý alarm vyvolal.

Hovor spustíte stlačením ikony . Hovor môže ukončiť iba smartfón a nemá časové obmedzenie.

Upozornenie! V systémoch 2Voice je pri videotelefónoch VOG5W Ref. 1760/15U – /16U alebo 1760/15 alebo /16 služba dostupná iba vtedy, ak sú zariadenia nastavené v režime „Local power supply“ (miestne napájanie).



V systémoch Ipercom je možné v aplikácii CallMe zobraziť okrem alarmov odoslaných zo vstupných panelov aj alarmy odoslané z telefónov v bytoch, a to iba ak bola funkcia presmerovania hovorov aktivovaná cez aplikáciu Switchboard Ref. 1060/41 – /42.

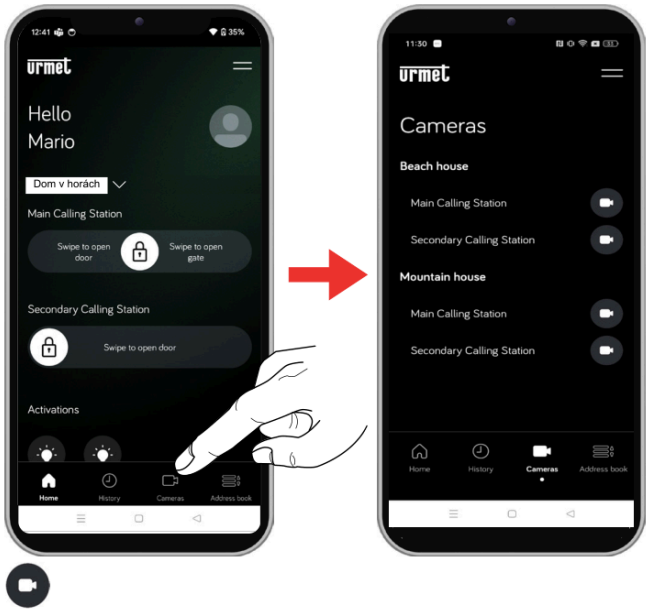
UŽÍVATEĽ

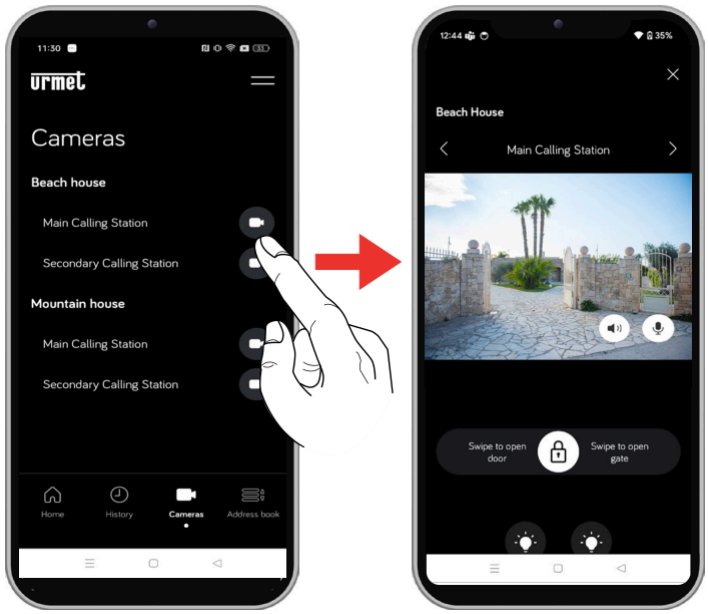
16 Kamery (náhľad kamery)

Upozornenie! V systémoch 2Voice je pri videotelefónoch VOG5W Ref. 1760/15U – /16U alebo 1760/15 alebo /16 služba dostupná iba vtedy, ak sú zariadenia nastavené v režime „Local power supply“ (miestne napájanie).

Funkcia náhľadu kamery umožňuje zobraziť na displeji smartfónu obraz zo vstupných panelov.

1. Na úvodnej stránke stlačte v dolnej ponuke tlačidlo „Cameras“ (kamery).
2. Stlačte ikonu pri názve vstupného panela, na ktorom chcete aktivovať náhľad kamery. Zobrazí sa obraz.





Na obrazovke s obrazom z kamery môžete:

- stlačením tlačidla ❯ vedľa názvu zobrazeného panela prepnúť na ďalší vstupný panel alebo na prípadné pripojené kontrolné kamery,
- potiahnutím ikony 🔓 k nápisu „Swipe to open door“ otvoriť dvere,
- potiahnutím ikony 🔓 k nápisu „Swipe to open gate“ otvoriť bránu,
- tlačidlom 🎤 vstúpiť do rozhovoru so vstupným panelom,
- tlačidlom 🔊 vypnúť reproduktor a prepnúť rozhovor na slúchadlo smartfónu (opätovným stlačením sa handsfree znova zapne),
- stlačením príslušného tlačidla 📞 priradeného k funkcii spustiť špeciálnu aktiváciu,

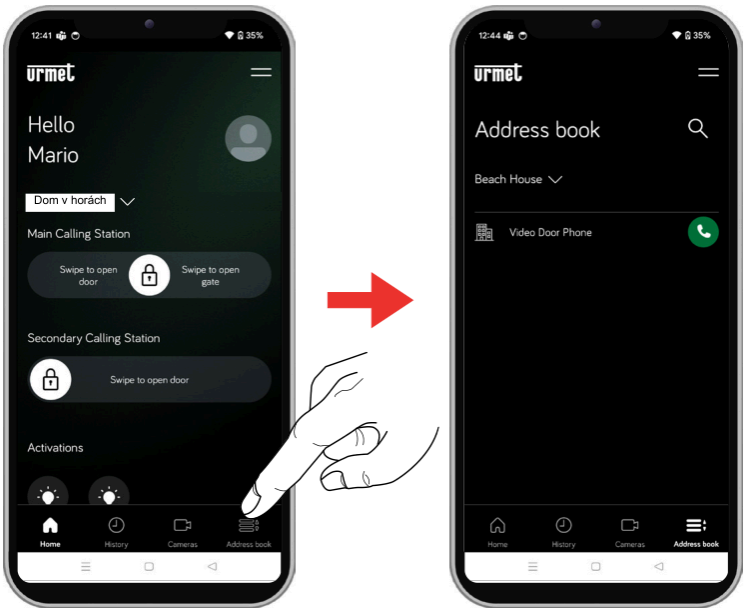
- stlačením X ukončiť náhľad kamery a vrátiť sa na úvodnú stránku.

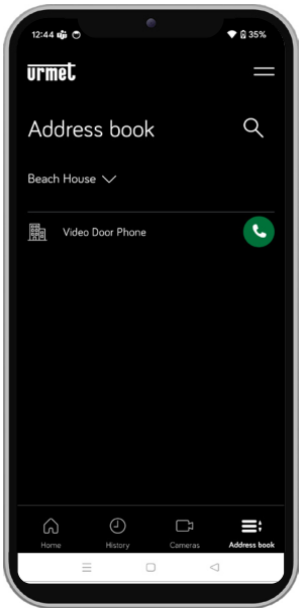
UŽÍVATEĽ

17 Adresár

Adresár umožňuje uskutočniť interkomový hovor (iba audio) na kontakt, napríklad na videotelefón v byte systému priradeného k účtu alebo na recepciu.

1 Na úvodnej stránke stlačte v dolnej ponuke tlačidlo „Address Book“ (adresár).

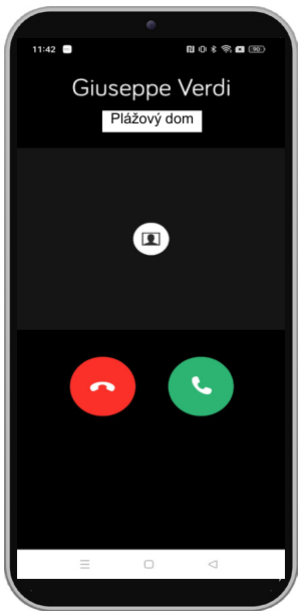




1. Stlačením tlačidla ⌄ vedľa názvu systému otvoríte rozbaľovaciu ponuku všetkých systémov (miest) priradených k účtu; vyberte požadovaný. Zobrazí sa zoznam všetkých telefónov v bytoch vybraného systému, na ktoré je možné uskutočniť interkomový hovor.
2. Stlačením ikony › v pravom hornom rohu môžete na klávesnici smartfónu zadať meno, ktoré hľadáte.
3. Stlačením tlačidla 📞 vedľa mena kontaktu (v príklade „Room Video Door Phone“) uskutočníte interkomový hovor na videotelefón alebo na recepciu, ak existuje.

Osoba, ktorá hovor prijíma, uvidí obrazovku obyčajného prichádzajúceho hovoru. Interkomový hovor od hovoru od dverí rozozná podľa mena v hornej časti, ktoré je menom účtu.

Používateľ, ktorý odosiela interkomový hovor, uvidí nasledujúcu obrazovku:





ⓘ Rozhovor sa ukončí približne po 2 minútach.

ⓘ Kontakty zadané inštalatérom do adresára systému sa musia pri konfigurácii systému Ipercom nastaviť ako viditeľné, aby sa zobrazili v aplikácii CallMe.

V systémoch Ipercom, ak bola funkcia presmerovania hovorov aktivovaná cez aplikáciu Switchboard Ref. 1060/41 – /42, aplikácia CallMe zobrazí všetky príslušné kontakty, teda byty v topologickej skupine aplikácie Switchboard (podrobnosti sú v návode „Switchboard Application – systém a používanie“).

UŽÍVATEĽ

18 Videotelefón – prehľad a ovládanie displeja

Videotelefón 1760/31U alebo /33U je zariadenie s dotykovým displejom systému 2Voice. Môže fungovať ako:

- pokročilý videotelefón,
- terminál domácej automatizácie Yokis,
- terminál na zobrazenie kamier videodohľadu,
- terminál na zobrazenie stavu ústredne zabezpečovacieho systému,
- kontrola prístupu MIFARE,
- správca aplikácií Urmet (Urmet Secure, iUVS, YnO).

Videotelefón používa operačný systém Android a vie vykonávať špecifické funkcie systémov Urmet aj všeobecné funkcie iných aplikácií. Pre pohodlné používanie sú v ňom z výroby predinštalované niektoré aplikácie.

Informácie v tomto návode boli starostlivo zhromaždené a skontrolované; výrobca však nenesie zodpovednosť za prípadné chyby alebo vynechania. Výrobca si vyhradzuje právo kedykoľvek a bez upozornenia zaviesť vylepšenia alebo zmeny produktov a služieb popísaných v návode. Návod môže obsahovať aj odkazy na produkty či služby, ktoré ešte nie sú komerčne dostupné; takéto odkazy neznamenajú, že spoločnosť zamýšľa tieto produkty alebo služby uviesť na trh. Všetky ochranné známky uvedené v dokumente sú majetkom ich príslušných vlastníkov. Všetky práva vyhradené. Čiastočné alebo úplné rozmnožovanie dokumentu je povolené výlučne na účel používania videotelefónu 1760/31U alebo /33U.

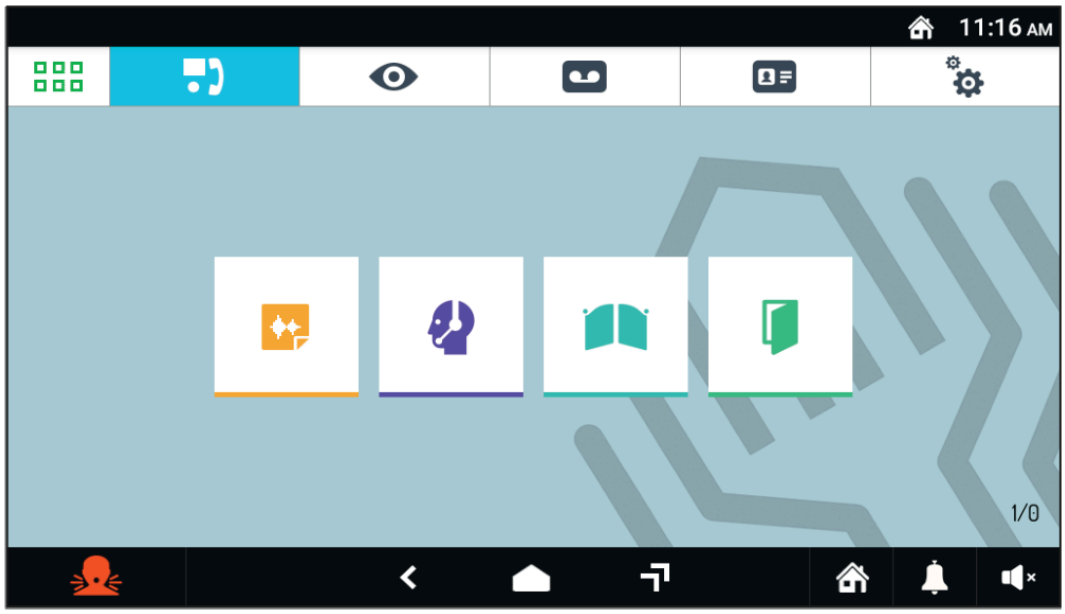
18.1 Zapnutie displeja a prístup k funkciám

Displej je v pokoji vypnutý. Pri prichádzajúcom videohovore sa automaticky rozsvieti a zobrazí sa stránka, z ktorej môžete hovor prijať a otvoriť vstupné dvere (pozri časť Odpovedanie na hovor od vstupného panelu).

Displej môžete zapnúť aj sami, aby ste získali prístup k niektorej z aplikácií. Stačí:

- ťuknúť kamkoľvek na displej,
- stlačiť tlačidlo **Home** (dole v strede videotelefónu) – zobrazí sa domovská stránka.

Predvolenou domovskou stránkou je aplikácia **Videotelefón** , z ktorej sa dostanete k jednotlivým funkciám videotelefónu. Toto nastavenie môžete zmeniť a ako domovskú stránku zvoliť inú aplikáciu, napríklad niektorú z aplikácií domácej automatizácie.



Obr. 64 Domovská stránka videotelefónu (predvolená voľba)

Vpravo dole sa môže zobrazovať kód používateľa a identifikačný kód (1/0) nastavený v zariadení:

- **1:** kód používateľa (číslo bytu), v ktorom je videotelefón nainštalovaný.
- **0:** identifikačný kód (ID) videotelefónu.

Room video door phone – zobrazuje názov videotelefónu, ktorý bol pridelený pri konfigurácii funkcie presmerovania hovorov v aplikácii CallMe Set.

ⓘ Ak funkcia nebola nakonfigurovaná, názov videotelefónu sa nezobrazuje.

Funkcie videotelefónu:

- nahrávanie krátkych zvukových odkazov (Post-it),
- volanie na recepciu (ak je v systéme 2Voice recepcia),
- ovládanie výťahu (ak je v systéme Ref. 1083/80 a funkcia je správne nakonfigurovaná),
- aktivácia pomocnej funkcie, napr. zapnutie schodiskového osvetlenia (ak je v systéme Ref. 1083/80 a funkcia je správne nakonfigurovaná),
- otvorenie brány na príjazdovej ceste alebo garáže,
- otvorenie dverí.

⚠ **Upozornenie!** Dostupnosť funkcií závisí od spôsobu, akým bol systém videotelefónov navrhnutý a zhotovený. Niektoré z nižšie popísaných funkcií nemusia byť vo vašom systéme dostupné. U inštalatéra si overte, či je konkrétna funkcia dostupná alebo či ju možno doplniť.

Ďalšie navigačné ikony v hornej lište slúžia na:

- zobrazenie záznamov z kamier v systéme,

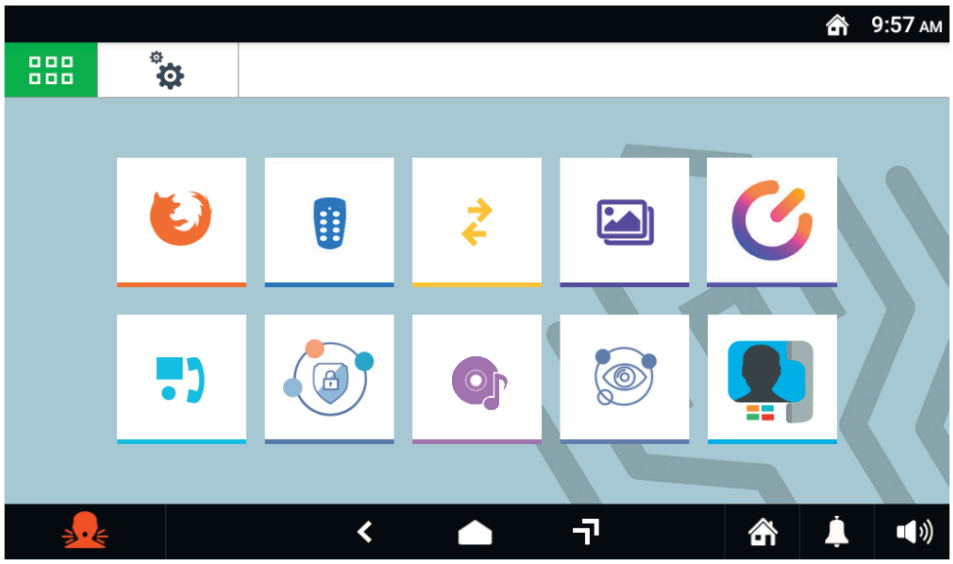
- zobrazenie nahraných audio-video odkazov (hlasová schránka videotelefónu),
- zobrazenie adresára a zoznamu hovorov,
- zmenu nastavení videotelefónu a/alebo jazyka ovládania.

18.2 Zmena domovskej stránky

1. Ťuknite na ikonu v ľavom hornom rohu (Top Page – úvodná stránka aplikácií).
2. Ťuknite na ikonu nastavení .
3. Ťuknite na ponuku **Home Page** a zvoľte aplikáciu.

18.3 Navigácia medzi aplikáciami

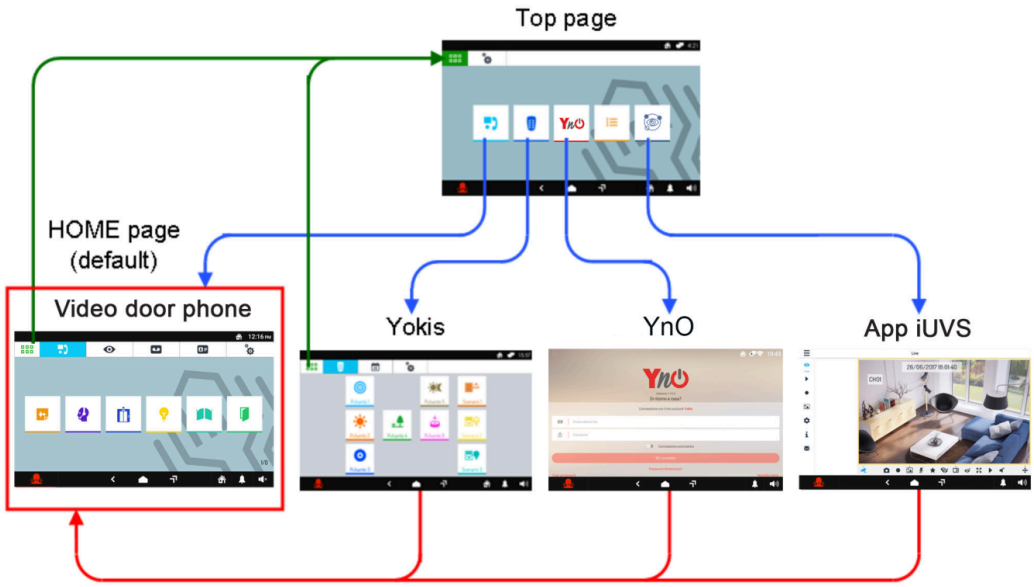
K jednotlivým aplikáciám sa dostanete z úvodnej stránky aplikácií (Top Page) ťuknutím na príslušnú ikonu.



Obr. 65 Príklad úvodnej stránky aplikácií (Top Page)

Podrobnosti o aplikáciách vo videotelefóne nájdete v príslušných častiach tohto návodu.

Na domovskú stránku sa z ktorejkoľvek obrazovky vrátite ťuknutím na ikonu v strede dolnej lišty. Predvolenou domovskou stránkou je aplikácia Videotelefón, ktorú možno nahradiť inou aplikáciou v ponuke konfigurácie Top Page .



Ďalšie navigačné ikony v lište slúžia na:

- návrat na predchádzajúcu stránku,
- prechod na stránku so zoznamom naposledy otvorených aplikácií,
- odoslanie poplašného signálu panic (funkcia je možná, ak je v systéme 2Voice recepcia),
- stlmenie zvonenia videotelefónu (MUTE) na používateľom nastaviteľný čas,
- zmenu hlasitosti zvonenia,
- záznam hlasovej schránky (aktívny môže byť vždy len jeden režim).

18.4 Význam hlásení

Lišta vpravo hore zobrazuje informácie o stave:

- automatické otváranie dverí (ak je funkcia aktivovaná),
- záznam,
- aktívne pripojenie Wi-Fi,
- čas.

Nové oznámenie signalizuje blikanie modrej LED na tlačidle Home videotelefónu, príslušná ikona v ľavom hornom rohu a zodpovedajúca položka v rolovacej ponuke.

Možné oznámenia:

- vložená karta Micro SD,
- nová žiadosť o kontakt,
- nový, ešte nevypočutý odkaz Post-it,
- zmeškaný hovor,
- dosiaľ nezobrazený videoodkaz,

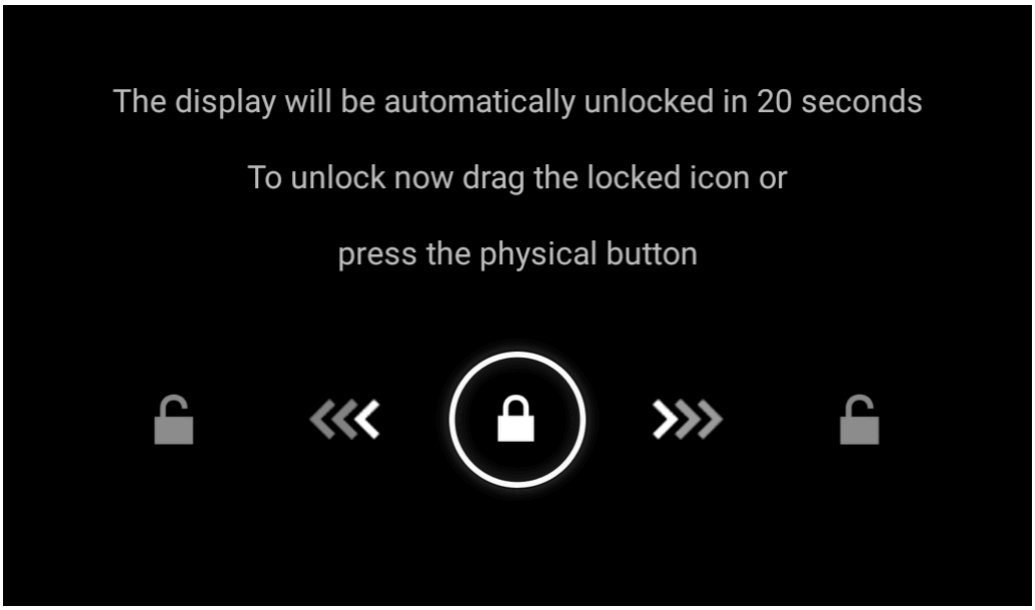
- odoslaný/zrušený poplach panic,
- aktivované ovládanie gestami alebo hlasom,
- detekcia otvorených dverí.

18.5 Vypnutie displeja

Displej vypnete ručne stlačením tlačidla **Home** na videotelefóne.

18.6 Zamknutie displeja a čistenie

Displej zamknete podržaním tlačidla **Home** na videotelefóne alebo podržaním prsta kdekoľvek na displeji, kým sa nezobrazí nasledujúca obrazovka.



Displej je zablokovaný na 20 sekúnd, potom sa obnoví jeho činnosť. Zámok môžete predčasne zrušiť opätovným stlačením tlačidla **Home** alebo podľa pokynov na obrazovke.

Zamknutie displeja je užitočné pri čistení displeja, aby ste predišli nechcenému spusteniu funkcií videotelefónu.

18.7 Reštart videotelefónu

Podržte stredové tlačidlo videotelefónu, kým sa videotelefón nereštartuje.

UŽÍVATEĽ

19 Poplach z videotelefónu

Poplašný signál panic sa odosiela z videotelefónu na recepciu v systéme. Okrem toho sa poplach odošle aj na všetky smartfóny, na ktorých je cez aplikáciu CallMe aktivovaná funkcia presmerovania hovorov.

19.1 Poplach panic

1. Ak je displej vypnutý, zapnite ho ťuknutím kamkoľvek alebo stlačením tlačidla **Home** na videotelefóne.
2. Ťuknite na ikonu < v ľavom dolnom rohu displeja. Ikona nie je k dispozícii, ak je zakázaná v konfiguračných parametroch alebo ak v systéme nie je recepcia (podrobnosti nájdete v kapitole Konfigurácie v návode na konfiguráciu parametrov).
3. V otvorenom vyskakovacom okne stlačte tlačidlo **CONFIRM** (potvrdiť) na odoslanie poplachu.

! **Upozornenie!** V každom prípade, aj bez potvrdenia, sa poplašná správa odošle po uplynutí časového limitu (5 sekúnd), pokiaľ odoslanie nezrušíte tlačidlom **CANCEL** (zrušiť).

Poplach panic možno aktivovať aj externým zariadením, napr. tlačidlom pripojeným na svorkovnicu na zadnej strane videotelefónu. V takom prípade sa správa Panic Alarm odošle priamo, bez žiadosti o potvrdenie.

Odoslanie na recepciu

! **Upozornenie!** Funkcia poplachu vyžaduje, aby: systém videotelefónov mal recepciu; bol prítomný obsluhujúci pracovník recepcie; pracovník recepcie bol riadne zaškolený, ako postupovať pri prijatí poplachu.

Po stlačení tlačidla sa poplach panic odošle na recepciu. Pri prijatí poplachu pracovník recepcie zdvihne slúchadlo a začne hovor s videotelefónom. Hovor môže ukončiť iba pracovník recepcie a nemá časové obmedzenie.

Ak pracovník recepcie neodpovie do 30 sekúnd od odoslania poplachu, na recepcii sa zobrazí oznámenie o poplachu. Ak pracovník recepcie zavolá do 180 sekúnd od prijatia poplachu, automaticky vstúpi do hovoru s videotelefónom.

Odoslanie do aplikácie CallMe

Ak je vo videotelefóne nakonfigurovaná funkcia presmerovania hovorov, správa „Panic Alarm“ sa odošle aj na všetky smartfóny s nainštalovanou aplikáciou CallMe (podrobnosti o konfigurácii presmerovania hovorov nájdete v kapitole Konfigurácia funkcie presmerovania hovorov v návode na konfiguráciu parametrov). Z aplikácie CallMe možno zo smartfónu uskutočniť tiesňový hovor do bytu, ktorý poplach odoslal.

19.2 Technologický poplach a poplach pri vlámaní

Technologický poplach a poplach pri vlámaní sa spúšťajú externým zariadením, napr. tlačidlom pripojeným na svorkovnicu na zadnej strane videotelefónu. Po stlačení tlačidla videotelefón potvrdí pípnutím a príslušný poplach sa odošle na recepciu.

19.3 Nastavenie a obnovenie stavu poplachov

Na konfiguračnej stránke je ponuka **Alarms** (poplachy). Umožňuje obnoviť stav poplachu panic, poplachového vstupu 1 (vlámanie) a poplachového vstupu 2 (technologický poplach).

Pre poplach panic, poplachové vstupy 1 a 2 a kontakt zvonenia od dverí bytu možno nastaviť:

- aktiváciu príkazu alebo scenára Yokis,
- špeciálny kód na dekodéri Ref. 1083/80,
- vlastnú správu na displeji.

Podrobný postup nastavenia ponuky **Alarms** (poplachy) nájdete v návode na konfiguráciu parametrov.

20 UŽÍVATEĽ
Používanie videotelefónu

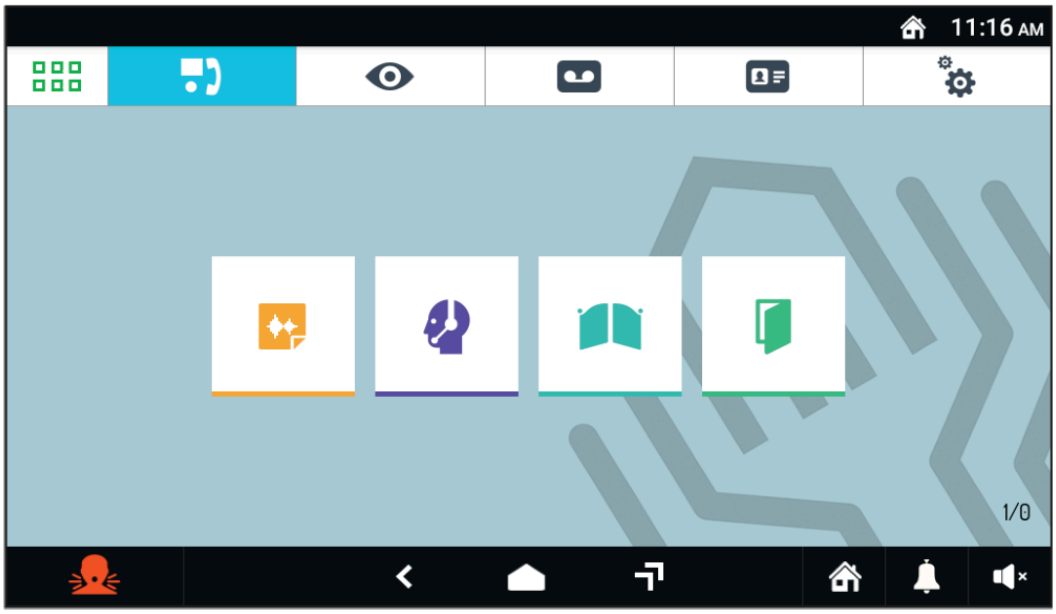
Aplikácia **Videotelefón** je hlavnou aplikáciou videotelefónu a zároveň predvolenou domovskou stránkou. Mení zariadenie na pokročilý terminál videotelefónu.

> i Niektoré z nasledujúcich úkonov možno vykonať aj gestami alebo hlasovými príkazmi. Podrobnosti nájdete v dokumente „Kompletný návod na používanie ovládania gestami“ alebo „Kompletný návod na používanie hlasového ovládania“ – stlačením príslušného odkazu alebo stiahnutím návodu z www.urmet.com v karte príslušného produktu.

20.1 Prístup k funkciám videotelefónu

Ak je displej vypnutý, zapnite ho ťuknutím kamkoľvek alebo stlačením tlačidla Home na videotelefóne. Ak ste ponechali predvolenú konfiguráciu, zobrazí sa domovská stránka, teda hlavná stránka videotelefónu.

Ak bola ako domovská stránka zvolená iná aplikácia, prejdite na Top Page a vyberte aplikáciu Videotelefón .



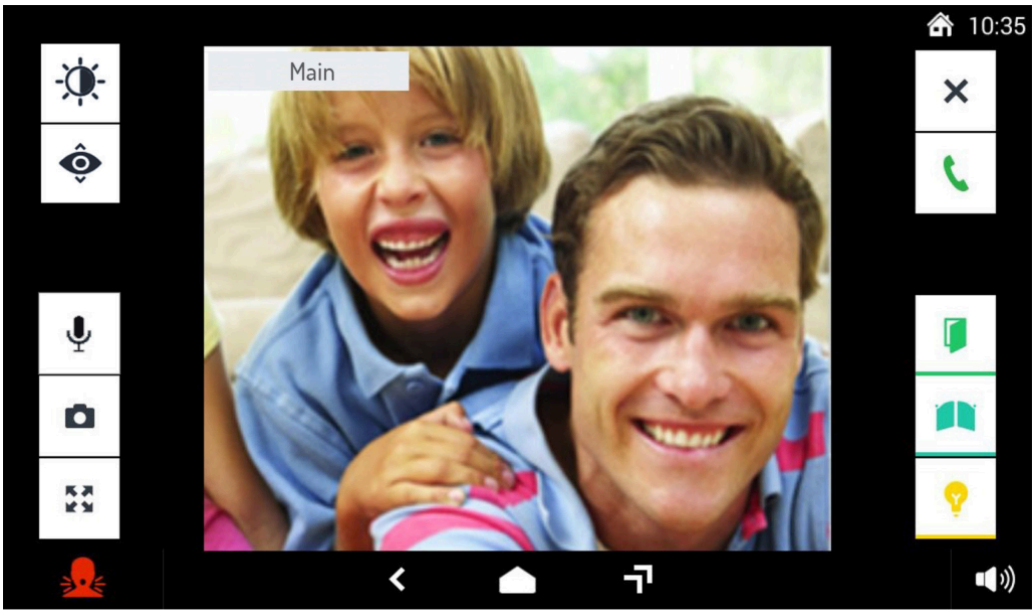
Stránka Videotelefón zobrazuje použiteľné funkcie. Požadovanú funkciu vyberiete ťuknutím na príslušnú ikonu.

21 UŽÍVATEĽ Hovory

21.1 Odpovedanie na hovor od vstupného panelu

Keď videotelefón prijme videohovor od vstupného panelu, zazvoní a displej sa z predvoleného vypnutého stavu rozsvieti. Na displeji sa zobrazí obraz volajúceho.

Ak je v byte jeden alebo viac podriadených (Slave) videotelefónov napájaných z lokálneho napájacieho zdroja a na všetkých videotelefónoch je aktivovaný parameter „Simultaneous ignition“ (súčasné zapnutie), pri prijatí hovoru zobrazia obraz volajúceho všetky videotelefóny (podrobnosti nájdete v „Inštalačnom návode“ priloženom k produktu). Ak sú podriadené videotelefóny napájané zo systémovej zbernice (Bus), obraz volajúceho zobrazí iba hlavný (Master) videotelefón. Na zobrazenie obrazu na podriadenom videotelefóne stlačte príslušné tlačidlo.

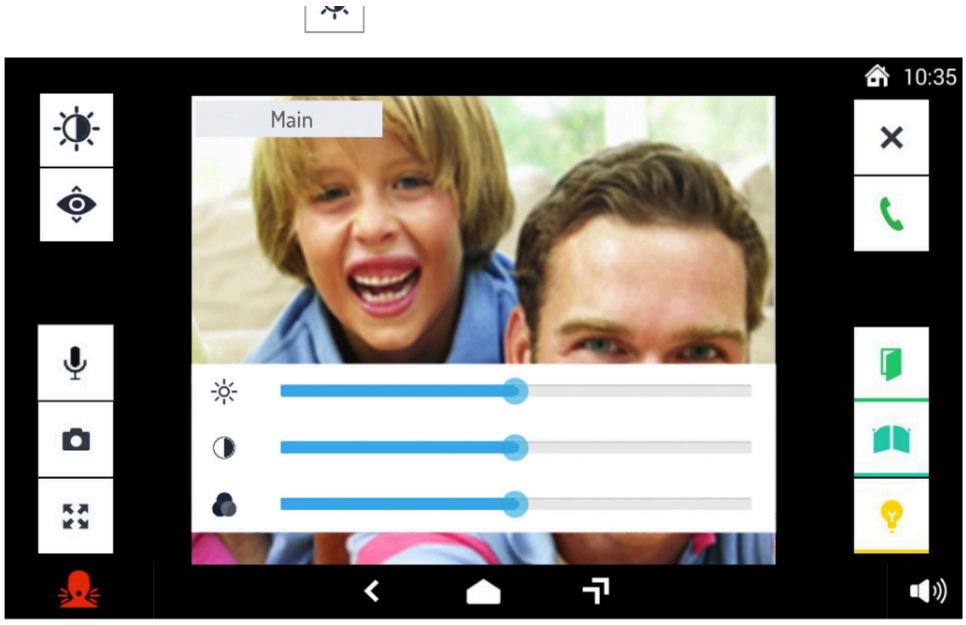


Ťuknutím na jednotlivé ikony môžete:

- odmietnuť hovor. Ak je vstupný panel hovorový modul, zobrazí sa správa o odmietnutí hovoru,
- prijať hovor a začať bezslúchadlový hovor,
- otvoriť dvere,
- otvoriť bránu na príjazdovej ceste alebo garáž,
- otvoriť ponuku OSD na nastavenie parametrov obrazu (jas, kontrast a farba); ikona sa zobrazí iba pri hovore z videopanelu,
- zobraziť obraz z ďalšej kamery v systéme, ak existuje; ikona sa zobrazí iba pri hovore z videopanelu,
- urobiť snímku obrazu zobrazeného na displeji; ikona sa zobrazí iba pri hovore z videopanelu,
- priblížiť alebo oddialiť obraz so zmenou formátu zo 4:3 na 16:9; ikona sa zobrazí iba pri hovore z videopanelu,
- vypnúť a znova zapnúť mikrofón videotelefónu, aby volajúci nepočul, čo hovoríte; pri vypnutom mikrofóne je ikona preškrtnutá; ikona sa zobrazí až po prijatí hovoru,
- aktivovať pomocnú funkciu, napr. zapnúť schodiskové osvetlenie; ťuknutím na ikonu sa otvorí vyskakovacie okno so zoznamom možných ovládaní; ikona sa zobrazí iba vtedy, ak je v systéme 2Voice zariadenie Ref. 1083/80 a funkcia je správne nakonfigurovaná,
- ukončiť hovor; ikona je aktívna až po prijatí hovoru,
- zmeniť hlasitosť zvuku v smere vstupný panel → videotelefón (reproduktor videotelefónu).

Nastavenie v ponuke OSD (On Screen Display)

Do ponuky OSD vstúpite stlačením počas videohovoru alebo v náhľade kamery; na displeji sa zobrazí nasledujúca obrazovka.



V ponuke OSD možno nastaviť tieto parametre:

- **Brightness** – jas
- **Contrast** – kontrast
- **Colour** – farba

Parameter nastavíte tak, že vyberiete posuvník príslušného parametra a nastavíte požadovanú hodnotu.

Odpovedanie na hovor pri aktívnej voľbe „Remote“

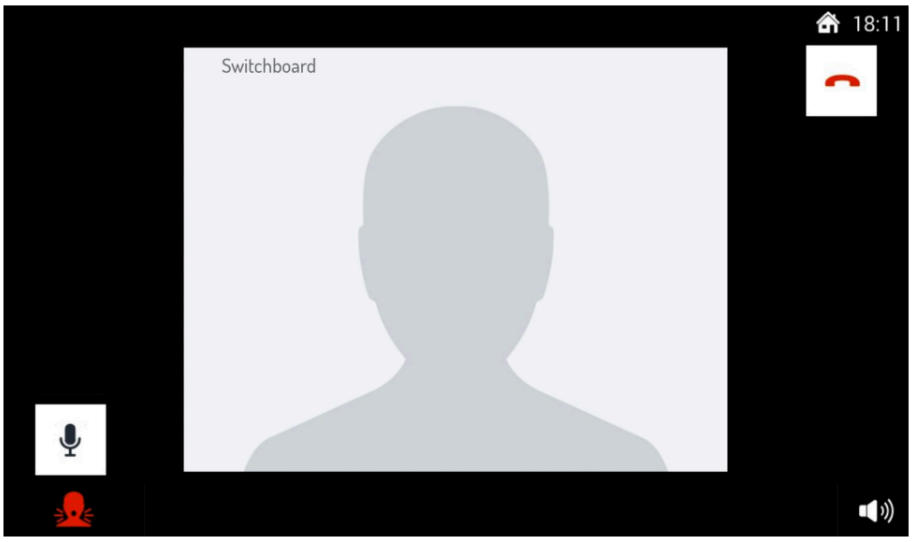
Ak je v byte aktivovaná voľba „Remote“ a funkcia presmerovania hovorov je nakonfigurovaná a aktivovaná, pri prijatí hovoru okrem videotelefónov zazvonia aj smartfóny s nainštalovanou aplikáciou CallMe.

Ak je v byte viac videotelefónov Ref. 1760/31U alebo /33U, všetky s aktivovaným parametrom „Simultaneous ignition“ (pozri Inštalačný návod), obraz volajúceho sa zobrazí aj na podriadených videotelefónoch.

Podrobnosti o konfigurácii presmerovania hovorov nájdete v kapitole „Nastavenie presmerovania hovorov“ v návode na konfiguráciu parametrov.

21.2 Odpovedanie na hovor z recepcie

Keď videotelefón prijme hovor z recepcie, zazvoní a displej sa z predvoleného vypnutého stavu rozsvieti.



.

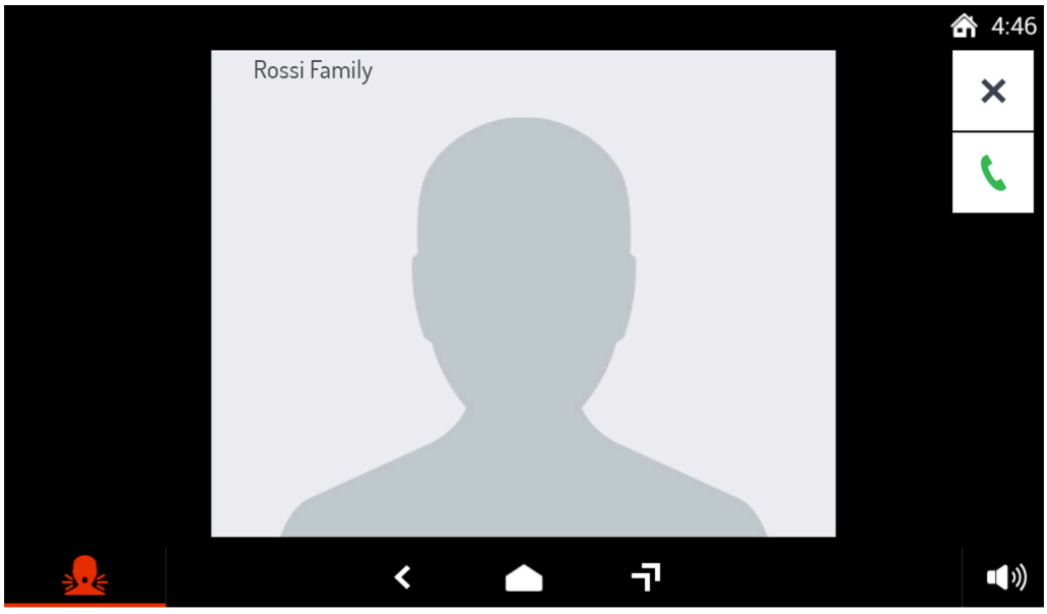
Hovor prijmete a začnete bezslúchadlový hovor ťuknutím na ikonu .

Po prijatí hovoru môžete ťuknutím na jednotlivé ikony:

- vypnúť a znova zapnúť mikrofón videotelefónu, aby pracovník recepcie nepočul, čo hovoríte; pri vypnutom mikrofóne je ikona preškrtnutá; ikona sa zobrazí až po prijatí hovoru,
- ukončiť hovor,
- zmeniť hlasitosť zvuku v smere recepcia → videotelefón (reproduktor videotelefónu).

21.3 Odpovedanie na interkomový hovor

Keď videotelefón prijme interkomový hovor, zazvoní a zapne displej, ktorý je normálne vypnutý.

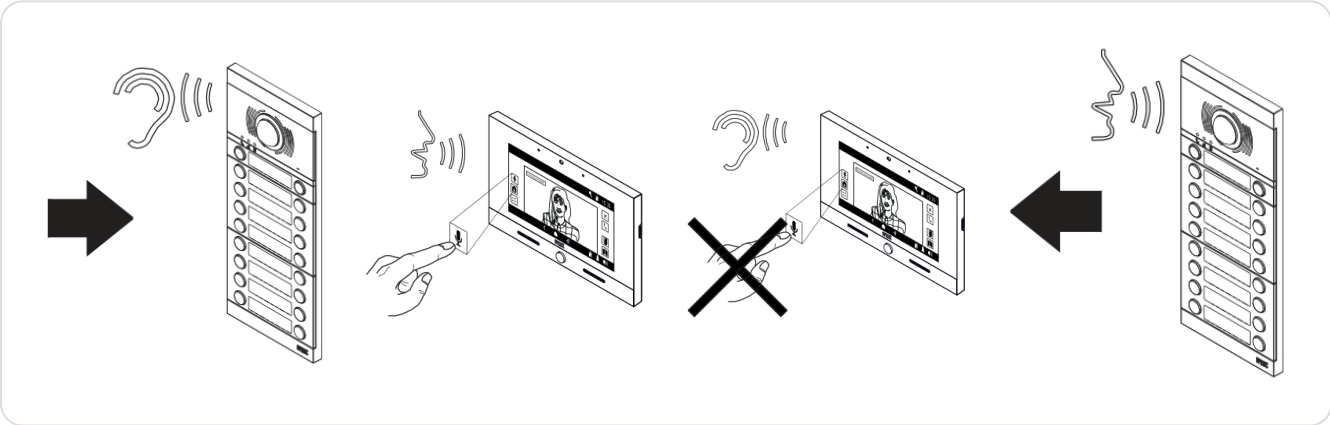


Ťuknutím na jednotlivé ikony môžete:

- odmietnuť hovor; na volajúcom zariadení sa zobrazí správa „Call rejected“ (hovor odmietnutý),
- prijať hovor a začať interkomový bezslúchadlový hovor,
- vypnúť a znova zapnúť mikrofón videotelefónu, aby volajúci nepočul, čo hovoríte; pri vypnutom mikrofóne je ikona preškrtnutá; ikona sa zobrazí až po prijatí hovoru,
- ukončiť hovor,
- zmeniť hlasitosť príjmu (RX).

21.4 Hovor stláčaním tlačidla (push-to-talk)

Ak je komunikácia medzi telefónom a videotelefónom rušená alebo chýba, uistite sa, že ste odstránili priehľadnú fóliu zakrývajúcu displej videotelefónu. Ak je fólia odstránená a v zvuku je stále šum, možno aktivovať oba hovorové kanály (príjem a vysielanie) samostatne. Po prijatí hovoru krátko stlačte tlačidlo na aktiváciu hovoru k vstupnému panelu; ak následne podržíte tlačidlo , aktivuje sa vonkajší zvukový kanál a môžete hovoriť s volajúcim. Na počúvanie je potrebné tlačidlo uvoľniť.



Upozornenie! Keď je aktívny režim „Push to Talk“, nie je možné zapínať ani vypínať mikrofón videotelefónu.

Režim Push to Talk možno aktivovať v konfiguračnej ponuke videotelefónu (pozri návod na konfiguráciu parametrov, kapitola „Audio“).

UŽÍVATEĽ

22 Dvere, brána a špeciálne funkcie bez volania

22.1 Otvorenie vstupných dverí bez volania

Pri správnej konfigurácii možno vstupné dvere otvoriť aj vtedy, keď vám nikto od vstupného panelu nevolal.

1. Otvorte hlavnú stránku aplikácie Videotelefón.

2 Ťuknite na ikonu otvorenia dverí.

Vyskakovacie okno potvrdzuje odoslanie príkazu, nie jeho vykonanie.

22.2 Otvorenie garážovej brány alebo brány na príjazdovej ceste bez volania

Pri správnej konfigurácii možno garážovú bránu alebo bránu na príjazdovej ceste otvoriť aj vtedy, keď vám nikto od vstupného panelu nevolal.

1 Otvorte hlavnú stránku aplikácie Videotelefón.

2 Ťuknite na ikonu otvorenia brány.

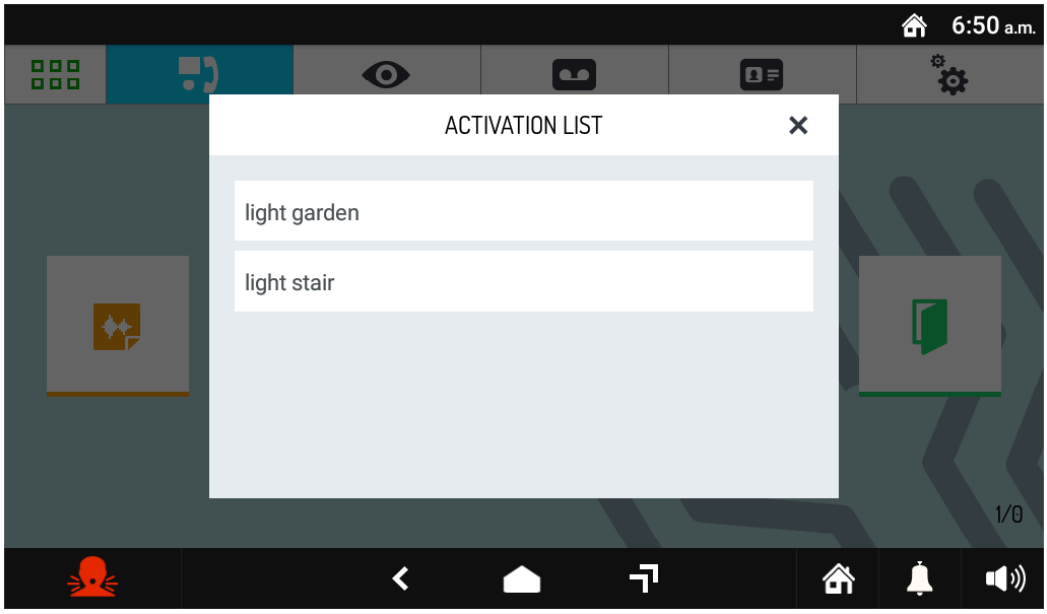
Vyskakovacie okno potvrdzuje odoslanie príkazu, nie jeho vykonanie.

22.3 Aktivácia špeciálnej funkcie

Ak je systém videotelefónov vybavený správne nakonfigurovaným špeciálnym dekodérom Ref. 1083/80, môžete aktivovať špeciálnu funkciu (schodiskové svetlá, záhradné svetlá a pod.).

1 Otvorte hlavnú stránku aplikácie Videotelefón.

2 Ťuknite na ikonu špeciálnych funkcií.



1 Ťuknutím na ikonu sa otvorí vyskakovacie okno so zoznamom možných funkcií. Ťuknutím na požadovanú funkciu ju aktivujete.

2 Vyskakovacie okno zatvoríte ťuknutím na ikonu X vpravo hore.

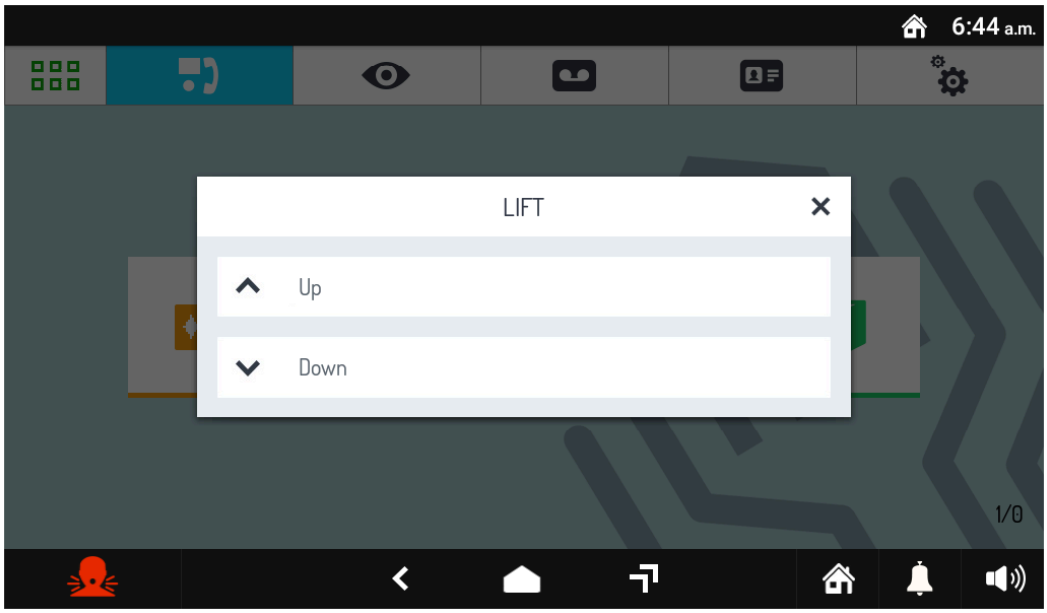
Rovnaké špeciálne funkcie možno aktivovať aj ťuknutím na príslušnú ikonu na stránke, ktorá sa zobrazí pri prijatí hovoru od vstupného panelu (pozri časť „Odpovedanie na hovor od vstupného panelu“).

22.4 Privolanie výťahu

Ak je systém videotelefónov správne nakonfigurovaný (podrobnosti nájdete v návode na konfiguráciu parametrov), môžete výťah ovládať stlačením príslušného tlačidla.

1. Otvorte hlavnú stránku aplikácie Videotelefón.
2. Stlačte ikonu výťahu.

Zobrazí sa nasledujúca obrazovka:



Tlačidlá „Up“ (hore) a „Down“ (dole) umožňujú ovládať výťah podľa programovania, ktoré inštalatér vykonal v konfigurácii videotelefónu a špeciálneho dekodéra Ref. 1083/80.

22.5 Volanie na recepciu

Ak má systém videotelefónov recepciu, zavoláte na ňu takto:

1. Otvorte hlavnú stránku aplikácie Videotelefón.
2. Ťuknite na ikonu recepcie.

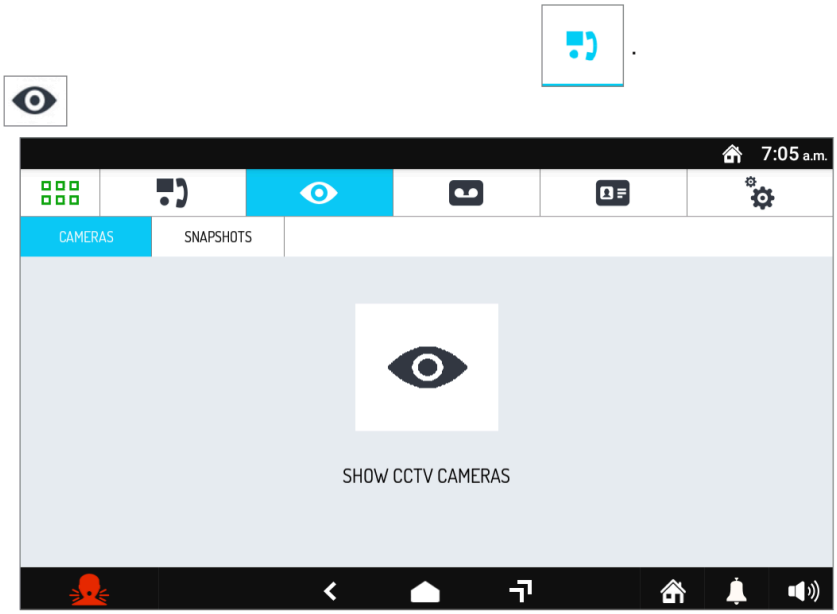


Hovor sa presmeruje iba na príslušnú recepciu. Ak pracovník recepcie nemôže hovor prijať, napríklad pretože nie je prítomný, hovor sa uloží ako zmeškaný.

23 UŽÍVATEĽ Kamery a snímky

23.1 Funkcia náhľadu kamery

Funkciu náhľadu kamery, teda zobrazenie obrazu z kamier vstupných panelov alebo iných kamier systému, použijete takto:

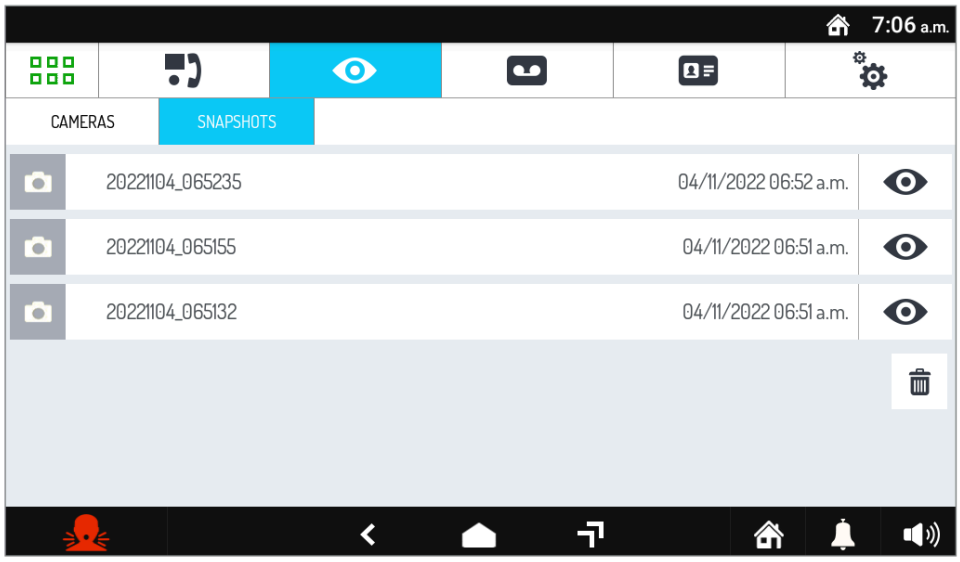


1. Otvorte hlavnú stránku aplikácie Videotelefón.
2. Stlačte ikonu kamier v hornej výberovej ponuke.
3. Stlačením ikony nad nápisom „Show CCTV cameras“ (zobraziť kamery CCTV) spustíte náhľad kamery.
4. Na displeji sa zobrazí obraz zo vstupného panelu. Ako prvý sa zobrazí obraz z hlavného vstupného panelu s ID 0; stlačením tlačidla môžete prejsť na ďalšie vstupné panely alebo prípadné kontrolné kamery.
5. Počas zobrazenia obrazu sú aktívne všetky funkcie hovoru (otvorenie dverí a brány/garáže, uloženie snímky a pod.).
6. Stlačením ikony náhľad kamery prerušíte. Zobrazenie sa automaticky ukončí aj po 10 minútach.

23.2 Zobrazenie snímok

Snímky zachytené videotelefónom zobrazíte takto:

1. Otvorte hlavnú stránku aplikácie Videotelefón.
2. Stlačte ikonu .
3. Stlačte ikonu SNAPSHOTS (snímky).



1. Otvorí sa zoznam dostupných snímok. Ťuknutím na názov požadovanej snímky ju zobrazíte zväčšenú vo vyskakovacom okne. Pri každej snímke sa zobrazuje dátum a čas uloženia. Vyskakovacie okno zatvoríte ťuknutím na ikonu X.

Vymazanie jednej alebo viacerých snímok

1. Otvorte zoznam dostupných snímok (pozri predchádzajúcu časť).
2. Stlačte ikonu .
3. Vyberte snímky, ktoré chcete vymazať, stlačením príslušného zaškrtávacieho políčka. Všetky vyberiete tlačidlom SELECT ALL.
4. Vymazanie potvrďte tlačidlom DELETE alebo operáciu zrušte tlačidlom CANCEL.

24 Stav doma, hlasová schránka a MUTE

24.1 Aktivácia hlasovej schránky videotelefónu

1. Ťuknite na ikonu v pravom dolnom rohu.
2. Vyberte tlačidlo RECORDING (záznam) .
3. Zobrazená ikona sa zmení z na .

Odteraz bude každý hovor od vstupného panelu zvoniť na videotelefóne a bude sa nahrávať. Počas nahrávania odkazu do hlasovej schránky môže používateľ hovor prijať; v takom prípade sa nahraný odkaz neuloží.

Hlasovú schránku videotelefónu možno nastaviť v 3 prevádzkových režimoch:

- počas volania sa na videotelefóne okamžite spustí záznam,
- počas volania sa na vstupnom paneli prehrá vlastný zvukový odkaz,
- počas volania sa na vstupnom paneli prehrá vlastný zvukový odkaz a ozve sa pípnutie, po ktorom možno zanechať odkaz.

Podrobnosti nájdete v kapitole „Konfigurácie“ v návode na konfiguráciu parametrov.

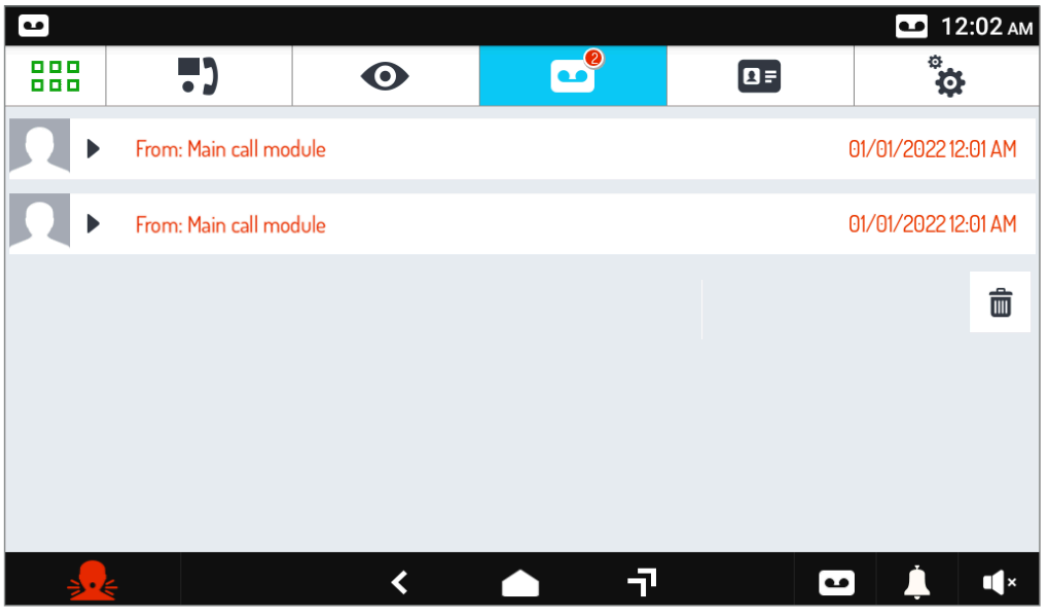
24.2 Vypnutie hlasovej schránky videotelefónu

1. Stlačte ikonu v pravom dolnom rohu.
2. Vyberte ikonu AT HOME (doma) .
3. Zobrazená ikona sa zmení z na .

Odteraz sa hovory od vstupného panelu nebudú nahrávať.

24.3 Zobrazenie hovorov v hlasovej schránke

1. Otvorte hlavnú stránku aplikácie Videotelefón .
2. Stlačte ikonu . Ak sú v hlasovej schránke nové hovory, ich počet sa zobrazí v červenom kruhu vedľa ikony.



Otvorí sa zoznam hovorov v hlasovej schránke; každý hovor je označený názvom vstupného panelu a dátumom a časom hovoru.

Vyberte hovor, ktorého podrobnosti chcete zobraziť. Otvorí sa vyskakovacie okno. Tlačidlom ▸ si vypočujete nahraný odkaz, tlačidlom ✕ okno zatvoríte.

Vymazanie jednej alebo viacerých nahrávok z hlasovej schránky

1. Otvorte zoznam hovorov v hlasovej schránke (pozri predchádzajúcu časť).
2. Ťuknite na tlačidlo 🗑.
3. Vyberte nahrané odkazy, ktoré chcete vymazať (tlačidlo SELECT ALL – vybrať všetko – vyberie všetky nahrané odkazy).
4. Tlačidlom DELETE (vymazať) nahrávky vymažete, tlačidlom CANCEL (zrušiť) operáciu zrušíte bez vymazania.

24.4 Aktivácia režimu „Remote“

Režim „Remote“ umožňuje presmerovať audio/video alebo len audio hovor na smartfón s operačným systémom Android alebo iOS.

> ! **Upozornenie!** Na aktiváciu tohto režimu musí byť vo videotelefóne nakonfigurovaná a aktivovaná funkcia presmerovania hovorov (podrobnosti nájdete v kapitole „Nastavenie presmerovania hovorov“ v návode na konfiguráciu parametrov).

1. Stlačte ikonu ❮ v pravom dolnom rohu.
2. Vyberte ikonu REMOTE ❮.

3 Zobrazená ikona sa zmení z na .

Odteraz budú okrem videotelefónov zvoniť aj smartfóny s nainštalovanou a nakonfigurovanou aplikáciou CallMe.

24.5 Deaktivácia režimu „Remote“

1 Stlačte ikonu v pravom dolnom rohu.

2 Vyberte ikonu AT HOME (doma) .

3 Zobrazená ikona sa zmení z na .

Odteraz sa hovory už nebudú presmerovať na smartfóny s nainštalovanou a nakonfigurovanou aplikáciou CallMe; presmerujú sa iba oznámenia o poplachu panic odoslané videotelefónom v byte.

24.6 Funkcia MUTE

Táto funkcia umožňuje vypnúť zvonenie hovoru na videotelefóne a na prípadných pripojených prídavných zvončekoch.

1 Stlačte ikonu v pravom dolnom rohu.

2 Otvorí sa vyskakovacie okno s dostupnými časmi trvania funkcie MUTE:

- 15 minút,
- 30 minút,
- 1 hodina,
- 2 hodiny,
- 4 hodiny,
- 8 hodín,
- 24 hodín,
- Permanent (trvalo).

1 Ťuknite na ikonu zodpovedajúcu času, ktorý chcete nastaviť.

2 Vyskakovacie okno sa zatvorí a ikona sa zmení z na , čo označuje, že režim MUTE je aktívny.

Odteraz budú všetky hovory prijímané, ale videotelefón nebude zvoniť.

Po uplynutí času MUTE videotelefón opäť normálne zvoní pri hovoroch bez nutnosti akéhokoľvek zásahu.

Funkciu MUTE možno ukončiť predčasne:

1 Stlačte ikonu v pravom dolnom rohu.

2 Otvorí sa vyskakovacie okno so zostávajúcim časom funkcie MUTE.

3 Na ukončenie funkcie MUTE a opätovné zapnutie zvonenia stlačte tlačidlo YES (áno).

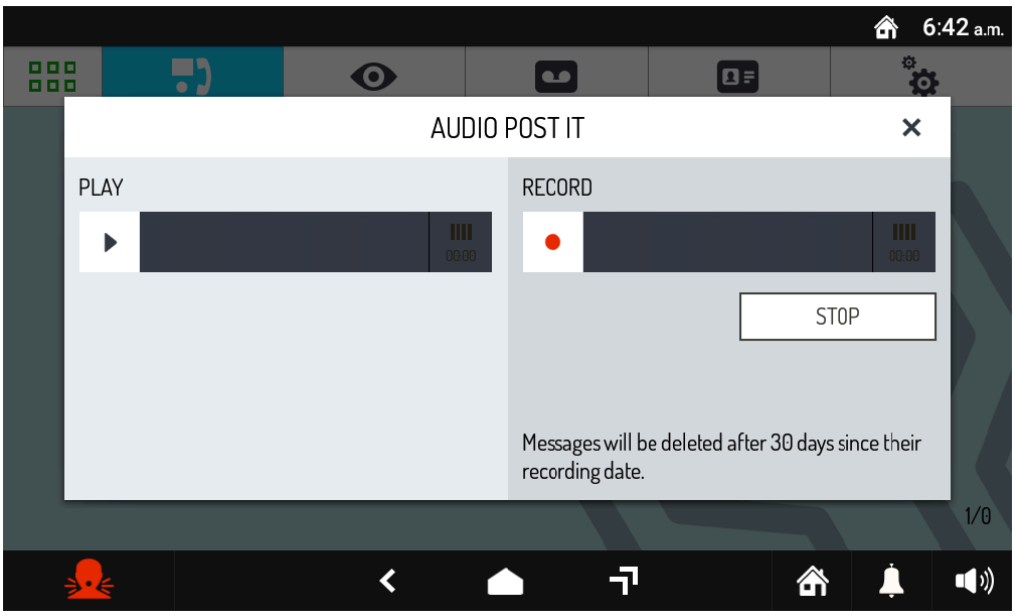
25 Zvukové odkazy (hlasové „Post-it“)

Videotelefón umožňuje nahrať krátke zvukové odkazy, ktoré si ich adresáti môžu vypočuť po návrate domov alebo do kancelárie.

Nahrávanie alebo počúvanie odkazov: otvorte hlavnú stránku aplikácie Videotelefón a stlačte ikonu Zvukové odkazy .

Otvorí sa vyskakovacie okno na nahrávanie a počúvanie odkazov. Okno zatvoríte ťuknutím na ikonu X vpravo hore.

25.1 Nahratie zvukového odkazu



Nové nahrávanie spustíte stlačením ikony RECORD . Maximálna dĺžka odkazu je 10 sekúnd. Zostávajúci čas nahrávania sa zobrazuje na posuvnej lište.

Nahrávanie pred uplynutím času ukončíte tlačidlom STOP.

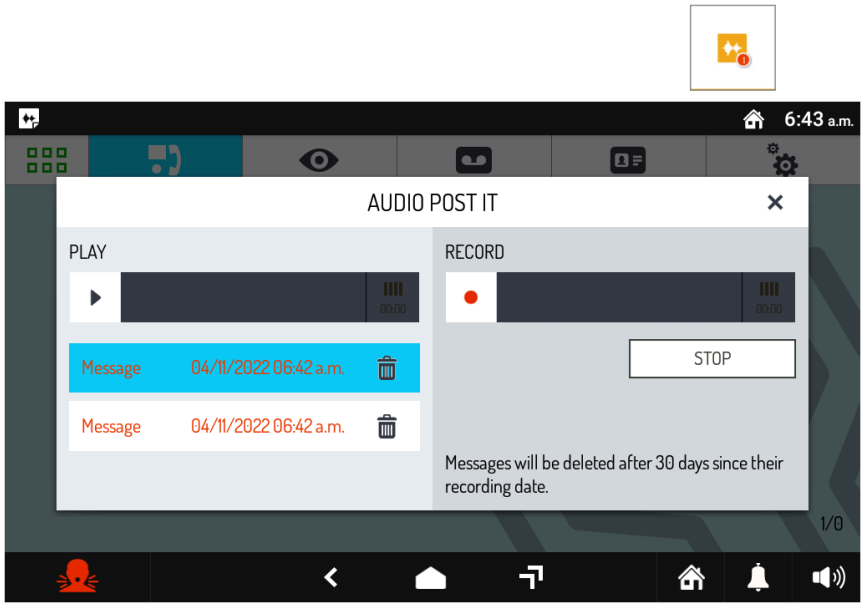
Po skončení nahrávania sa odkaz automaticky uloží s dátumom a časom, LED na tlačidle Home začne blikať a na príslušnej ikone sa zobrazí oznámenie.

Nahraný odkaz sa po 30 dňoch automaticky vymaže.

25.2 Vypočutie zvukového odkazu

Prítomnosť nových zvukových odkazov signalizuje:

- blikanie LED na tlačidle Home,
- číslo v pravom dolnom rohu ikony Zvukové odkazy (číslo udáva počet nových odkazov).



Odkaz vypočujete stlačením ikony zvukových odkazov. Odkazy sú zoradené podľa dátumu a času. Vyberte požadovaný odkaz a stlačením ikony PLAY ▶ spustite prehrávanie. Prehrávanie odkazu nemožno pred jeho koncom zastaviť.

Ťuknutím na ikonu 🗑 odkaz vymažete.

Keď už nie sú žiadne nové odkazy na vypočutie, LED na tlačidle Home zhasne a ikona funkcie Zvukové odkazy sa vráti do predvoleného stavu.

UŽÍVATEĽ

26 Indikácia otvorených dverí

Videotelefón má v hornej lište displeja ikonu 🚪, ktorá signalizuje, že dvere zostali otvorené na jednom alebo viacerých vstupoch. Stav otvorených dverí vstupné panely signalizujú iba vtedy, ak táto udalosť trvá aspoň 30 sekúnd.

Funkcia súvisí so stavom svorky SP vstupných panelov a vyžaduje snímač otvorenia dverí.

ⓘ Okrem ikony na displeji bliká na videotelefóne aj LED na tlačidle Home.

Oznámenie o otvorených dverách sa zobrazuje v správe vľavo hore na displeji videotelefónu.

Oznámenie presne identifikuje:

- typ vstupného panelu: najviac 4 v prípade hlavného (Primary) vstupného panelu a najviac 2 v prípade vedľajšieho (Secondary) vstupného panelu,
- číslo príslušných otvorených dverí, určené číslom zobrazeným pod ikonou vstupného panelu.

Pri vedľajších vstupných paneloch sa oznámenie týka iba vstupných panelov stúpačky, do ktorej videotelefón patrí.

Ikona hlavného vstupného panelu je väčšia ako ikona vedľajšieho vstupného panelu.

Ak používateľ oznámenie zruší, aplikácia zobrazí nové oznámenie až vtedy, keď nastane zmena oproti stavu uvedenému vo vymazanom oznámení.

Príklad: Ak vymažem z displeja oznámenie o 2 otvorených dverách, ale dvere nie sú zatvorené, nové oznámenie, ktoré identifikuje iba dvere, ktoré zostali otvorené, sa môže zobraziť až po zatvorení jedných z 2 dverí.

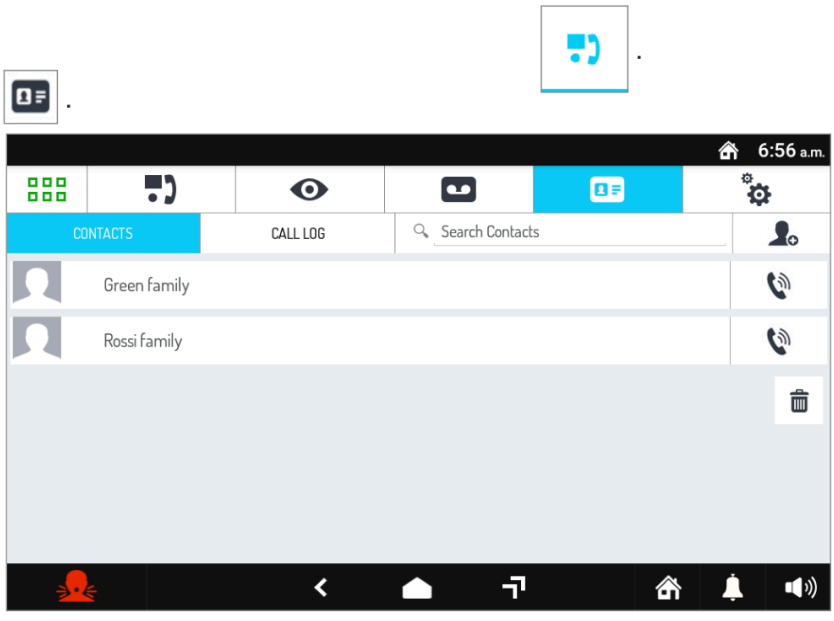
Keď sa dvere alebo všetky ponechané otvorené dvere zatvoria, ikona na displeji zmizne a LED na tlačidle Home prestane blikať.

UŽÍVATEĽ

27 Interkom, zoznam hovorov a adresár

27.1 Uskutočnenie interkomového hovoru

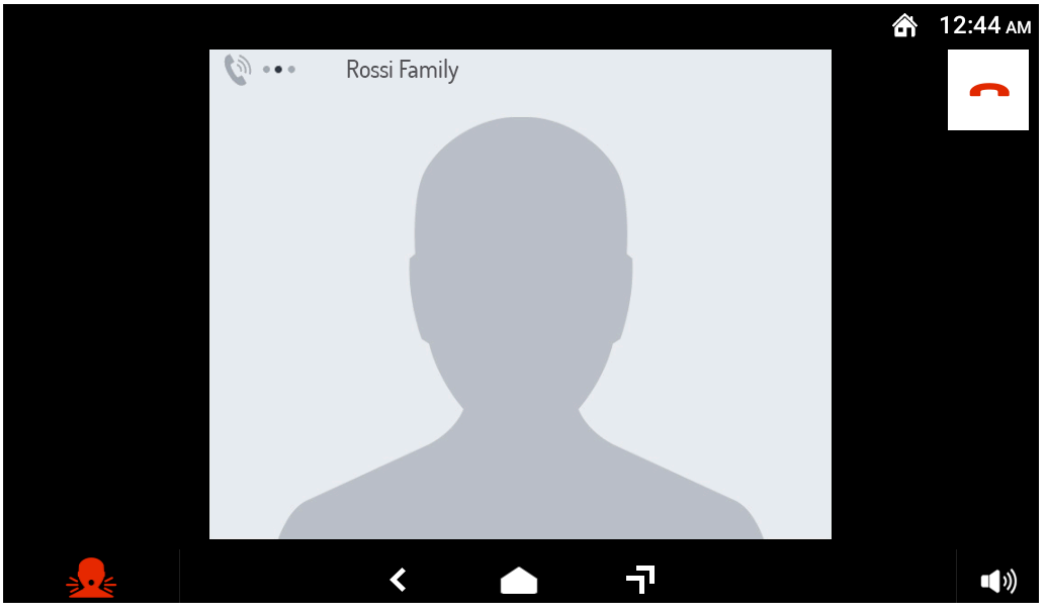
Interkomový hovor s iným videotelefónom uskutočníte takto:



1. Otvorte hlavnú stránku aplikácie Videotelefón.
2. Ťuknite na ikonu adresára.
3. Zobrazí sa adresár kontaktov s kontaktmi, ktoré pridal používateľ. Nový kontakt pridáte postupom v

časti „Pridanie nových kontaktov do adresára“.

4. Kontakt zavoláte ťuknutím na ikonu vedľa neho.
5. Zobrazí sa nasledujúce okno a kontakt sa volá.

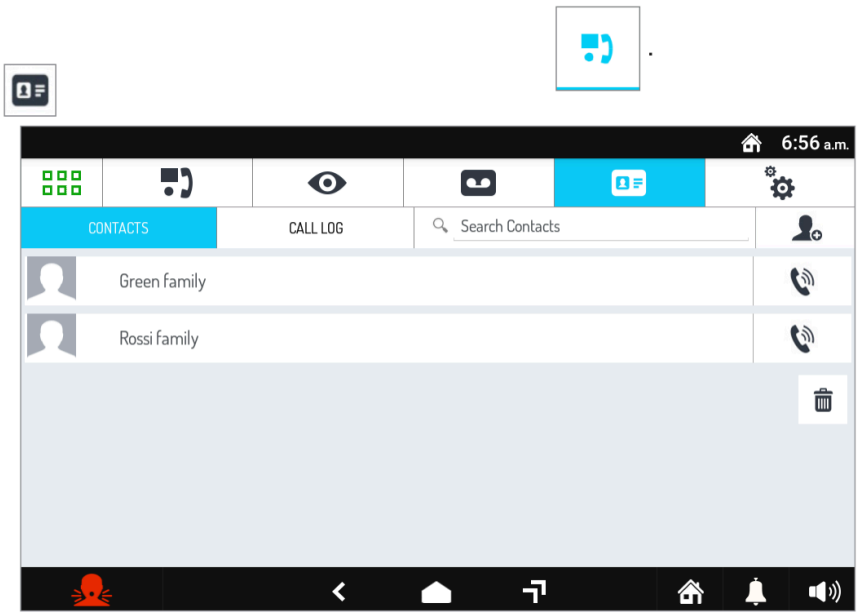


Popis ikon v okne nájdete v časti „Odpovedanie na interkomový hovor“.

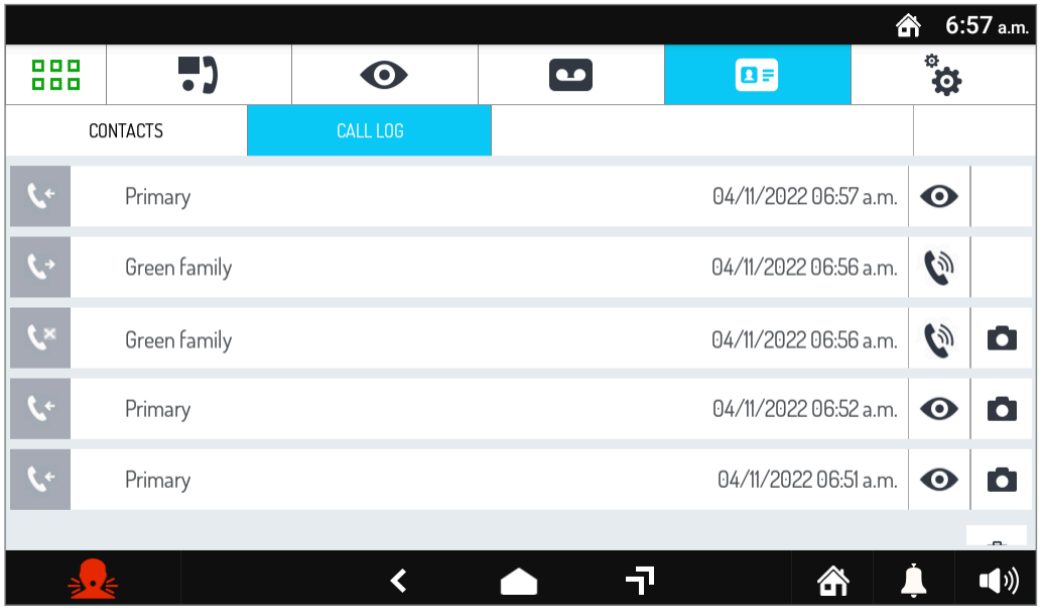
- Ak volaný kontakt hovor prijme, aktivuje sa základná hlasová komunikácia.
- Ak volaný kontakt hovor neprijme, hovor sa automaticky ukončí. Hovor môžete ukončiť ťuknutím na ikonu .
- Ak volaný používateľ už hovorí s iným používateľom (obsadené), hovor sa ukončí, videotelefón 4-krát pípne a na displeji sa zobrazí vyskakovacie hlásenie „BUSY“ (obsadené).

27.2 Zobrazenie zoznamu hovorov

Zobrazenie zoznamu prichádzajúcich a odchádzajúcich hovorov:



1. Otvorte hlavnú stránku aplikácie Videotelefón.
2. Stlačte ikonu adresára.
3. Otvorí sa adresár. Ťuknite na ikonu CALL LOG (zoznam hovorov).
4. Otvorí sa stránka so zoznamom prichádzajúcich, odchádzajúcich a zmeškaných hovorov v chronologickom poradí.



Pri každom hovore sa zobrazuje:

- ikona označujúca, či ide o prichádzajúci , odchádzajúci alebo zmeškaný hovor ,
- identifikátor alebo meno volajúceho alebo volaného kontaktu,

- dátum a čas hovoru.

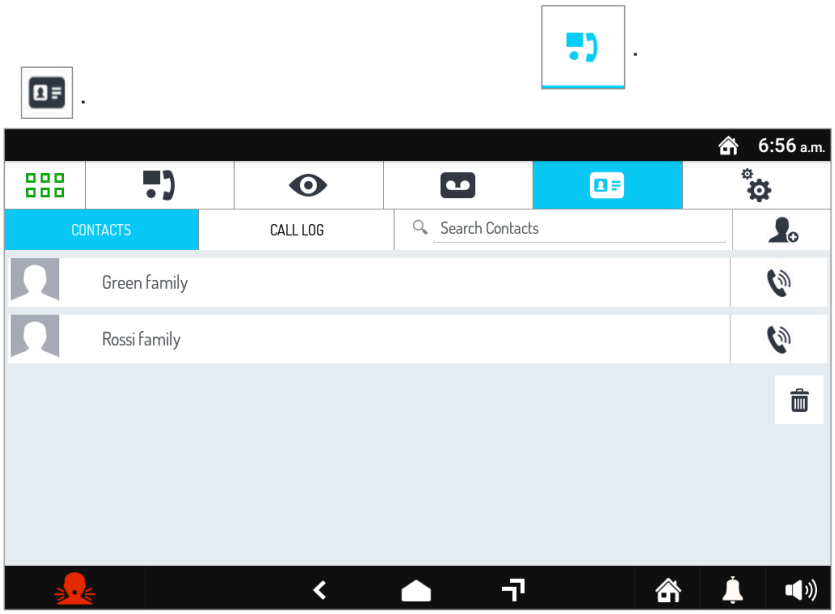
Ak je kontaktom iný videotelefón alebo recepcia, zobrazí sa ikona na priame spätné volanie. Postup volania nájdete v častiach „Uskutočnenie interkomového hovoru“ alebo „Volanie na recepciu“.

Ak je kontaktom videopanel, zobrazia sa tieto ikony:

- umožňuje náhľad kamery na vstupnom paneli,
- zobrazí snímku, ktorú vstupný panel urobil pri stlačení tlačidla na spustenie hovoru.

27.3 Vyhľadanie mena v adresári

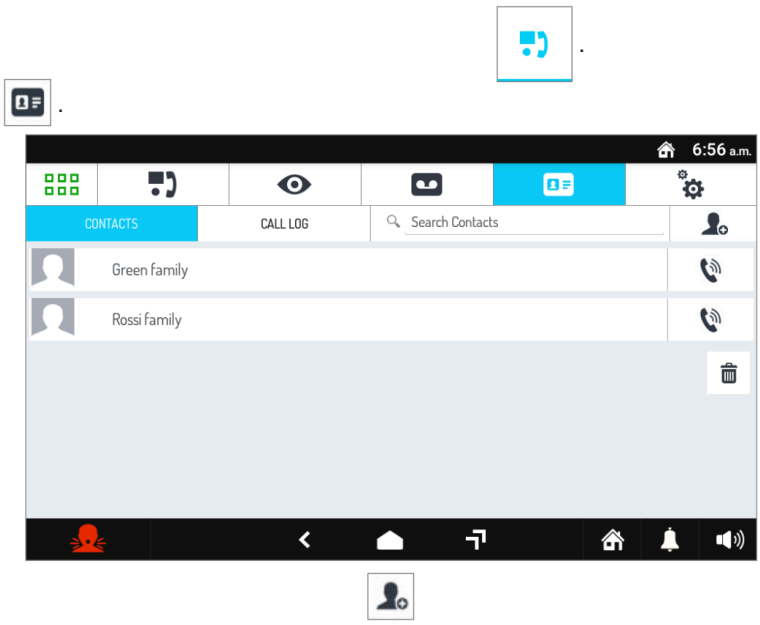
V adresári sú mená zoradené abecedne. Aby ste nemuseli rolovať celým zoznamom, môžete na nájdenie mena použiť priame vyhľadávanie.



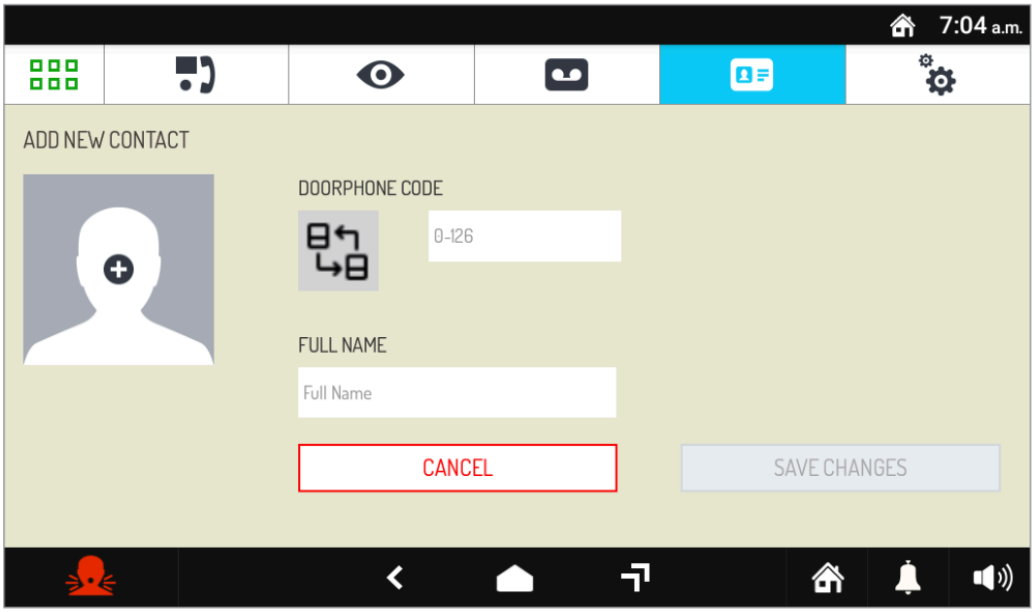
1. Otvorte hlavnú stránku aplikácie Videotelefón.
2. Ťuknite na ikonu adresára.
3. Otvorí sa adresár. Ťuknite na pole Search Contacts (hľadať kontakty) vpravo hore.
4. Na displeji sa zobrazí virtuálna klávesnica, ktorou zadáte hľadané meno. S pribúdajúcimi znakmi sa zobrazujú iba mená zodpovedajúce zadanej postupnosti znakov. Hneď ako sa hľadané meno zobrazí, vyberiete ho ťuknutím. Meno nemusíte pred výberom dopísať celé.
5. Ťuknutím na ikonu X v poli vyhľadávania v adresári vymažete všetky zadané znaky a opustíte vyhľadávanie.

27.4 Pridanie nových kontaktov do adresára

Nové kontakty môžete do adresára pridať takto:



1. Otvorte hlavnú stránku aplikácie Videotelefón.
2. Ťuknite na ikonu adresára.
3. Zobrazí sa adresár kontaktov. Stlačte ikonu .
4. Otvorí sa obrazovka na zadanie nového kontaktu.



1. Typ kontaktu

Ikonou zmeníte typ kontaktu.

- **External contact** – externý kontakt: volanie na videotelefón v inom byte, ale v rámci tej istej stúpačky videotelefónov.

- **Internal contact** – interný kontakt: volanie na videotelefón v tom istom byte.

2. Identifikačný kód videotelefónu

Vyberte textové pole na zadanie identifikačného kódu (ID) videotelefónu.

- Pre externé kontakty sú povolené kódy od 0 do 126.
- Pre interné kontakty sú povolené kódy od 0 do 3.

Pomocou virtuálnej klávesnice zadajte identifikačný kód videotelefónu.

3. Meno kontaktu

Vyberte textové pole na zadanie mena kontaktu. Pomocou virtuálnej klávesnice zadajte meno kontaktu.

- V okne na zadávanie údajov sa zobrazí ikona NEXT (ďalej), ktorou potvrdíte zadané údaje a prejdete na ďalšie pole.
- K žiadosti môžete pripojiť aj obrázok ťuknutím na ikonu . Otvorí sa vyskakovacie okno, v ktorom možno použiť obrázok zachytený kamerou videotelefónu alebo uložený vo vnútornej pamäti.



Kontakt do adresára uložíte stlačením tlačidla Save (uložiť). Stlačením tlačidla Cancel (zrušiť) operáciu zrušíte a vrátite sa na stránku kontaktov.

Ťuknutím na ikonu v ľavom dolnom rohu sa vrátite do adresára.

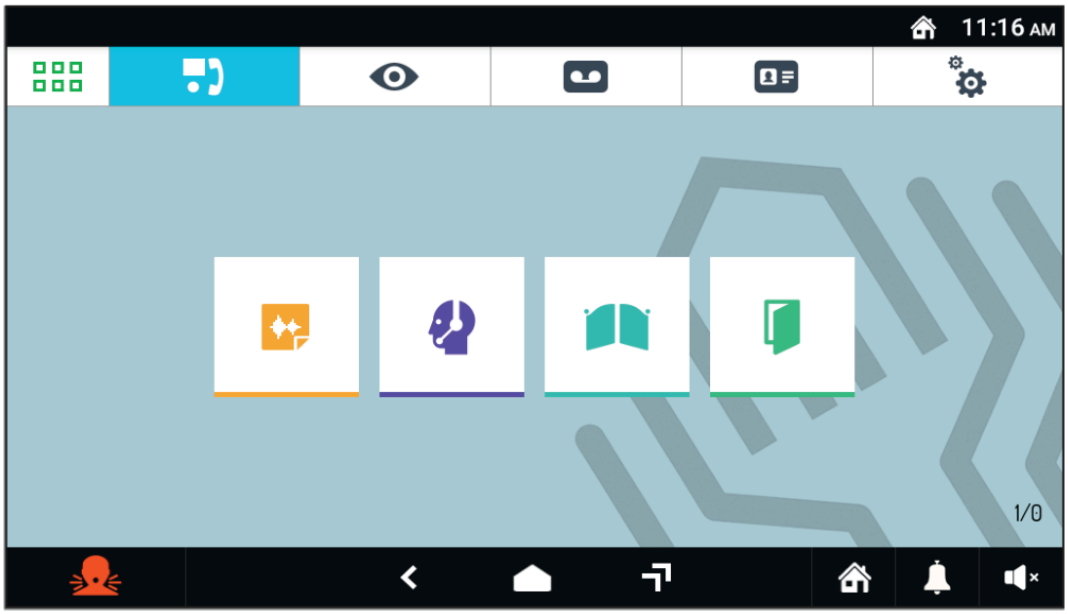
UŽÍVATEĽ

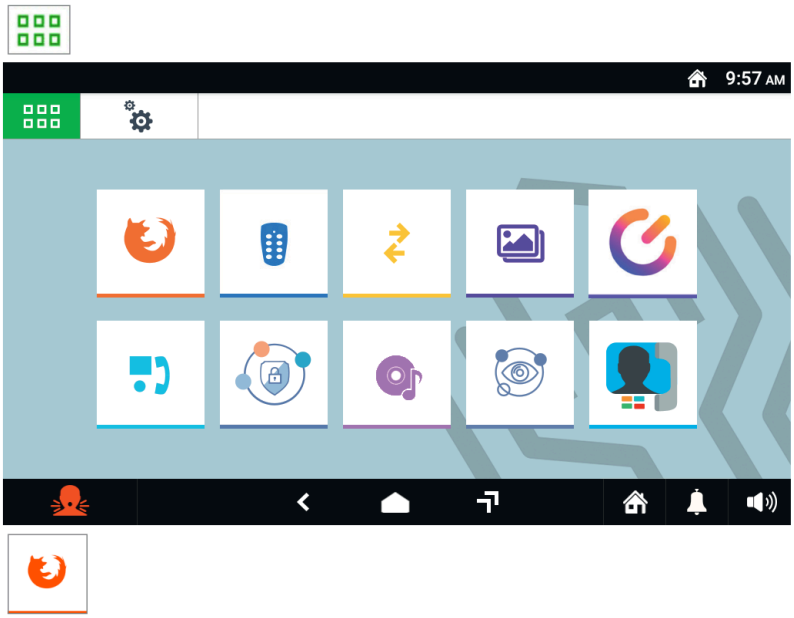
28 Internet a domáca automatizácia na videotelefóne

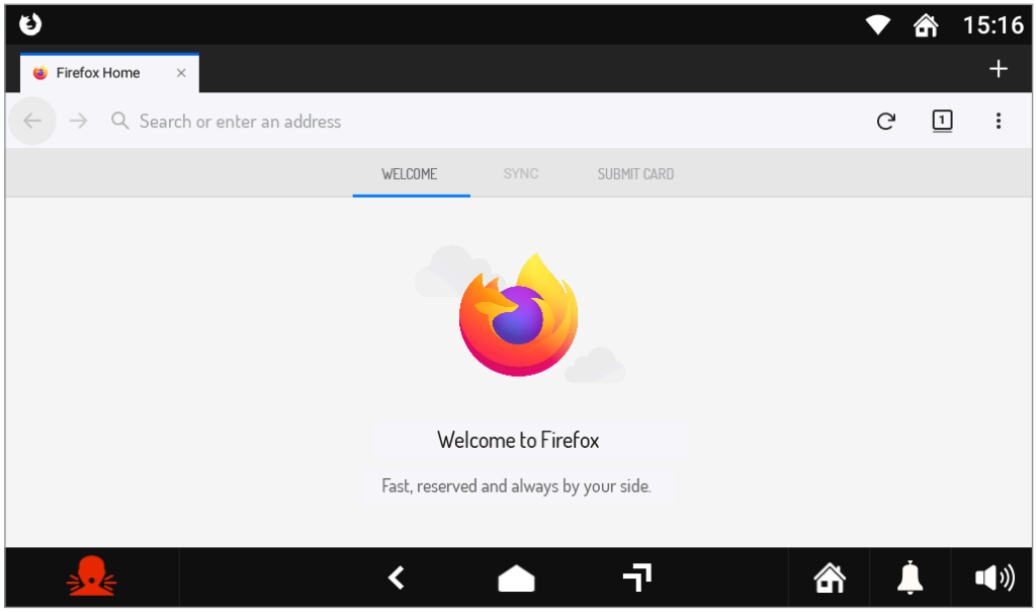
28.1 Aplikácia Firefox

Aplikácia umožňuje používať webový prehliadač Firefox na prehliadanie internetu.

1. Ak je displej vypnutý, zapnite ho ťuknutím kamkoľvek alebo stlačením tlačidla Home. Zobrazí sa domovská stránka, ktorá pri predvolenej konfigurácii zodpovedá hlavnej stránke videotelefónu.
2. Stlačením ikony úvodnej stránky prejdite priamo na Top Page (hornú stránku).
3. Stlačte ikonu aplikácie Firefox. Otvorí sa hlavná stránka aplikácie Firefox.


11:16 AM
1/0

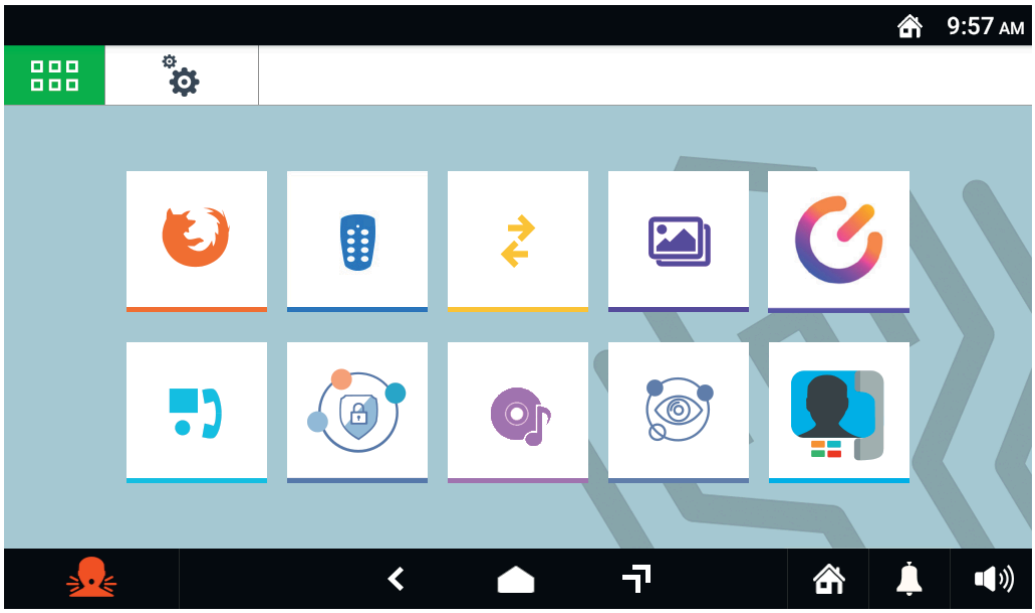

9:57 AM

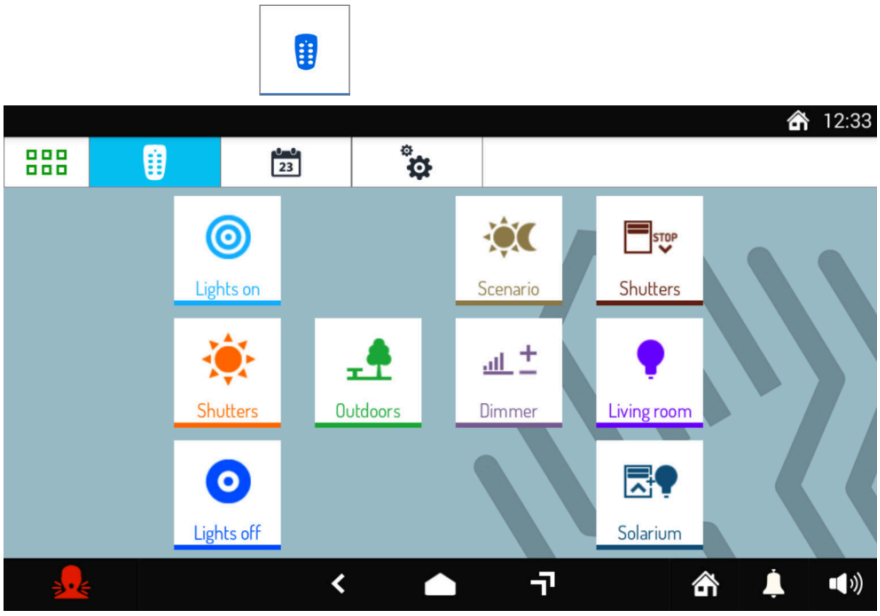


Upozornenie! Aby bolo možné prehliadať internet cez aplikáciu Firefox, musí byť vo videotelefóne aktivovaná sieť Wi-Fi a musí byť zvolená sieť, ku ktorej sa má pripojiť (pozri časť Aktivácia Wi-Fi na videotelefóne v návode na konfiguráciu parametrov).

28.2 Domáca automatizácia Yokis

1. Zapnite videotelefón ťuknutím na displej kdekoľvek alebo stlačením tlačidla Home. Zobrazí sa domovská stránka (predvolenou domovskou stránkou je stránka videotelefónu, ale v ponuke nastavení ju môžete zmeniť).
2. Ak domovskou stránkou nie je Yokis Home Automation, stlačením ikony v ľavom hornom rohu domovskej stránky prejdite na Top Page.

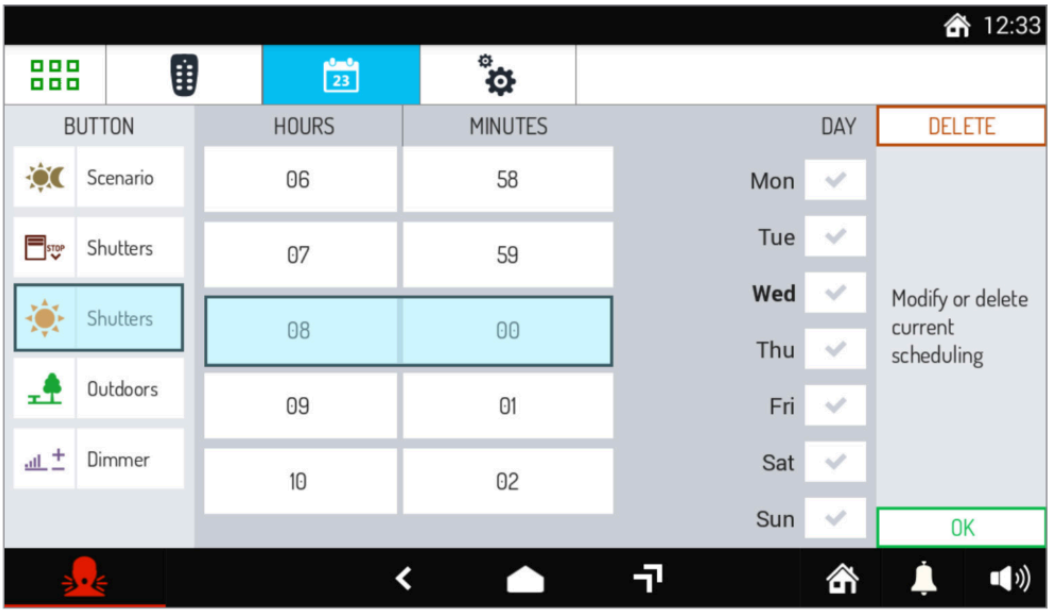




1. Na Top Page stlačte tlačidlo **Yokis** – otvorí sa domáca automatizácia Yokis.
2. Vyberte požadované ovládanie alebo ovládania, alebo prejdite na stránku plánovania.

Plánovanie

Ak chcete naplánovať ovládanie na jedno alebo viac týždenných opakovaní, stlačte 23. Na novej obrazovke vytvoríte nový plán tlačidlom **NEW** ⊕. Otvorí sa ďalšia obrazovka, kde nastavíte časy a dni aktivácie (plánovanie).



Rozšírené nastavenia

Kliknutím na ikonu a zadaním hesla 1937 je možné:

- zmeniť ikony a názvy tlačidiel Yokis,
- zmeniť polohu ikon na obrazovke,
- aktivovať režim programovania Yokis na prijatie konfigurácie z aplikácie,
- priradiť kľúč MIFARE na aktiváciu príkazu Yokis,
- resetovať diaľkový ovládač.

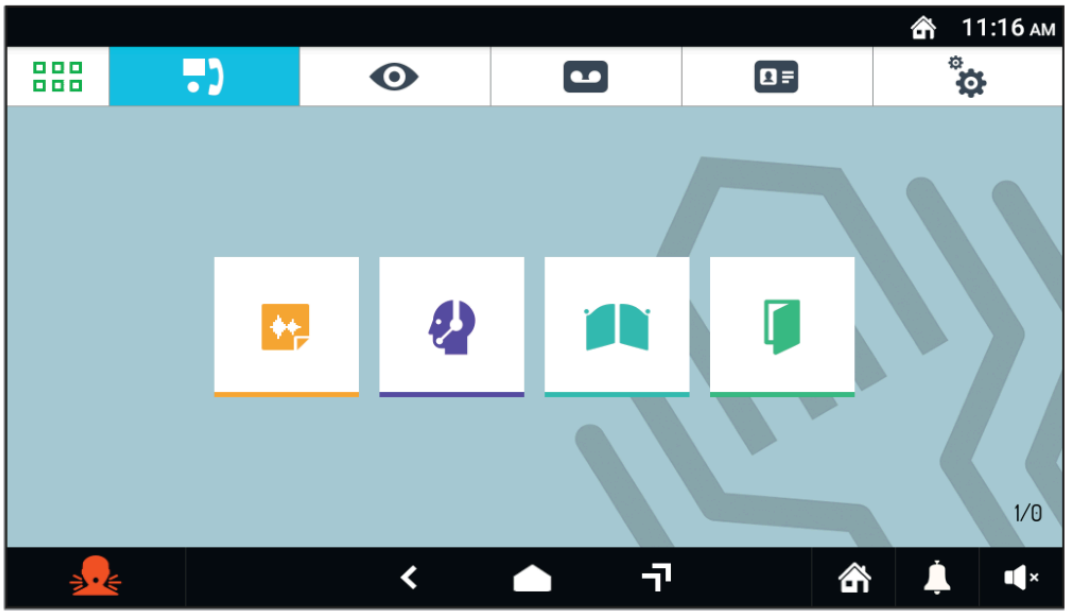
Tlačidlom sa vrátite na domovskú stránku.

28.3 Aplikácia Yokis YnO

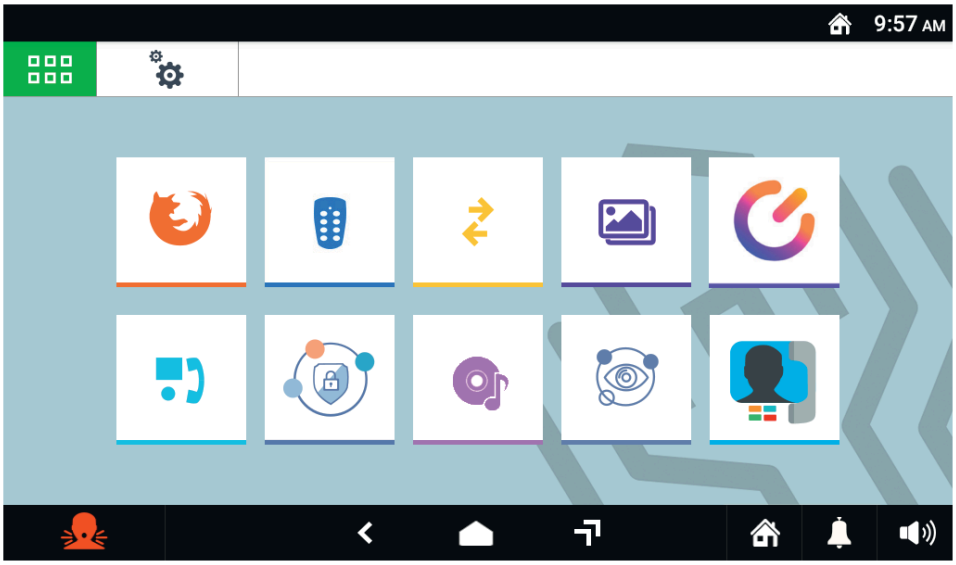
Aplikáciou YnO možno spravovať moduly Yokis nainštalované v systéme.

1. Ak je obrazovka vypnutá, zapnite ju ťuknutím na ľubovoľné miesto alebo stlačením tlačidla Home. Zobrazí sa stránka zodpovedajúca hlavnej stránke systému videotelefónu, ak sa zachovala predvolená konfigurácia.



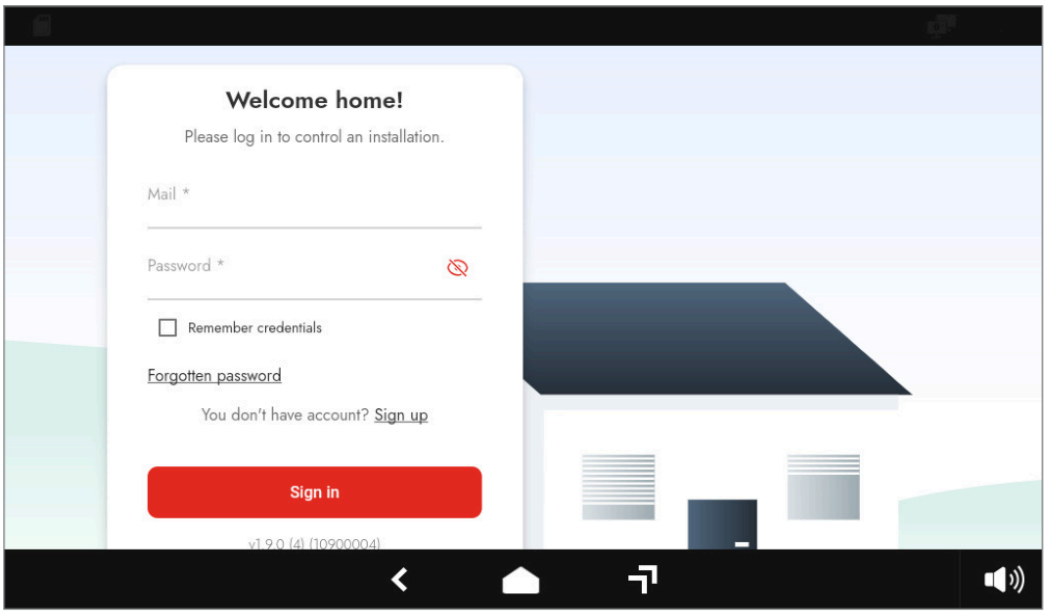


1. Stlačením ikony [ ] otvoríte priamo hornú stránku (Top Page).



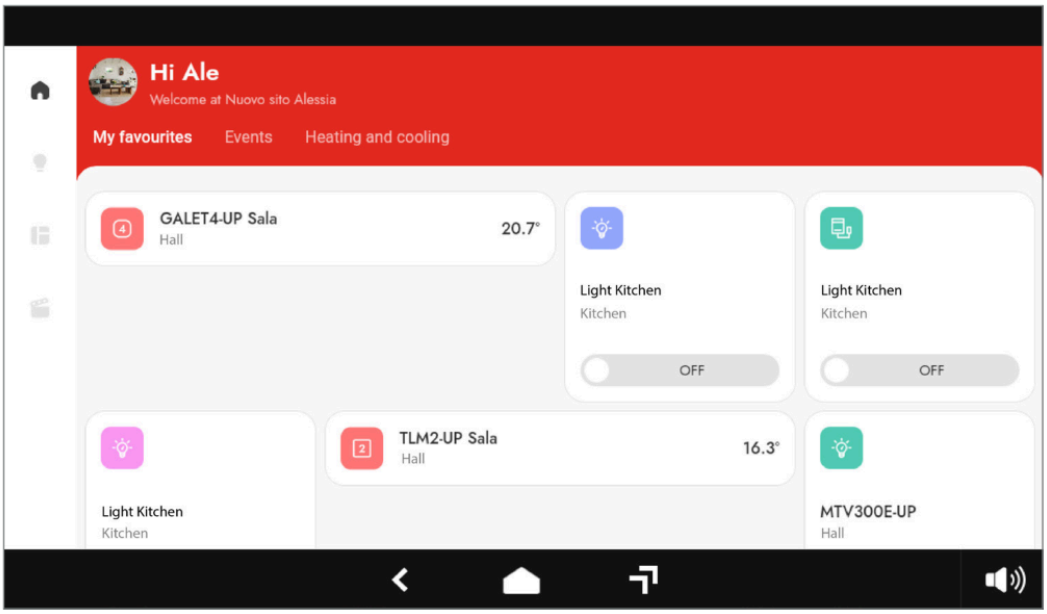
Horná stránka

1. Stlačte ikonu aplikácie YnO [obr a36_2]. Otvorí sa hlavná stránka domácej automatizácie Yokis.
2. Ak nie je zapnuté automatické pripojenie účtu, prihláste sa zadaním prihlasovacích údajov.



Obr. 66 Prihlásenie do účtu

1 Po overení totožnosti zvoľte systém a získate prístup k ovládaniu domácej automatizácie.



Obr. 67 Ovládanie domácej automatizácie

Ďalšie podrobnosti nájdete v sekcii aplikácie YnO na www.urmet.com.

29 Kontrola prístupu MIFARE

29.1 Čo aplikácia robí

MIFARE je aplikácia, ktorá umožňuje zaznamenávať každý vstup a odchod osôb z bytu alebo vstup a odchod externých pracovníkov z kancelárie. Pohyb sa zaznamenáva priložením bezkontaktných čipov k ľavej strane videotelefónu.

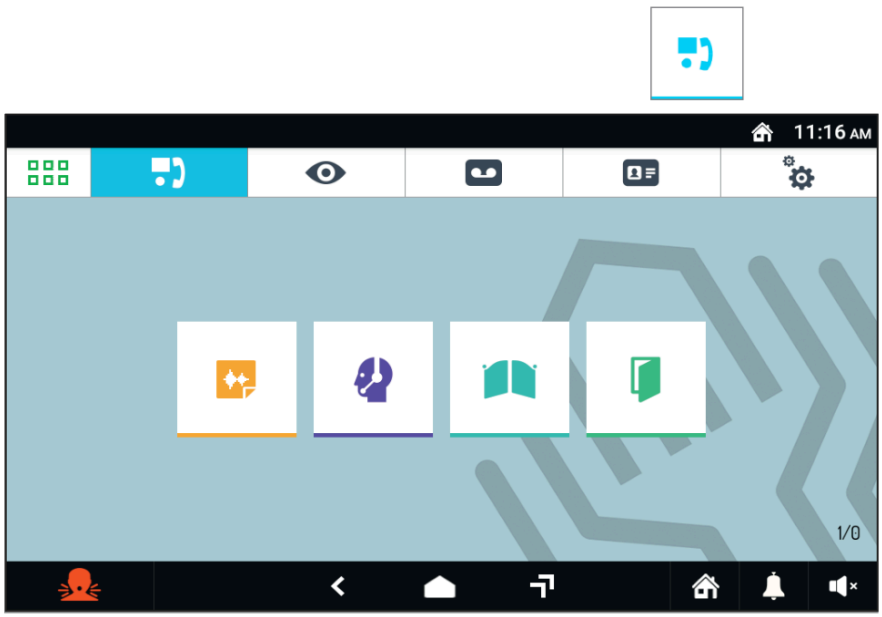
Správca aplikácie môže kľúče zaevidovať a priradiť ich externým pracovníkom, ako aj vymazať povolené kľúče alebo ich nahradiť inými. Každý používateľ po priložení svojho kľúča k videotelefónu zaznamená vstup alebo odchod a môže si zobraziť aj svoj záznam pohybov. Správca má prístup k záznamom všetkých používateľov a v prípade potreby ich môže vymazať.

29.2 Zapnutie a vypnutie čítačky kľúčov MIFARE

1. Na stránke konfigurácie videotelefónu stlačte položku **MIFARE**.
2. Stlačením **YES** čítačku kľúčov MIFARE zapnete. Stlačením **NO** operáciu zrušíte.
3. Čítačku kľúčov MIFARE vypnete rovnakým postupom.

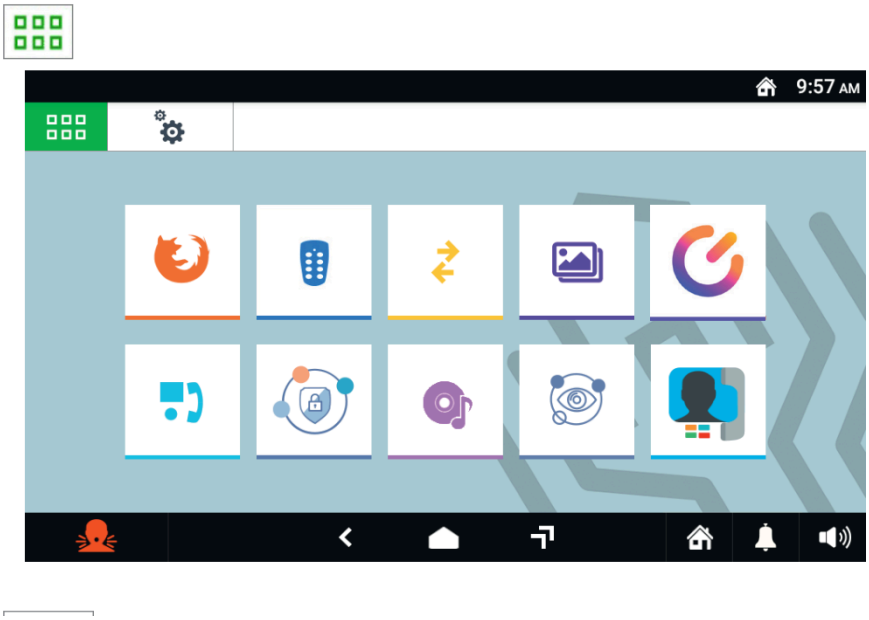
29.3 Otvorenie aplikácie

1. Ak je displej vypnutý, zapnite ho ťuknutím kamkoľvek alebo stlačením tlačidla Home. Zobrazí sa domovská stránka, ktorá pri predvolenej konfigurácii zodpovedá hlavnej stránke systému videotelefónu.

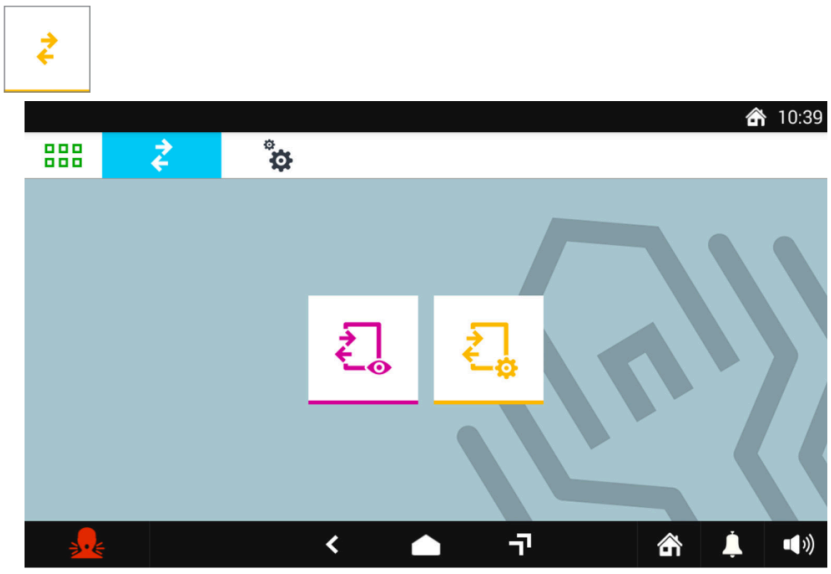


Obr. 68 Domovská stránka videotelefónu (predvolená voľba)

1 Stlačením ikony úvodnej stránky prejdite priamo na Top Page.



1 Stlačte ikonu MIFARE. Otvorí sa domovská stránka aplikácie MIFARE.

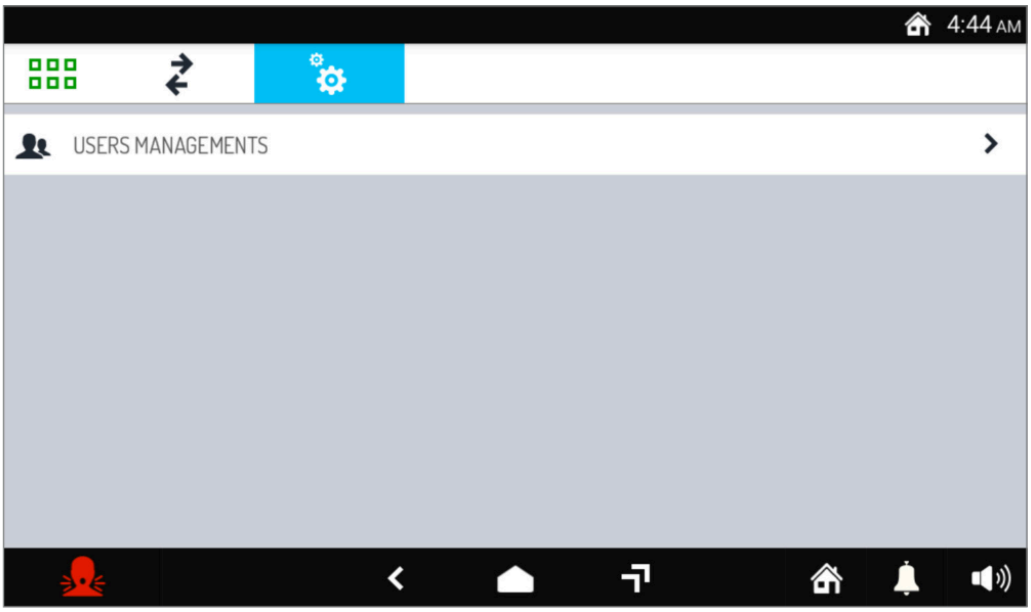


29.4 Správa používateľov

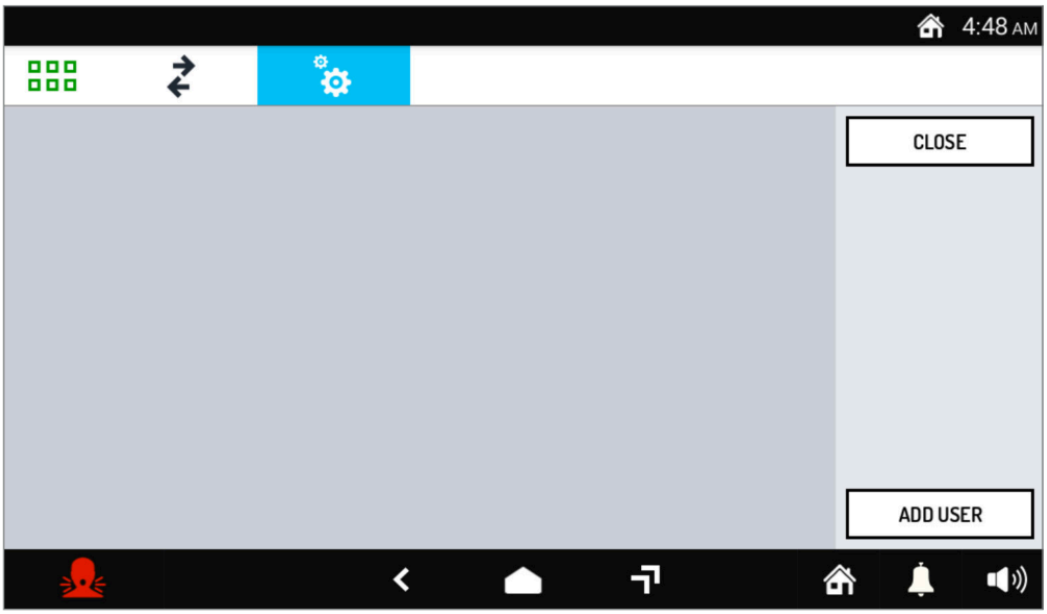
Pridanie používateľa

1 Stlačte ikonu ponuky. Zobrazí sa stránka hlavnej ponuky.

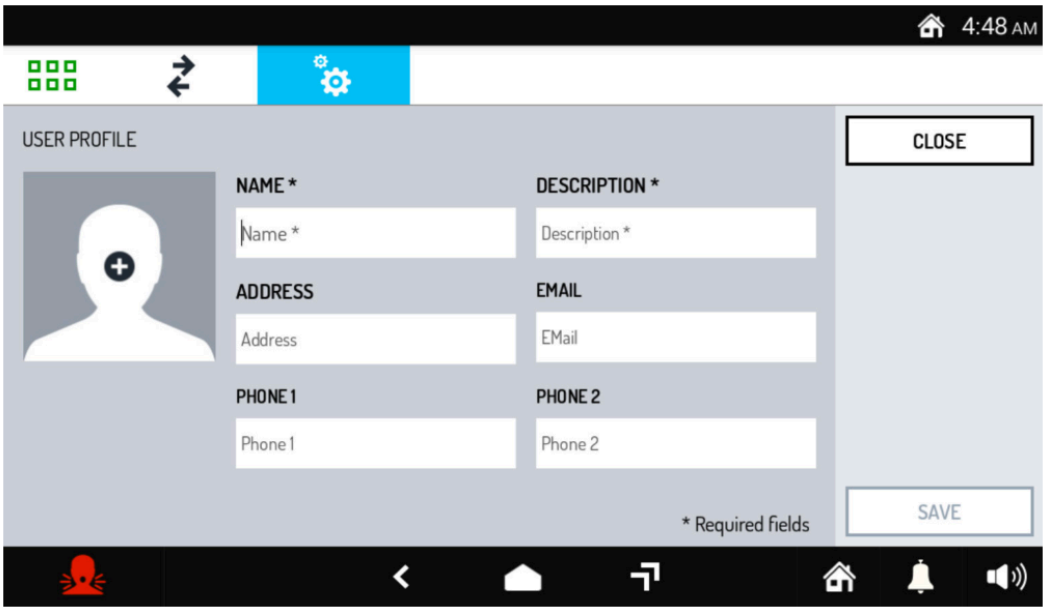




1 Stlačte **USERS MANAGEMENTS** (správa používateľov). Zobrazí sa okno so zoznamom uložených používateľov (spočiatku prázdne).



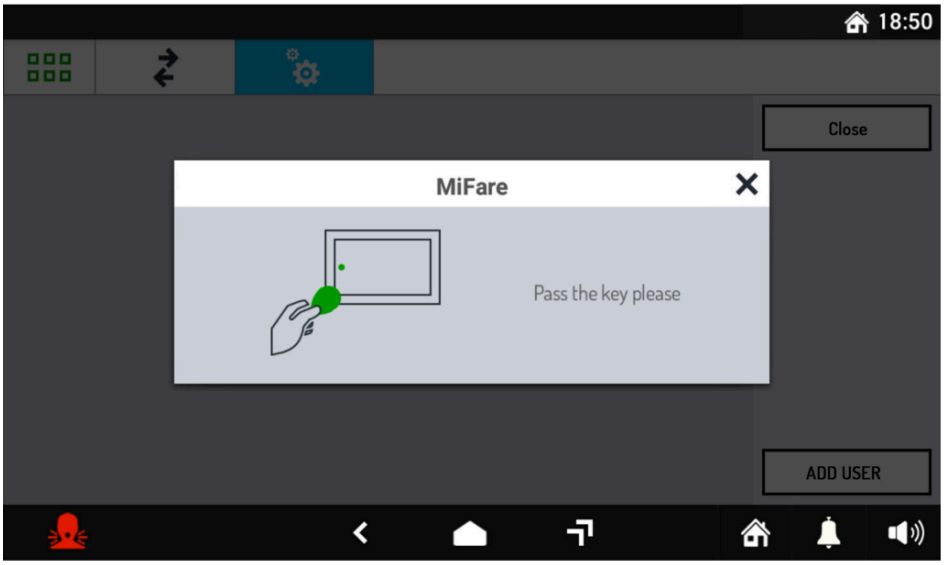
1 Stlačte tlačidlo **ADD USER** (pridať používateľa). Otvorí sa nové okno.



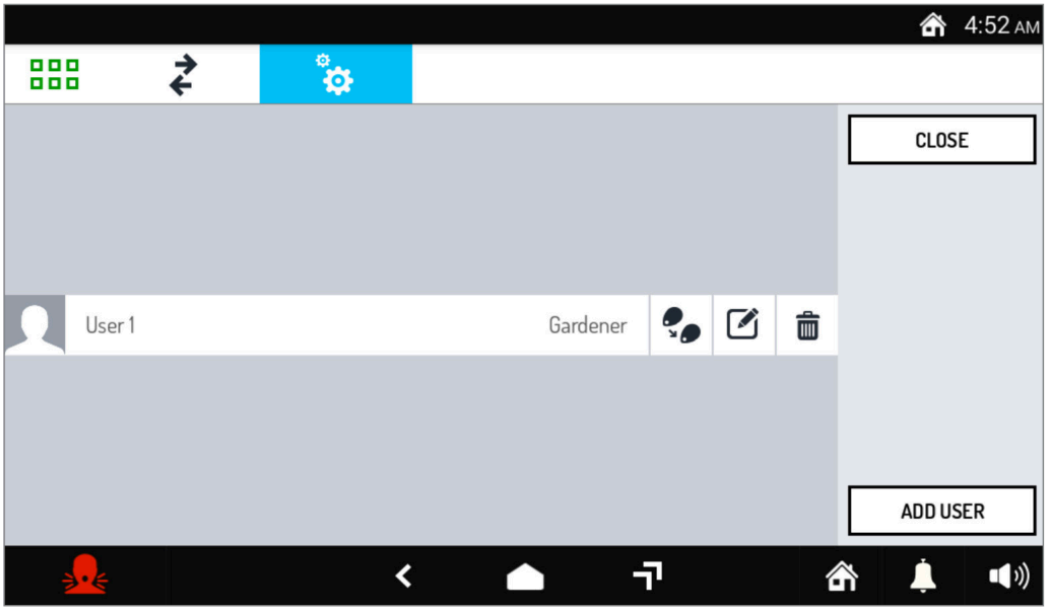
1 Vyplňte povinné polia **NAME** (meno) a **DESCRIPTION** (popis). Ostatné polia sú voliteľné. K používateľovi možno priradiť aj obrázok: stlačením ikony sa zobrazí vyskakovacie okno, v ktorom môžete použiť obrázok zachytený kamerou alebo obrázok z vnútornej pamäte.

2 Tlačidlom **SAVE** (uložiť) zadané údaje uložíte, tlačidlom **CLOSE** (zavrieť) postup ukončíte bez zadania údajov.

3 Po stlačení **SAVE** sa otvorí vyskakovacie okno, ktoré vás vyzve na priloženie kľúča, ktorý sa má zaevidovať, k videotelefónu.

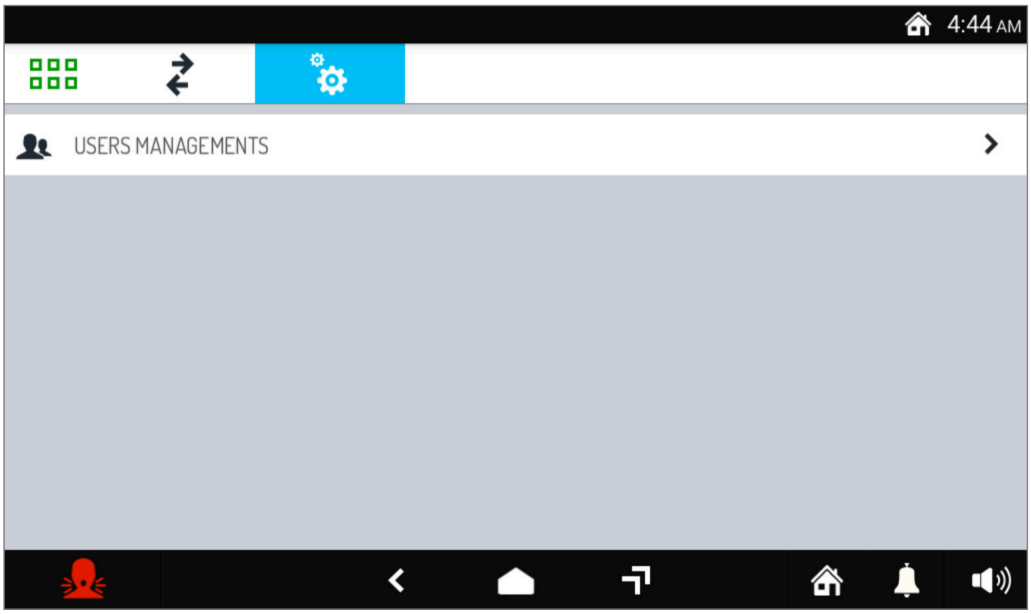


1. Priložte kľúč k ľavej strane videotelefónu a potom stlačením **CONFIRM** (potvrdiť) dokončite evidenciu.
2. Ak bol postup dokončený správne, zobrazí sa nasledujúca obrazovka.

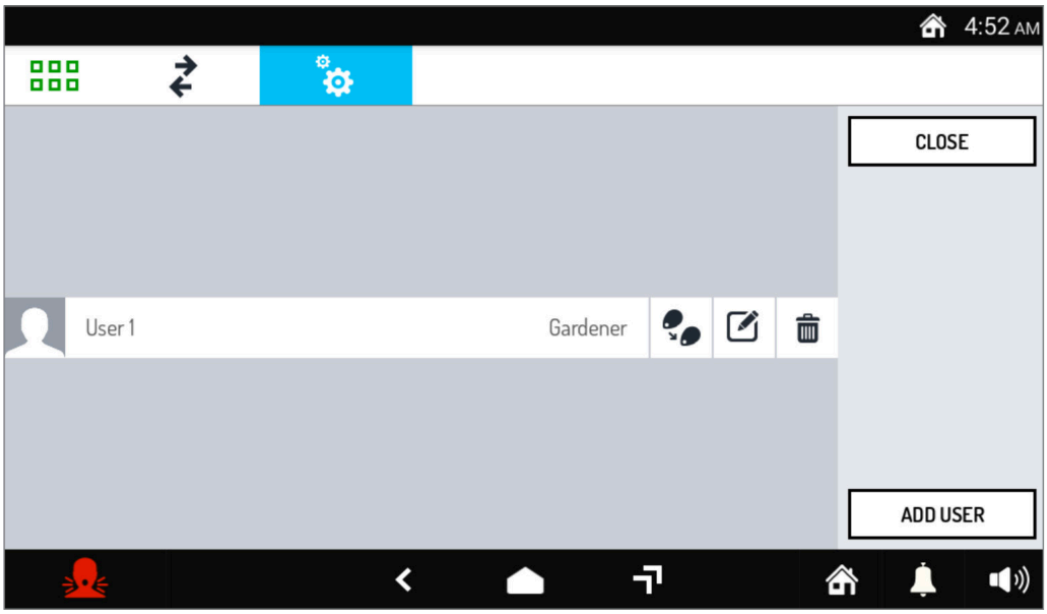


Vymazanie používateľa alebo kľúča, zmena údajov

1. Stlačte ikonu ponuky. Zobrazí sa stránka s hlavnou ponukou.



1. Stlačte **USERS MANAGEMENT** (správa používateľov). Otvorí sa okno so zoznamom uložených používateľov (ak nejaké sú).



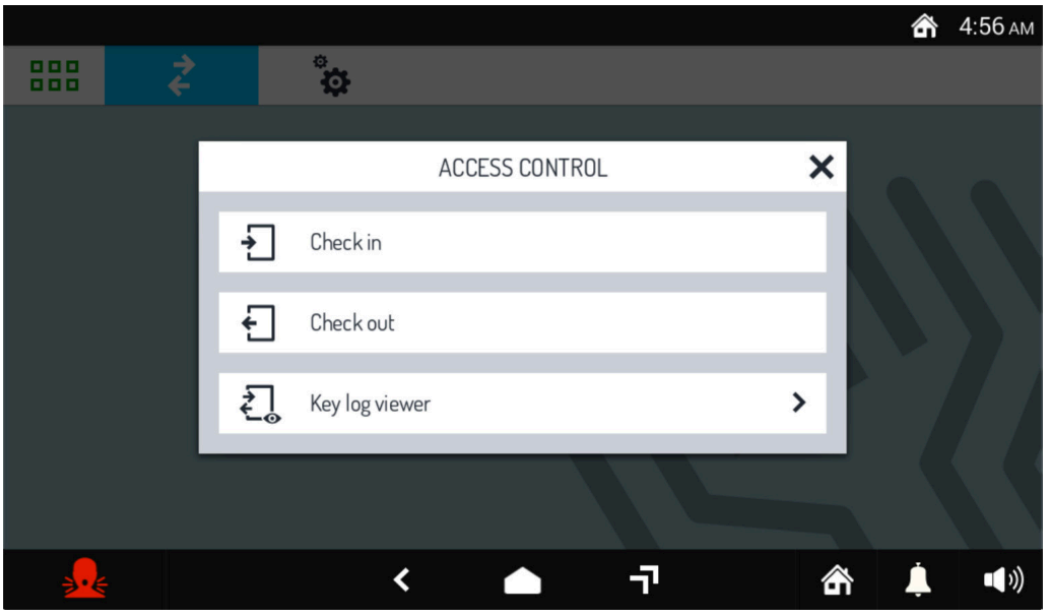
1 V riadku s menom používateľa:

- stlačením ikony vymeníte kľúč používateľa; postup je podobný ako pri výmene kľúča správcu,
- stlačením ikony zmeníte uložené údaje; zobrazí sa okno na vytvorenie používateľa, upravte údaje a uložte ich tlačidlom **SAVE**,
- stlačením ikony používateľa vymažete.

29.5 Evidencia vstupov a odchodov

Ako zaznamenať vstup a odchod

Registrovaný používateľ priloží svoj bezkontaktný čip na ľavú stranu videotelefónu. Aj keď je videotelefón vypnutý, zobrazí sa okno na zaznamenanie vstupu alebo odchodu.



Obr. 69 Okno na zaznamenanie vstupu alebo odchodu

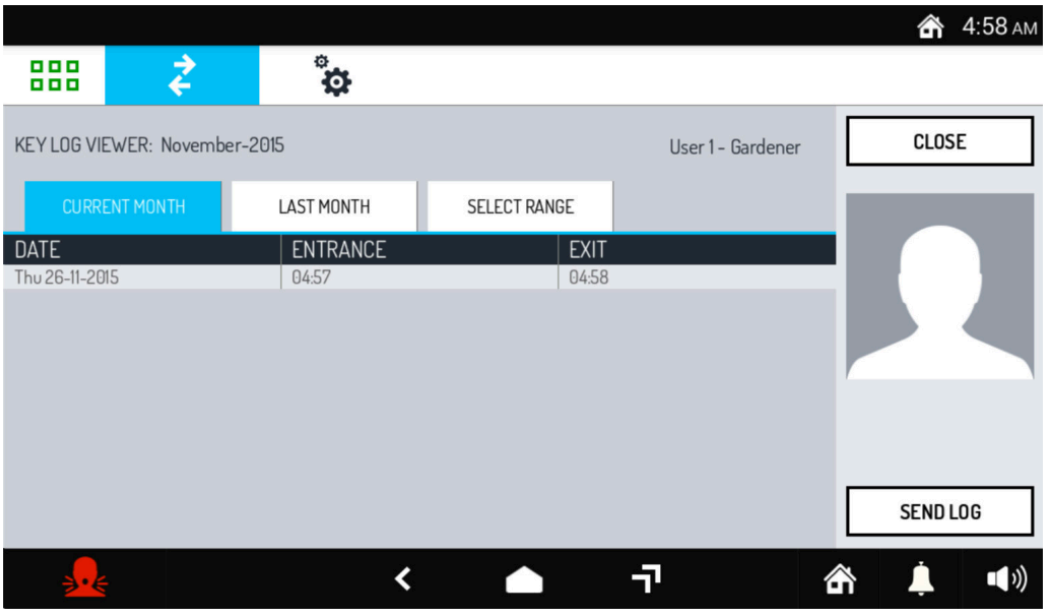
Stlačením položky **Access** (vstup) zaznamenáte vstup, stlačením položky **Exit** (odchod) zaznamenáte odchod. Tlačidlom **X** okno zatvoríte.

Ako zobraziť vlastné záznamy

Priložte bezkontaktný čip na ľavú stranu videotelefónu a v okne, ktoré sa otvorí, ťuknite na **Key log viewer** (prehliadač záznamov kľúča).

Prípadne na hlavnej stránke aplikácie MIFARE stlačte ikonu [obr a32_2] a priložte bezkontaktný čip na ľavú stranu videotelefónu.

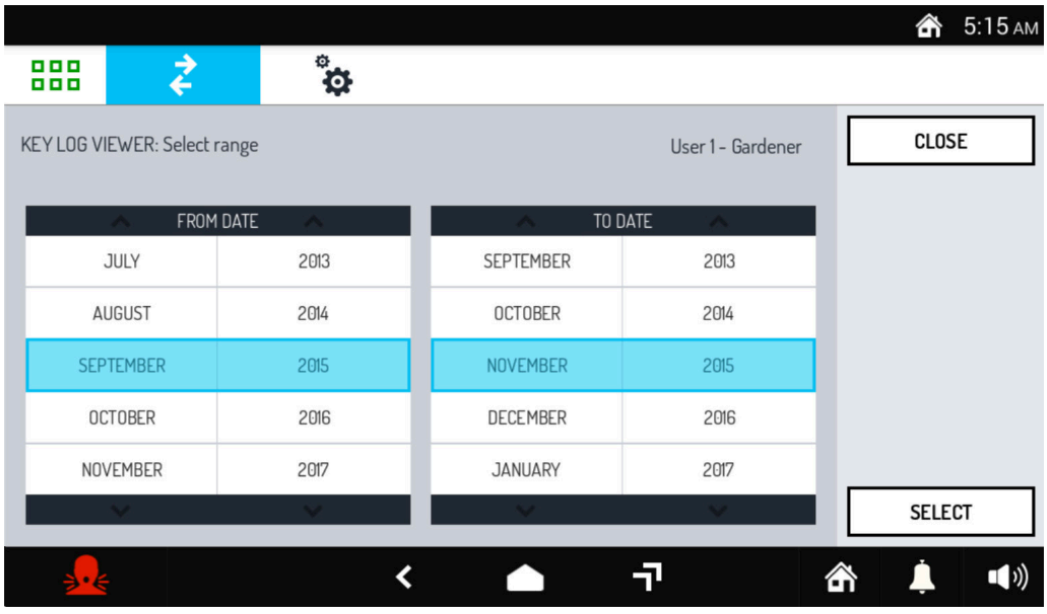
V oboch prípadoch sa zobrazí zoznam všetkých zaznamenaných vstupov a odchodov.



Obr. 70 Zoznam zaznamenaných vstupov a odchodov

Záznamy aktuálneho mesiaca, predchádzajúceho mesiaca alebo ľubovoľného obdobia zobrazíte ťuknutím na karty **CURRENT MONTH** (aktuálny mesiac), **LAST MONTH** (minulý mesiac) alebo **SELECT RANGE** (výber obdobia). Obdobím sa rozumie skupina niekoľkých mesiacov.

Ak ste zvolili **SELECT RANGE**, zobrazí sa okno, v ktorom zvolíte začiatočný a koncový mesiac. Po výbere ťuknite na tlačidlo **SELECT** a záznamy sa zobrazia.



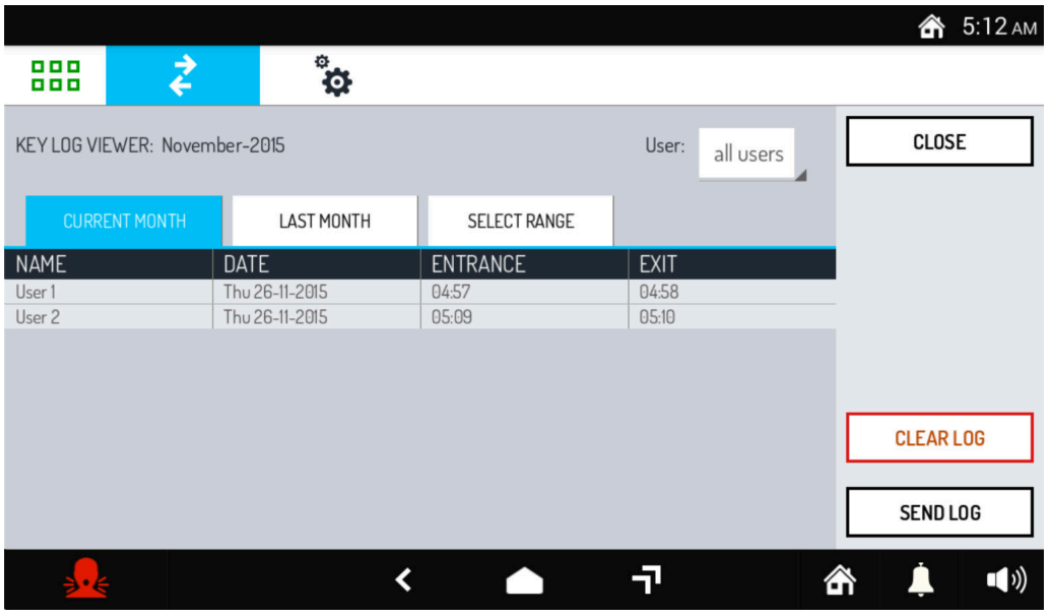
Obr. 71 Výber obdobia

Tlačidlom **SAVE LOG** (uložiť záznam) možno uložiť záznam (v textovom formáte) na SD kartu vo videotelefóne, ak je vložená.

Ako zobraziť záznamy všetkých používateľov

Záznamy všetkých používateľov môže zobraziť iba administrátor.

1. Na hlavnej stránke aplikácie MIFARE stlačte ikonu [obr a33_2] a zadajte prístupový kód administrátora alebo priložte kľúč administrátora.
2. Otvorí sa okno výberu záznamov.



Obr. 72 Okno výberu záznamov

1. V rozbaľovacej ponuke **User** (používateľ) vpravo hore zvoľte, či sa majú zobraziť záznamy všetkých používateľov, alebo jedného používateľa.
2. Zvoľte kartu záznamov: **CURRENT MONTH** (aktuálny mesiac), **PREVIOUS MONTH** (predchádzajúci mesiac) alebo **SELECT INTERVAL** (výber intervalu). Interval je súbor mesiacov. Režim **SELECT INTERVAL** je rovnaký ako režim **SELECT RANGE** opísaný vyššie.

Tlačidlom **SAVE LOG** možno uložiť záznam na SD kartu vo videotelefóne, ak je vložená. Tlačidlom **CLEAR LOG** (vymazať záznam) možno vymazať všetky záznamy.

30 UŽÍVATEĽ Galéria a prehrávač médií

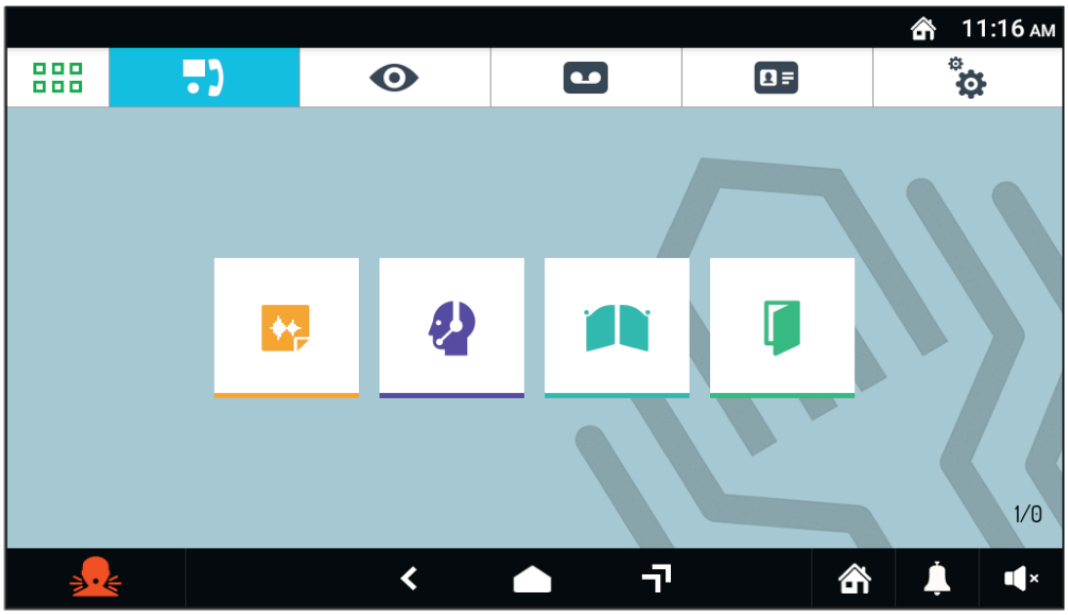
30.1 Galéria

V galérii môžete prehrávať videá alebo prezerať obrázky. Môžete si napríklad pozrieť snímky vonkajšieho obrazu zachytené počas hovoru so vstupným panelom alebo prehrať záznamy z SD karty.

1 Ak je obrazovka vypnutá, zapnite ju ťuknutím na ľubovoľné miesto alebo stlačením tlačidla Home. Zobrazí sa stránka zodpovedajúca hlavnej stránke systému videotelefónu, ak sa zachovala predvolená konfigurácia.

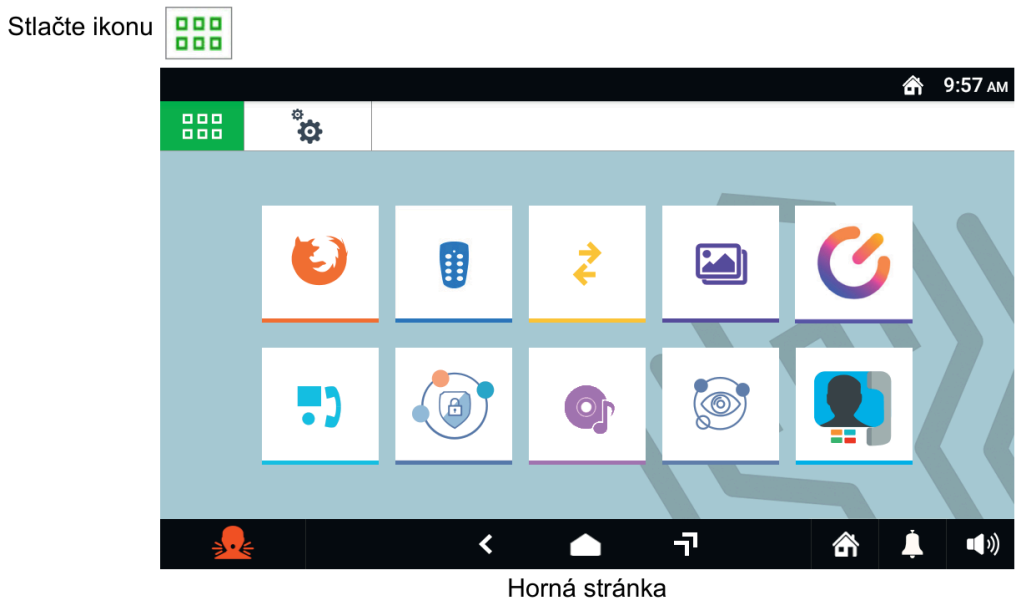


Obr. 73 Ikona hlavnej stránky



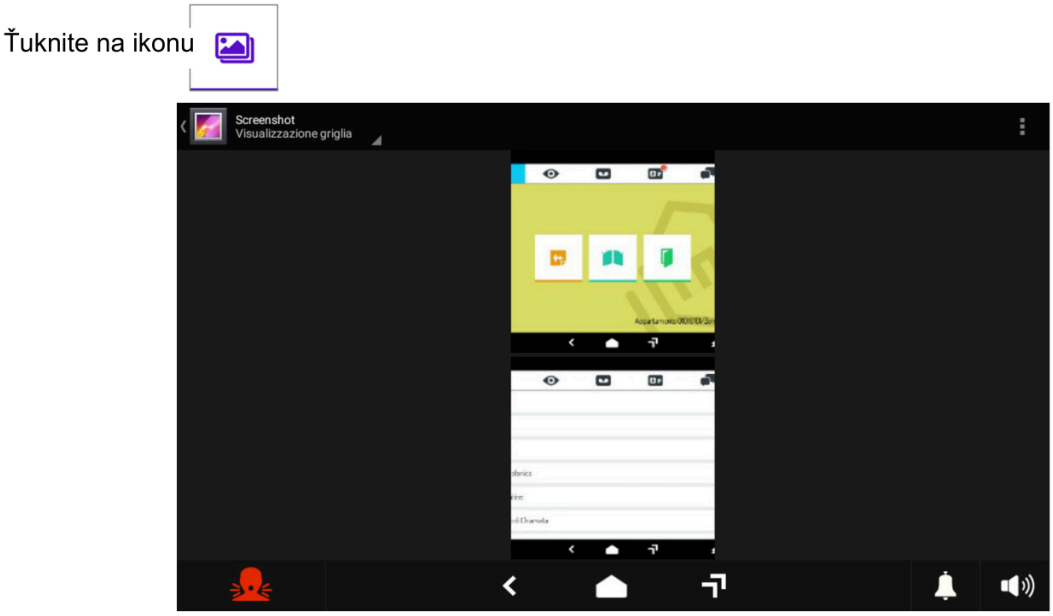
Obr. 74 Hlavná stránka videotelefónu (predvolená možnosť)

1 Stlačením ikony otvoríte priamo hornú stránku (Top Page).



Obr. 75 Prístup na hornú stránku

1 Ťuknite na ikonu galérie. Otvorí sa galéria videotelefónu.



Obr. 76 Otvorenie galérie videotelefónu

Tlačidlom sa vrátite na domovskú stránku.

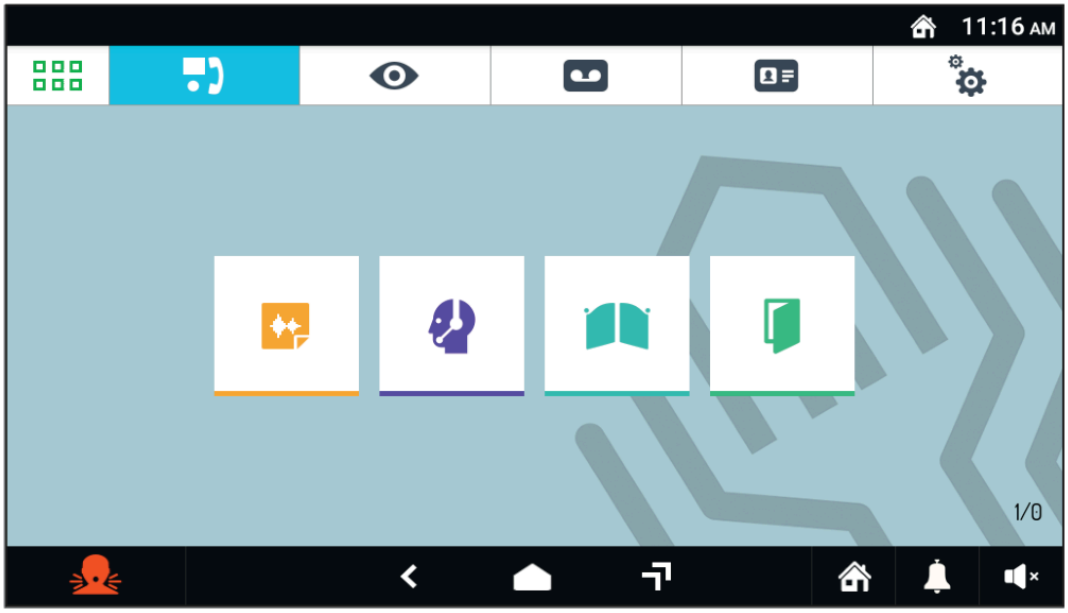
30.2 Prehrávač médií

Prehrávač médií umožňuje prehrávať zvukové stopy vo videotelefóne alebo prehrávať skladby uložené na SD karte. Zvukové stopy môžete rozdeliť do kategórií alebo si vytvoriť vlastný zoznam skladieb.

1 Ak je obrazovka vypnutá, zapnite ju ťuknutím na ľubovoľné miesto alebo stlačením tlačidla Home. Zobrazí sa stránka zodpovedajúca hlavnej stránke systému videotelefónu, ak sa zachovala predvolená konfigurácia.

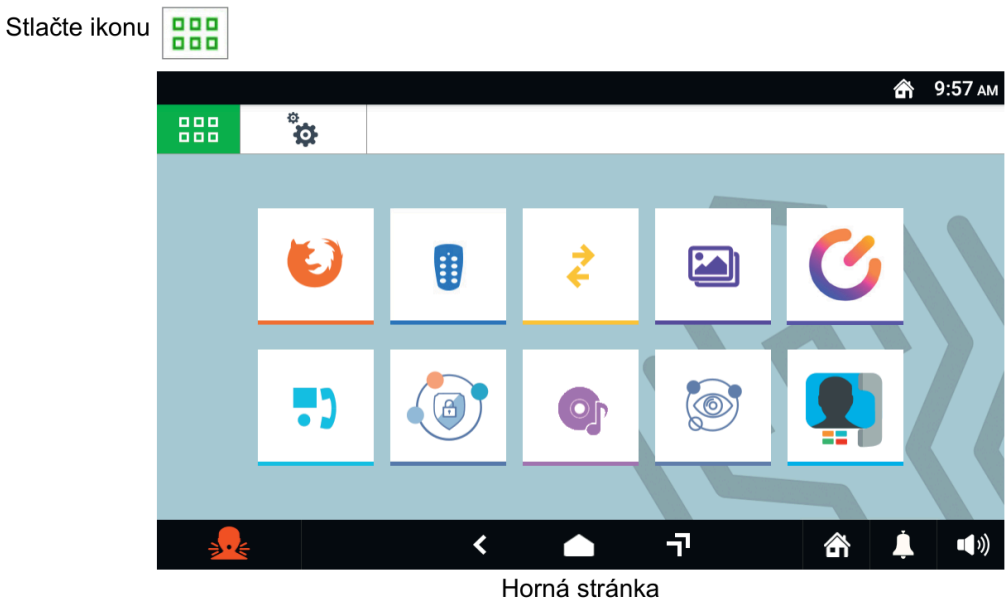


Obr. 77 Ikona hlavnej stránky



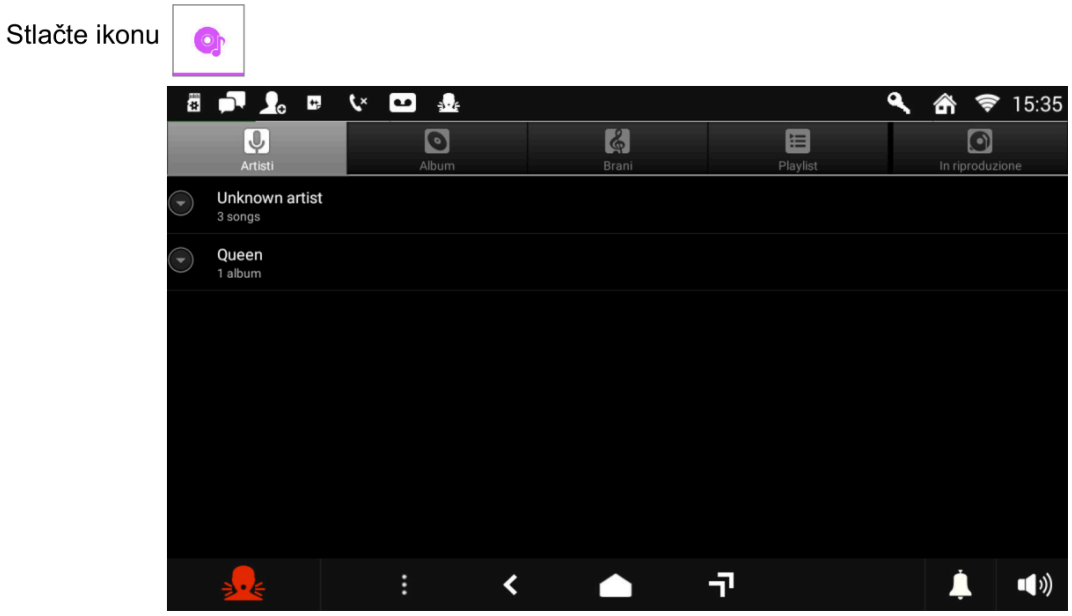
Obr. 78 Hlavná stránka videotelefónu (predvolená možnosť)

1 Stlačením ikony otvoríte priamo hornú stránku (Top Page).



Obr. 79 Prístup na hornú stránku

1 Stlačte ikonu prehrávača médií. Otvorí sa prehrávač médií videotelefónu.



Obr. 80 Otvorenie prehrávača médií

Tlačidlom sa vrátite na domovskú stránku.

31 Zabezpečovací systém a kamerový dohľad

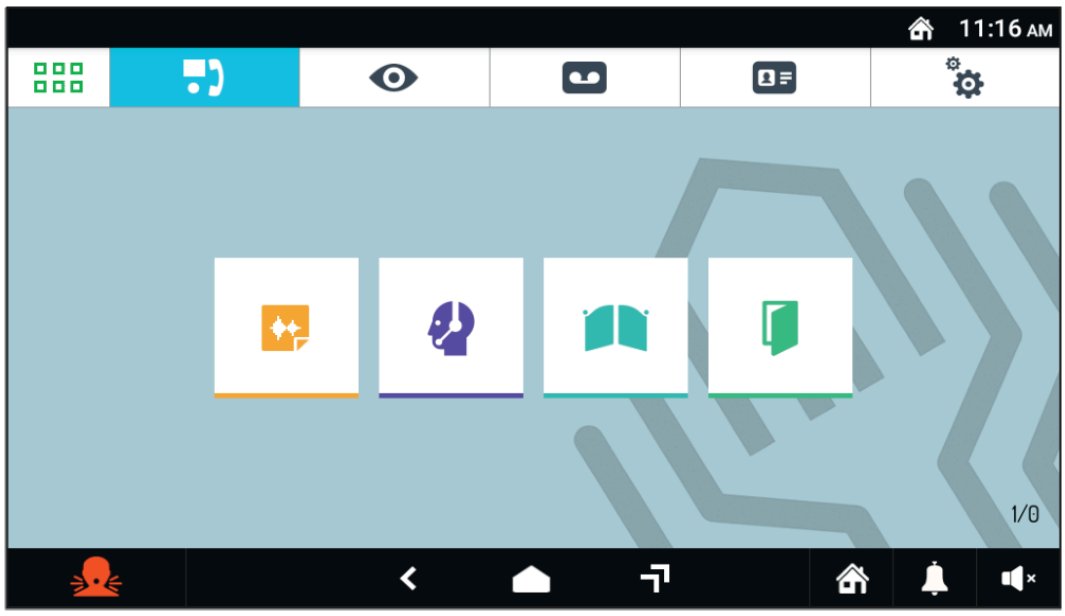
31.1 Aplikácia Urmet Secure

Aplikácia umožňuje ovládať zabezpečovací systém cez videotelefón. Môžete zobraziť stav systému a zapnúť alebo vypnúť stráženie, celkovo alebo čiastočne.

1. Ak je obrazovka vypnutá, zapnite ju ťuknutím na ľubovoľné miesto alebo stlačením tlačidla Home. Zobrazí sa stránka zodpovedajúca hlavnej stránke systému videotelefónu, ak sa zachovala predvolená konfigurácia.

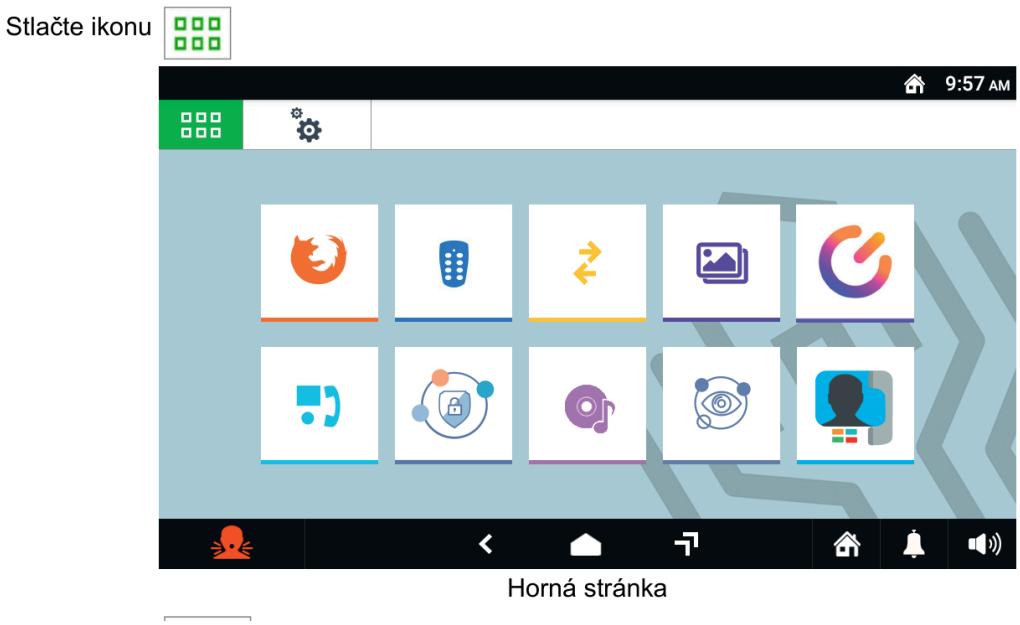


Obr. 81 Ikona hlavnej stránky



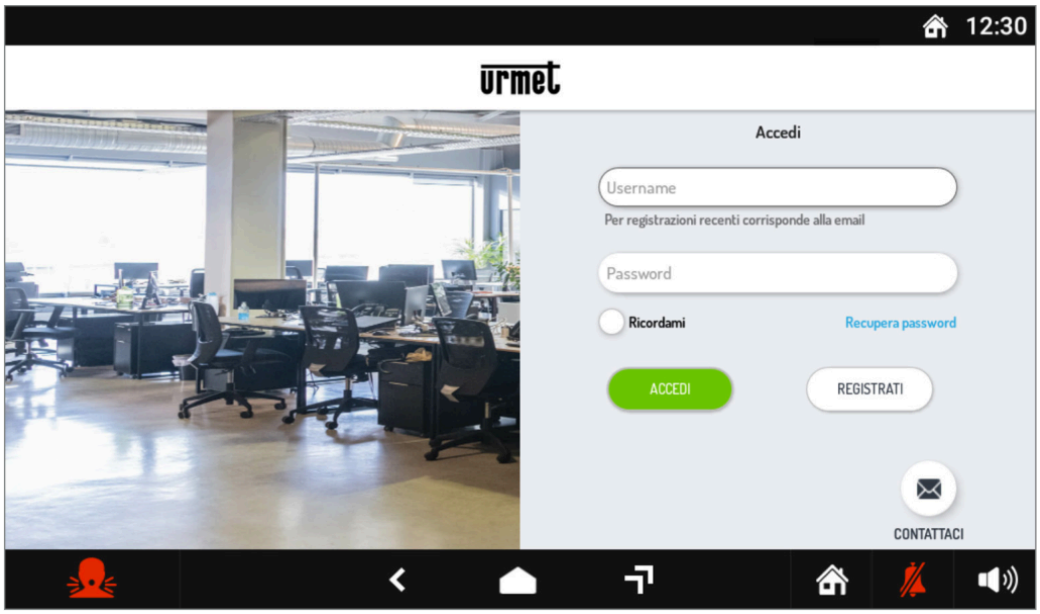
Obr. 82 Hlavná stránka videotelefónu (predvolená možnosť)

1. Stlačením ikony otvoríte priamo hornú stránku (Top Page).



Obr. 83 Prístup na hornú stránku

1 Stlačte ikonu aplikácie Urmet Secure [obr a37_4]. Otvorí sa hlavná stránka aplikácie Urmet Secure.



Obr. 84 Hlavná stránka aplikácie Urmet Secure

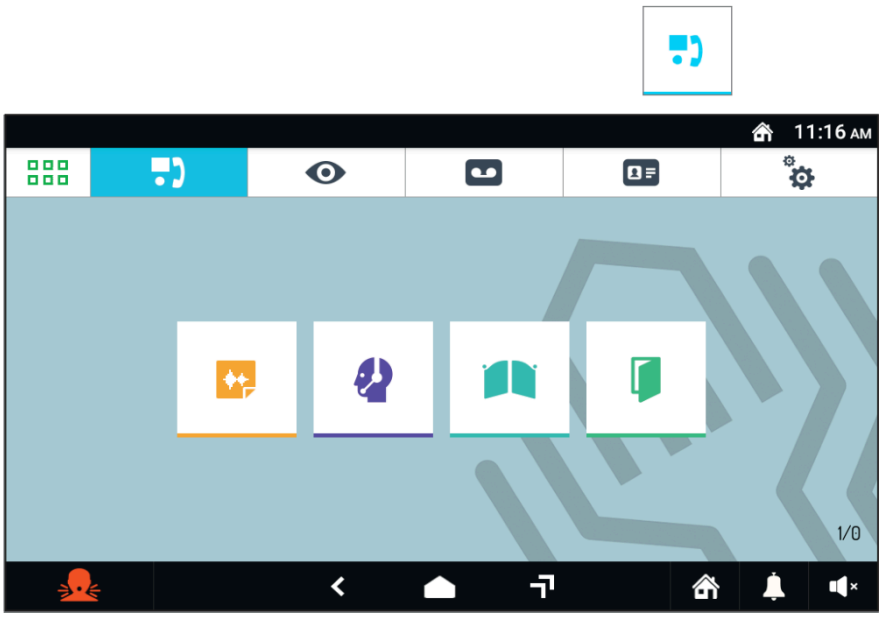
i Ak inštalatér nezadal v existujúcom systéme žiadne údaje, je potrebné najprv zaregistrovať účet a potom vykonať sprievodcu konfiguráciou cez aplikáciu Urmet Secure.

Ďalšie podrobnosti nájdete na www.urmet.com.

31.2 Aplikácia iUVS

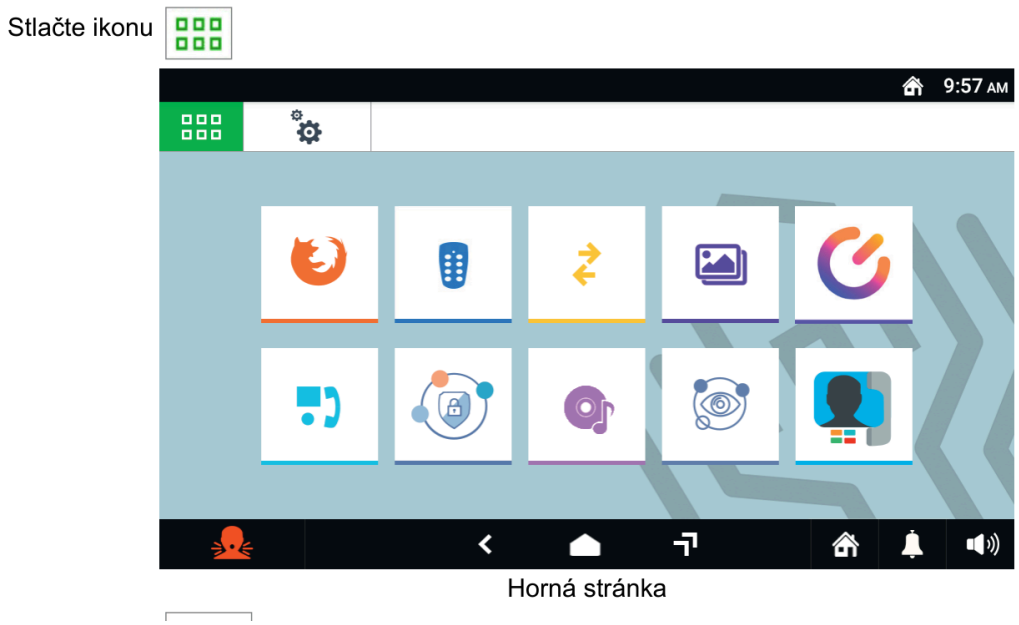
Aplikáciou iUVS možno spravovať kamerový dohľad nad domom priamo z videotelefónu. Aplikácia umožňuje zobrazovať obraz z kamier v systéme v reálnom čase, aj s prenosom zvuku.

1. Ak je obrazovka vypnutá, zapnite ju ťuknutím na ľubovoľné miesto alebo stlačením tlačidla Home. Zobrazí sa stránka zodpovedajúca hlavnej stránke systému videotelefónu, ak sa zachovala predvolená konfigurácia.



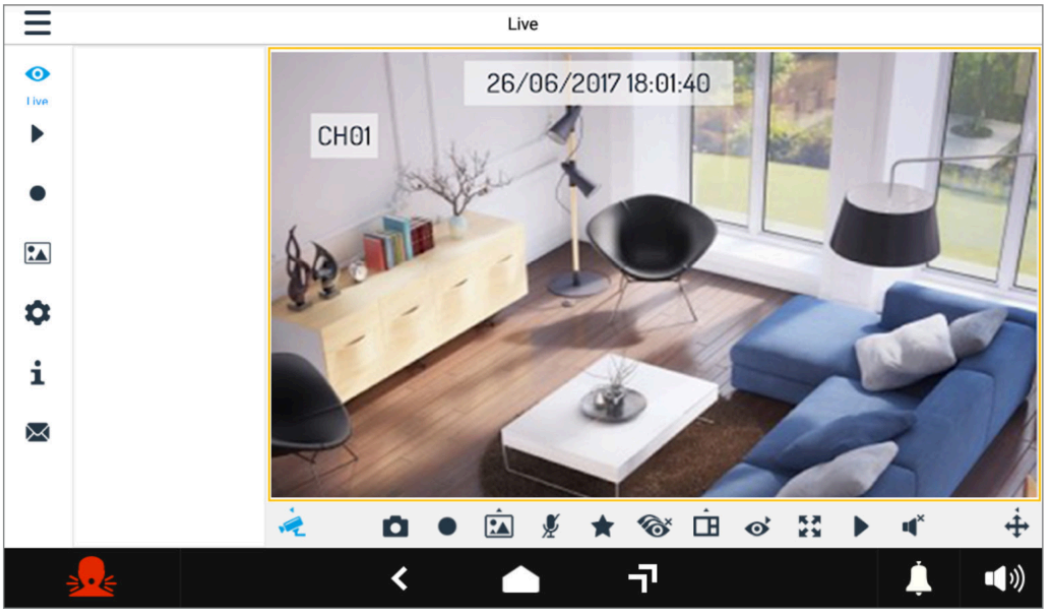
Obr. 85 Hlavná stránka videotelefónu (predvolená možnosť)

1. Stlačením ikony otvoríte priamo hornú stránku (Top Page).



Obr. 86 Prístup na hornú stránku

1. Stlačte ikonu aplikácie iUVS [obr a40_3]. Aplikácia sa otvorí a zobrazí sa stránka s ovládaním správy kamerového dohľadu.



Obr. 87 Ovládanie kamerového dohľadu

Ďalšie podrobnosti nájdete po ťuknutí na ikonu [i], ktorá otvorí návod na používanie aplikácie.

32 Aplikácia CallMe na videotelefóne

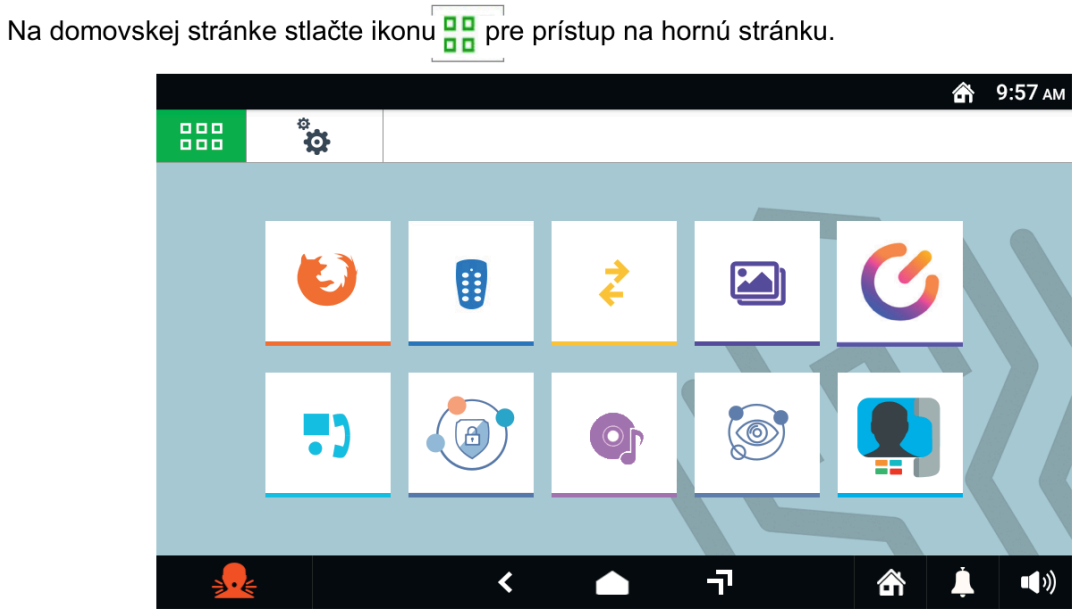
Aplikácia CallMe umožňuje využívať službu CallMe priamo na videotelefóne. Umožňuje priradiť videotelefón k nasledujúcim zariadeniam na presmerovanie hovorov:

- 1720/1 (displej Pico)
- 1083/58 a 1083/58A (2Voice)
- 1722/58 a 1722/58A (súprava 1722/81_/83_/85_/86)
- 1723/58 a 1723/58A (súprava 1723/71_/72)
- 9854/58 (COAX a 4+N)

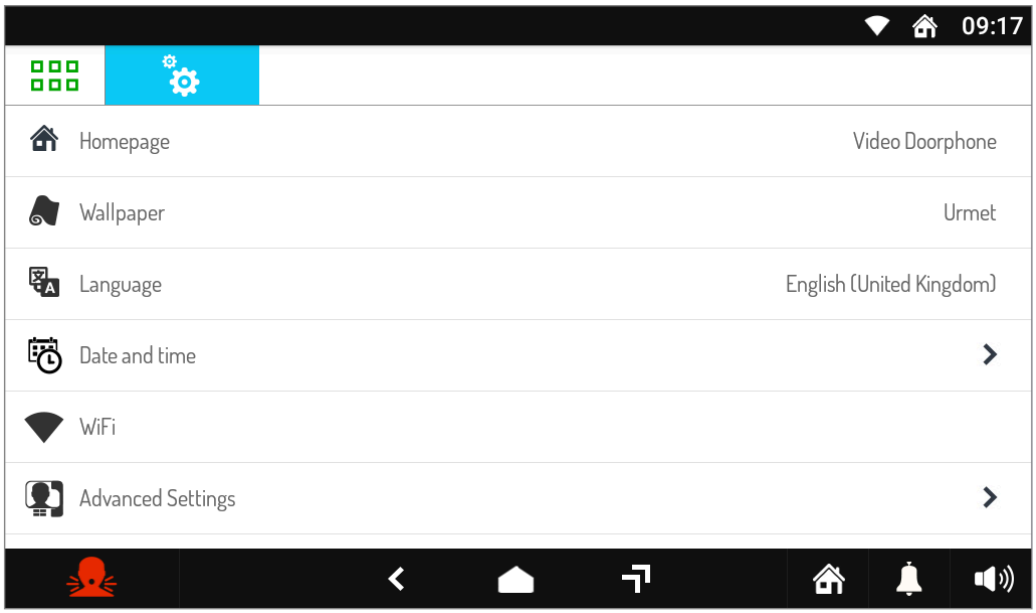
32.1 Konfigurácia videotelefónu

Pred použitím aplikácie je potrebné najprv nakonfigurovať videotelefón:

1. Pripojte videotelefón cez Wi-Fi k routeru a nastavte parametre siete. Na domovskej stránke stlačte ikonu pre prístup na hornú stránku.

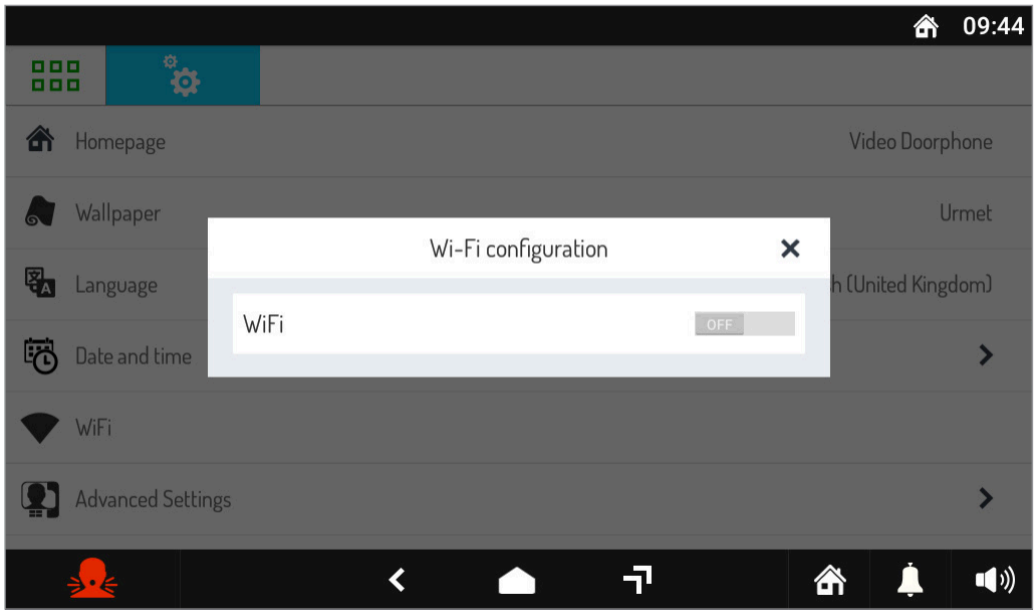


1. Stlačením ikony otvoríte stránku všeobecných nastavení.



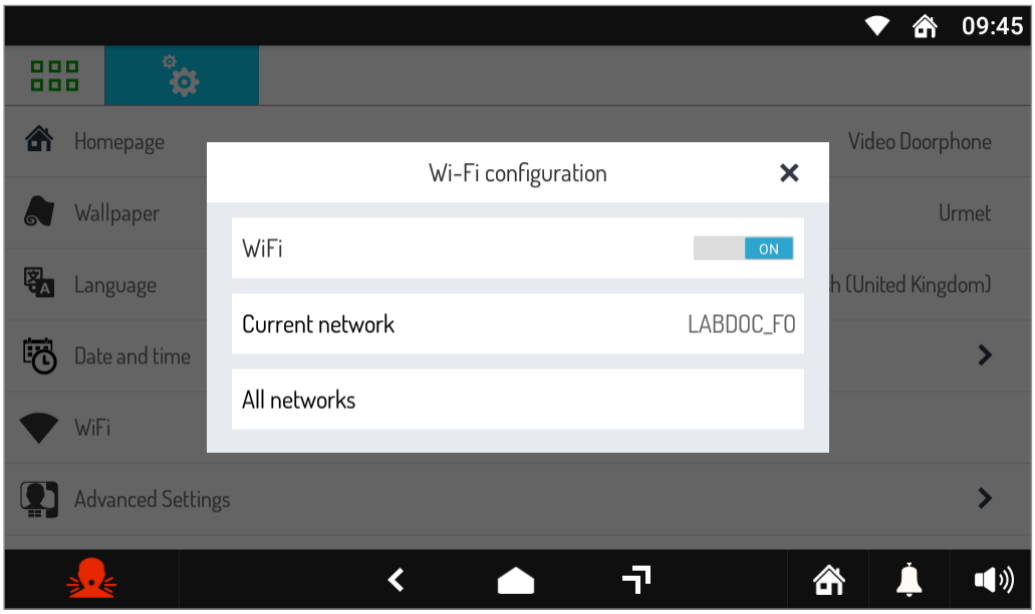
Obr. 88 Stránka všeobecných nastavení

1 Stlačením **WiFi** zobrazíte okno, v ktorom možno zapnúť Wi-Fi zariadenia.



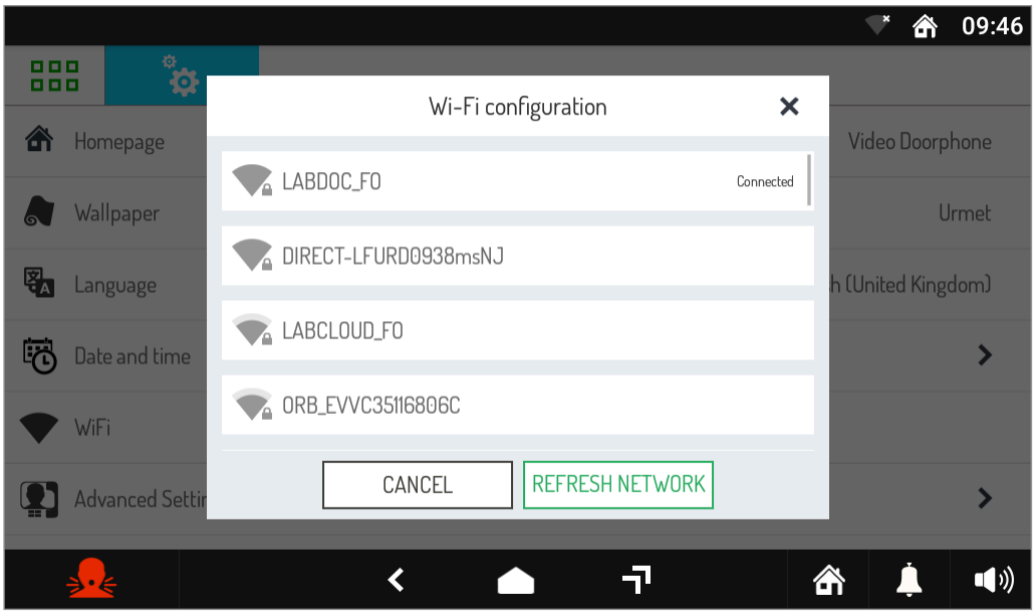
Obr. 89 Okno nastavenia Wi-Fi

1 Stlačením **ON** zapnete Wi-Fi a potom vyberte sieť, ku ktorej sa chcete pripojiť.



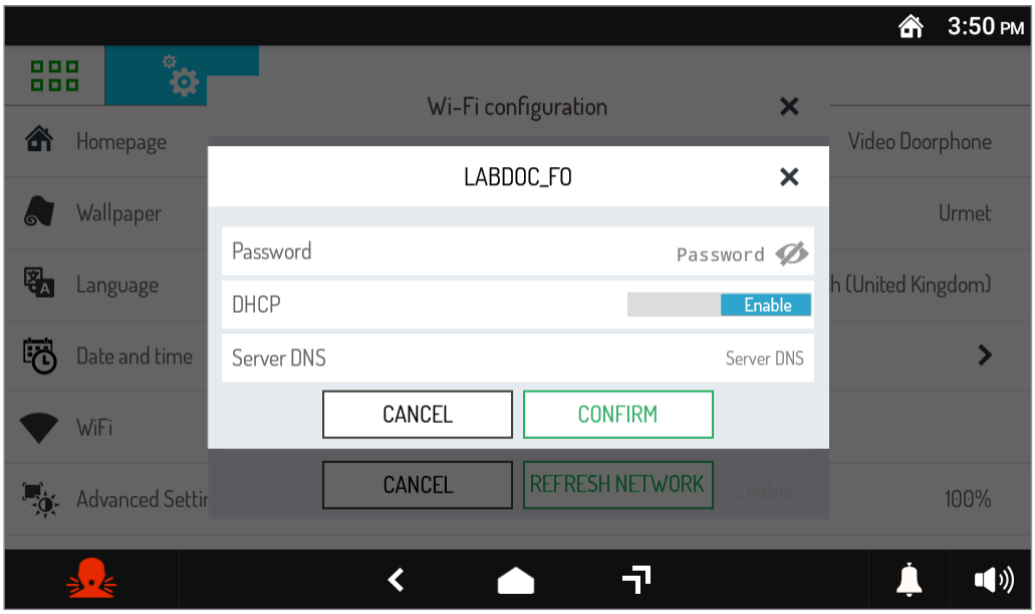
Obr. 90 Zapnutie Wi-Fi

1 Stlačením **All Networks** (všetky siete) zobrazíte siete zistené videotelefónom.



Obr. 91 Zoznam zistených sietí

1 Vyberte sieť, ku ktorej sa chcete pripojiť.



Obr. 92 Výber siete

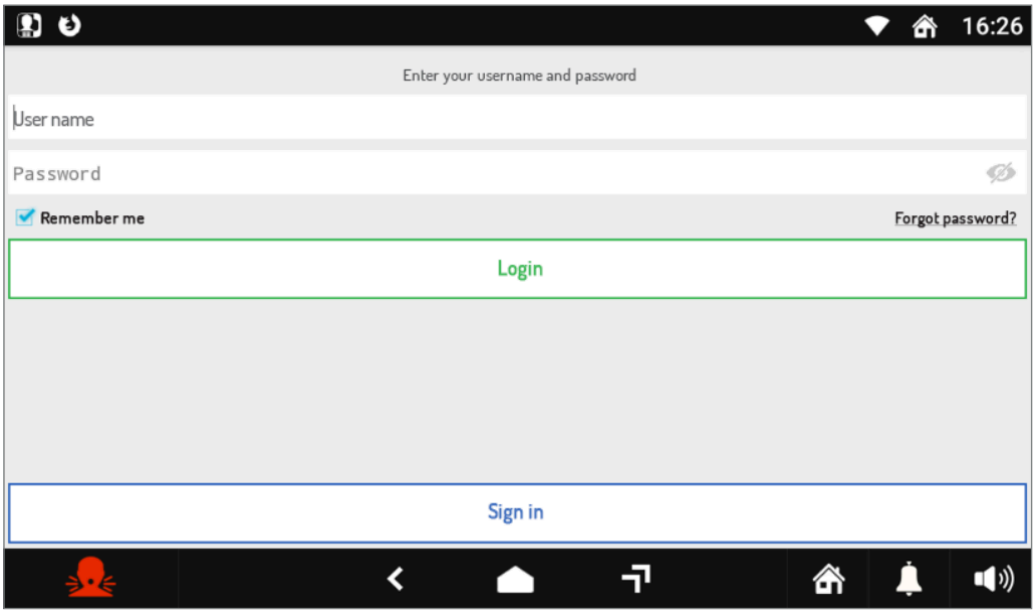
1. Zadajte heslo a stlačte **CONFIRM** (potvrdiť).
2. Ak sa pripojenie k sieti podarilo, v pravej hornej lište sa zobrazí ikona .

32.2 Konfigurácia a používanie aplikácie CallMe

1. Ťuknite na ikonu alebo stlačte stredové tlačidlo, ak je videotelefón vypnutý, a otvorte aplikáciu CallMe.
2. Povoľte aplikácii CallMe:

- prístup k obrázkom, multimédiám a súborom v zariadení,
- nahrávanie zvuku,
- fotografovanie a nahrávanie videa,
- uskutočňovanie a spravovanie telefónnych hovorov.

! **Upozornenie!** Ak nedáte súhlas na všetky 4 uvedené funkcie, aplikáciu CallMe nebude možné používať.



Obr. 93 Aplikácia CallMe

Informácie o používaní a konfigurácii aplikácie CallMe nájdete v sekcii CallMe na webe Urmet: https://www.urmet.com/en-us/Professional/Products/Video-door-phone/CallMe.

32.3 Ďalšie nastavenia

Všetky informácie o konfigurácii videotelefónu a parametrov aplikácie videotelefónu nájdete v „Príručke konfigurácie parametrov“ (Parameter configuration booklet), ktorú si stiahnete stlačením príslušného odkazu.

33 Rýchly prehľad

Chcem…	Ako
prijať hovor	stlačiť , alebo gestom: 2 prejdenia rukou pred IR snímačom
ukončiť hovor	stlačiť , alebo gestom: 2 prejdenia rukou
odmietnuť hovor	stlačiť
otvoriť dvere	stlačiť ; gestom: počas hovoru 1 prejdenie rukou, v pokoji so zapnutým displejom 2 prejdenia rukou
otvoriť bránu	stlačiť ; gestom: 3 prejdenia rukou
pozrieť sa von bez volania (náhľad kamery)	stlačiť , alebo gestom: 1 prejdenie rukou pri zapnutom displeji
zobraziť ďalšiu kameru vstupného panela	pri prichádzajúcom hovore alebo v režime náhľadu kamery 1 prejdenie rukou
ukončiť náhľad kamery	3 prejdenia rukou v režime náhľadu kamery
zapnúť displej	1 prejdenie rukou pred IR snímačom v pokoji
zavolať na recepciu	4 prejdenia rukou alebo držať ruku pred IR snímačom dlhšie ako 1 s (podľa nastaveného režimu gest); hlasom v pokoji „Call concierge“
aktivovať špeciálnu funkciu	stlačiť ; hlasom „Activate 1“ až „Activate 10“
urobiť snímku obrazovky	stlačiť
priblížiť alebo oddialiť obraz	stlačiť
zmeniť hlasitosť zvuku	stlačiť
stlmiť zvonenie (MUTE)	stlačiť ; hlasom „Silent mode“
vstúpiť do menu OSD	stlačiť
prijať hovor hlasom	„Hey Urmet“ a potom „Answer the call“
ukončiť hovor hlasom	v hlasovom režime „Close the call“
vypnúť mikrofón hlasom	v hlasovom režime „Mute“
otvoriť dvere hlasom	„Open door“
otvoriť bránu hlasom	„Open the gate“
odoslať panický poplach	hlasom „Activate panic alarm“ alebo „Help“
zrušiť panický poplach	hlasom „End panic alarm“

Chcem…	Ako
aktivovať tlačidlo Yokis	hlasom „Yokis 1“ až „Yokis 8“
aktivovať scenár Yokis	hlasom „Yokis scenario 1“ až „Yokis scenario 4“
nastaviť stav „Nie som doma“	hlasom „I’m going out“
nastaviť stav „Som doma“	hlasom „I’m back“

i **Preklad pôvodného návodu výrobcu.** Tento návod je slovenským prekladom originálnych návodov URMET DS1760-127A, DS1083-123C, DS1760-121, DS1060-197B, DS1060-203B, DS1760-042D, DS1760-134, DS1760-101A, DS1760-133. V prípade rozporu platí originál výrobcu.

Výrobca: URMET S.p.A., Via Bologna 188/C, 10154 Torino, Taliansko · www.urmet.com
Slovenský preklad a grafická úprava originálnych návodov URMET DS1760-127A, DS1083-123C, DS1760-121, DS1060-197B, DS1060-203B, DS1760-042D, DS1760-134, DS1760-101A, DS1760-133. Obrázky pochádzajú z originálnych návodov. Pri rozpore je rozhodujúce znenie originálu.